imburgs agblad

Voertaal

Dinsdag 5 juni 1984. 66e jaargang nr. 132.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Dat was toch even een linkse directe die onze Europese parlementariërs gisteren aan de vooravond van de Europese verkiezingen moesten incasseren van voorzitter drs. G. Hilkens van de Consumenten Commissie. De man sprak onverbloemd als zijn mening uit, dat de leden van het Europese Parlement zich in de praktijk van alle dag aanzienlijk toegankelijker tonen voor de lobby van de zware industriële jongens dan voor de problemen van de jongens van de gestampte pot, als we voor het gemak de doorsnee consument zo even mogen betitelen. Hij had dit soort naar zijn zeggen trieste ervaringen gebundeld in een brochure „Europees Parlement. Consument onbekend" die hij parlement-voorzitter Piet Dankert aanbood en van harte ter lezing en ter lering aanbeval. Het blijkt dat het met de behartiging van de consumentenbelangen in het Europees Parlement maar droevig is gesteld. Het Europese consumentenbeleid wordt niet echt gedragen door de politieke partijen, maar blijkt afhankelijk te zijn van de inzet van slechts een enkele afgevaardigde. Even teruggrijpend naar de vorige Europese verkiezingen in 1979 constateert de heer Hilkens, dat de consument in de verkiezingsprogramma's weliswaar niet vergeten was, maar dat hem het lot beschoren was dat velen na verkiezingen te dragen krijgen: de beloften leken zo mooi maar bleken zo broos. Het is dan ook niet verwonderlijk dat de consumenten-voorman bij lezing van de verkiezingsprogramma's voor deze ronde tot de bevinding komt, dat de Europarlementariërs op dit gebied de laatste vijf jaar weinig hebben bijgeleerd; veel hoop op een betere toekomst is er dan ook niet te bespeuren. De stille hoop bestaat nog dat die ene zich om de consument druk makende parlementariër een aantal individuele medestanders naast zich vindt. Goede Morgen, een consumptiebon is vaak machtiger dan een consumentenbond. ●

Het weer

In de ochtend plaatselijk mist. Later mogelijk enkele opklaringen met in de middag weer kans op regen. Zwakke wind uit westelijke richtingen. Middagtemperatuur rond 18 graden.

Vooruitzichten t/m donderdag: aanhoudend onbestendig.

zon op: 05.23 onder: 21.54
maan op: 11.18 onder: 02.14

Hond

In Nice aan de Rivièra is een restaurant voor honden geopend waarin op porselein en in speciale hondehokken, onder toezicht van een dierenarts, diëtist en africhter, het menu wordt opgediend. Het apéritif bestaat uit cocktail 'Bloody Dog', paradijswortel of melk met granaatappelaroma. Daarna volgen voorgerecht, hoofdgerecht en als nagerecht kaas (Hollandse of twee soorten Franse, met melk of water naar keuze). Op het menu van de openingsdag stonden als hoofdgerechten op de spijskaart 'kalkoense haan met verse meelballetjes', 'ragoût van ossevlees met artisjokken' of 'gepocheerde snoek met gepofte rijst'. Het menu kost minstens 100 frank. Maar het blijft smakeloos.

Mierenexpositie in Maastricht



'Taalvete' bederft trouwdag

Van onze verslaggever

VOEREN – Een jong paartje uit de Voerense deelgemeente Teuven wil de gemeente voor de rechtbank dagen en tegelijkertijd een klacht deponeren bij de Raad van State, omdat het afgelopen zaterdag, op zijn trouwdag, geen in het Frans gestelde huwelijksakte ter ondertekening overhandigd kreeg, maar een document dat in het Nederlands was gesteld. De trouwgetuigen betuigden hun solidariteit met het jonge paar en weigerden eveneens hun handtekening onder de Nederlandstalige verklaring te zetten.

Plaats van het incident was het gemeentehuis van 's-Gravenvoeren, waar zaterdagmiddag jongstleden Jean-Marie Gerhards (23) en Suzanne Weerts (21) rond half drie hun opwachting maakten om ten overstaan van burgemeester José Happart in de echt te worden verbonden.

Aanvankelijk leek er helemaal geen kink in de kabel te komen. Geheel in overeenstemming met de bepalingen van het aparte taalstatuut voor de Voer stelde Happart de geijkte vragen in het Frans en antwoordden Jean-Marie en Suzanne in dezelfde taal. De deining ontstond toen de officiële huwelijksakte ondertekend moest worden. Het paar weigerde pertinent daaraan gevolg te geven, aangezien het document in het Nederlands was gesteld en niet, zoals het uitdrukkelijk eiste, in het Frans.

Happarts toelichting dat de wet op dit punt duidelijk is en uitsluitend de in het Nederlands opgestelde akte geldigheid bezit, haalde niets uit. De jonge Teuvenaren die vonden dat zij de dupe waren van verkeerd geïnterpreteerde taalfaciliteiten, bleven bij hun weigering en de getuigen sloten zich volmondig bij die zienswijze aan.

Na het incident in het gemeentehuis van 's-Gravenvoeren vond te Teuven de kerkelijke huwelijksinzegening plaats. Die plechtigheid ging gewoon door, hoewel het jonge paar niet per document kon aantonen dat het voor de wet was getrouwd. Een tweede complicerende factor dus, aangezien de kerkelijke inzegening van een huwelijk pas mag plaatsvinden, als de burgerlijke huwelijkssluiting daaraan voorafgegaan is.

PNL-overleg 26 juni

DEN HAAG – Minister Van Aardenne heeft de Tweede Kamer meegedeeld dat het in de bedoeling ligt het uitgebreide overleg tussen het provinciaal bestuur van Limburg en de regering over de voortzetting van het PNL-beleid op 26 juni te doen plaatsvinden. Hij zei dit in antwoord op schriftelijke vragen van de Kamerleden MiK (D'66), Wöltgens (PvdA), Van der Linden (CDA) en Van Rey (VVD).

Volgens de minister blijft het de doelstelling van de regering de regionale werkloosheidscomponent weg te werken. Daarbij is de nadruk meer komen te liggen op de versterking van de economische structuur dan op het creëren van tijdelijke extra arbeidsplaatsen.

Stakingen in Duitsland bedreigen werkgelegenheid



● *Tatjana Yankelevich, stiefdochter van Sacharov, riep gisteren in Stockholm de hulp in van de Zweedse premier Palme.*

TASS: Sacharov en Bonner in goede conditie

MOSKOU – De dissidente kerngeleerde en winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede, Andrej Sacharov, en zijn vrouw, Jelena Bonner, verhongeren niet en zijn in goede gezondheid. Dit heeft het Sovjetpersbureau TASS gisteravond bekendgemaakt.

In een verklaring van het persbureau wordt gemeld dat het de Amerikaanse geheime diensten zijn die valse berichten over Sacharov en zijn vrouw de wereld in sturen. Diegenen die geruchten over zijn dood blijven herhalen, zoals een Italiaanse „journaliste" heeft gedaan, doen „niets anders dan hem levend begraven", aldus TASS.

Het persbureau verklaart verder dat het Sacharov en Bonner niet in bescherming gaat nemen, maar dat het ook niet kan toestaan dat deze hele zaak wordt gebruikt als lasterlijke anti-Sovjetpropaganda.

Volvo Born kan nog tien dagen produceren

Van onze verslaggever

BORN – Tot nu toe is de autoproduktie van Volvo in Born nog niet in gevaar gekomen door de golf van stakingen in de metaalindustrie in West-Duitsland. Volvo Born is voor enkele essentiële onderdelen afhankelijk van toeleveringsbedrijven in Duitsland. Wanneer de stakingen door blijven gaan, vreest men in Born dat eind volgende week ernstige problemen zullen ontstaan en dat dan de lopende band wellicht tijdelijk stil gezet zal moeten worden.

„We hebben de stakingen zien aankomen en tijdig maatregelen genomen. Bovendien zijn we niet zo afhankelijk van Duitsland, omdat onze belangrijkste leveranciers in Zweden en Frankrijk gezeteld zijn", zegt perschef Guus Heiligers van Volvo.

Alternatieven

Volvo volgt de ontwikkelingen in Duitsland echter van uur tot uur. Voor een aantal onderdelen, die in de auto's verwerkt worden, zijn elders alternatieven gevonden, maar dat is niet voor alles mogelijk. Volvo Born verwerkt onder andere remleidingen, accu's en ruitenwissers van Westduits fabrikaat in haar auto's, die in Nederland worden gemaakt.

Stagnatie van de produktie in Born zal, wanneer de stakingen in Duitsland blijven duren, onvermijdelijk zijn.

● Brandend als een fakkel stort een Harrier van de Britse luchtmacht tijdens een luchtvaartshow in het Duitse Aschaffenburg neer. De piloot wist het toestel tijdig met zijn schietstoel te verlaten. Hij liep slechts lichte verwondingen op. Een toeschouwer evenwel werd gedood door de vallende schietstoel.



● Maatjesharing op maat pag. 2

● BIJLAGE TV-week

● Slagers de dupe pag. 11

● Huilende duivenmelkers pag. 17

● Pinkpop naar half miljoen pag. 19

MAN TRACHTTE VRIENDIN TE WURGEN

MAASTRICHT – Zondagavond rond tien uur heeft de 38-jarige H. S. uit Maastricht geprobeerd zijn 29-jarige vriendin A. D., eveneens uit de Limburgse hoofdstad, te wurgen. Hij kneep haar keel dicht, waardoor de vrouw even bewusteloos raakte. Zij slaagde er echter in te vluchten. De man heeft na zijn daad de politie gebeld. Vandaag of morgen zal hij worden voorgeleid aan de officier van Justitie.

De man kwam tot zijn wurgpoging na een uit de hand gelopen ruzie, waarbij enig huisraad sneuvelde, aldus de politie. De oorzaak van de ruzie kon de politie nog niet meedelen. De man en zijn vriendin woonden aan de Akersteenweg. Na zijn telefonische biecht werd de man gearresteerd.

Deze week mogelijk geen rakettendebat

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De kans is groot dat de Tweede Kamer deze week niet zal kunnen debatteren over het kabinetsbesluit over de Defensienota. Hoewel een meerderheid van CDA en VVD donderdag al wil debatteren, staat het reglement van orde van de Tweede Kamer dat in de weg.

Dat komt omdat het kabinetsbesluit deel uitmaakt van de vorig jaar gepubliceerde Defensienota.

Het reglement van orde van de Tweede Kamer schrijft voor dat nota's in tegenstelling tot wetsontwerpen altijd eerst in een uitgebreide, openbare commissievergadering moeten worden behandeld. Voor de behandeling van de kernwapenparagraaf van de Defensienota is maandag 18 juni uitgetrokken.

Van het reglement van orde kan slechts worden afgeweken wanneer de volledige Tweede Kamer het daarmee eens is. Indien ook maar één lid zich tegen zo'n afwijking verzet, moet aan het reglement de hand worden gehouden.

Het partijbestuur van het CDA heeft zich gisteravond in meerderheid achter het kabinetsbesluit over de kernwapens geschaard. Van de twintig sprekers die het woord voerden, bleken er vijf het kabinetsbesluit zeer kritisch te beoordelen.

VS bereid niet-aanvalsverdrag te sluiten
REAGAN ROEPT RUSSEN OP TOT ONDERHANDELEN

DUBLIN – De Amerikaanse president Reagan heeft de Sovjetunie opgeroepen weer rond de tafel te gaan zitten om te praten over wapenbeperking en vermindering van de spanning tussen Oost en West.

Reagan deed die oproep tijdens een rede voor de twee kamers van het Ierse parlement aan het slot van zijn bezoek aan de Ierse Republiek. Gistermiddag vertrok hij naar Engeland, vanwaaruit hij naar Normandië zal vliegen om deel te nemen aan de herdenkingen rond D-Day.

De Amerikaanse president wijdde een groot deel van zijn toespraak aan de Oost-West-verhouding. Hij zei daarbij onder meer dat zijn land bereid is met de Russen over een niet-aanvalsverdrag voor Europa te praten.

Daarom vroeg de Sovjetunie enkele maanden geleden bij de Conferentie voor Vrede en Veiligheid in Stockholm ook. De Amerikanen wezen dat voorstel toen af, omdat het op niet meer dan een bevestiging van het VN Handvest zou neerkomen.

Maar nu maakte Reagan duidelijk wel degelijk over een dergelijk verdrag te willen praten, in de hoop dat die discussies kunnen leiden tot meer concrete voorstellen om de vrede in Europa te garanderen. Het is om dergelijke maatregelen dat de NAVO-landen in Stockholm al hadden gevraagd.

Reagan herhaalde verder dat hij bereid is de stationering van middellange afstandswapens in Europa te stoppen en zelfs terug te draaien als de Sovjetunie bereid zou zijn om in Genève constructieve voorstellen over beperking van deze wapens te onderschrijven.

Ook riep hij de Sovjet-Unie op, met de VS te praten over manieren om ernstige escalatie te voorkomen van strijd in de brandhaarden in de wereld, escalatie die het gevolg zou kunnen zijn van misrekening of wanbegrip.

Wèl of nièt met uitjes, wèl of nièt met Acquavit of sherry

Hollandse nieuwe in Limburg!

door nino tomadesso

De Hollandse nieuwe...! Hij glijdt het keelgat in als Gods woord in een ouderling. Het maatje van de allernieuwste vangst is weer om „aan te zuigen". Nieuwe haring. Zilt, zacht zeebanket. Heerlijk maar (nog) duur. Drie gulden per stuk. Aan de kraampjes van Van der Tuyn en van Bosten op de Bongerd in Heerlen bijvoorbeeld. Zelfde prijs overigens als aan een karretje gistermorgen in Amsterdam-Zuid. Hoewel, twee kwartjes duurder nog altijd dan bij vishandel Van der Swan, aan de Kerkveldweg in Roermond. Daar deden ze gistermiddag tweevijftig per stuk.

Haring in 't land, dokters aan de kant. Met andere woorden: het eten (smullen) van de platte, zilvergrijze, drie jaren oude rauwe zeevis is een gezonde bezigheid. Maagdelijk genot, om het zo maar eens uit te drukken.

Want, de benaming „maatjesharing" namelijk is afgeleid van „maagdekensharing": vis waarin de kom of kuit nog niet ontwikkeld is. Stevig vettig vlees dus. Een delicatesse. Aan het kraampje of in het restaurant. Dat is om het even. Wim van der Tuyn kwam gistermiddag, tegen de klok van drie, in zijn „tent" in de regen, handen te kort. Om de haverklap verschenen voor zijn kraampje mensen met de stereotype vraag: „Heeft u al nieuwe?". Als reactie op het bevestigende antwoord bestelden likkebaardende enthousiastelingen onmiddellijk. Anderen, van het méér voorzichtiger soort, informeerden eerst nog naar de prijs alvorens de nieuwe met wijd opengesperde mond te verorberen. Van der Tuyn had het er maar druk mee. Want, al klanten helpend was hij tevens bezig een partij maatjes voor transport gereed te maken. Wim meldde: „Ik moet vóór zes uur honderd stuks in de bowling van Kasteel Limbricht afleveren. Gefileerd en al". Zes uren ongeveer nadat gisterochtend op de visafslag in Katwijk het eerste emmertje (vijftig stuks) nieuwe haring verhandeld was, begroette Wim van der Tuyn „zijn" eerste partij. Vijfhonderd maatjes. Een speciale bliksembestelling van zijn visleverancier Koelewijn uit Spakenburg. Wim: „Verleden week al afgesproken. De mannen van Koelewijn waren maandagmorgen om zes uur al in Katwijk. Ze lieten een wagen spoorslags naar het zuiden rijden. Aan die rit hebben ze overigens nauwelijks een cent verdiend. Het was dan ook meer een aardigheidje....".

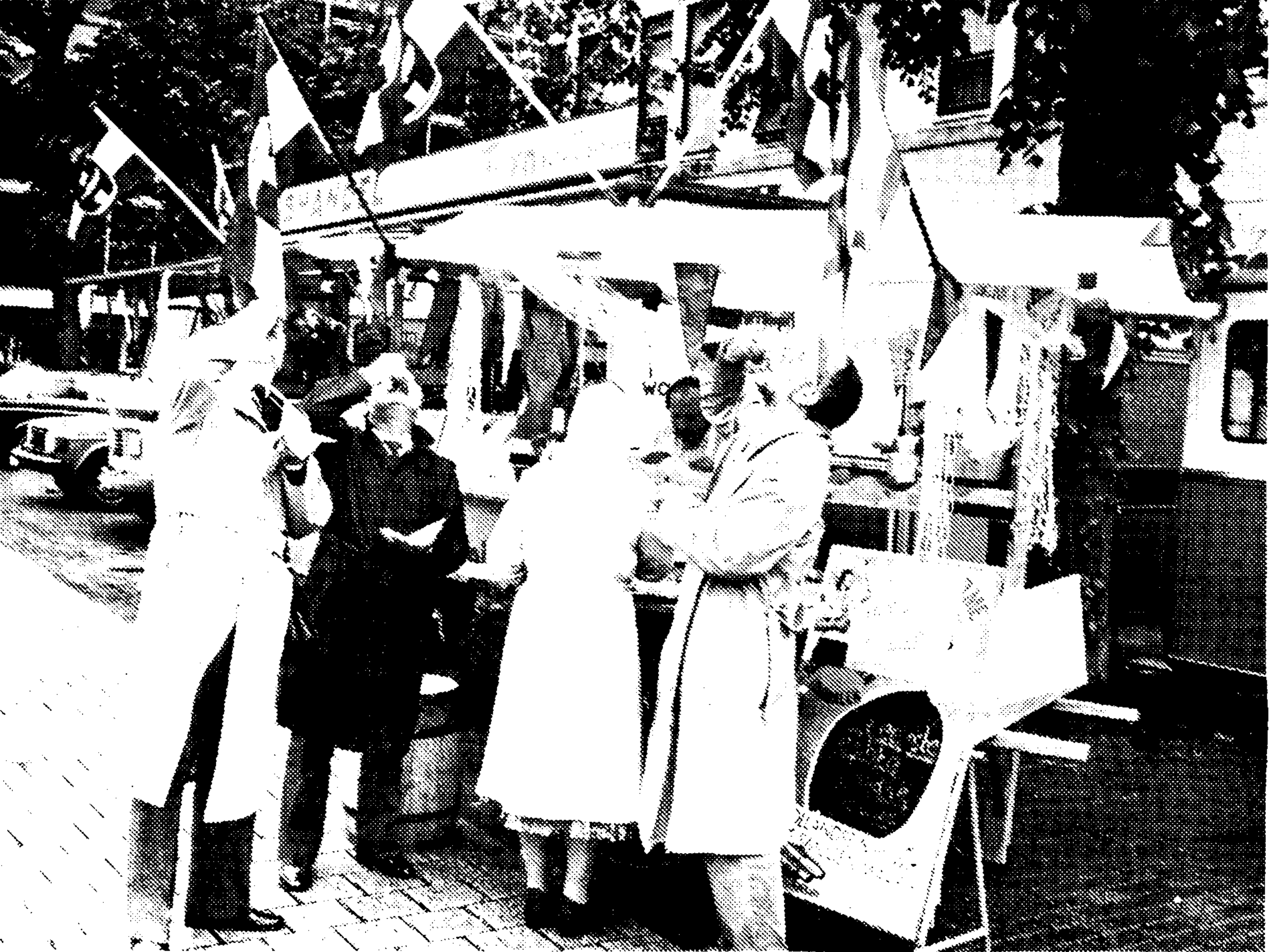


● Gisteravond in het Grand Hotel in Heerlen: Heerlense wethouder Coen Niesten, zijn eega Roswitha, en anderen pakten de maatjes zoals het hoort goed èn vakkundig beet.

Botermals

De directeur van hotel-restaurant Corona in Den Haag, Piet Brekelmans, werd gisteren in alle vroegte op de visafslag in Katwijk, de trotse eigenaar van het eerste emmertje haring '84. Hij betaalde er zesendertighonderd gulden voor, een bedrag dat neerkwam op tweeënzeventig gulden per haring. Om chaotische toestanden, zoals die zich vorig jaar voordeden bij het veilen van de eerste nieuwe haring (afgelopen vrijdagavond aangevoerd door de bemanning van kotter Katwijk 4 „Jannie Jacoba") te voorkomen, werd de eerste partij haring niet bij afslag maar bij opbod verkocht. Begonnen werd met een bedrag van honderd gulden.

Kenners in Katwijk kwalificeerden de smaak van het maatje als „uitstekend". Zij overdreven niet. In Heerlen vond ik nieuwe botermals. Aan de kar èn in het restaurant....



● Gistermiddag op de Bongerd in Heerlen bij Wim van der Tuyn voor de kar: glijden maar!



Sherry

Niet alleen Hotel Hilton in Brussel bewoog gisteren (met succes overigens) hemel en aarde om s'avonds de gasten de Hollandse nieuwe te kunnen serveren. In het Grand Hotel in Heerlen bijvoorbeeld liep ober-kelner Wino Thewissen gistermiddag rond vijf uur trots rond. Hij had dan ook de absolute zekerheid zijn gasten zilt zeebanket (uit nieuwe vangst) te mogen presenteren. „Je kunt er een Acquavit, een Coorenwijn, een Elske of een sherry Manzanilla bij drinken", bood Wino aan. Sherry èn nieuwe haring. Dat was voor mij, eerlijk gezegd, dubbelnieuw. En, toegegeven, „El Cochero" samen met 'n maatje: jawèl, dat smaakte opperbest. Andere restaurants in het Limburgse? „Op z'n vroegst dinsdagmiddag", meldde Peter van Veldhuizen, sous-chef van Kasteel Erenstein in Kerkrade. Hij voegde er, staande bij het fornuis, nog aan toe: „En als ze goud kosten, wachten we er nog een dagje mee".

Uitjes

Frans America, patron van Hotel de la Station in Heerlen deelde jolig mee: „Kom ze dinsdagmorgen tussen elf en twaalf uur maar proeven. Drinken we er een ijsgekoeld kelkje vol Acquavit bij...". Pieter Jennen van Chateau Neercanne in Maastricht dacht hardop dat de „nieuwe" pas woensdag zijn kasteel bereiken zullen. „We maken er geen stunt van. We wachten rustig af. Je mag, wat nieuwe haring betreft, er rustig van uitgaan dat na een paar dagen niet alleen de prijs daalt maar bovendien de kwaliteit van de verse aanvoer stijgt". René Ritzerfeldt van Rôtisserie Au Coin des Bons Enfants, eveneens in Maastricht, zei: „Zuiver culinair heeft de nieuwe haring feitelijk niet al te veel te betekenen. Enkele dagen na de eerste vangst is het nieuwe er weer een beetje vanaf. Ik wil mijn klanten de maatjes zo snel mogelijk als borrelhapje presenteren...". Die mening bleek ook Marcel Waghemans van restaurant Den Bloasbalg in Wahlwiller toegedaan. Hij: „Ik serveer de nieuwe òf in salade òf naakt op ijs met een Acquavit. Desgewenst met wat fijn gesnipperde uitjes....". Zèlf kan ik aan grof of aan fijn gesnipperde uitjes annex nieuwe haring maar moeilijk wennen. Ik vind dat uien het maatje „beledigen", als ik dat zo mag uitdrukken. A propos, ik zag hoe Wino Thewissen gisteravond op een maatje peper strooide. „Da's erg lekker", zei Wino terwijl een volledige Amerikaanse crew van een Boeing 956 uit het verre Oklahoma geïnteresseerd toekeek.

Handel

De Yanks maakten zo'n feestje rond nieuwe haring voor het eerst in hun leven mee. Ze wisten niet goed wat hen overkwam, ze deden de „Dutchies" keurig na, ze slikten het zilte zeebanket door, keken elkaar aan, glimlachten en vervolgens riep één van de boys uit: „Yeah, thats great!". Even later informeerde hij nadrukkelijk naar de inhoud van een aardewerkfles (het was Coorenwijn van ene merknaam Bols) en sprak vervolgens enthousiast over, wat hij noemde, een „hering celebration. Fantastic!". Wij knikten. En niemand van ons had zin om de Yank het gedichtje van Wino Thewissen te vertalen. Dit rijmpje:

„Welkon, zilte lekkernij,
wijd vermaard, alom geprezen,
zijt gegroet van Maas en IJ,
tak van Hollands' koopvaardij,
spijs, die kranken doet genezen,
welkom, welkom, artsenij!".

En zo dachten ze er gisteravond bijvoorbeeld ook in het Roermondse café National over. Het duo Henk Bothmer en Jan Sarton had zich namelijk, voor èn achter de teek, voorgenomen hun klanten de Hollandse nieuwe voor, pak wèg, een prijs tussen vier en vijf gulden te presenteren. Want, alle lofliederen aan het adres van de maatjesharing ten spijt, ze vormen uiteraard gewoon „handel". Net als de asperges, de champignons en de Beaujolais.....



● Gistermorgen in alle vroegte: onder het oog van o.a. staatssecretaris Ploeg van landbouw en visserij werd in Katwijk de eerste Hollandse nieuwe geveild.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Kruisraketten

Met grote verontrusting volgen de leden van de Nederlandse Bond van Oud-Strijders, het Veteranen Legioen Nederland (NBOS-VLN) de ontwikkelingen, die zich voordoen rondom de plaatsing van kruisraketten in Nederland. Als vereniging, waarvan duizenden oud-verzetsstrijders en/of (ex-)militairen lid zijn, staan wij onder meer pal voor het verdedigen van de waarde van de parlementaire democratie en de instandhouding van een goed begrip voor de betekenis, functie en taak van de Nederlandse defensie. Wij juichen het toe, dat democratisch gekozen vertegenwoordigers van ons volk voor hun oprechte mening over bewapening blijk geven in het parlement, hoe deze mening ook mag luiden. Wij achten het passend in het kader van onze democratie, dat Nederlanders in het openbaar blijk geven van hun verontrusting over het plaatsen van nucleaire wapens in ons land. Maar wij staan volstrekt afwijzend tegenover het verschijnsel, dat in dit kader wordt doorgedrongen in en schade wordt toegebracht aan militaire installaties en objecten. Evenzo achten wij het in strijd met onze democratie, dat bepaalde eenzijdige meningen worden opgedrongen aan anderen, in het bijzonder wanneer dit plaatsvindt aan onze jeugd gedurende de lesuren op onderwijsinstellingen door leerkrachten, wier taak het naar onze mening is de jeugd op objectieve wijze kennis bij te brengen, teneinde hen gereed te maken hun plaats als volwassene in de maatschappij in te nemen.

Wij vinden het eveneens afkeurenswaardig, als vredesbewegingen de individuele vrijheid van de mens geweld aandoen door b.v. te posten voor de woningen van leden van de regering of parlementariërs. En wij verwachten van onze regering dat krachtig wordt opgetreden tegen al diegenen, die onze verworvenheden en onze vrijheid op welke wijze dan ook geweld aandoen. Wij verwachten ook van onze regering dat de verplichtingen, die in bondgenootschappelijk verband zijn aangegaan, daadwerkelijk en loyaal worden nagekomen. Evenzo verwachten wij, dat de regering er voor zal zorgdragen, dat onze bijdrage aan de West-Europese verdediging in NAVO-verband, zowel ten aanzien van personele sterkte, als wat betreft de materiële uitrusting, op adequate wijze wordt geëquipeerd, opdat de krijgsmacht in staat zal zijn zich van haar taak te kwijten, indien deze daartoe onverhoopt mocht **worden opgeroepen.**

En indien ter voorkoming van een gewapend conflict de plaatsing van kruisraketten noodzakelijk wordt geacht, dan verwachten wij onze regering, dat deze een der ke beslissing ook durft te neme niet zal trachten zich aan haar antwoordelijkheid te onttre door het zoeken naar spitsvo heden, die slechts blijk geven gebrek aan karaktervastheid daadkracht.

En tenslotte nog dit. Wij zijn vereniging, die zich het etiket rechts, links, fascistisch of wat ook laat opplakken. Een zeer deel van onze leden heeft daad kelijk meegedaan aan de strijd het behoud- of voor het herwi van de vrijheid van ons volk of mee verbonden volkeren. Zij w maar al te goed wat het beteken dien deze vrijheid verloren Een daarom verontrust ons de dige gang van zaken in Nederla

EPE **D. van Ard**

● Drugs

Er zijn mensen die een drug-lu hebben geroken aan het samen ken van Nederlandse en Duits litie, maar zij ruiken niet de s die deze moordenaars van onze deren en jonge mensen vero ken. Nationaal en internatio moet er meer samenwerking ko in de jacht op deze misdadigers

KERKRADE **A. Ar**

● Zuiveringsch

Jaar:	maandelijks	jaarlijks	verho
1974	ƒ 3.21	ƒ 38.50	
1975	ƒ 4.23	ƒ 50.75	ƒ 1
1976	ƒ 5.75	ƒ 69.–	ƒ 1
1977	ƒ 6.66	ƒ 79.95	ƒ 1
1978	ƒ 7.47	ƒ 89.64	ƒ
1979	ƒ 8.46	ƒ 101.52	ƒ 1
1980	ƒ 9.36	ƒ 112.32	ƒ 1
1981	ƒ 10.29	ƒ 123.48	ƒ 1
1982	ƒ 11.13	ƒ 133.56	ƒ 1
1983	ƒ 12.06	ƒ 144.72	ƒ 1
1984	ƒ 12.84	ƒ 154.08	ƒ
		totaal:	ƒ 11

In 10 jaar is de heffing als volg stegen:

a) jaarlijks per MAAND met ƒ (gemiddeld)
b) MAANDELIJKS van ƒ 3,21 ƒ 12,84 (per jaarheffing)
c) JAARHEFFING van ƒ 38,50 ƒ 154,08.

Conclusie: inmiddels is de he slechts viermaal zo hoog óf met procent gestegen.

Mijn vraag: hoelang blijft da doorgaan en wie heeft uiteind de langste adem? Het „Zuiver**schap" of de steeds minder dr** krachtige burger?

KERKRADE **A. Nies**

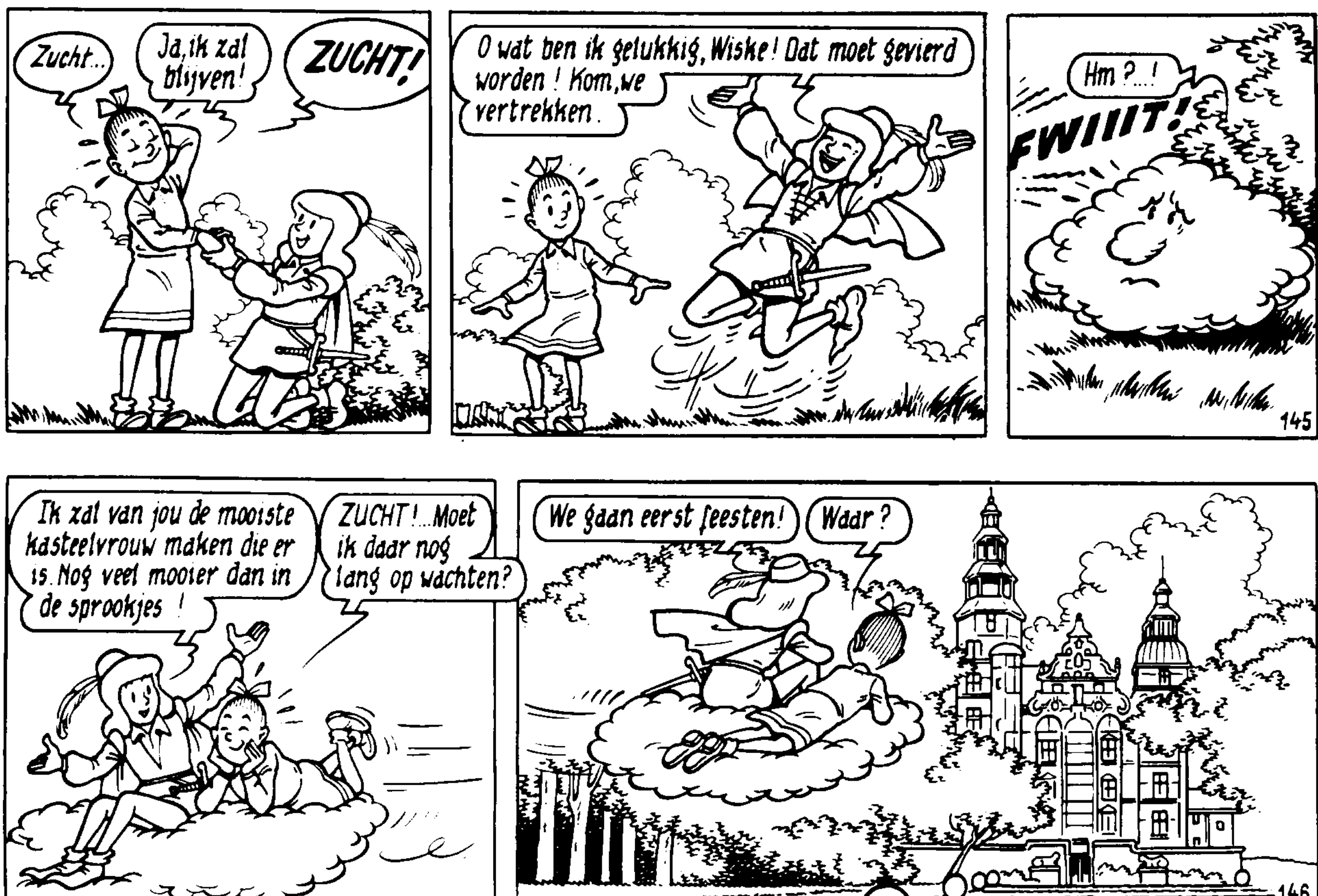
puzzel van de dag

aanmatigend — berg op Kreta — riv. in Brabant — schuifbak — ontwikk. insekt — boom — straalsgewijs — studeren — boek met kaarten — verkooptentje — sierplant — reeds — ongevulde — pl. in Duitsland — dwaas — pl. in Rusland — meetstok — riv. in Spanje — antilope — ogenblik — pl. op Ameland

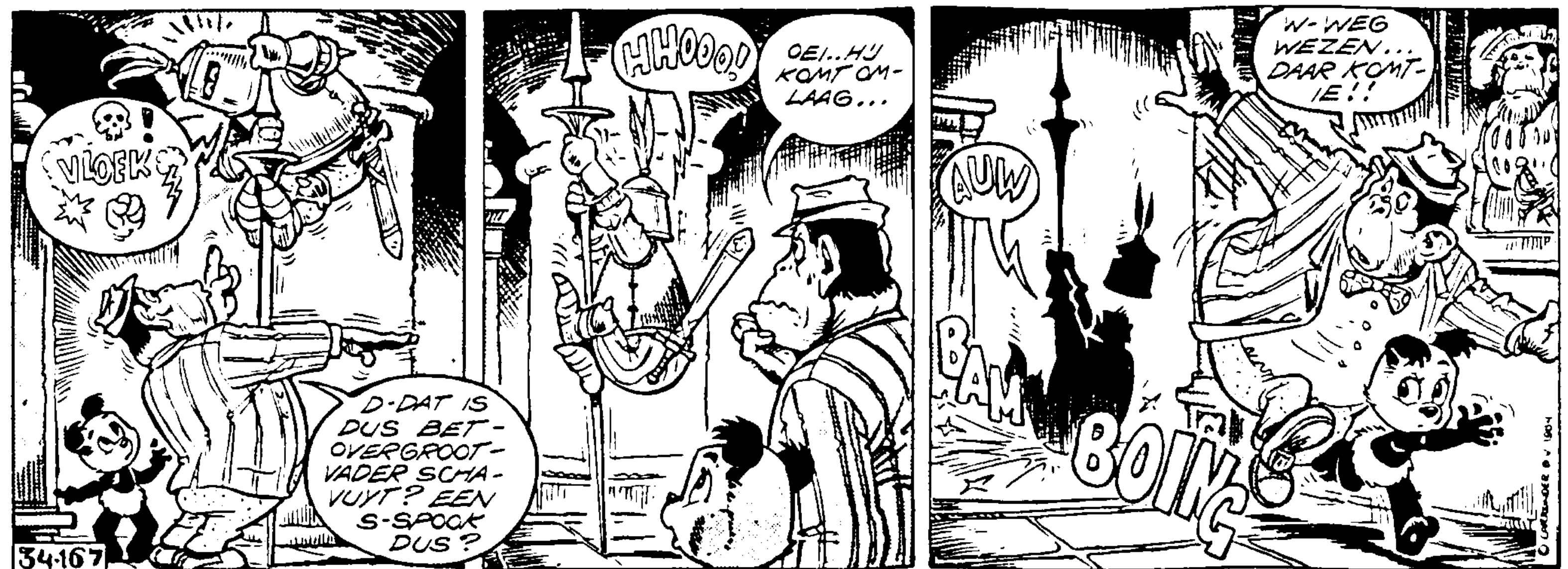
Oplossing van gisteren

- g - a - - -
g e d r o c h
- d o d d e -
- a - e - l i
p a n n e - n
- n o n s e n
s t o e l - e
- e r n a - n

de lieve lilleham



panda en de meester-deugniet



recept

Sleep- of slierasperges

2 kg asperges, zout, theelepel suiker, 1 eetlepel gehakte peterselie, nootmuskaat.

Schil de asperges, was ze en bindt ze per 10 stuks met een dun draadje losjes samen. Breng in een grote (asperge-)pan ruim water met zout en suiker aan de kook. Laat de bosjes in het water glijden en laat de asperges in ca. 45 min. gaar worden. Dunne asperges zijn al gaar in 20-30 min. Haal de asperges met een schuimspaan uit de pan en laat ze op een vergiet uitlekken. Leg ze op een langwerpige, verwarmde schotel met de kopjes allemaal dezelfde kant uit. Verwijder de draadjes en strooi er als een bandje de gehakte peterselie op. Garneer de schotel met gehalveerde hardgekookte eieren en plakken gekookte ham. Geef de asperges met gesmolten of gewelde boter en apart nootmuskaat.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbl
Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitte
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro 1035100
Telex dir./adm./adv.afd. 560
redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
Per kwartaal ƒ 61,15
Per maand ƒ 20,47

GROEIEND VERZET RUSSISCHE ARTSEN TEGEN KERNWAPENS

HELSINKI DEN HAAG – De Russische afdeling van de internationale organisatie van artsen ter voorkoming van een kernoorlog (IPPNW) heeft een miljoen handtekeningen verzameld voor een beroep van alle artsen uit de wereld op de Amerikaanse en Russische regering de toenemende kernbewapening te stoppen.

Dit deelde een vertegenwoordigster van de IPPNW (International Physicians for the Prevention of Nuclear War) gisteren in Helsinki mee. Het verzet van de artsen tegen de dreiging van een kernoorlog is groeiende, zo liet de IPPNW vanuit de Finse hoofdstad weten. Het aantal landen dat bij de organisatie is aangesloten, is met zeven toegenomen. Hiermee is het aantal bij de IPPNW aangesloten landen gekomen op vijftig.

De afdelingen van de internationale artsenorganisatie in alle Westeuropese landen en Canada kondigden aan een brief te zullen schrijven aan het Nederlandse parlement om nee te zeggen tegen de plaatsing van kruisraketten in ons land. Zij willen de parlementsleden erop wijzen dat een dergelijk besluit een kentering teweeg zal brengen in de gehele bewapeningswedloop.

De Koning: 'Uitkeringen in toekomst veilig stellen'

Vermogen sociale fondsen verbeterd

Van onze Haagse redactie

ZOETERMEER – De vermogenpositie van de arbeidsongeschiktheidsfondsen en het algemeen werkloosheidsfonds is beter dan verwacht. Het secretariaat van de Sociale Verzekerings Raad heeft berekend dat met de door te voeren maatregelen in de sociale zekerheid op 1 juli een vermogensoverschot wordt bereikt van 1.5 miljard gulden. Begin 1984 werd nog rekening gehouden met een vermogenstekort voor de drie fondsen van in totaal ruim 600 miljoen gulden. Samen met de overige sociale fondsen werd gerekend op een vermogenstekort van 2.5 miljard gulden.

Volgens de Sociale Verzekerings Raad is de verbetering van de vermogenspositie onstaan door de toename van de economische groei die positief heeft uitgewerkt op de premie-inkomsten. Bovendien werd door die economische groei minder aan WW-uitkeringen uitbetaald dan aanvankelijk was geraamd.

Efficiency

De verbetering van het vermogen onstond ook door een vergroting van de efficiency in het betalingsverkeer tussen sociale fondsen en uitvoeringsorganisaties. Op 27 juni zal het bestuur van de SVR de cijferopstelling bespreken.

Op grond van deze meevallers meent de vakbeweging, dat het 1 juli-pakket (korting op de WW, WWV en WAO) niet behoeft door te gaan. Staatssecretaris De Graaf van sociale zaken en werkgelegenheid meent dat met de meevallers de fondsen nog niet voldoen aan de wettelijke voorwaarden die worden gesteld aan het vermogensoverschot. „We moeten doorgaan met het verbeteren van de vermogenspositie van de sociale fondsen om daardoor de uitkeringen die deze fondsen in de toekomst moeten doen, veilig te stellen", aldus De Graaf.

Mitterrand naar Moskou

MOSKOU – De Franse president Francois Mitterrand zal in de tweede helft van de maand juni een bezoek brengen aan de Sovjetunie. Dit heeft het sovjetpersbureau TASS gisteren bekendgemaakt. Het kabinet van de Franse **president en het ministerie van buitenlandse zaken wilden het bericht noch ontkennen noch bevestigen.**

Met deze formele aankondiging van het bezoek wordt een einde gemaakt aan speculaties in het Westen over het al of niet doorgaan van Mitterrands bezoek aan de Sovjetunie.

Franse functionarissen lieten eerder doorschemeren dat het bezoek zou kunnen worden beïnvloed door de manier waarop de Russische dissidente kerngeleerde en winnaar van de Nobelprijs voor de vrede, Andrej Sacharov, wordt behandeld.

Speurtocht naar vermiste zeilers

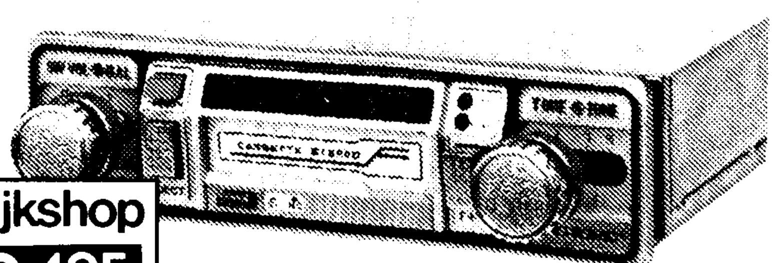
HAMILTON – Amerikaanse en Canadese oorlogsschepen hebben gisteren meegezocht naar achttien vermisten van een Brits zeilschip dat werd getroffen door twee reusachtige golven waardoor het zo snel zonk dat er geen tijd meer was voor een SOS.

Negen overlevenden – van wie er acht de zee opgingen in een opblaasbare boot - werden gered. Het stoffelijk overschot van een Amerikaans bemanningslid werd geborgen nadat de 26 meter lange, 67 jaar oude Britse „Marques" tijdens een Tall Ship's Race zondag was vergaan.

Onder de achttien vermisten zijn de kapitein, zijn vrouw en hun baby van 15 maanden, zeven Britten en een aantal Amerikaanse kadetten in de leeftijd van 15 tot 21 jaar van de Sail Training Association in Newport in Rhode Island.

Ton Verlind eindredacteur Brandpunt

HILVERSUM – Ton Verlind (34) is benoemd tot eindredacteur van KRO's actualiteitenrubriek Brandpunt. Hij volgt in deze functie Ad Langebent op, die in november 1983 hoofd KRO-televisie werd. Verlind maakt sinds 1978 deel uit van de Brandpunt-redactie. Daarvoor was hij redacteur-/verslaggever bij TROS-Aktua radio. Verlind begon zijn journalistieke loopbaan in 1969 bij het dagblad De Stem.



Onderwijsministers EG willen analfabetisme aanpakken

Deetman: vervroegde VUT voor 59-jarigen

LUXEMBURG – Minister Wim Deetman van onderwijs overweegt ook dit jaar onderwijskrachten van 59 jaar en ouder een vervroegde VUT-regeling aan te bieden. Dat heeft hij gisteren in Luxemburg meegedeeld. Deetman woonde daar een bijeenkomst van de ministers van onderwijs van de EG bij.

De regeling om onderwijskrachten van 59 jaar en ouder de kans te geven vervroegd met VUT te gaan was vorig jaar een éénmalige regeling die dan ook maar voor één jaar gold. Deetman zei gisteren in Luxemburg echter dat hij met de vakbonden er over wil praten die regeling ook dit jaar toe te passen.

Deetman kondigde in Luxemburg verder een uitbreiding aan van de „taakverlichtende maatregelen" voor onderwijskrachten van 56 jaar en ouder. Dat alles paste in de discussie van de onderwijsministers van de EG over de teruglopende werkgelegenheid in het Europees onderwijs. Die is een gevolg van het Afnemend aantal geboorten.

Taalkennis

De onderwijsministers zijn in Luxemburg overeengekomen te bevorderen dat zoveel mogelijk leerlingen, voordat ze het eind van hun leerplichtperiode hebben bereikt, praktische kennis van twee talen naast hun moedertaal verwerven. Minstens een van de onderwezen talen zou een officiele taal van de Gemeenschap (Frans, Duits, Engels, Deens, Grieks of Nederlands) moeten zijn.

De Europese onderwijsministers gaan ook bijzondere aandacht besteden aan de bestrijding van het analfabetisme. In alle EG-lidstaten is dit analfabetisme volgens de conclusie „een min of meer belangrijk probleem geworden". Hun aantal in Nederland raamt minister Deetman op „minstens enkele tienduizenden". Bekend is dat Frankrijk 2 miljoen en Italie 4 miljoen analfabeten telt. In Spanje, dat onderhandelt over het EG-lidmaatschap, zijn het er minstens 5 miljoen.



● Een groep van ongeveer zestig mensen heeft gistermiddag het kantoor van de afdeling Amsterdam van de VVD aan de Nieuwezijds Voorburgwal in de hoofdstad bezet uit protest tegen het kabinetsbesluit met betrekking tot de kruisraketten. Volgens een woordvoerster van de bezetters gaat het om mensen uit de vredesbeweging die het niet bij demonstreren willen laten, „omdat gebleken is dat dat niet helpt". De Mobiele Eenheid van de Amsterdamse politie maakte gisteravond met harde hand een einde aan de bezetting. Foto: Na de bezetting werd VVD-propagandamateriaal op straat gegooid en een partijvlag in brand gestolen.

Nijpels: PvdA lapt NAVO aan haar laars

EINDHOVEN – Volgens VVD-fractieleider Ed Nijpels lapt de PvdA de NAVO-verplichtingen van ons land aan haar laars door onder alle omstandigheden de plaatsing van kruisraketten af te wijzen. Hij zei dit gisteravond op een VVD-bijeenkomst in Eindhoven.

Nijpels haalde een uitspraak aan van het scheidende PvdA-Kamerlid Patijn dat bij de sociaal-democraten het denken over vrede en veiligheid is opgehouden na 1979, het jaar waarin het NAVO-dubbelbesluit werd genomen. In plaats van de kabinetsbeslissing over de kruisraketten te kritiseren, zou de PvdA er volgens Nijpels goed aan doen „haar pijlen eens op Moskou te richten". Daar en nergens anders ligt de sleutel voor een werkelijke vredespolitiek, zo zei hij.

De fractieleider van de VVD verweet de Europese lijsttrekker van de PvdA, Piet Dankert, een ommezwaai te hebben gemaakt in zijn denken over de rakettenkwestie. „Als hij na de verkiezingen weer vrijuit kan praten, moet hij eens wat missiewerk in zijn eigen partij gaan doen en de oogkleppen van hun vervangen door een realistische Europese bril", aldus Nijpels.

KAMER WIL WINSTDELING VOOR ATV

DEN HAAG – De Tweede Kamer wil werknemers in bedrijven, waar forse winsten worden gemaakt, in de winsten laten delen.

Dit om de arbeidstijdverkorting te bevorderen en om looneisen in vooral de winstgevende export-ondernemingen te voorkomen.

Iran wil onderhandelen over probleem in Golf

WASHINGTON/ANKARA/MANAMA – De ambassadeur van Iran bij de Verenigde Naties heeft gisteren verklaard dat zijn land bereid is tot onderhandelen om een catastrofe in de Perzisch-Arabische Golf te voorkomen, maar dat het niet bereid is te onderhandelen over beëindiging van zijn drie en een half jaar oude oorlog met Irak.

„Wij zijn bereid te onderhandelen om een escalatie van de oorlog in de Perzische Golf en een catastrofe voor de wereldeconomie te voorkomen", zei ambassadeur Said Rajaie Khorassani in een televisie-interview.

Vorige week zei de voorzitter van het Iraanse parlement, hojatoleslam Ali Akbar Rafsanjani, dat Iran wilde onderhandelen over het vermijden van een mogelijke ramp in het gebied van de Golf, waar de spanning is gestegen met het aantal recente aanvallen op neutrale schepen.

Op de vraag wat Iran zou doen als de Verenigde Staten en andere westelijke mogendheden militair zouden ingrijpen in het gebied, antwoordde de ambassadeur: „Ik denk dat als zij tot militair optreden in de Perzische Golf overgaan, wij onszelf zullen verdedigen".

President Reagan heeft bij herhaling gezegd dat de Verenigde Staten niet zullen toestaan dat de Golf wordt afgesloten voor schepen die naar de hele wereld olie transporteren.

Gevraagd om commentaar op berichten dat Iran 500.000 soldaten heeft samengetrokken aan het zuidelijke oorlogsfront voor een offensief tegen Irak, antwoordde de ambassadeur: „Ik denk dat wij ons de laatste vier jaar op verdere operaties hebben voorbereid".

De woordvoerder van de Turkse regering in Ankara, Mesut Yilmaz, heeft gisteren gezegd dat zij overweegt Turkse schepen gedurende enige tijd te verbieden de Golf binnen te varen, naar aanleiding van de Iraakse raketaanval op een Turks tankschip, de Buyuk Hun, die aan drie opvarenden het leven kostte.

President Sayed Ali Chamenei van Iran heeft volgens Radio Teheran gezegd dat zijn land „consequente vergeldingsmaatregelen" zal nemen als Irak nog meer tankboten in de Golf aanvalt. Chamenei beschuldigde opnieuw een aantal landen in het gebied ervan Irak te steunen.

Huurconflict Molukse wijk blijft bestaan

ROTTERDAM – De Molukse wijkraad in Capelle aan den IJssel heeft gisteren het bemiddelingsvoorstel van minister Rietkerk voor een oplossing van het huurconflict in de Molukse wijk Oostgaarde, op hoofdpunten afgewezen.

Daarmee is de kans op nieuwe ontruimingen in de wijk weer toegenomen, zeker nu vorige week de woningbouwverenigingen SVW en Prins Alexander een kort geding over de huurkwestie hebben verloren. In deze procedure hadden de woningbouwcorporaties van de president van de Rotterdamse rechtbank gevraagd, de honderdtot tweehonderdduizend gulden aan achterstallige huur die de Molukse gezinnen hebben gestort op een speciale actie-rekening, ter beschikking van de verenigingen te stellen.

Volgens de advocaat van de woningbouwverenigingen is de huurachterstand van de Molukse gezinnen in de wijk Oostgaarde inmiddels opgelopen tot tussen de honderd- en vijfhonderdduizend gulden. Maandelijks groeit de schuld volgens hem met ruim veertigduizend gulden.

Sinds juni vorig jaar betalen de bijna honderd Molukse gezinnen geen huur meer aan de woningbouwverenigingen, maar maken zij 150 gulden per maand over op een actierekening. Zij zijn tot de inhoudingen overgegaan gezien de slechte toestand waarin hun huizen verkeren en gezien het vaak minimale inkomen van de gezinnen.

Het huurconflict leidde begin dit jaar tot een gespannen situatie in de Molukse wijk, toen de deurwaarder zes gezinnen uit hun huizen zette. Zij konden, evenals het merendeel van de Molukkers, de hoge huren van tot ronde de 500 gulden per maand niet betalen, zo stelde de wijkraad.



Drugssmokkel

● De Bredase politie heeft in samenwerking met de rijkspolitie en de douane in Middelburg zes mannen gearresteerd, die zich bezig hielden met invoer van hasj. De politie houdt er rekening mee dat er nog meer aanhoudingen zullen plaatsvinden. Op adressen in Breda en Prinsenbeek heeft de politie 600 kilogram hasj gevonden. Volgens een woordvoerder van de Bredase politie zou deze in de vrije verkoop ongeveer twee miljoen gulden opgebracht hebben.

Steekpartij

● *De 24-jarige uit Suriname afkomstige Arnhemmer H.C. is zondagavond in het Arnhemse gemeenteziekenhuis overleden aan de verwondingen die hij opliep bij een steekpartij in de Gelderse hoofdstad. Het slachtoffer werd neergestoken tijdens een Surinaams feest. De politie wilde gisteren nog geen nadere gegevens verstrekken. Volgens een ooggetuige rende het slachtoffer met verwondingen in het bovenbeen de straat op en viel daar neer. De dader zou gesignaleerd zijn.*

Wapenbezit

● **De politie in Twente heeft 41 mannen in de leeftijd van 18 tot 61 jaar aangehouden wegens illegaal wapenbezit. Op diverse plaatsen in deze streek zijn in totaal 30 vuurwapens in beslag genomen. Het gaat om dubbel- en enkelloopsjachtgeweren, luchtbuksen en luchtpistolen, die tot vuurwapens zijn omgebouwd. Ook vond de politie zes wurgstokjes, een ploertendoder, 2.700 stuks munitie, geluiddempers en richtkijkers voor wapens. De vooral uit Belgie ingevoerde wapens wisselden de Twentenaren onderling uit en ze verkochten ze door. Ook stroopten zij ermee. Doodgeschoten dieren werden opgezet.**

Lekke leiding

● De explosie die zondagmiddag een depot van campinggasflessen in het centrum van Petten verwoestte, is hoogstwaarschijnlijk veroorzaakt door een lek in een gasfles of in een van de aardgasleidingen die door het depot liepen. Volgens een nadere taxatie zal de totale schade ƒ 1 miljoen ruimschoots overschrijden. De eigenaar was verzekerd. Uit een onderzoek door de technische recherche is gebleken dat in het magazijn een explosief gasmengsel moet hebben gehangen dat tot ontbranding is gekomen door een schakelvonk van een van de diepvrieskasten in die ruimte.

Initiatief

● *Gisteren zijn in Bagdad en Teheran vooraanstaande Algerijnse diplomaten aangekomen. Hun missie beoogt bij te dragen aan het beeindigen van de Golfoorlog tussen Irak en Iran. Dit is vernomen uit bronnen binnen het FLN, een van de hoogste politieke instanties in Algerije. Algerije onderhoudt als een van de weinige landen goede betrekkingen met zowel Irak als Iran. Uit Algiers wordt vernomen dat ex-premier Mohammed Benhamed Abdelgani naar Bagdad is gereisd en parlementsvoorzitter Rabah Bitat naar Teheran. Zij zouden een persoonlijke boodschap bij zich hebben van de Algerijnse president Chadli Bendjedid.*

Paleis

● **In de omgeving van de oude hoofdstad van Japan, Nara, zijn de overblijfselen gevonden van naar men aanneemt een 1.500 jaar oud keizerlijk paleis. Oudheidkundigen hebben reden om aan te nemen dat de ruïne aan de voet van de berg Miwa op 370 kilometer ten zuidwesten van Tokio, het paleis is geweest van keizer Yuryaku, die regeerde van 456 tot 470 na Christus.**

Gestolen

● Een zeiljacht ter waarde van 4.5 ton is gestolen uit de haven van Breskens. De Belgische eigenaar heeft inmiddels aangifte gedaan bij de politie, die heeft vastgesteld dat de dertien meter lange motorsailer met een romp van polyester vorige week tussen zondagavond en dinsdagochtend ontvreemd moet zijn.

Protest

● *In 30 plaatsen hebben gisteren mensen demonstratief in het Energiekantoor 5.72 gulden contant aan de balie afgedragen. Zij hebben dat geld eerder ingehouden op de BTW van de energierekening, omdat ze het parlement willen waarschuwen dat ze niet langer via de belastingen medeplichtig willen zijn aan een nieuwe bewapeningsronde.*

Café Hundscheid
weer ouderwets gezellig.
Heerlerbaan 107

Aangeb. betrekkingen

Bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

MEISJE gevr. voor privé en escort. Tel. 045-425579.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor 's zaterdags en 's zondags, dag- of nachtdienst. Uitsl. sollicitaties met kennis van omgeving, pers. aanm. Anjelierstr. 123a, Heerlen-Vrieheide.

COUPEUSE gevraagd voor overname winkel te Heerlen (geen papieren vereist). Tel. 045-711790.

Met spoed gevr. MEISJE voor privé-werk. Inl. 04494-52758.

Vrouwelijke BUFFETHULP gez. voor de zaterdagavond. Disco Dallas, tel. 045-273146.

BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Bar „Ma Cherie", Nuth. Tel. 045-241829.

Bistro „IM RUSTIKA" partyservice „Excellent" Irmstr. 3 Simpelveld tel. 045-441224. Gevr. parttime aank. koks; serveersters, kelners, keukenhulpen, chauffeur met bestelwagen. Soll. uitsluitend tel. tussen 10.00 en 12.00 uur.

Ik zoek een energieke all.st. VROUW, 1 kind g. bezw. v. alle voorkom. werk. woning op korte term. beschikb. Tel. 045-422282.

METSELAARS gevr. v. Duitsland omgev. Keulen. Aanmelden tuss. 12.00-18.00 u. Tel. 09.49.2406.79109.

AUTO-PLAATWERKER gevr. die wat bij wil verdienen. Tel. 045-453406.

Voor direct gevr. VROUW voor friture. Pretpark De Valkenier Valkenburg tel. 04406-12682.

Gevr. betrekkingen

Uw diepvries, KOELKAST of bedrijfskoeling defekt? Rep. m. voll. gar., „Vriesko", tel. 045-727342.

Voor VERBOUWING groot of klein, al uw dakwerk tegen zeer scherpe prijzen. Moet u bij Aannemersbedrijf Bindel zijn. Tel. 045-451010, 045-710268, 045-459195.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte 045-224459.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

LET OP! Erkend dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862. B.g.g. 045-455922.

Aktieprijs!!! 250 linnen TASSEN met uw tekst à ƒ 2,25. Voor inl. Coyco B.V., tel. 04492-2284.

Te koop aangeboden

Miele WASAUTOMATEN stofzuigers met 5 jaar garantie, wij repareren zelf, onderdelen voorradig. Electro Bemelmans, Wannerstr. 12, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

PIANO'S. Nieuw va. ƒ 2.695. Gebruikt va. ƒ 650. Huur va. ƒ 400 per jaar. J. van Urk, Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en palen, betonklinkers, bandjes, bielzen en tuindecoraties. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten z.g.a.n. m. voll. gar., teg. de helft v.d. nw.prijs, gr. kisten, 1 gld. per liter „Vriesko", Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Strakke KASTEN en eethoeken. Zeer goedkoop. Wilhelminalaan 59, Valkenburg. Tel. 04406-13874.

T.k. POSTZEGELS en munten, 10% en 30% katalogus. Tel. 04750-26350.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KASSA'S, weegschalen, slagerijmachines. Nieuw en gebruikt. Roltex Nuth hoofddealer van o.a. Digi-Sharp. Tel. 045-242880. Industriepark "De Horsel" t/o Mercedes & Makro.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

KLEUREN TV voltransistor met tiptoetsen. Tel. 045-454628.

KACHELS topkwaliteit. Nergens goedkoper. Walem 21 tel. 04459-1638.

TUINPALEN, hoge-druk-geïmpregn (bruin en groen). Schaarhekk., extra stabiel. Houtind. „Impreg", In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 (tuss. Limb. Dagblad en woonwagenkamp)...

IJSKAST ƒ 95,-, diepvries ƒ 225,-, wasautomaat ƒ 275,-, gasfornuis ƒ 100,-. Tel. 045-725595.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken va. ƒ 200. Ook ant. kasten en eethoeken. Inruil mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg). Tel. 045-215716.

KLEURENTEEVEE'S grote sort. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,–; alle toest.; pr. spelend met gar. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Te k. goedlopende FRITURE. Br.ond.nr. HK 620 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te koop: eiken KAST, Rustika, 320 cm lang; antiek karrewiel met glasplaat (salontafel); Atag electr. fornuis; eiken eetkamertafel. Tel. 045-413009.

BIELZEN, veldbrandstenen, metselstenen, trottoirtegels, kinderkopjes, pannen etc. Tel. 045-715626.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs., tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Koelen - Vriezen

De grootste en beste collectie tegen verrassend lage prijzen. Van Uden Hoofdstr. 10-12, Hoensbroek.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

Meubelgroothandel

levert rechtstreeks aan particulier en toch krijgt u veel geld terug. Als u de oude meubels inruilt. Door dit krantenknipsel krijgt u bovendien bij aankoop van meubels ƒ 250,- extra. Tel. 045-726226 of 726239, doorlopend te bereiken tot 21.00 uur.

Te k. KLEUREN-T.V. Vele merken, v.a. ƒ 1.398; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. ktv vanaf ƒ 250. Zw./wit-tv. vanaf ƒ 50. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

VLOERTEGELS grote en kleine, 1e en 2e keus, restantpartijen va. ƒ 10,–, ƒ 15,–, ƒ 20,– p. m². De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

STOELEN ƒ 5,-, clubs ƒ 25,-, bankstel ƒ 150,-, eethoek ƒ 200,-, antiek 2-pers. bed ƒ 275,-, paardehaam ƒ 150,-, omadressoir ƒ 200,-, antiek nachtkastje ƒ 100,-, omakast met spiegel ƒ 375,-. Verder lampen, schilderijen, kasten en bankstellen. Verkoop af 12.00 uur. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Te k. 4-pits gas m. deksel (bruin) ƒ 100,–, IJSKAST tafelmod. ƒ 75,–, notenhouten ladenkast ƒ 200,–, herenfiets m. trommelremmen 3 versn. ƒ 150,–, damesfiets ƒ 100,–, Margrietstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-228079.

GRASZODEN 1e kwal. met gar. Gratis thuisbez. ƒ 3,50 p. m2, tel. 045-713357.

Te k. EIKEN BANKSTEL m. 4 faut. Tel. 045-253501.

AEG TURNAMAT S combie wasautomaat met 6 mnd. gar. ƒ 350,–. Tel. 045-250198.

Te k. Parma ORGEL m. Lesly en ritme, 1 pers. opklapbed. Tel. 045-273103.

Keukens

Ambachtelijke meubelmakers maken topkwaliteit keukens, o.a. volmassief: eiken; essen; grenen; kunststof. Inbouwapparatuur o.a. Bauknecht, Bosch en ITHO. Voor vakkundige keukens met 10 jaar garantie op consumentenbondvoorwaarden. Hoolstraat 43, Voerendaal. 045-750305. Iedere dag open.

Nieuw, nieuw, nieuw! Royal 2e-hands meubel- en ANTIEKHAL biedt te koop aan: ± 40 bankstellen v.a. ƒ 150,-; ± 50 kasten v.a. ƒ 150,-; diverse eethoeken v.a. ƒ 150,-; div. slaapkamers, diepvr., koelkasten enz. Tevens inkoop. Dagelijks geopend van 12.00 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur. Nieuwstraat 82, Hoensbroek, t/o gem.huis, tel. 045-227438. Alles wordt gratis thuisbezorgd.

MASSAGEDOUCHES va. ƒ 998,–, excl. montage. Tevens sanitaire werkzaamh.; c.v. 7 radiators + ketel ƒ 2.800,–, excl. montage. Alle zink- en dakwerkzaamheden va. ƒ 17,50 p. m². Vrijblijvende prijsopgave. Inl.: 045-320496 of 423346.

KLEUREN-TV te k., goed toestel. 04406-12875.

Zonnehemels

Gebogen parabolische zonnehemels met lange. 1.80 snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelba statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.

Bij van Erp

Reeds va. ƒ 1.395.
Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleas 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-45699

Gehele FRITURE-/SNACKBARINVENTARIS ter overname. Meerssenerweg 57, Maastricht, tel. 043-622742.

Te k. TAFELTENNISTAFEL m. Heemskerk m. alle toebeh., z.g.a.n. ƒ 350,-. 045-323239, na 18 uur.

Te k. a. eiken kloostert. + bankjes, PINGPONGTAFEL, ant. houten bed. Tel. 04459-1612.

Te k. 4-pits GASSTEL met deksel, z.g.a.n. ƒ 85,–. Tel. 04490-15183.

Te k. GASHAARD ƒ 175,–, 4-pits gaskookpl., bruin ƒ 100,–. Tel. 045-710182.

Te k. SALONTAFEL + mimisettafeltjes met marmeren blad. Pr. ƒ 100,–; Tel. 045-352350.

Alum. FOTOKOFFER ƒ 75,–; papegaai en kooi ƒ 50,–; Kettler hometrainer-fietsmodel ƒ 150,–; Tel. 045-416706.

Grote Winkler Prins ENCYCLOPEDIE geen ƒ 155,– maar ƒ 85,– per deel. Groenstr. 133 Ubach o. Worms.

BANKSTELLEN, eik en modern, in leer of st Direkt af fabriek, besl goedk. Inruil mog. Ko Kampstr. 62, Lindenhe vel-Geleen. Tel. 43412.

Compleet CAFEBUFF met snelkoeling, achte wand, hemel met verlic ting, koelkasten enz. Ma sief eiken ca. 50 jaar ou i.z.g.st. Vaste prijs ƒ 2500 Amstenraderweg Hoensbroek. Tel. 04 211976.

Te k. eiken WANDMEBEL 280×220 + eik bankstel. Tel. 045-411290

HI-FI-FANS boxen 70 w ƒ 120,–; 55 w. ƒ 89,–; men paneel ƒ 48,–; PU van ƒ 30,–; nieuwe dig. tu ƒ 258,–; cass.rec. van ƒ 198,–; Verzetstr. 15 Hee lerbaan tel. 045-417651.

VIDEO-FANS! port. VH videorec. + tuner en ac gebr. ƒ 1499,–; videor Panasonic ƒ 1299,–; Tens ƒ 1199,–; nieuwe van ƒ 1698,–; gebr. videoba betam. vanaf ƒ 10,–; Meyer Verzetstr. H'baan tel. 045-417651.

NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing



De gebochelde

Franse historische avonturenfilm uit 1959.
Met: Jean Marais, Bourvil, Sabine Selman, Jean Le Poulain. **Regie:** André Hunebelle. **Verhuur:** EVC. **Lengte:** 112 minuten.

Een historisch spektakel over liefde en corruptie, over erfenis en wraakneming, over een afgunstige neef van koning Lodewijk XIV en over de dappere ridder Henri de Lagardère.

The pyx

Amerikaanse thriller uit 1973.
Met: Karen Black, Christopher Plummer, Donald Pilon, Lee Broker. **Regie:** Harvey Hart. **Verhuur:** EVC. **Lengte:** 111 minuten.

Een hoertje valt uit een raam op straat te pletter. Op het lijk wordt een pyxis, een religieus attribuut, aangetroffen. Als rechercheur Henderson op onderzoek uitgaat wordt hem al spoedig duidelijk dat hij met een gehiemzinnige vrouw te doen heeft. Haar gewelddadige dood wordt gevolgd door meer rituele moorden. Een duivelse film over een satanische sekte.

VIDEO TOP TWINTIG

1. **Octopussy**
   James Bondfilm.
2. **Escape from New York**
   Thriller (USA - 1981)
3. **Raiders of the lost ark**
   Avonturenfilm (USA - 1981)
4. **Firefox**
   Spionagefilm (USA - 1982)
5. **Rocky 3**
   Boksfilm (USA - 1982)
6. **Kramer vs Kramer**
   Huwelijksdrama (USA - 1979)
7. **Midnight express**
   Gevangenisdrama (GB - 1978)
8. **De lift**
   Horrorfilm. (Ned.-1983)
9. **First blood**
   Actiefilm. (USA - 1982)
10. **The day after**
    Atoomoorlog (USA - 1983)
11. **Dressed to kill**
    Thriller (USA - 1980)
12. **Gone with the wind**
    Liefdesfilm. (USA - 1939)
13. **Poltergeist**
    Horrorfilm (USA - 1982)
14. **Escape to victory**
    Ontsnappingsfilm (USA -1981)
15. **Annie**
    Musical. (USA - 1981)
16. **Guns of Navarone**
    Avonturenfilm. (USA)
17. **Superman 3**
    SF-avonturenfilm (GB - 1983)
18. **High road to China**
    Avonturenfilm (USA - 1982)
19. **Als je begrijpt wat ik bedoel**
    Tekenfilm (Ned.- 1983)
20. **Streetfighters**
    Misdaadfilm (USA - 1982)

Honoré de Marseille

Franse komedie uit 1957.
Met: Fernandel, Andrex, Francis Blanche, Rellys, Maryse Patris. **Regie:** Maurice Regamey. **Verhuur:** EVC. **Lengte:** 76 minuten.

Honoré meldt de wereld via een journalist, dat hij een geboren nietsnut is en dat hij een afstammeling is van de uitvinder van het „Jeu de Boules". De „play-boy" veroorzaakt uiteindelijk een immens schandaal, omdat hij knoeit met de uitslag van de verkiezing van Miss Zeemeermin. Niet de beste Fernandel-film.

Being there

Amerikaanse parabel uit 1979.
Met: Peter Sellers, Shirley MacLaine, Melvyn Douglas, Jack Warden. **Regie:** Hal Ashby. **Verhuur:** CBS/Fox Video. **Lengte:** 154 minuten.

De film is gebaseerd op een roman van Jerzy Kosinski en beschrijft het voortkabbelende leventje van een tuinman in dienst van een schatrijke bejaarde. Na de dood van zijn werkgever wordt hij ontslagen en komt in een voor hem totaal vreemde wereld terecht. Prompt komt hij onder een auto, waarna de bestuurster hem mee naar huis neemt. Daar weet hij via haar echtgenoot door zijn ongekunsteldheid tot in regeringskringen door te dringen. Een schitterende film.

Ace High

Amerikaanse western uit 1968.
Met: Eli Wallach, Terence Hill, Bud Spencer, Brock Peters. **Regie:** Giuseppe Colizzi. **Verhuur:** Esselte Video. **Lengte:** 120 minuten.

Het gaat om 300.000 dollar, die twee bandieten een bankdirecteur hebben weten te ontfutselen. De bankdirecteur ook niet mis schakelt Cacopoulos in, die rijp voor de strop, maar wat graag achter de bandieten wilt aangaan. Na een wat langdradig begin bevat deze rolprent enkele verrassende verwikkelingen, waardoor hij in zijn geheel een aangenaam kijkspel is voor de westernliefhebber.

Airport '80

Amerikaanse rampenfilm uit 1979.
Met: Alain Delon, Susan Blakely, Robert Wagner, Sylvia Kristel. **Regie:** David Lowell Rich. **Verhuur:** Esselte Video. **Lengte:** 110 minuten.

Een supersonische Concorde is het middelpunt van enkele machten, die er alles aan gelegen is, de machine, enkele passagiers en bewijzen van hun corruptie te vernietigen. Er komt zelfs een aanval van een radiografische bestuurde raket, er wordt sabotage gepleegd en langzaam maar zeker barst de romp van het vliegtuig open.

The Omen

Amerikaanse horrorfilm uit 1976.
Met: Gregory Peck, Lee Remick, David Warner, Harvey Stephens. **Regie:** Richard Donner. **Verhuur:** CBS/Fox Video. **Lengte:** 108 minuten.

Om zijn vrouw de teleurstelling van een miskraam te besparen adopteert de diplomaat Thorn onmiddellijk een andere baby, wiens moeder bij de bevalling overleden is. Na vijf jaar blijkt dit jongetje helemaal niet zo'n plezierig kind te zijn.

VIDEOSPOOR

5 t/m 11 juni 1984

Dag	Begin/ eindtijd	Duur	Zender	Titel/omschrijving/regie
DINSDAG	19.00-19.30	30 min	BRT 2	**ST.-JULIEN (1982)** Franse animatiefilm.
	19.30-21.15	105 min	DUITSLAND 2	**ROLLER BOOGIE (1979)** Amerikaans liefdesavontuur over een verliefd stel, dat wil verhinderen dat een rolschaatsbaan wordt opgedoekt. Met Linda Blair en Jim Bray.
	21.15-23.00	105 min	SWF	**COMANCHEROS (1961)** Amerikaanse western met John Wayne en Stuart Whitman.
WOENSDAG	15.30-17.02	92 min	NEDERLAND 1	**OOM FERDINAND EN DE TOVERDRANK** Nederlandse jeugdfilm met Lex Goudsmit en Willeke Alberti.
	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 1	**DEUTSCHLAND-TOURNEE** Duitse tv-film over twee showvrouwen, die hun capaciteiten tijdens een tournee willen bewijzen. Met Ulrike Kriener en Verena Plangger.
	23.25-00.40	*75 min*	*DUITSLAND 2*	***DR. JEKYLL UND MR. HYDE*** Amerikaanse thriller-musical met Kirk Douglas en Donald Pleasance.
	21.00-22.35	95 min	SWF	**DEPRISA, DEPRISA (1980)** Spaanse sociaal-kritische film over een misdadig kwartet.
DONDERDAG	20.38-21.55	77 min	NEDERLAND 1	**THE LONGEST DAY (1962)** Amerikaanse oorlogsfilm over de gebeurtenissen op D-Day. Met John Wayne en Richard Burton.
	20.00-22.30	150 min	NEDERLAND 2	**THE SONG OF BERNADETTE (1943)** Amerikaans psychologisch drama over het wonder van Lourdes. Met Jennifer Jones en Charles Bickford.
	20.15-21.45	90 min	WDR 3	**DON'T STEAL MY BABY (1978)** Amerikaans melodrama met Linda Purl en Desi Arnaz jr.
VRIJDAG	20.20-22.05	105 min	BRT 1	**MAN FRIDAY (1975)** Britse avonturenfilm over Robinson Crusoe op zijn onbewoond eiland. Met Peter O'Toole en Richard Roundtree.
	22.05-22.55	50 min	BRT 1	**PREMIÈRE** Filmmagazine van Jo Röpcke.
	23.35-00.25	50 min	NEDERLAND 1	**CHARLIE WAS A RICH MAN** Engelse tv-thriller over een ontsnapte boef die de buit niet meer vindt op de plaats waar hij en zijn maat hem verstopt hadden. Met Margaret Nolan en Damien Nash.
	20.15-21.50	95 min	DUITSLAND 1	**CAPRICE (1966)** Amerikaanse komedie over een mooi blondjes, dat verstrikt raakt in de netten van bedrijfsspionnen. Met Doris Day en Richard Harris.
	22.50-00.30	100 min	DUITSLAND 2	**KAZOKU (1970)** Japanse familiefilm over een familie die het hele land doorkruist op zoek naar een betere wereld.
ZATERDAG	22.15-23.50	95 min	DUITSLAND 1	**THE HUNTER (1980)** Amerikaanse actiefilm over het gevaarlijk leven van Ralph Thornson, die steeds op jacht is naar misdadigers. Met Steve McQueen en Kathrun Harrold.
	22.40-0.25	105 min	WDR 3	**THE ROYAL HUNT (1976)** Indische dramatische film een ruzie tussen een Indische Radja en een hooggeplaatse, met de Engelsen collaborerende geldschieter. Met Mithun Chakravorty en Mamata Shankar.
ZONDAG	20.15-23.15	180 min	DUITSLAND 1	**LA GAZZA LADRA** Opera in twee acten van Giovanni Gherardini op muziek van Gioacchino Rossini. Met Ileana Cotrubas en David Kuebler.
	21.45-23.25	100 min	WDR 3	**SCHNEIDER WIBBEL** Komedie van Hans Müller-Schlösser met Willy en Lucie Millowitsch en Heinz Bennet.
	23.20-0.30	70 min	DUITSLAND 1	**COLOMBO** In deze aflevering „How to dial a murder" krijgt Colombo te maken met een moord op de psycholoog Dr. Charles Hunter. Met Peter Falk en Nicol Williamson.
MAANDAG	15.00-17.50 uur	170 min	BRT 1	**WOODSTOCK (1970)** Amerikaans muzikaal tijdsdocument van Michael Wadleigh, bekroond met de oscar voor de beste documentatie.
	20.18-22.45 uur	145 min	NEDERLAND 1	**THE GREAT RACE**(1966) Amerikaanse komische film over een grote autorace van New York naar Parijs. Met Jack Lemmon, Tony Curtis en Natalie Wood.
	23.05-01.00 uur	115 min	DUITSLAND 2	**THE BIRDS**(1963) Amerikaanse thriller van Alfred Hitchcock met Tippi Hedren en Rod Tayler.

imburgs agblad
WEEK

Programmablad voor een hele week. Bewaren bij uw tv-toestel!

Toelichtingen tv, radio, show — Programma's 5 t/m 11 juni 1984

Horror- en Science Fiction-festival

HEERLEN/TIEL – Amateurfilmers opgelet! Op zaterdag 9 maart 1985 wordt het tweede Benelux Horror en Science Fiction Smalfilmfestival gehouden in gebouw Gustaaf Adolf, Konijnenwal 38 te Tiel.

Voor dit festival kunnen (smal-)films worden ingezonden, die door een deskundige jury worden beoordeeld. De films mogen zowel speelfilm, animatiefilm etc. zijn. De maximale speelduur bedraagt 30 minuten.

De organisatoren hebben gemeend om nu al melding hiervan te maken zodat men voldoende tijd heeft om eventueel een film voor dit festival te maken. Omdat de horror en science-fiction films in de „gewone" filmfestivals tussen wal en schip geraken, wordt er speciaal voor dit genre om de twee jaar een filmfestival gehouden. De jury bestaat uit drie deskundigen, die zeer geïnteresseerd zijn in horror en science fiction. Zij zullen alle films objektief en uitvoerig op alle aspecten beoordelen. Het zijn Albert Smoorenburg, Henny Hauer en Jan van Doesburg.

Het aanmeldingsformulier en reglement kan aangevraagd worden bij het secretariaat van het Festival, Simon van Haarlemstraat 4, 4003 XG Tiel, ☎ 03440–20044. Genoemd aanmeldingsformulier moet vóór 1 januari 1985 worden geretouneerd. De films moeten vóór 1 februari worden ingestuurd.

007 slaat toe op TV





● SEAN CONNERY en DANIELA BIANCHI in 'From Russia with love'. Op reis naar Istanboel met een gevaarlijke opdracht wordt een knappe Russische agente verliefd op James Bond. In ruil voor zijn liefde en met kostbare informatie wil zij overlopen naar het westen.

(Van onze RTV-redactie)

KEULEN/HEERLEN – De Duitse televisie heeft diep in de geldbuidel moeten tasten. Maar het is gelukt: alle James Bond-films komen op het scherm! Televisie-première met agent 007, James Bond, is op de avond van Tweede Pinksterdag. Het eerste Duitse (ARD)-net vertoont dan om 20.15 uur de uit 1963 daterende Britse spionagefilm 'From Russia with love' (Duitse titel 'Liebesgrüsze aus Moskau'). Sean Connery, de eerste James Bond, zien we daarin in aktie. Zoals bekend werd die rol van James Bond in de afgelopen jaren ook gespeeld door Roger Moore en (heel eventjes) door George Lazenby. De kijker wordt dus geconfronteerd met de 'James Bond van het eerste uur'.
'From Russia with love' is overigens niet de eerste James Bond-film. De bekende bioscoopprent Dr. No heeft de kijker in december van de ARD te goed. De filmredaktie van de ARD laat weten dat men doelbewust voor 'From Russia with love' heeft gekozen als ouverture van de James Bondcyclus. 'Omdat je James Bond daarin direct herkent', aldus de ARD, die tot 1990 jaarlijks twee James Bondfilms op het scherm brengt. Samen met het ZDF heeft men ruim 40 miljoen Mark moeten neertellen om de exclusieve TV-rechten voor Europa te verkrijgen voor het vertonen van deze en een groot aantal andere MGM-films. Zodoende wil men toekomstige 'satellietreuzen' op voorhand 'buiten spel' zetten!.

'Muzikaal onthaal' met Hubert Delamboye

MARGRATEN – De bekende Limburgse tenor Hubert Delamboye is vanmiddag (dinsdag) te beluisteren in het AVRO-programma 'Muzikaal Onthaal' op Hilversum I van 12.03 en 13.00 uur. In dit programma, dat wordt gepresenteerd door Hans van der Togt, brengt Delamboye werken van Von Flotow, Donizetti en Verdi.

Uit 'La Traviata' brengt deze aan het Staatstheater van Wiesbaden verbonden tenor een duet met de sopraan Susan Roberts. Beide worden begeleid door het Promenade Orkest onder leiding van Jan Stulen.



● HUBERT DELAMBOYE

★ Weg van de snelweg

Nederland 1
16.50 uur

Onder de titel "Weg van de snelweg" herhaalt de NCRV-televisie in de maand juni vier informatieve programma's van 25 minuten over een aantal minder toeristische landstreken in het buitenland. Gemeenschappelijk kenmerk van deze gebieden is het feit dat ze gelegen zijn op zo'n zeshonderd kilometer van ons land. Onderweg naar de verre vakantiebestemming is het voor vele duizenden Nederlandse vakantiegangers na zo'n zeshonderd kilometer meestal genoeg geweest en gaat men vaak een plekje zoeken om te overnachten. In hun haast het uiteindelijke reisdoel te bereiken, missen ze echter vaak al het moois dat net naast de snelweg te beleven is. De volgende ochtend vroeg wordt de reis in de meeste gevallen in snel tempo voortgezet. Met deze serie programma's wil de NCRV inhaken op veelvuldige adviezen van allerlei (toeristische) organisaties om niet onvermoeid op vakantie te gaan en te veel kilometers op één dag te rijden. De vier programma's, die eerder in de maanden januari tot en met april werden uitgezonden, hebben tot doel de Nederlandse vakantieganger te bewegen eens een paar dagen rond te kijken in bijvoorbeeld Zuid-Duitsland (Heidelberg en omgeving), Frankrijk (de Morvan en de Loirestreek) en Noord-Duitsland (Sleeswijk-Holstijn). Vanmiddag brengt de NCRV-televisie (om 16.50 uur op Nederland 1) de eerste aflevering op het scherm van „Weg van de snelweg." Het betreft hier een programma over de omgeving van de Duitse plaats Heidelberg, dat zo'n zeshonderd kilometer van Amsterdam verwijderd ligt. De volgende drie afleveringen worden uitgezonden op respectievelijk 12, 19 en 26 juni, steeds op dinsdagmiddag om 16.50 uur.

★ Vrijheid, blijheid

Nederland 2
20.50 uur

VVD-fractieleider in de Tweede Kamer Ed Nijpels werkt mee aan het jongerenprogramma "Vrijheid! Blijheid?" dat de Evangelische Omroep vanavond uitzendt. Het is een discussieprogramma rond het thema vrijheid, waarbij ook onderwerpen als normen, grenzen van de vrijheid en vrije samenlevingsvormen aan de orde komen. In concertgebouw "De Vereeniging" in Nijmegen nemen tientallen jongeren aan de discussie deel. Behalve Ed Nijpels is verder als gast in het programma de heer Anne van Der Bijl, direkteur van de zendingsorganisatie "Kruistochten". Gespreksleider is Jan van den Bosch. De muzikale omlijsting wordt verzorgd door gitarist Francis Goya.

● *De bekende gitarist FRANCIS GOYA verleent vanavond zijn medewerking aan het E.O.-programma 'Ronduit' met als onderwerp „Vrijheid, blijheid".*

★ Holland Festival

Nederland 2
23.00 uur

De wekelijkse kunstrubriek van de NOS-televisie „Omnibus" zal op deze dinsdagavond voor de tweede maal in het teken staan van het Holland Festival. In deze uitzending zal aandacht worden besteed aan het Schönberg-Ensemble met de twee producties „Histoire du soldat" (met o.a. Johnny Kraaijkamp en Ton Lutz) en „Pierrot Lunaire" (met de Duitse actrice Barbara Sukowa); het nieuwe ballet van Toer van Schaik uitgevoerd door het Nationaal Ballet; de productie van Meckery Fairground; „de Val" van Camus (met o.a. Willem Nijholt) en Festival of Fools.

■ = zwartwitprogramma

VARA Nederland I
Kan. 5, 51, 53, 57

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
10.00 INSEKTEN
Aflevering 5.
10.30 JEUGD IN EUROPA
Aflevering 4.
11.00 PLUSPUNT KLAS 2
Aflevering 3.
11.30 HET BOS
Aflevering 5.
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
14.00 TELEBOERD
15.30 HAAL JE RECHT
Afl.: Gezondheidsrecht. De rechten van de patiënt.
16.00 JAMES HERRIOT
Tv-serie. Afl.; Oorlogsdreiging. Het is september 1939 en terwijl de oorlogsdreiging toeneemt hebben Siegfried en James hun handen vol aan de bestrijding van mond- en klauwzeer, dat het vee van de plaatselijke boeren bedreigt.
16.50 WEG VAN DE SNELWEG
Serie programma's met toeristische tips over plaatsen langs de grote vakantieroutes. Afl. 1: Het Neckardal.
18.45 EXTRA ZENDTIJD N.A.V. DE VERKIEZINGEN VOOR HET EUROPEES PARLEMENT
Vanavond t.b.v. D'66.
18.55 GIL EN JULIE
Belgische tekenfilmserie. Afl.: Het stieregevecht.
19.50 FAME
Amerikaanse serie. Afl.: Verloren en toch gewonnen! Als Morloch erachter komt dat Leroy op de Middelbare School heel goed was in de baansporten haalt hij hem over mee te doen aan een hardloopwedstrijd.
20.00 JOURNAAL
20.28 EXTRA ZENDTIJD N.A.V. DE VERKIEZINGEN VOOR HET EUROPEES PARLEMENT
Vanavond t.b.v. het CDA.
20.38 DE PAREL IN DE KROON
Tv-serie. Afl. 13, 14 (slot): De verdeling van de buit. Guy Perron keert in augustus '47 als historicus terug naar India om voor een krant de laatste dagen van de Britse heerschappij te beschrijven die roerig en bloederig zijn. Niemand wil dan ook over Merrick's dood praten.
22.23 ACHTER HET NIEUWS
Aktualiteitenrubriek.
23.05 UITKIJK
Filmrubriek, gepresenteerd door Ageeth Scherphuis.
23.50 JOURNAAL
23.55 -24.00 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Nederland II
Kan. 31, 54, 56, 60

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.15 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.30 SESAMSTRAAT
18.45 JEUGDJOURNAAL
19.00 JOURNAAL
19.12 EO KINDERKRANT
Gevarieerd kinderprogramma, o.a. over eten met stokjes en Job en zijn vader praten over aantrekkingskracht.
19.50 VAN ENGELAND NAAR SCHOTLAND
Natuurfilm in de serie "In vogelvlucht". Vanavond over het visdiefje, dat overal in Europa voorkomt en goed te herkennen is door zijn rode snavel en zwarte kopje.
20.20 TIJDSEIN
Veertiendaags magazine met actualiteiten, achtergrondinformatie en nieuwsfeiten.
20.50 RONDUIT
Vrijheid! Blijheid. Krakers en christenen. Politiek linkse en rechtse jongeren discussiëren in De Vereniging in Nijmegen met elkaar en met o.a. VVD-fraktieleider Ed Nijpels.
22.30 JOURNAAL
23.45 DEN HAAG VANDAAG
23.00 OMNIBUS
Wekelijkse kunstkroniek. Vanavond vanuit Bellevue in Amsterdam in het kader van het Holland Festival.
23.40 -23.45 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

★ Filmfestival Cannes

Nederland 1
23.03 uur

In het VARA-filmprogramma 'Uitkijk' vanavond een uitgebreide reportage, gemaakt tijdens het filmfestival te Cannes. De reportage zal uit drie onderdelen bestaan: De Nederlanders in Cannes: met o.a. de wereldpremière van 'De Grens', de nieuwe film van Leon de Winter, waarin Linda van Dijck een hoofdrol speelt. Met Danny de Munck, die als Ciske de Rat een weekend in Cannes aanwezig was. Met de jonge Nederlandse actrice Maroeshka Detmers, die vorig jaar door Jean Luc Godard in Parijs is ontdekt en met Derek de Lint die een kort gesprek heeft met de Russische actrice Moon Duvivier, die Maria Callas gaat spelen in de gelijknamige film van Kenn Russell.
De filmcompetitie: aandacht voor de twee grote winnaars van het filmfestival Cannes: Paris-texas van de Duitse filmer Wim Wenders. En 'Under the Volcano' van de oude Amerikaanse meester John Huston. In 'Uitkijk' scenes uit beide films en gesprekken met John Huston, Wim Wenders en diens Nederlandse cameraman Robbie Muller.
De filmindustrie: dit jaar werd Cannes voor een groot deel beheerst door Cannon, een onstuimig groeiend internationaal filmbedrijf van de heren Golan en Globus, die in Cannes een eigen festival hadden georganiseerd. Eregast bij Cannon was Richard Chamberlain, ook hij is te zien in 'Uitkijk'.
Met een breakdance-demonstratie van de hoofdrolspelers uit de film 'Breakdance' verlaat 'Uitkijk' het filmfestival van Cannes voor een aantal tips in de Nederlandse bioscopen: o.a. de Amerikaanse film 'Testament' van Lynne Littmann en 'Krull' een nieuwe science-fictonfilm van regisseur Godfrey reggio en componist Philip Glass.

Hilversum 1

7.02 Auto in AVRO aan, vervolg. (7.30 en 8.30 AVRO's Radiojournaal. 7.03 en 8.06 Per Saldo). 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. (10.03 Duimeland). 11.03 Paul van Gorcum vertelt verhalen van Dorothy Sayers. 11.30 Soundtrack. 12.03 Muzikaal onthaal. 13.06 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.03 Trialoog. 16.03 Kom 'ns langs op Aruba. 17.52 Per Saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Pim Jacobs' Platenscala. 19.45 Hollywood Boulevard. 20.03 Operette-Muscial. 21.02 De drie dode dwergen (6). 21.40 Even tussendoor. 22.02 AVRO's Sportpanorama. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02 Truck.

Hilversum 2

7.11 Echo-kort. 7.13 Het levende woord. 7.21 Echo. 7.55 Uitzending van de Centrum Partij. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Als je haar maar goed zit. 10.00 Zomersproeten. 11.00 Ouder worden we allemaal. 11.33 Met Anne. 12.00 Kruispunt. 12.16 Uitz. v.d. landbouw. 12.26 Mededelingen v. land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echo-politiek. 13.33 Schoolradio. 14.32 Zicht op werk. 15.03 NOS-Ombudsman. 15.33 Een leven lang. 16.00 Toen... op D-Day. 18.10 Aktua. 18.20 Uitzending van de EVP. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Forum-discussie. 20.03 Finale. 20.43 De bevrijding van Rosa Davidson. 21.30 Innovatie, kreatief ondernemen, les 6. 22.00 Tekenen en schilderen, les 4. 22.40 Op zoek naar de aarde (14). 23.00-23.55 Retour UTAH-Beach.

Hilversum 3

Van 7.00-18.00 Aktualiteiten via Dingen van de dag. 7.02 Gesodemeurders. 9.03 In afwachting van...... 11.03 Doorloper. 12.03 Paviljoen 3. 14.03 Peter Holland. 16.03 De verrukkelijke 15. 18.04 De Avondspits. 19.02 Hof van Heden. 20.02 Popkrant. 21.02-24.00 Moondogs.

Hilversum 4

7.02 Een goede morgen met Jhr. M.L. de Brauw. 9.00 Continu Klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. Filmmuziek. 13.05 Holland Festival journaal. 13.10 De klassieke top tien. 14.00 Vocaal recital. Klassieke en moderne liederen. 14.35 In kleine bezetting. Het Orlando Kwartet, met solisten. 15.15 Beroemde soloconc. Werken v. Haydn. 16.00 Literama, of: Het Kunstbedrijf. 16.45 Pinksteren. Concert door het Quadro Hotteterre & Friends. Werken van Telemann, Bach, Boccherini en Vivaldi. 21.30 Literama. 22.25-23.00 Kerkorgelconcert.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 In een straal van 100 kilometer: toeristisch programma. 18.50-19.00 Programma voor Turken.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Zomerkronkels. 10.03 Zomerlief. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Toemaatje. 13.15 Relax. 13.30 Onvergetelijk. 14.00 Jazzkaffee. 15.00 Poeskaffee. 16.00 Rockkaffee. 17.00 Focus. 17.15 Radio Twee - Rockgolf. 22.05 De nacht van dinsdag. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg RTL

5.30 guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00

ARD Duitsland I
kan. 9, 24 en 46

10.00 DAMALS WAR'S (1)
10.45 RUMPELSTILZCHEN
Poppenspel.
11.15 KAFFEE ODER TEE?
Humoristisch programma.
12.00 DER INTERNATIONALE FRÜHSCHOPPEN
Persdebat.
12.45 NIEUWS
13.15 MAGAZIN DER WOCHE
Regionaal nieuwsoverzicht.
14.30 ICH BIN STANLEY
Muzikale tekenfilm.
14.55 REISEBEKANNTSCHAFT
Oostenrijkse film (1943, zw) van E.W. Emo met Hans Moser, Wolf Albach-Retty, Elfriede Datzig.
16.15 IHRE MELODIE
Uittreksels uit opera's en operettes van Gioachino Rossini, Friedrich von Flotow, Wiljelm Keizl, Johann Strauss en Robert Stolz.
17.15 GLAUBENSINFORMATION: ZWEIFEL
17.45 DES KAISERS SCHWARZE UNTERTANEN (2)
18.30 LIEDER - RHYTHMEN - MELODIEN
Internationale folklore-avond met artiesten uit Hongarije, Italië, Spanje, Egypte, Duitsland, Argentinië en Amerika.
20.00 NIEUWS
20.15 LIEBESGRÜSSE AUS MOSKAU
(From Russia with love)
Britse film (1963) van Terence Young met Sean Connery, Daniela Bianchi, Pedro Armendariz.
22.10 FRANKFURTER KREUZ (1)
Driedelige ontspanningsreeks met Lia Wöhr en Astrid Jacob.
In een baanrestaurant aan het grootste verkeersknooppunt van Duitsland zit een niet meer zo jonge dame ietwat treurig achter een kop kofie. Ze kan haar consumptie niet eens betalen, want ze vergat haar handtas in de truck van een vriendelijke vrachtwagenchauffeur, die haar meenam toen ze stond te liften.
22.55 AM RIO GRANDE
Documentaire over Nieuw-Mexico.
Het gebied aan de bovenloop van de Rio Grande is meestal slechts bekend van westernfilms. In de tweede helft van de vorige eeuw werd Nieuw-Mexico bij de Verenigde Staten gevoegd. De geschiedenis van het gebied is echter veel ouder.
23.50 NIEUWS

Duitsland II
kan. 21, 29, 35 en 37

09.30 NICHT DURCH GEWALT UND KRAFT
09.45 BAUEN UND WACHSEN IN DER GEMEINSCHAFT
Evangelische dienst.
10.45 PÜTZCHENS MARKT - DIE SECHSTE JARHESZEIT
11.15 FRIEDE, FREUDE, PUSTEKUCHEN
12.35 WHO CARES?
Ballet van George Balanchine met het corps de ballet van het New York City Ballet.
13.20 NIEUWS
13.25 DANKE SCHÖN
De actie Zorgenkind.
13.35 FAMILIE BRAUSEWIND
Hongaarse jeugdfilm (1982) met Béla Ernyei.
Vader, moeder en de drie kinderen Farago wonen in een huurhuis in Boedapest. Ze hebben allen hetzelfde doel: het klein flatje verlaten en in een ruim huis met tuin gaan wonen.
14.55 ZUHAUS IN FREMDEN BETTEN
TV-spel met Siegfried Kernen en Thessy Kuhls.
Het gezin Kuntner leeft in Innsbruck, Zij zouden graag met vakantie naar de kust gaan. Het gezin Fuglsang daarentegen woont aan de kust, maar zou graag naar de bergen gaan. Aangezien ze allebei slechts over een klein vakantiebudget beschikken, besluiten ze van huis te ruilen. (Tieners)
16.25 NIEUWS
16.30 DIE ABENTEUER DES GRAFEN BOBBY
Oostenrijkse ontspanningsfilm (1961) van Geza von Cziffra met Peter Alexander, Vivi Bach, Gunther Philipp.
Evelyn Piper en haar dochter Mary zijn in Wenen aangekomen, om van daaruit een langer verblijf in Europa op te bouwen. Door een telegram van haar advocaat wordt Mrs Piper echter dringend naar Amerika teruggeroepen. Mary weigert mee te gaan. (Tieners).
18.00 DIE SPORT-REPORTAGE
— Duitse zwemkampioenschappen in München.
— Jumping in Wiesbaden.
— Motorrijden in Le Castellet.
19.00 NIEUWS
19.15 DAS NARRENSCHIFF '84
19.30 EIN KLARER FALL
(Monsieur Masure)
Toneelstuk in 5 bedrijven met Harald Juhnke en Chariklia Baxevanos.
Na een autopanne arriveert René Deval 's nachts in een schijnbaar verlaten landhuis. Hij heeft dorst en drinkt een glas water, dat naast een bed stond. Ineens wordt hij overvallen door slaap. (Oudere tieners).
21.10 NIEUWS
21.25 RENE KOLLO: ICH LADE GERN MIR GASTE EIN
23.05 DIE VÖGEL
(The Birds).
Amerikaanse film (1963) van Alfred Hitchcock met Rod Taylor, Jessica Tandy, Veronica Cartwright.
De jonge Melanie schaft zich twee parkieten aan. Daarbij krijgt ze raad van de advocaat Mitch Brenner, die zij verkeerdelijk voor een verkoper aanziet. Om haar excuses aan te bieden, reist ze hem achterna na Bodega Bay. Daar gebeuren echter vreemde dingen.
01.00 NIEUWS

WDR
kan. 48, 50, 55 en 58

13.00 HEINRICH VI (2)
Drama van William Shakespeare met Peter Benson en David Burke.
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Duits.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 ES MUSS WAS WUNDERBARES SEIN
Muzikale herinneringen aan Ralph Benatzky.
Galavoorstelling die de liederen van Benatzky met spel en kleur in de huiskamer brengt.
21.45 LANDESSPIEGEL
22.15 SPORT-PLATZ

SWF
kan. 40 en 56

16.30 LES CUISINES RÉGIONALES FRANAISES
17.00 ACTUALITÉS
17.15 NEWS OF THE WEEK
17.30 THIRTY MINUTES
18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG I
18.55 ES MUSS WAS WUNDERBARES SEIN...
Muzikale herinneringen aan Ralph Benatzky.
20.30 WIEDERSEHEN MIT OTTO
Special van en met Otto Waalkes.
21.15 MENSCHEN UNTER UNS
Gabrielle Hoffman. „Das Orakel vom Ku-Damm". Deze film is opgedragen aan een vrouw die zegt parapsychologische gaven te bezitten.

brt Net I
kan. 10 en 44

15.00 WOODSTOCK
17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
18.05 KAMELEON
18.30 TAKE IT EASY
18.55 TIJDROVER
19.10 HONGAARSE FOLKLORE
Documentaire van Deben Battacharya over muziek, liederen en dans in de verschillende streken van Hongarije.
19.40 BELGISCHE QUARTE
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 DE HERBERG IN 'T MISVERSTAND (1)
Tweedelig tv-spel naar Anton Coolen met Mieke Verheyden, Alex Wilequet, Leo Dewals, Bert Struys.
De oude dorpsherberg In 't Misverstand heeft een hele reeks stamgasten, verschillend van aard en van maatschappelijke positie. Zij maken deel uit van het dorpsleven, waarvan zij de oude bekoringen prijzen, maar waarin zij, zonder het te bekennen, zo zijn opgesloten, dat zij naar bevrijding snakken. Het is in de gelagkamer van de herberg en vooral in de kelders van de aangrenzende voormalige brouwerij, dat zij de romantische droom najagen en dat ieder voor zich bevrijding zoekt. Eén mag al een ideaal bereiken — de gemeentesecretaris die weg kan als hij burgemeester wordt — een klein ideaal, waarvan dat bereiken in de herberg door alle stamgenoten in een roes gevierd wordt. De meesten blijven in de greep van het lot, dat wij willen ontvluchten. (Rijpere jeugd).
21.15 BENNY HILL
Britse humor, kolder en gags met Benny Hill.
21.45 SCHADUWTIJD
Film van Paul Pourveur met Stanny Feike, Staf Heyndrickx, Aline Corsen, Inez Michiels e.a.
22.25. NIEUWS

RTBF I
kan. 3 en 8

15.30 TARKA LA LOUTRE
(Tarka de otter).
17.00 KINDERPROGRAMMA
18.57 CE SOIR
19.16 EUROPESE VERKIEZINGEN
De P.S.
19.24 VERBRUIKERSTIPS
20.30 ECRAN-TEMOIN: EXTERIEUR NUIT
23.35 NIEUWS

RTBF II
kan. 28 en 42

18.30 IMAGE-IN
Rockmagazine met videoclips.
19.00 LUNDI SPORTS
Sportprogramma.
19.25 TOT 19.30 NIEUWS
19.55 SENIORAMA
Magazine van de derde leeftijd. *Ierse ballade*.
20.25 TATI L'ERIQUI
Komedie (zw) gebracht door de „groep van Trianon". (tot 21.50 u.).

RTL PLUS
Kan. 7

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 TYPISCH RTL 1
17.10 TALENTPROBE
19.05 TYPISCH RTL 2
19.30 NEWS, WETTER, SPORT
19.45 KEINE ANGST LIEBLING, ICH PASS SCHON AUF
Speelfilm met Waltraud Haas.
21.15 TYPISCH RTL 3
21.30 NEWS UND WETTER
21.35 EIN GUTER FANG
Een film van Geoffrey Scott over een oude en een jonge inwoner van Nieuw-Zeeland, die een weddenschap houden om wie de grootste vis kan vangen. In de loop van het verhaal maakt de kijker kennis met Nieuw-Zeeland en zijn bevolking.
22.10 HOROSKOP

Voor programma's Nederland en BRT zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Woodstock

BRT net 1
15.00 uur

Terwijl duizenden op deze pinkstermaandag in Geleen het jaarlijkse Pinkpopgebeuren volgen, onthaalt de BRT-televisie de kijkers vanmiddag bijna drie uur lang op 'Woodstock'. Dit Amerikaans muzikaal tijdsdocument van Michael Wadley werd in 1970 bekroond met de Oscar voor de beste documentaire.
In 1969 vond het geschiedenismakend, door een half miljoen mensen bijgewoond, popfestival van Woodstock plaats. Het duurde drie dagen. Wadleigh draaide 120 uren film, met tien cameramannen en een technische ploeg van tachtig mensen. In het drie uur durende eindresultaat zijn te zien en te horen: Joan Baez, Richie Havens, Crosby, Still, Nash and Young, Jefferson Airplaine, Joe Cocker, Sly and the Family Stone, Santana, Country Joe and the Fish, John Sebastian, The Who, Jimi Hendrix, Arlo Guthrie, Ten Years After en Sha Na Na.

★ Camelot

Nederland 2
19.12 uur

Met in de hoofdrol Richard Harris als koning Arthur onthaalt de KRO de kijkers vanavond op de beroemde musical 'Camelot' van A.K. Lerner en F. Loewe naar het boek 'The Once and Future King' van T.H. White. De musical vertelt het verhaal van koning Arthur, die een nieuwe ridderorde wil oprichten, maar zeer in beslag wordt genomen door het feit dat zijn vrouw Guinevere een liefdesaffaire heeft met zijn vertrouwensvriend Lancelot. Die twee rollen nemen Meg Bussert en Richard Muenz voor hun rekening. 'Camelot' werd in 1982 als TV-registratie opgenomen in het New Yorks Winter Garden Theatre nadat deze musical daar succesvol gedurende lange tijd was opgevoerd.

● *RICHARD HARRIS als 'King Arthur'.*

★ De grote race

Nederland 1
20.18 uur

Met Tony Curtis, Natalie Wood en Jack Lemmon in de hoofdrollen krijgt U in de Amerikaanse komische film 'The great race' (1966) van regisseur Blake Edwards vanavond het verhaal van de geniepige professor Fate. Hij haat zijn succesvolle rivaal, de stuntman Leslie, zeer intens. Maar al zijn pogingen hem te overtroeven mislukken volledig. Dat wordt al gauw duidelijk als de professor met een buitenmaatse pijl-en-boog een gat schiet in de ballon waarmee Leslie op weg is naar hogere sferen. De ballonvaarder weet zich te bevrijden uit een dwangbuis waarin hij zit vastgesnoerd. Hij weet een valscherm te bemachtigen en keert veilig naar de aarde terug. De race gaat echter verder, hoe dan ook...

● *TONY CURTIS, NATALIE WOOD en JACK LEMMON in een scène uit 'The great race'.*

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

★ Noviteiten

Nederland 2
17.05 uur

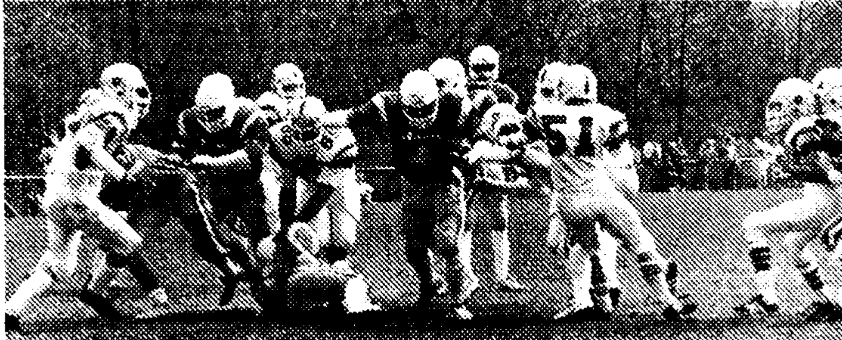
Dit seizoen krijgt Chriet Titulaer nog éénmaal de gelegenheid een verzameling nieuwtjes op het scherm te brengen in zijn programma „Wondere Wereld". Op de namiddag van deze eerste Pinksterdag brengt hij onder meer de volgende zaken:
- wetenschappelijk onderzoek met het doel de veiligheid van vliegtuigen te verhogen;
- op zoek naar regenwurmen in de Flevopolder met behulp van een ultra-licht vliegtuig;
-de ontvangst van televisie-uitzendingen van de vliegbasis Soesterberg;
- een calculator in de vorm van een paperclip;
- een ballpoint met een ingebouwd lampje;
- een telefoon, die een fris geurtje verspreidt.

Ruimtevaart journalist Piet Smolders levert een bijdrage over de planeet Venus.

★ American Football

Nederland 2
21.00 uur

In de maand juni besteedt Veronica veel aandacht aan sport. In drie uitgebreide sportspecials komen Amerikaans Football, ijshockey en de Grand Prix voor formule I in Detroit aan de beurt. Daarnaast ook in het auto- en motormagazine "De Heilige Koe" veel gemotoriseerde sport. Vanavond een special van een half uur over Amerikaans Football. In de U.S.A. wordt deze sport door 82% van de bevolking gevolgd. Aan de hand van de beelden uit de belangrijkste wedstrijd van het jaar, de Superbowl, zullen de spelregels worden uitgelegd. Verder aandacht voor de opkomst van deze harde sport in Nederland. Kortgeleden werd voor de eerste maal in Amsterdam een wedstrijd gespeeld door uitsluitend uit Nederlanders bestaande teams. Het waren de Amsterdamse Rams tegen de Den Haag Raiders.



● *In de Verenigde Staten volgt 82 procent der bevolking deze vorm van sport.*

★ Nieuwe TV-serie

Nederland 2
21.25 uur

Op deze eerste pinksterdag start Veronica met de Amerikaanse thrillerserie 'Todays F.B.I.' Met een wekelijkse frequentie zien we Mike Connors (bekend van zijn rol als detective Mannix) in de hoofdrol als toegewijd FBI-agent Ben Slater. In de serie 'Todays FBI' wordt een getrouw beeld opgehangen van de nooit aflatende strijd die het Federal Bureau of Investigation levert tegen terroristen, afpersers, zwendelaars en andere zware jongens, die de Amerikaanse samenleving onveilig maken. In de aflevering van vanavond (The Bureau) weet Ben Slater zich verzekerd van de medewerking van vier jonge, energieke collega's. De serie, die de waarheid dicht benadert, kwam tot stand met medewerking van de FBI zelf en werd geheel op lokatie opgenomen.



● *MIKE CONNORS als FBI-agent Ben Slater.*

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

09.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
09.30 EVANGELISCHE DIENST
10.30 EUCHARISTIEVIERING
11.30 ROMISCHE FESTE
Muziek van Ottorino Respighi door het Radio-Symfonie-Orkest van Frankfurt.
12.00 DER DIEB VON BAGDAD
(The thief of Bagdad).
Britse film (1940) van Ludwig Berger met Sabu, Conrad Veidt, John Justin.
Ahmad, de jonge koning van Bagdad, wil zijn volk gelukkig maken. Voor zijn grootvizier Jaffar is dat echter allemaal onzin: hij heeft zelf een oogje op de troon laten vallen. Op zekere dag brengt hij Ahmad ten val en laat hij hem in de gevangenis stoppen. (Allen).
13.40 FERIEN FÜR DEN HUND
Tsjechische kinderfilm.
15.00 WIR BITTEN ZUM TANZ
Grote dansrevue met nationale en internationale dansgroepen.
16.30 DIE SPORTSCHAU
Internationale tenniskampioenschappen *in Parijs; Paarderennen in Keulen; Motorrijden in Frankrijk; Jumping* in Wiesbaden.
19.15 MIT KANU UND KALASCHNIKOW
Reportage over Indianen als guerrillero's in Nicaragua.
De Nicaraguaanse Indianen, zo'n 8 t.h. van de bevolking, leven in het voor blanken ondoordringbare moerasgebied in het noorden van Nicaragua. De Miskiti's spreken verstaanbaar Engels en zijn sterk religieus protestant. Vroeger streden zij samen met de Sandinisten, die zij nu bekampen.
20.00 NIEUWS
20.15 LA GAZZA LADRA
Opera in twee bedrijven van Gioacchino Rossini met Carlos Feller en Nucci Condò.
23.15 NIEUWS
23.20 COLUMBO: MORD PER TELEFON
(Columbo: How to dial a murder).
Amerikaanse film (1978) van James Frawley met Peter Falk, Nicol Williamson, Joel Fabiani.
De psycholoog Eric Mason heeft een groot fortuin opgebouwd met zijn eigen kliniek. Zijn grote hobby is het verzamelen van rekwisieten van oude glorierijke films. Bovendien bezit hij twee prachtige Dobermann-honden. *Hoewel de twee honden als ongevaarlijk gelden,* verschenen ze op zekere dag een collega van Mason. Columbo stelt een onderzoek in, omdat hij denkt dat het niet zomaar een ongeval was.
00.30 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.30 ZDF-MATINEE
12.00 DAS SONNTAGSKONZERT
12.45 FREIZEIT
13.15 CHRONIK DER WOCHE
Weekjournaal.
13.40 FESTE FEIERN MIT AUSLANDISCHEN MITBURGERN
14.10 LOWENZAHN
Kleuterprogramma.
14.40 NIEUWS
14.45 DEM DEUTSCHEN VOLKE
15.30 1000 MEILEN BIS YOKOHAMA
(A Majority of One).
Amerikaanse film (1961) van Mervyn Le Roy met Rosalind Russell, Alec Guinness, Ray Danton.
Mrs Jacoby moet niet goed waar ze heet heeft, wanneer ze van haar dochter Alice hoort dat haar schoonzoon Jerry overgeplaatst is naar de ambassade in Tokio. Eertijds werd haar zoon immers gedood in Japan en ze kan nog steeds niet begrijpen hoe men nu vriendschappelijk kan omgaan met de aartsvijand van nauwelijks enkele jaren geleden.
17.53 NIEUWS
17.55 TAGEBUCH
18.10 DER LANGE WEG NACH ALICE SPRINGS (4)
6-delige reeks met Gordon Jackson en Helen Morse.
19.00 NIEUWS
19.10 DAS NARRENSCHIFF '84
Poëtische Rijnreis van Bazel naar Rotterdam met Europese schrijvers.
19.30 DER ELEKTRISCHE REITER
(The Electric Horseman).
Amerikaanse film (1978) van Sydney Pollack met Robert Redford, Jane Fonda, John Saxon.
Sonny Steele, ooit een groot rodeokampioen, verdient nu wat geld door in een paars cowboypak reclamecpotjes te maken voor corn-flakes. Wanneer Sonny merkt dat men voor een grote Las Vegas-show zijn paard Rising Star allerlei stimulerende middelen inspuit, besluit hij te vluchten. (Tieners).
21.25 ALLEIN GEGEN DIE MAFIA (6)
6-delige reeks met Michele Placido en Barbara de Rossi.
22.40 NIEUWS
22.45 LIEDERCIRCUS
Met o.m. Michael Heltau, Nana Mouskouri, Joan Baez, Stephan Bill.
00.45 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

09.00 TELEKOLLEG AKTUELL
09.25 TELEKOLLEG
15.30 LA BLANCA PALOMA
Documentaire over de kunst in Andalusië.
16.00 NIEUWS VOOR SLECHTHORENDEN
16.30 IHRE HEIMAT, UNSERE HEIMAT
Uitzending voor gastarbeiders.
17.30 THIRTY MINUTES
CBS op het derde Duitse net.
18.00 DIE KLEINE FUSSBALLELF UND IHRE NOTE
Kinderreeks.
18.30 KULTUR-GESCHICHTEN
Indië, land zonder hoop?
Documentaire reeks.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 WEGE ZUM MENSCHEN
21.00 WIRTSCHAFTSSTUDIO
21.45 SCHNEIDER WIBBEL
Komedie (zw) van Hans Müller-Schlösser met Willy Millowitsch en Heinz Bennent.
23.25 AUFSTIEG ZU DEN GOTTERN
Documentaire over feestvierende Sherpa's in Nepal.
00.10 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

09.00 -11.00 TELEKOLLEG I
11.00 ICH RUFE DICH BEI DEINEM NAMEN
16.00 SEHEN STATT HÖREN
Weekjournaal voor gehoorgestoorden.
16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT
Programma voor Portugese, Italiaanse en Turkse gastarbeiders.
17.30 CLOWN & CO.
Programma voor de kinderen.
18.00 URLAUBERS HINTERLAND: SPANJE
Rond de Costa del Sol.
18.45 TIERFILMER AM STÄHLERNEN FADEN
Film van Francois Bel en Gérard Vienne.
19.00 STECKBRIEFE
Bon Voyage.
20.00 THE SOFT SELFPORTRAIT OF SALVADOR DALI
Biografie en auto-biografie. Televisiefilm van Robert Descharmes en Jean-Christophe Averty.
20.50 -22.25 SEXTETT
Een blijspel van Michael Pertwee. Een uitzending vanuit de Berlijnse Komedie.

BRT Net I — kan. 10 en 44

10.00 PROTESTANTSE EREDIENST
11.00 EUCHARISTIEVIERING
12.00 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN
16.00 CONCERT
17.00 AVONTURENEILAND
Island of adventure.
Britse jeugdfilm van Anthony Squire naar een verhaal van Enid Blyton met Norman Bowler en Wilfred Brambelle.
18.25 NIEUWS
18.30 DE BUBBLIES
18.35 LIEGEBEEST (6)
18.50 CHAPI CHAPO
Turnen.
18.55 INDONESIE
Driedelige Duitse documentaire van Manfred D. Lisson.
19.45 NIEUWS
20.05 SPORTWEEKEND
20.35 DE TERUGKEER VAN MARTIN GUERRE
Le retour de Martin Guerre.
Franse historische film (1982) van Daniel Vigne met Gérard Depardieu, Nathalie Baye, Roger Planchon.
1542 in het *Franse dorpje Artigat.* De jonge Martin Guerre, als 13-jarige gehuwd met de even jeugdige Bertrande de Rols en jarenlang bespot omdat hij geen geslachtsomgang had met zijn bruid, verdwijnt spoorloos na beschuldigd te zijn van diefstal.
22.30 PUUR CULTUUR
Over fotografen (1).
22.55 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

14.55 TENNIS UIT ROLAND GARROS
Rechtstreekse reportage van de finale mannen enkel. (Tot 18.00 u.).

RTBF I — kan. 3 en 8

10.00 PROTESTANTSE PINKSTERDIENST
11.00 EUCHARISTIEVIERING
12.00 FAIRE LE POINT
13.00 NIEUWS
13.05 CONCERTISSIMO
14.05 KUNSTDOCUMENTAIRE
14.30 L'HOMME QUI N'A JAMAIS EXISTE
(The man who never was).
15.45 COSTA RICA
16.35 LES GALAPIATS
17.05 PALMARES
17.35 LES SCHTROUMPFS
18.00 MOBILES
18.35 L'AN JEUX
19.00 SPORTWEEKEND
19.24 PALMARES
19.30 NIEUWSMAGAZINE
20.15 EUROPESE VERKIEZINGEN
20.25 MICRO-DEFI
20.40 FACE AU PUBLIC
21.35 LES REBELLES
22.55 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

14.55 TENNIS
Vanuit Roland Garros: internationale kampioenschappen.
Finale heren - enkel.

RTL — Kan. 7

12.00 BUONA DOMENICA
13.15 HEI ELEI, KUCK ELEI
16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 TYPISCH RTL 1
17.15 HITQUICK
18.15 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
18.55 MOTOREN, RENNEN, RALLYES
19.20 NEWS UND WETTER
19.25 TYPISCH RTL 2
19.45 DIE MAGD VON HEILIGENBLUT
Speelfilm met Alice Graf, Erich Auer, Lucie English, Wolf Petersen, Karl Bohm en de Wiener Sangerknaben.
21.20 NEWS UND WETTER
21.25 TYPISCH RTL 3
21.45 DER GLÄSERNE TURM
Speelfilm met Lilli Palmer, O.E. Hasse, Peter van Eyck, Brigitte Horney.
23.25 HOROSKOOP
23.30 -23.35 BETTHUPFERL

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 VOR DER STURM
Duitse reeks naar Theodor Fontane.
11.05 GOTT UND DIE WELT
De kerk tussen aanpassing en verzet.
11.40 SOLO FÜR SPASSVÖGEL
Pantomime.
12.10 GRAFENECK - DIE ZEIT DES LEBENS
Reportage over een dorp voor geestelijk gestoorden.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 EN 16.00 NIEUWS
16.10 FRAUENGESCHICHTEN
Reportage over de veelzijdige toneelen operaspeelster Marie-Agnes Reintgen.
16.55 KLAMOTTENKISTE
Slapstickfilmpje (zw.)
17.10 DA SCHAU HER!
Uitzending voor nieuwsgierige kinderen.
— Wat is ,,moed"?
— Hoe ontstaat politiefilm?
— Hoe leefden de mensen 700 jaar geleden?
17.40 KLEINE GESCHICHTEN AUS DEM ZOO
Filmpje over een gibbon-aap.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws
18.25 DIE KLEINEN UND DIE FEINEN LEUTE
Britse komische reeks met Lorraine Watts en Charles Latimer.
19.00 FALCON CREST
Amerikaanse reeks met Jane Wyman en Robert Foxworth over een Californische wijnbouwersfamilie.
20.00 NIEUWS
Aansluitend: Partijen voor de Europese verkiezingen.
20.15 DIE MONTAGSMALER
Ontspanningsprogramma met vanavond prominente sportinstructeurs.
21.00 REPORT
Actualiteitenmagazine.
21.45 DALLAS
Amerikaanse reeks met Barbara Bel Geddes en Linda Gray.
Na de scheiding van Bobby, besluit Pam in het huis van haar overleden moeder te gaan wonen. Cliff vraagt haar, of zij met hem wil samenwerken, want hij heeft weer een prachtig plan uitgewerkt om JR te grazen te nemen. JR intussen komt alles te weten over het feit, dat de jonge Peter verliefd is op Sue Ellen. Lucy van haar kant heeft er problemen mee, dat Mickey waarschijnlijk zijn hele leven verlamd zal blijven.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 ARD-SPORT EXTRA
Voetbal Bundesliga: kwalificatie.
23.20 BÜCHERJOURNAL
Literair magazine.
— Maurice Sendak: ,,Als Papa fort war".
— Ray Bradbury: ,,Space Opera".
00.20 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.00 AKTUELL VOM PRIX JEUNESSE 1984
Kinder- en jeugdprogramma.
16.00 NIEUWS
16.04 MOSAIK
Magazine voor de oudere generatie.
16.35 REISEZIEL SUDSEE (1)
3-delige documentaire reeks over een wereldreis met het zeilschip ,,Erika". De reis begint in Portugal en eindigt op Tahiti.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, tips, ontspanning, sport.
17.50 MEIN NAME IST HASE
Tekenfilms (Bugs Bunny).
18.20 DIE LEHMANNS
Reeks met Gerd Baltus en Witta Pohl.
Karl moet met een paar formulieren en een lange adressenlijst de straat op, om overal te gaan vragen, wat de mensen vinden van het wasprodukt ,,Laviola". Het eerste interview neemt ruim een halve dag in beslag.
19.00 NIEUWS
19.30 ROLLER BOOGIE
Amerikaanse film (1979) van Mark L. Lester met Linda Blair, Jim Brady, Beverly Garland.
Terry is de verwende dochter van een steenrijke advocaat. Ze leert Bobby kennen, een van de beste rolschaatsers uit Jammer Delaneys rolschaatsarena in Venice. Ze worden verliefd en hebben voortaan maar een doel meer: samen de roller-boogie-wedstrijd winnen. (Allen)
21.15 WISO
Sociaal-economisch magazine.
21.45 NIEUWS
22.05 SPIELRAUM
Arbeid is het halve leven.
Studioprogramma.
Aansluitend: Nieuws.

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.30 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
17.30 VIDEOCURSUS
18.00 TELEKOLLEG
Natuurkundige technologie.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 AUSLANDSREPORTER
Reportage n.a.v. de Europese verkiezingen.
20.45 RÜCKBENDE
Documentaire.
Toen op 13 juni 1964 het nucleair aangedreven vrachtschip ,,Otto Hahn" te Kiel van stapel liep, scheen een nieuwe tijdperk in de scheepvaart te beginnen. Dit schip heeft echter geen illusies waargemaakt. Na een jaar dienden de reactorelementen reeds vervangen te worden en was er bij de Duitse rederij geen interesse meer.
21.00 FORMEL EINS
De RAD-hitparade.
21.45 LANDESSPIEGEL
Reportage over Kurt Schwedersky die rechter was in de nazitijd.
22.15 THEMA DES MONATS
Aansluitend: Nieuws.

SWF — kan. 40 en 56

08.20 -10.10 SCHOOLTELEVISIE
17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NIEUWS
19.30 DIE SPRECHSTUNDE
Tips voor uw gezondheid. Vandaag: De kernenergiecentrale in uw lichaam: Enzymen.
20.15 GESPRÄCHE AM EUROPÄISCHEN KAMIN
21.15 COMANCHEROS
Amerikaanse speelfilm uit 1961. In de hoofdrollen o.a.: John Wayne, Stuart Whitman, Ina Balin, Lee Marvin, Pat Wayne, Nehemia Persoff, e.a. Regie: Michael Curtiz.
New Orleans 1843. Paul Regret doodt in een duel de zoon van een invloedrijke rechter. Hij moet vluchten. Kapitein Jake Cutter van de Texas Rangers herkent hem en neemt hem gevangen. In Louisiana wacht hem de galg maar onderweg kan hij ontsnappen.
23.00 -23.30 LES CUISINES REGIONALES FRANÇAISES
Koken en eten in de Franse regio. Vandaag: In de Auvergne.

BRT Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 DE SMURFEN
18.45 DE ANDERE BELGEN
19.25 GOAL?
19.35 KIJK UIT!
19.40 LOTTO-WINNAARS
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 POLITIEKE TRIBUNE
20.20 CONDO
Dertiendelig komisch feuilleton met McLean Stevenson, Yvonne Wilder, Luis Avalos.
20.45 DE BLAUWE PLANEET (1)
13-delige reeks waarin het decor waarin de mens leeft centraal staat: de aarde.
1e deel: Onze Blauwe Planeet.
Vanuit de ruimte gezien is de aarde een overwegend ,,blauwe" planeet.
21.35 CHARLIE CHAPLIN
Documentaire reeks van Kevin Brownlow en David Gill met recent vrijgegeven opnamen van en met Charlie Chaplin.
22.25 NIEUWS
Voorafgegaan door Toto-winnaars met aansluitend: Coda: Romanza andaluza van Pablo de Sarasate door J. Rubenstein (viool) en Dalia Ouziel (piano).

BRT Net II — kan. 25 en 47

19.00 ST. JULIEN
Tekenfilm van Ulysse Laugier.
19.30 JUKE BOX
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST ZAKEN
20.15 KIJK UIT!
20.20 CONFRONTATIE
Extra-uitzending n.a.v. de Europese verkiezingen: Sociale en economische problemen.
21.00 D-DAG: 40 JAAR LATER

RTBF I — kan. 3 en 8

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.05 MEDEDELINGEN ONEM
17.20 PLEIN JEU
19.00 CE SOIR
19.24 LOTTO EN VEBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 EUROPESE VERKIEZINGEN
20.10 CONTACTS
20.05 ET LA VIE CONTINUE (6)
21.25 VIDEOGAM
22.15 DOCUMENTAIRE
23.15 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

14.00 TENNIS
Vanuit Roland Garros: de Open Franse kampioenschappen.
19.05 PITCHI, LE PREMIER ROUGE-GORGE
Indische legende over Pitchi, het eerste roodborstje.
19.30 NIEUWS
20.00 POINT DE MIRE
Reportage voor Redu, een dorpje in de Ardennen. (Tot 22.30 u.).

RTL — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
Nationale en internat. hits non-stop.
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DEUTSCHE SZENE
Duitstalige schlager- en popmuziek.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: typisch RTL 2
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
20.05 TYPISCH RTL 3
20.30 ILLUSIONEN
Speelfilm met Johan Heesters, Brigitte Horney, Hilde Sessak, O.E. Hasse, Nikolai Kolin e.a.
22.05 NEWS UND WETTER
22.10 TYPISCH RTL 4
22.20 HOROSKOOP
22.25 -01.00 CLIP-CONNECTION

★ Roller Boogie

Duitsland 2
19.30 uur

Linda Blair, die in 1974 wereldbekend werd door haar hoofdrol van het bezeten meisje in „The exorcist", zien we vanavond bij het ZDF in een eigenlijkse avontuurlijke liefdesfilm van Mark Lester uit 1979. In „Roller Boogie" ziet U haar als terry Barkley, de verwende dochter van een steenrijke advocaat uit Beverly Hills, die verliefd wordt op Bobby. Dat is een jongen van gewone komaf, die echter de held is van de plaatselijke rolschaatsbaan in Venice (een wijk van Los Angeles). De twee jonge mensen willen samen een Roller-Boogie-wedstrijd winnen. Roller-boogie is dansen op rolschaatsen op de tonen van discomuziek. Gewetenloze zakenlieden willen de schaatsbaan echter opdoeken om er een winkelcentrum te bouwen. Ze schuwen dan ook geen enkel middel om hun doel te bereiken en komen daarbij in conflict met Terry en Bobby. De rol van Bobby wordt gespeeld door Jim Bray.



● *Scène uit 'Roller Boogie' met LINDA BLAIR en SEAN McCLORY.*

★ Trilogie Chaplin

BRT net 1
21.35 uur

De BRT-televisie besluit vanavond op het eerste net de trilogie over onbekend en recent vrijgegeven materiaal over de wereldbekende komiek Charlie Chaplin. Het derde en laatste deel 'Verborgen schatten' is minder een documentaire dan een verzameling van onbekende pareltjes van Chaplin. Films, die hij gewoon voor zijn eigen plezier maakte. Onafgewerkte projecten, scènes die hij uit beroemde films als „City lights" en „Modern times" weggemonteerd heeft. Een onlangs ontdekte film toont Chaplin die de beroemde dans uit 'The goldrush' weggeeft op een feest in New York in 1926.



● *CHARLIE CHAPLIN in een scène uit The goldrush'.*

★ Werk als levenstaak

Duitsland 2
22.05 uur

Werkloosheid, een heet hangijzer. Ook bij onze oosterburen waar ruim 2½ mensen zonder werk zitten. Dit thema staat vanavond dan ook centraal tijdens een rechtstreekse TV-uitzending vanuit Munchen over dit onderwerp. Als stelling voor deze discussie geldt 'Werk is het halve leven'. En daarbij vraagt men zich af of dat werkelijk zo is of zijn er voor ons nog andere waarden in dit leven. Moeten we werk zien als een levensopdracht? Welke invloed heeft werkloosheid op ons leven en voelen werklozen zich overbodig in deze prestatiemaatschappij?

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ D-Day 40 jaar geleden

Nederland 2
14.30 uur

Vandaag is het precies veertig jaar geleden dat in de vroege ochtend van 6 juni 1944 op de rotsige kust van het Franse Normandië de eerste geallieerde troepen arriveerden. Met deze invasie begon het einde van de Tweede Wereldoorlog. Een klein jaar later capituleerde het 1000-jarige rijk van de Duitse dictator Adolf Hitler. D-Day, zoals de codenaam van de operatie luidde, wordt vandaag in Normandië herdacht in aanwezigheid van de staatshoofden van de in geallieerd verband samenwerkende landen. Onder hen zijn de koninginnen Beatrix van ons land en Elisabeth II van Groot-Brittanië, de presidenten Reagan van de Verenigde Staten en Mitterand van Frankrijk en eerste minister Trudeau van Canada. De NOS brengt vanmiddag een rechtstreekse reportage van de herdenking van D-Day. Op het programma staan een reconstructie van de landingsoperatie, bezoeken aan militaire begraafplaatsen en een samenkomst op het strand, dat in die dagen de naam 'Utah Beach' droeg.

★ Nieuwe Nederlandse muziek

Nederland 1
20.33

Evenals in voorgaande jaren besteedt de VPRO-televisie in de maand juni weer ruime aandacht aan het Holland Festival. In tegenstelling tot voorgaande jaren ditmaal niet uitsluitend eigen avondvullende live-uitzendingen, maar een vijftal produkties waarin met name het muzikale aspect de nadruk krijgt. In het kader van avontuur en vernieuwing zal het puike van de nationale en internationale muziekwereld acte de presence geven.
Vanavond live van uit het Amsterdamse Concertgebouw het Gala van de Nederlandse muziek. Een hele avond nieuwe Nederlandse composities. Met: de Europese première van een nieuw stuk van Louis Andriessen 'De Snelheid', gespeeld door het Nederlands Blazers Ensemble o.l.v. Lucas Vis; Het Orlando Kwartet speelt 'Strijkkwartet' van Tristan Keuris; de wereldpremière van 'Serenade voor Strijkers' van Peter Schat, uitgevoerd door het Caecilia-consort; 'Guillotine' van Cornelis Bondt, Jan Rispens en Huub de Vriend, uitgevoerd door een ad-hoc ensemble van het Koninklijk Conservatorium in Den Haag o.l.v. Pierre Stoll; het Omroep-Kamerkoor zal o.l.v. Robin Gritton een stuk van Ton de Leeuw zingen en er wordt een fragment uitgevoerd van 'Ow' – een compositie van de festivalcomponist van dit jaar Dick Raaymakers – door leden van het Hoketus-ensemble.
Dit programma (gelijktijdig in stereo op Hilversum 4) wordt gepresenteerd door Sieuwert Venster en Ad 's-Gravesande.



● SIEUWERT VERSTER
....een van de presentatoren....

★ De lat

Nederland 2
21.05 uur

'Crossbar' oftewel 'De lat', vanavond bij de AVRO op programma, is de geschiedenis van moed en doorzettingsvermogen, gebaseerd op een autentiek gegeven.
Aaron Kornylo, een boerenzoon en atleet hoogspringen, heeft olympische aspiraties voor de spelen van Moskou. Bij een ongeval met een landbouwmachine verliest hij zijn linkerbeen. Al zijn dromen zijn vervlogen, Katie, zijn meisje, wil hij niet meer zien. Dan herrijst Aaron als een Phoenix. Als 'eenbenige' atleet doet hij zijn 'normale' collega's behoorlijk concurrentie aan. Met de hulp en de liefde van Katie kwalificeert hij zich voor het olympische team. In de hoofdrollen ziet U Brent Carver, Kim Cattrail en John Ireland.

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 WISO
Sociaal-economisch magazine.
10.35 FRAUENGESCHICHTEN
Reportage over de toneelspeelster Marie-Agnes Reintgen.
11.20 DIE MONTAGMALER
Ontspanningsprogramma.
12.10 REPORT
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
14.30 D-DAY
Eurovisie-uitzending n.a.v. de herdenking van de landing in Normandië 40 jaar geleden.
16.00 NIEUWS
16.10 OMAHA '84
Reportage over de invasie van de geallieerden.
16.55 MENSCH, MACH' HINNE...
Aflevering uit de jeugdreeks ,,Denkste!?" over een scholier die vier weken in een garage mag gaan werken.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 MR. MERLIN
Amerikaanse avonturenreeks met Bernard Hughes en Clark Brandon.
19.00 CHAMALEON
Avonturenreeks met Ursula von Reibnitz en Verena Plangger.
20.00 NIEUWS
Aansluitend: Partijen voor de Europese verkiezingen.
20.15 DEUTSCHLAND-TOURNEE
TV-spel met Ulrike Kriener en Verena Plangger.
Gudrun en Krabbe, twee jonge vrouwen, willen voor een paar weken de gewone dagelijkse gang van zaken de rug toekeren en hun grote droom verwezenlijken: met een eigen muziekprogramma overal in het land optreden. Hun echtgenoten Bernd en Robert hebben daar niets tegen, maar vinden wel, dat de moeders hun kinderen mee moeten nemen op tournee. (Oudere tieners.)
21.45 BRENNPUNKT
Actualiteiten.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 NICK LEWIS, CHIEF INSPECTOR
Misdaadreeks met Tom Adams en Carole Nimmons.
Wanneer Nick Lewis van vakantie terugkomt, wacht hem daar een droevig bericht: zijn collega Dennis Kates, die hem vervangen heeft, is omgekomen. De remmen van zijn dienstwagen hebben het begeven en hij is verongelukt. Lewis besluit de zaak af te werken, waar Kates aan bezig was.
23.45 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.00 AKTUELL VON HISE JEUNESSE 1984
Programma over kinder- en jeugdprogramma's.
15.40 BREAKDANCE
Aerobic dansen.
16.00 NIEUWS
16.04 LÖWENZAHN
Kleuterprogramma.
16.35 KOMPASS
Wetenschappelijk programma voor de jeugd.
17.00 NIEUWS
17.15 LANDUNG IN DER NORMANDIE
Plechtigheid n.a.v. de 40ste verjaardag van de landing van de geallieerden in Normandië.
18.00 DER LANGE TRECK
Reeks met Robert Preston en Rosemary Harris.
Het verloren land.
Hadley Ghisholm viert in familiekring het huwelijk van zijn zoon Will met Elizabeth. Tijdens het feest komt ook de grootgrondbezitter Bailey opdagen en die biedt de kersverse echtgenoot een baantje aan.
19.00 NIEUWS
19.30 NA, SOWAS!
Muziek en gasten bij Thomas Gottschalk.
20.15 KENNZEICHEN D
Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
21.00 DER DENVER-CLAN
Amerikaanse reeks reeks met John Forsythe en Linda Evans.
Steven is vastbesloten een eigen woning te betrekken, om daar zonder invloed van zijn vader zijn zoon Danny te kunnen opvoeden. De nieuwe ruzie tussen vader en zoon lijkt losgebarsten. Dan kan Krystle echter de situatie redden, door Blake en Steven voor een etentje in huize Carrington uit te nodigen.
21.45 NIEUWS
22.05 MIDWEEKLOTTO
22.10 ZDF-HEARING
Europa — de moeilijke weg naar eenheid.
Debat over Europa met de lijsttrekkers van de Duitse partijen.
23.25 DR. JEKYLL UND MR. HYDE
Amerikaanse film van David Winters met Kirk Douglas, Susan George, Susan Hampshire.
Dokter Jekyll, een gekend arts in Londense middens, experimenteert met chemische substanties, die een invloed hebben op het menselijke zieleleven. Met zijn elixir wil hij waanzinnigen genezen. Wanneer hij geen toelating krijgt om het op mensen uit te proberen, drinkt hij er maar zelf van. (Volwassenen.)
00.40 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
Programma voor de kinderen.
10.05 -12.00 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG I
Engels, les 49.
18.30 SESAMSTRAAT
Programma voor de kinderen.
19.00 AKTUELLE STUNDE
Nieuws, reportages en aktualiteiten uit de regio.
20.00 NIEUWS
20.15 FURCHT UND HOFFNUNG DER BRD
Openingsvoorstelling van het derde Theatertreffen Nordrhein-Westfalen. Scènes uit het dagelijks leven in Duitsland in 1983 van Franz Xaver Kroetz. Een uitvoering van het Schauspielhaus Bochum, live uitgezonden vanuit Paderborn.
Aansluitend: Nieuws.

SWF — kan. 40 en 56

08.20 -10.05 SCHOOLTELEVISIE
17.25 30 MINUTEN FÜR LEHRER UND ELTERN
18.00 SESAMSTRAAT
Programma voor de kinderen.
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IN DRITTEN
19.25 NIEUWS
19.30 IN MEINEM GLAUBEN FÜHL ICH MICH GEBORGEN
20.15 REISEWEGE ZUR KUNST
Schotland - The Highlands.
21.00 LOS, TEMPO!
Deprisa, deprisa. Spaanse, indrukwekkende actiefilm uit 1980, die in 1981 in Berlijn de Gouden Beer in de wacht sleepte.
22.35 -23.20 DIE ANGST HAT FLÜGEL UND DER ZORN IS KALT
Film van Eva Demski over de dichter Volker von Törne.

BRT Net I — kan. 10 en 44

15.30 HERDENKING VAN DE LANDING IN NORMANDIE
Rechtstreekse reportage van de herdenkingsceremonie n.a.v. de 40e verjaardag van de landing in Normandië.
19.00 DE BUBBLIES
19.05 HET VEENMYSTERIE
Laatste afl. van dit Vlaams jeugdfeuilleton met Bri Leloup, Ann Petersen, Roger Bolders.
19.30 GOAL?
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 POLITIEKE TRIBUNE
De Socialistische Partij (SP).
20.20 JULIO IN JAPAN
Show van Alfredo Fraile rond het optreden van Julio Iglesias in Japan.
21.25 IJSBREKER
,,Van toeten en blazen".
Programma rond fanfare, harmonie, orkest en brass band.
M.m.v. de Harmonie Sint-Michael uit Thoren o.l.v. Norbert Nozy de Brass Band Midden-Brabant o.l.v. Jean-Pierre Laveugle uit Weerde.
In videoroom: Walter Boeykens en Jan Segers.
22.20 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

14.00 TENNIS UIT ROLAND GARROS
Rechtstreekse reportage van de kwartfinales mannen enkel.
20.15 TENUTO '84
Rechtstreekse uitzending van het optreden van de laureaten van ,,Tenuto '84".

RTBF I — kan. 3 en 8

14.20 PLECHTIGHEDEN
N.a.v. de 40ste verjaardag van de landing van de geallieerden op de Normandische kust.
19.05 CE SOIR
18.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 EUROPESE VERKIEZINGEN
De P.S.C.
20.10 LA CHASSE AUX TRESORS
Schattenjacht per helikopter.
Sri Lanka.
21.20 AGENCE TOUS RISQUES
Amerikaanse serie met Georges Peppard, Dwight Schultz.
22.10 SALUT L'ARTISTE
Cultureel magazine.
23.10 NIEUWS
23.25 ACTUALITES LAIQUES

RTBF II — kan. 28 en 42

14.00 TENNIS
Vanuit Roland Garros de Open Franse kampioenschappen.
18.30 IMAGE IN
Rockmagazine met videoclips.
19.00 LA PENSEE ET LES HOMMES
Filosofische uitzending.
19.30 NIEUWS
20.00 SPORTS 2

RTL Plus — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DA-DA-DAMALS
Golden oldies, filmtip en RTL-spel.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
20.05 TYPISCH RTL 3
20.15 HEUTE VOR 30 JAHREN
20.30 SIEGEN ODER STERBEN
Over de landing van de geallieerden in Normandië, nu 40 jaar geleden.
21.55 NEWS UND WETTER
22.00 RTL SPECIAL
1944 en 1984 - toen en 40 jaar erna.
22.30 HOROSKOP
22.35 -01.00 CLIP-CONNECTION

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 DIE SPORTSCHAU
10.30 WO DER FRÜHLING SPÄTER KOMMT
12.15 ASPEKTE
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
13.45 ERMITTLUNGSGRUPPE ,,ILLEGALE BESCHÄFTIGUNG"
14.30 SESAMSTRAAT
15.00 LAUTER ANSTÄNDIGE MENSCHEN
TV-film van Diethard Klante met Lukas Grohne en Katharina Tüschen.
16.30 BUDDENBROOKS (9)
11-delige reeks naar Thomas Mann met Ruth Leuwerik en Volkert Kraeft.
17.30 HIER UND HEUTE UNTERWEGS
Regionale reportages.
18.00 NIEUWS
18.05 DIE SPORTSCHAU
Met o.m. de Duitse zwemkampioenschappen in München en tennis in Parijs.
19.00 MARKT
Consumentenmagazine.
19.25 BÜRO, BÜRO
Komische reeks met Ursula Wolff en Klaus Guth.
20.00 NIEUWS
20.15 DER KOMÖDIENSTADL
Muzikale klucht van Curt Hanno Gutbrod met Max Griesser en Katharina de Bruyn.
Schorsch, de zoon van Thomas Hackl, zou graag trouwen maar vindt geen bruid. Daarom plaatst hij een advertentie in een plaatselijke krant. Prompt leert hij een jongedame kennen, die wel niet onmiddellijk het ideale beeld van de toekomstige Hackl-boerin vertegenwoordigt, maar er toch aardig uitziet.
21.55 LOTTO EN NIEUWS
Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.15 JEDER KOPF HAT SEINEN PREIS
(The hunter).
Amerikaanse film (1980) van Buzz Kulik met Steve McQueen, Kathryn Harrold, Levar Burton.
Ralph Thorson is geen politieman, maar zit wel voortdurend achter mensen aan, die met de wet in onvrede leven. Hij werkt als ,,premiejager" en beroept zich daarbij op een oude wettelijke regeling. Of zijn werk moreel verantwoord is, vraagt Thorson zich niet af, als hij maar betaald wordt.
23.50 CLASSICAL
Solo-optreden van Michael Heltau met liedjes van Jacques Brel en Charles Trenet.
01.20 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

11.45 PROGRAMMA-OVERZICHT
12.15 NACHBARN IN EUROPA
13.30 EUROPA SINGT
Internationale muzikale show.
14.30 NIEUWS
14.32 PUSCHEL, DAS EICHHORN
Tekenfilmreeks.
14.55 DAS SPUKHAUS AM KENSINGTON PARK
Amerikaanse jeugdfilm (1980) met Heather Miller en Petula Clark.
15.15 SCHAU ZU - MACH MIT
Tips en initiatieven.
16.25 HILFE, WIR WERDEN ERWACHSEN
Reeks met Meredith Baxter birney en Michael Gross.
16.50 BREAKDANCE
17.10 NIEUWS
17.15 DAS NARRENSCHIFF '84
Een poëtische Rijnreis van Bazel naar Rotterdam met Europese schrijvers.
17.30 LÄNDERSPIEGEL
Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.20 HELGA UND DIE NORDLICHTER
Reeks met Helga Feddersen en Gerda Gmelin.
19.00 NIEUWS
19.30 ANGELO UND LUZY
Reeks met Rolf Zacher en Iris Berben.
Angelo en Luzy moeten zich bekommeren om het zieleheil van de garagist Pitt. Enkele gangsters zijn immers op zoek naar een snelle chauffeur en proberen Pitt te overhalen, zich bij hun bende aan te sluiten.
20.15 WIE WÄR'S HEUT' MIT ,,REVUE"?
Harald Juhnke stelt artiesten en attracties voor uit de wereld van de showbusiness.
Met o.m. Ingrid Steeger, Wallstreet Crash, Sacha Distel, Roland Kaiser.
21.55 NIEUWS
Met een reportage over de economische wereldconferentie in Londen.
22.15 DAS AKTUELLE SPORT-STUDIO
23.30 DIE GRISSOM-BANDE
(The Grissom Gang)
Amerikaanse film (1970) van Robert Aldrich met Kim Darby, Welsey Ady, Robert Lansing.
Kansas City in de zomer van 1931. De boef Frank Connor ontvoert met twee medeplichtigen de verwende miljonairsdochter Barbara Blandish, omdat de een halssnoer met een waarde van 50.000 dollar draagt. De ontvoering wordt gadegeslagen door Eddie Hagan, een lid van de Grissom-bende.
01.20 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.50 TELE-GYMNASTIK
09.00 SAMSTAG-KOLLEG
Met Engels, Italiaans, Frans.
16.30 TELEKOLLEG
Duits en natuurkundige technologie.
17.30 VIDEOCURSUS
18.00 AVANTI! AVANTI!
Italiaans.
18.30 DIE MICHAEL BRAUN TALKSHOW
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 MEDIZIN IM DRITTEN
Rokers helpen rokers.
21.00 GOTT UND DIE WELT
Jesus en Ho Tschi Minh.
Reportage over katholieken in Vietnam.
21.30 KÖLNER RUNDFUNK ORCHESTER
Het Keuls symfonie-orkest van de Duitse omroep te gast in Japan. Werken van Johannes Brahms.
22.40 DIE KÖNIGLICH JAGD
(The royal hunt).
Indische film (1976) van Mrinal Sen met Mithun Chakravorty en Mamata Schankar.
00.25 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

14.00 -17.00 INTERNATIONALE FRANSE TENNISKAMPIOENSCHAPPEN
Live uitzending vanuit Parijs. Finale dames.
15.00 LES CUISINES RÉGIONALES FRANÇAISES
15.30 ACTUALITÉS
15.45 NEWS OF THE WEEK
16.00 THIRTY MINUTES
16.30 TELEKOLLEG I
17.30 LERNEN IS MENSCHLICH
18.00 BLACK BEAUTY
Aansluitend: Tota en Nino.
18.30 TELE-TOUR DURCH RHEINLAND-PFALZ
19.15 LÄNDER - MENSCHEN - ABENTEUER
20.00 MUSIK OHNE FILTER
21.00 DREHPAUSE
21.45 EUROPA 2000
Onderhoudende, wetenschappelijke en politieke filmberichten uit de Europese landen.
22.30 DE ZWARTE SPIN
Muzikaal-dramatische vertelling.
23.30 -00.15 CAFÉ GRÖSSENWAHN
Een literatuurstamtafel. Deze keer met auteurs van jeugdboeken.

BRT Net I — kan. 10 en 44

14.00 ENCYCLOPEDIE
16.00 AAN DE RIVIERE
On the Riviera.
Amerikaanse komische film (1951) van Walter Lang met Danny Kaye, Corinne Calvet, Gene Tierney en Marcel Dalio.
17.55 NIEUWS
18.00 TIJL UILENSPIEGEL (2)
18.30 DE VERBORGEN VALLEI
18.55 BOEKETJE VLAANDEREN
19.25 GOAL?
19.35 LOTTO-TREKKING EN BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 KUNSTZAKEN
20.15 DE LEVENDE PLANEET
21.15 TERLOOPS
Nieuws in de marge.
22.00 KLEINE ZUS
Baby Sister.
Amerikaanse TV-film van Steven Hillard Stern met Ted Wass, Phoebe Cates, Pamela Bellwood.
Annie Burroughs, een nogal onbesuisde jongedame, geeft de brui aan haar studies. Ze zoekt begrip en troost bij haar oudere zuster Marsha, omdat ze weet dat ze op de steun van haar strenge vader, een weduwnaar, niet hoeft te rekenen.
23.30 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

14.00 TENNIS UIT ROLAND GARROS
Rechtstreekse reportage van de finale vrouwen enkel en heren dubbel. (Tot 19.00).

RTBF I — kan. 3 en 8

11.10 TURCS
11.40 FITNESS DANCE
12.05 LE PLAT DU JOUR
12.30 CAPITAL NATURE
13.00 INTERWALLONIE: CIAO AMICI
14.00 PROTESTANTSE UITZENDING
14.30 LA PENSEE ET LES HOMMES
15.00 THEATRE WALLON: TATI L'PERIQUI
16.25 INTERWALLONIE: CIAO AMICI
16.55 LES GALAPIATS (7)
17.35 LA DANSEUSE DU GAI MOULIN
18.55 MAMEMO
Kindermagazine.
19.00 TELETOURISME
19.20 LOTTO
19.30 NIEUWS
20.00 EUROPESE VERKIEZINGEN
De PRL.
20.10 LE JARDIN EXTRAORDINAIRE
Natuurdocumentaire: de hermelijn en de wezel.
20.40 LES SOUS-DOUES
Franse burleske komedie (1980) van Claude Zidi met Maria Pacome, Hubert Deschamps, Tonie Marschall.
22.10 INEDITS
22.50 NIEUWS EN LOTTO

RTBF II — kan. 28 en 42

14.00 TENNIS
Vanuit Roland Garros: internationale kampioenschappen. Finale dames enkel en heren dubbel. (Tot 19.00).

RTL Plus — Kan. 7

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 RTL-MINIPLUS
17.30 SPORT UND SPIELE
18.00 ZU GAST BEIM MEDIUM TERZETT
18.45 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
19.20 NEWS UND WETTER
19.25 TYPISCH RTL 1
19.45 CESARE BORGIA
Speelfilm met Cameron Mitchell, Grazia M. Spina, Gloria milland, e.a.
21.30 NEWS UND WETTER
21.35 TYPISCH RTL 2
21.45 UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN
22.20 TYPISCH RTL 3
22.30 IMMER DIE VERFLIXTEN WEIBER
Komische film met Bepoo Brem.
00.05 HOROSKOP
00.10 -00.15 BETTHUPFERL

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Wim Sonneveld in Amerikaanse musical

Nederland 2
20.20 uur

Het bijzondere van de Amerikaanse komische musical "Silk Stocking" die de KRO-televisie op deze zaterdag uitzendt, is dat onze landgenoot Wim Sonneveld er een rol in speelt. Sonneveld, die tien jaar geleden overleed, woonde in de jaren vijftig een paar jaar in Hollywood en beproefde zijn geluk in de filmwereld. Hij kreeg een rol in "Silk Stockings" maar liet in een brief aan een vriend in Amsterdam weten dat zijn aandeel in de film gering was. ,,Bij de vooraankondigingen van "Silk Stockings" wordt ik zeker niet genoemd. Ik speel geen hoofdrol en mijn naam betekent niets. Dat komt misschien nog wel als ik nog een paar grote rolle krijg." Daar is het helaas niet van gekomen; in 1958 keerde Sonneveld naar Nederland terug.

★ Muziek en mode

Nederland 1
20.28 uur

Het grote spiksplinternieuwe ,,Tikibad" in attractiepark Duinrell vormt het fraaie decor voor het programma ,,TROS TV LAND", dat na het journaal op deze Pinksterzaterdagavond geprogrammeerd staat. Regisseur Rien van Wijk combineerde hitgevoelige mode en muziek tot een vrolijk, zomers geheel en maakte daarbij dankbaar gebruik van de vele mogelijkheden, die het nieuwe zwemparadijs in Wassenaar te bieden heeft. Cameraman Flip Koopziek laat de kijkers vrijwel letterlijk een aantal natte avonturen meebeleven. De artiesten, die in het ,,Tikibad" optreden zijn de Star sisters, Roberto Jacketti and The Scooters, Womack en Womack, Pluche en Plastic, Elaine Page, Marsha Raven en Annabel Etkind.



● ELAINE PAGE
....een van de medewerksters aan ,,TROS TV LAND"...

★ Misdaadfilm

Nederland 1
23.30 uur

De tweede filmcyclus, die de TROS deze zomer uitzendt is gewijd aan misdaad- en gangsterfilms en begint vanavond met de uitzending van de klassieker "White Heat". Deze zwart/wit film stamt uit 1949 en bevat een hoofdrol van James Cagney als bendeleider. Cody Jarrett (Cagney) en zijn bende overvallen een trein, waarbij een man wordt gedood en de bende zich moet verspreiden. Cody slaagt erin terug te keren naar zijn schuilplaats, waar hij zijn bezitterige moeder en zijn ontrouwe echtgenote heeft achtergelaten.
Hij bedenkt zich echter en geeft zichzelf aan bij de politie. Eenmaal in zijn cel, krijgt hij gezelschap van een politieverklikker, die meer van hem aan de weet moet zien te komen. Als Cody te horen krijgt, dat zin moeder om het leven is gekomen ten gevolge van het trouweloze gedrag van zijn vrouw, wordt hij razend en probeert uit te breken. Zijn celgenoot helpt hem daarbij.
De politie is in staat Cody te volgen, omsingelt hem en in het gevecht dat volgt, wordt Cody zelf het slachtoffer. Naast James Cagney als Cody Jarrett ziet de kijker Virginia Mayo als diens ontrouwe echtgenote en Edmond O'Brien als de celgenoot. "White Heat" werd geregisseerd door Raoul Walsh.



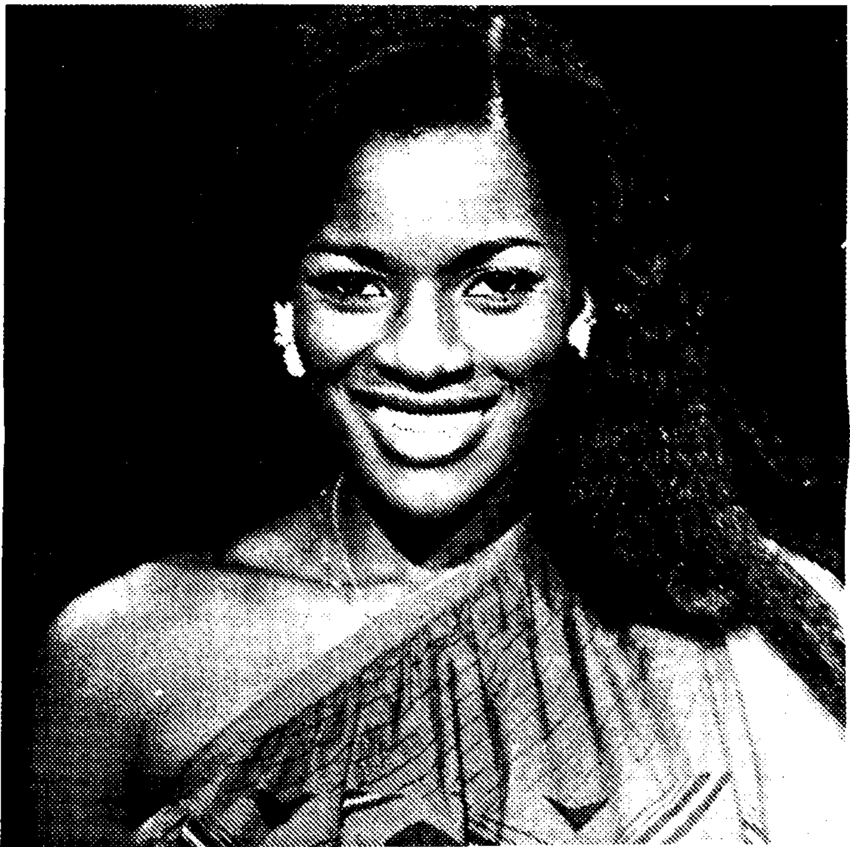
● *Virginia Mayo, Margaret Wyckerly en James Cagney in ,,White Heat".*

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Hitarchief

Nederland 1
16.50 uur

Deze zomer elke vrijdagmiddag een klein half uur hits uit het popverleden. Uit het Toppop-hitarchief mag je vanmiddag tegemoet zien: The Three Degrees (givin'up givin'up) Real Thing (Can you feel the force), Chic (I want your love), Sister Sledge (We are family), The Pointer Sisters (Fire), Marcia Hines (Your love still brings me to my knees) en June Lodge (Someone loves you honey).



● MARCIA HINES
...vanmiddag met „Your love still brings me to my knees" in 'Toppop - Hitarchief'...

★ KRO in Maastricht

Nederland 1
20.38 uur

De tweede zomeravondshow, in een serie van vijf met amusement, aktueel nieuws en informatie, komt vanavond rechtstreeks vanuit de stadsschouwburg in Maastricht. Met als presentator Hans van Willigenburg krijgen we drie uur lang TV vanuit Limburg met als vaste KRO-programma's Brandpunt, de Play Back Show en Hints. Bij het ter perse gaan van deze TV-Week van het Limburgs Dagblad werd de meerheid van de artiestenploeg bekend die in Maastricht zal optreden. Dat zijn het Maastrichts salon Orkest, Benny Neyman, Lori Spee, de Frank Boeyengroep en de Circus Square Jazzband. In het programma-onderdeel 'Hints' zijn van de partij: Dennie Christian, Corry Konings, Bob Bouma, Hein Simons en Marijke Merckens.

★ Thriller als nachtfilm

Nederland 1
23.35 uur

'Charlie was een rijk man'. Dat is de Nederlandse vertaling voor de Engelse thriller 'Charlie was a rich man' die de KRO op deze late vrijdagavond als nachtfilm op het scherm brengt. Met in de hoofdrollen Terence Budd en Damien Nash wordt dit het verhaal van Doreen Carson die bij terugkeer in haar woning een zekere Colwyn aantreft. De man is uit de gevangenis ontsnapt waar hij 12 jaar moet uitzitten voor een gewapende overval. Zijn medeplichtige, Charlie, was Doreens echtgenote die echter stierf aan kanker. De buit ligt niet meer op de plaats waar Charlie en Colwyn hem destijds verstopt hadden. Colwyn wil van Doreen weten waar het geld zich bevindt of wat er mee gebeurd is, maar de vrouw beweert van niets te weten. Om haar geheugen wat op te frissen toont Colwyn Doreen een schooltas. Ze herkent de tas als deze van haar 12-jarige zoon Danny...



● *TERENCE BUDD en DAMIEN NASH in een scène uit „Charlie was a rich man".*

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 TITEL, THESEN, TEMPERAMENTE
Cultureel magazine.
10.35 20 JAHRE PRIX JEUNESSE
Galaprogramma.
12.00 UMSCHAU
12.10 GESUNDHEITSMAGAZIN PRAXIS
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 EN 16.00 NIEUWS
16.10 DER KLEISTERMANN
Tekenfilm.
16.30 SIEBEN SOMMERSPROSSEN
Een liefdesverhaal.
Karoline is veertien jaar en woont bij haar gescheiden moeder. Ze is blij in een vakantiekamp de even oude Robbi weer te ontmoeten. Twee jaar geleden leerden ze mekaar al kennen en kwamen ze heel goed overeen. Nu is hun relatie echter nog een beetje anders, een beetje meer.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 RUMMELPLATZGESCHICHTEN
Duitse reeks met Benjamin Völz en *Henning Gissel.*
19.00 WWF-CLUB
Live in de studio.
20.00 NIEUWS
20.15 CAPRICE
Amerikaanse film (1966) van Frank Tashlin met Doris Day, Richard Harris, Ray Walston.
Patricia Foster is een blonde vrouw, waar de mannen al eens naar omzien. De mannen van de Sûreté hebben alvast opdracht gekregen haar niet uit het oog te verliezen, wanneer Patricia naar Parijs komt. Wanneer ze op het punt staat aan Matt Cutter, een cosmeticagigant, industriële geheimen te verkopen, wordt ze aangehouden. Patricia werkt immers voor een concurrerende firma en schendt zo het vertrouwen van haar baas. (Volwassenen.)
21.50 PLUSMINUS
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 DIE SPORTSCHAU
Met o.m. Duitse zwemkampioenschappen in München en internationale tenniskampioenschappen in Frankrijk.
23.25 HEUT' ABEND...
ARD-Talkshow van Joachim Fuchsberger met als gast de actrice Elke Sommer.
00.10 DAS SÜSSE LINKE LEBEN (4)
4-delige Britse reeks naar Malcolm Bradbury met Antony Sher en Geraldine James.
Howard Kirks pogingen om de *universiteit te radicalseren,* beginnen langzaam resultaten op te leveren. Intussen stoort het hem helemaal niet dat zijn erotische escapades hét gespreksonderwerp zijn op de campus. Toch moet hij opletten, want „moreel wangedrag" kan een aanleiding tot ontslag zijn.
01.10 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSL. 1
15.25 BREAKDANCE
Aerobic dansen.
16.00 NIEUWS
16.04 PINNWAND
Maandelijkse activiteitenkalender.
16.20 PFIFF
Sportstudio voor jonge kijkers.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, tips, sport, ontspanning.
18.00 BRIGITTE UND IHRE KOCH
Culinair magazine.
Een culinaire kostbaarheid met weinig calorieën.
18.20 PAT UND PATACHON
Reeks met Carl Schenstrøm en Harald Madsen.
19.00 NIEUWS
19.30 AUSLANDSJOURNAL
Buitenlandse actualiteiten.
20.15 AKTENZEICHEN: XY... UNGELÖST
De gerechtelijke politie roept de medewerking in van de kijker voor het oplossen van misdaden.
21.15 MENSCHENSKINDER!
Reportage over een Arabische bruiloft.
Een huwelijk in het exotische Aboe Dhabi aan de Perzische Golf heeft weinig te maken met onze romantische voorstelling van een bruiloft. Drie dagen duren de festiviteiten waarbij gesluierde vrouwen, gewapende mannen en duizenden bedoeïnen de sfeer bepalen.
21.45 NIEUWS
22.05 ASPEKTE
Cultureel magazine.
Een poëtische Rijnreis van Bazel naarRotterdam.
22.45 AKTENZEICHEN: XY... UNGELÖST
Eerste resultaten.
22.50 WO DER FRÜHLING SPÄTER KOMMT
Japanse film (1970) van Yoji Yamada met Chieko Baisho en Hisashi Igawa.
Wanneer de plaatselijke kolenmijn gesloten wordt en Seiichi zijn werk verliest, besluit hij met zijn hele gezin en met zijn oude vader naar het meest noordelijke eiland van Japan te trekken, om er een landbouwbedrijf te beginnen. Onderweg wil hij vader achterlaten bij zijn broer, maar wanneer hij ziet, hoe armtierig die leeft, neemt Seiichi zijn vader maar weer mee.
00.30 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Biologie.
18.30 HALLO SPENCER
Kinderprogramma.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 LÄNDER - MENSCHEN - ABENTEUER
21.00 WISSENSCHATSSHOW
De touwtrekkerij in de spitstechnologie van de nucleaire- en laserwapentechniek en de micro-elektronica.
21.45 LANDESSPIEGEL
Reportage over body-building voor vrouwen.
22.15 DER DOKTOR UND DAS LIEBE VIEH
Britse reeks met Christopher Timothy en Robert Hardy.
23.05 ROCKPALAST
Vandaag met: The Meteors en Jason and the Scorchers.
00.20 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

08.20 -10.15 SCHOOLTELEVISIE
12.00 -17.25 INTERNATIONALE FRANSE TENNISKAMPIOENSCHAPPEN
Live uitzending vanuit Parijs. Halve finale heren.
17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 UIT MIJN REIZENDAGBOEK
Martin Schliesser vertelt over een bewoner van Murder Lake.
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENSCHAU BLICK IN LAND IM DRITTEN
19.25 NACHRICHTEN UND MODERATION
19.30 FORMEL EINS
20.15 WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG HEUTE
Wege zum Menschen. De hele wereld is een toneel. Psychodrama.
21.00 TELE-TIP
Informatie en tips voor de consument.
21.15 LERNEN IST MENSCHLICH
22.30 -23.20 SONNENPFERDE
De vesting van Mokrani - april 1871.

brt Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 POPEYE
Tankmaneuvers.
18.30 BOONE
19.15 TIJDROVER
Doe-het-zelf: Vragen rond verf.
19.30 GOAL?
Minireeks over het voetbalspel:
9. *Boekingen en uitsluitingen.*
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 POLITIEKE TRIBUNE
20.20 VRIJDAG
(Man Friday.)
Britse film (1975) van Jack Gold, met Peter O'Toole, Richard Roundtree, Peter Cellier, Christopher Cabot en Joel Flueller.
Robinson Crusoë, nu al jaren alleen op zijn eiland, stoot op een groep inlanders die met een kannibaals begrafenisritueel bezig zijn.
22.05 PREMIERE
Jo Röpcke presenteert filmnieuws.
22.55 NIEUWS
Met aansluitend: Coda: „Eens mijn *geliefde..."* van Louis Paul Boon (1912-1979).

brt Net II — kan. 25 en 47

14.00 TENNIS UÎT ROLAND GARROS
Rechtstreekse reportage van de halve finales mannen enkel. (Tot 18.30.)
20.15 TENUTO '84
Rechtstreekse uitzending van het optreden van de laureaten „Tenuto '84".

RTBF I — kan. 3 en 8

14.00 SCHOOLTELEVISIE
Een school in Nigeria.
17.05 MEDEDELINGEN ONEM
Voor werkzoekenden.
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
Regionaal magazine.
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 EUROPESE VERKIEZINGEN
De PRL.
20.05 A SUIVRE
Informatiemagazine: Europa.
21.25 DERNIERE SEANCE: HOTEL A VENDRE
(Little Miss Broadway.)
22.35 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

14.00 TENNIS
Vanuit Roland Garros: de open Franse kampioenschappen.
18.40 IMAGE-IN
Rockmagazine met videoclips.
19.05 LES ENFANTS DE MOOREA
19.30 NIEUWS
20.00 CONTACTS
Verkeerstips.
20.05 LE NOIR TE VA SI BIEN
Komedie van Jean Marsan met Jean Le Poulain, Maria Pacôme, Lucie Dolène.
22.15 INFORMATIX

RTL — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
20.20 TYPISCH RTL 3
20.30 KINOPARADE
De kijkers kunnen kiezen uit: „Draculin" en „Sommergäste".
22.10 NEWS UND WETTER
22.15 SPERRSITZ MITTE
22.30 DAS FREUDENHAUS
Speelfilm met Herbert Fleischmann, Karin Jacobsen, Gisela Trowe, e.a.
00.10 HOROSKOP
00.15 -01.00 CLIP-CONNECTION

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 DEUTSCHLAND-TOURNEE
TV-spel.
11.35 MOSAIK
Magazine voor de oudere generatie.
12.10 KENNZEICHEN D
Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00-16.00 NIEUWS
16.10 EXPEDITIONEN INS TIERREICH
Documentaire over zeevogels.
De vliegkunstenaars van de zee hebben een biotoop dat slechts schijnbaar onaangeroerd is. Het leven in veel vogelkolonies wordt verstoord of in gevaar gebracht. Zo ondermeer op de Seychellenarchipel.
16.55 DER SPINNER
Jeugdprogramma.
Olaf is twaalf jaar en houdt enorm veel van knutselwerk en experimenten. Zijn moeder, die overdag uit werken gaat, volgt die experimenten maar met een argwanend oog. Echte vrienden heeft Olaf niet, want men aanziet hem een beetje voor een gek.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
18.25 DREI DAMEN VOM DRILL
Familiereeks met Gabriele Schramm en Wolfgang Ziffer.
19.00 HART ABER HERZLICH
Amerikaanse reeks met Robert Wagner en Stefanie Powers.
20.00 NIEUWS
Aansluitend: verkeerstips en partijen voor de Europese verkiezingen.
20.18 BESICHTIGUNG EINER BAU-RUINE
Aanmerkingen over de toestand in de Europese Gemeenschap.
21.00 BEI BIO
Gesprekken en muziek met Alfred Biolek en zijn gasten.
22.00 TITEL, THESEN, TEMPERAMENTE
Cultureel magazine.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 STERN OHNE HIMMEL
Duitse tv-film (1980) naar Leonie Ossowski met Manfred Gliewe en Andreas Hameder.
De tweede wereldoorlog loopt naar zijn einde. Vier 15-jarige scholieren zijn gevlucht voor het geweld en de wereld van de volwassenen. Ze hebben een schuilplaats gevonden in een verlaten en vergeten voedseldepot, midden in een gebombardeerde wijk. Wanneer ze op zekere dag een Joodse jongen in hun depot vinden, staan ze voor een probleem.
00.25 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
16.00 NIEUWS
16.04 DIE ALTEN UND DIE JUNGEN
Opvoedkundige reeks.
Generatieconflicten.
16.35 MICKYS TRICKPARADE
Tekenfilms.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, tips, sport en ontspanning.
18.00 HALLO - HOTEL SACHER... PORTIER!
Reeks met Fritz Eckhardt en Marianne Schönauer.
Hotel en pension.
Astrid Assmussen is weer in Wenen en uiteraard zoekt ze Huber op, omdat ze zijn hulp nodig heeft. Iemand wil haar echter chanteren, en die iemand zou in Hotel Sacher verblijven.
19.00 NIEUWS
19.30 HARALD JUHNKE IN „LEUTE WIE DU UND ICH"
Vier ontspannende verhalen van Herbert Reinecker.
De acteur Harald Juhnke speelt vier korte scetches, waarin een verhaal aan bod komt, dat ook u en mij zou kunnen overkomen. Zo bv. heeft Juhnke een huis gehuurd, waar vroeger een waarzegger woonde. Nog steeds komen er mensen, om zich de hand te laten lezen.
20.30 ZELLERIESALAT
Scènes uit het bewogen leven van een gauwdief.
Kolder van en met Dieter Hallervonden.
21.00 GESUNDHEIDSMAGAZIN PRAXIS
— Nieuwe preventiemaatregelen voor baby's.
— Vooruitgang in de micro-elektronica, vooruitgang in de geneeskunde.
— Hartmassage mag ook door leken uitgevoerd worden.
21.45 NIEUWS
22.05 TREFFPUNT Ü-WAGEN 4
Bereikt de kerk ook de arbeidende bevolking?
De kerk heeft steeds een grotere toegang gehad tot de wereld van de landbouwklasse dan tot deze van de arbeiders. Na de tweede wereldoorlog werd echter een inspanning gedaan vanwege de kerk om ook de industrie-arbeiders te bereiken.
22.35 20 JAHRE PRIX JEUNESSE
Galaprogramma.
24.00 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 STEHLT MIR MEIN BABY NICHT!
(Don't steal my baby.)
Amerikaanse film (1978) van Robert F. Day met Lind Purl, Desi Arnaz jr. en Jessica Walter.
Ongeboren kinderen van hulploze arme echtparen worden opgekocht om na hun geboorte voor veel geld te worden doorverkocht aan rijke kinderloze echtparen. Moeilijkheden rijzen wel eens op als een een moeder, naarmate de dag van de bevalling nadert, tot andere gedachten komt en de „kopers" des te brutaler worden. (Rijpere jeugd).
21.45 LANDESSPIEGEL
Reportage over de civiele bescherming in Noordrijn-Westfalen.
22.15 NACHTSTUDIO
Reportage over de oudste vorm van ontspanning: goochelarij.
23.00 NACHTSTUDIO SPÄTAUSGABE
Actuele culturele reportage.
23.45 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

08.20 -10.05 SCHOOLTELEVISIE
12.00 17.25 INTERNATIONALE FRANSE TENNISKAMPIOENSCHAPPEN
Live uitzending vanuit Parijs. Halve finale dames.
18.00 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Programma voor de kinderen.
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
Nieuws en reportages uit de regio.
19.25 NACHRICHTEN UND MODERATION
19.30 DE VERGISSING
Uit de serie „Fernseh des Auslands" vanavond het Franse televisiespel „De vergissing" van André Cayatte en Henri Coupon. Regie: André Cayatte.
20.45 STRADA PIA
Wandeling door een straat in Rome. Langs de te bewandelen straat die zich vanaf het centrum tot aan de moderne buitenwijken beweegt is niet minder dan 400 jaar beschaving en architectuur te vinden.
21.45 GUTEN ABEND AUS MAINZ
Een genoeglijk avondje met kunstenaars uit Rheinland-Pfalz.

brt Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES (20)
18.05 TOEN UNKU DE VRIENDIN VAN EDE WAS
19.15 TIJDROVER
Kwizien: asperges.
19.30 GOAL? (8)
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 POLITIEKE TRIBUNE
20.20 HOGER-LAGER
21.00 PANORAMA
Wekelijks actualiteitenmagazine.
21.50 DALLAS
Amerikaans feuilleton met Larry Hagman, Linda Gray, Patrick Duffy en Ken Kercheval.
Clayton probeert zijn zuster te beletten met JR samen te zweren, maar slaagt daar niet in. Pam zwicht voor Marks argumenten en er zal een schitterend feest gegeven worden. JR is woedend op Katherine omdat ze zaken doet met Bobby.
22.40 NIEUWS
Met aansluitend: Coda: „Plainte" van François Couperin door het Servais ensemble.

brt Net II — kan. 25 en 47

14.00 TENNIS UIT ROLAND GARROS
Rechtstreekse reportage van de halve finales vrouwen enkel.
(Tot 18.30 u.).

RTBF I — kan. 3 en 8

14.00 SCHOOLTELEVISIE
De katachtigen.
17.05 MEDEDELINGEN ONEM
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
Regionaal nieuws.
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 EUROPESE VERKIEZINGEN
De POS en de TPO.
20.10 MINUTE PAPILLON
Verbruikersmagazine.
20.35 AIRPORT 90 - CONCORDE
22.25 CARROUSEL AUX IMAGES
Filmnieuws gepresenteerd door Selim Sasson.
23.15 NIEUWS
23.30 PROTESTANTSE UITZENDING

RTBF II — kan. 28 en 42

14.00 TENNIS
Vanuit Roland Garros, de open Franse kampioenschappen.
19.00 PROTESTANTSE UITZENDING
19.30 NIEUWS
20.00 CONCERT
Beroemde ouvertures van Beethoven, Gluck, Rossini, Boielieu, Nicolai, Bizet, Mozart, Gounod, Verdi, Strauss en Offenbach.
21.50 DES HOMMES DE LA MUSIQUE
Interview tussen Georges Dumortier en Marcel Ancion, de man met de klarinet.
22.30 VIDEOGRAPHIE
Een bekroond videowerk van Nicole Widart. (Tot 23.15 u.).

RTL PLUS — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 LÖWENJAGD
De RTL-Hitparade.
18.20 REGIONAL 7
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.10 KOMM MAL IN DIE KÜCHE
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
20.05 TYPISCH RTL 2
20.20 HALLO RTL
De radio- en televisieclub uit Luxemburg.
20.30 JEDE MENGE KOHLE
Een komedie uit de industriegebieden van Roer en Saar.
22.05 NEWS UND WETTER
22.10 TYPISCH RTL 3
22.20 HOROSKOP
22.25 -01.00 CLIP-CONNECTION

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ 65 maal „Op volle toeren"

Nederland 2
19.12 uur

De Brabantse gemeente Uden en de TROS onderhouden al een aantal jaren een hartelijke relatie. Dat resulteert dit jaar onder meer in een TROS-week, die aan het einde van de maand juli in Uden gehouden zal worden. Bij wijze van voorproefje krijgt u vanavond van uit het Sportpark Uden een aflevering van „Op volle toeren". Gastheer/presentator Chiel Montagne ontvangt in het Udense de volgende gasten: Blitz, Willy en Willeke, De Toendra's, Vulcano, Han Wellerdieck, Arne Jansen, The Dutch Boys, Spats, Corry Konings, Caronline, Lodewijck van Avezaath, de Zusjes Wouterse, Bobby Prins, Ria Valk & John Russell, Bonnie & José, De Havenzangers en Rob de Nijs. Dit is de 65e aflevering van „Op volle toeren".

● *VULCANO*

★ Lied van Bernadette

Nederland 2
20.00 uur

„Het lied van Bernadette" is het verhaal van de dochter in een arm Frans boerengezin. Bernadette Soubirous heeft in haar woonplaats Lourdes een visioen van de Maagd Maria gezien. De bron, die op die plek ontspringt, is vanaf dat moment een bedevaartsoord voor veel gelovige katholieken, die genezing voor hun kwalen en handicaps zoeken.

De kerk is uiteraard zeer geïnteresseerd in het meisje en vraagt haar non te worden. Eenmaal in het klaaster is Bernadette een werkelijk voorbeeldig kloosterlinge. Als er bij haar een ongeneeslijke tumor wordt geconstateerd, is haar gedrag voorbeeldig. Ze klaagt nooit over pijn. Tot haar dood aan toe wordt ze door de kerkelijke autoriteiten regelmatig ondervraagd over haar opmerkelijke visioen. Op haar sterfbed herhaalt ze het verhaal nog éénmaal.

Jaren na haar dood wordt Bernadette Soubirous door de Paus heilig verklaard. Het verhaal van Bernadette Soubirous diende als basis voor een verhaal van de Oostenrijkse schrijver Franz Werfel. Diens boek diende weer als uitgangspunt voor het scenario van de zwart-/wit film, die in 1943 door 20th Century Fox in Hollywood werd uitgebracht. De hoofdrol van Bernadette Soubirous werd vertolkt door Jennifer Jones, die er een 'Oscar' voor kreeg. Naast Jennifer Jones zijn te zien Charles Bickford, William Eythe, Vincent Price, Lee J. Cobb en Cladys Cooper.

„Het lied van Bernadette" werd geregisseerd door Henry King.

● *Jennifer Jones als Bernadette.*





● *John, Paul, George en Ringo. Samen THE BEATLES. Beelden uit vervlogen tijden, de zestiger jaren. (Foto's: Archief Limburgs Dagblad)*

Beatles twintig jaar geleden in Nederland

(Van onze showpagina-redactie)

AMSTERDAM – Twintig jaar geleden, op 5 juni 1964, landden de Beatles op Schiphol. Twee enerverende dagen braken aan voor fans, organisatoren en andere betrokkenen. In Amsterdam sprongen mensen in het water om de vier Liverpoolse muzikanten van dichtbij te kunnen aanschouwen en commercieel ingestelde lieden probeerden rijk te worden met de verkoop van gordijnen, stickers, jurken en kauwgum met afbeeldingen van John, Paul, George en Ringo.

Herinneringen aan dit bezoek zullen ongetwijfeld worden opgehaald tijdens de Internationale Beatlesdag die komende zaterdag voor de vijfde achtereenvolgende maal door het Nederlandse tijdschrift 'Beatles Unlimited' wordt georganiseerd. Ditmaal in zaal Treslong te Hillegom, dezelfde zaal waar de Beatles twintig jaar geleden voor de VARA hun tv-show opnamen.Evenals in voorgaande jaren zal er tijdens de Internationale Beatlesdag een uitgebreid programma worden geboden. De bezoekers kunnen op twee grote schermen in de zaal een videoprogramma volgen waaronder films, die nog niet eerder in Nederland zijn vertoond. Daarnaast is er een Beatlesmarkt, waar clubs en handelaren uit binnen- en buitenland informatie zullen geven en platen, boeken en dingen die betrekking hebben op de Beatles zullen aanbieden. Er is een veiling van al dan niet zeldzame Beatles-artikelen en ten bate van een Liverpools kindertehuis zullen bakstenen, afkomstig van de legendarische Cavern-kelder, te koop worden aangeboden.



Beatles-bus

Op het parkeerterrein is de bus te bewonderen waarmee de Beatles door Engeland trokken tijdens de opnamen van de film 'Magical Mystery Tour', en die voor deze gelegenheid is ingezet om de Liverpoolse Beatlefans naar Treslong te vervoeren. In de avonduren staat een optreden geprogrammeerd van de Liverpoolse band Mojo Filter.De internationale Beatlesdag wordt georganiseerd door het tijdschrift 'Beatles Unlimited', dat vanuit Nederland in de Engelse taal in 31 landen verschijnt. Doelstelling van 'Beatles Unlimited' is informatie bieden over de Beatles, niet alleen aan abonnees, maar ook bijv. aan scholieren voor een werkstuk of spreekbeurt. Ook hebben in de loop der jaren verschillende media dankbaar gebruik gemaakt van het door Beatles Unlimited opgebouwde Beatle archief.

Grammofoonplaat

Om de fans ook een blijvend aandenken aan de 20e verjaardag van het Beatlesbezoek te kunnen bieden brengt 'Beatles Unlimited' bovendien een unieke elpee uit, getiteld 'De Bietels tussen de Bollen'. Deze elpee, die in een oplage van slechts 1000 stuks zal verschijnen kwam tot stand m.m.v. de NOS en de betrokken omroepen. Het is een geluidsdocument met radioverslagen en interviews van het 1964-bezoek.

Eddy Becker tweemaal per maand op TV en dat is iets uitzonderlijks



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

„De NCRV zoekt showattracties, mensen die iets presteren!"

(Van onze showpagina-redactie)

HILVERSUM – Hij is goed in kwisspelen in het land, trekt naar personeelsavonden en maakt als presentator zelfs met 'redelijke regelmaat' een uitstapje naar modeshows. Opgeruimd en stralend, het zonnetje in huis als de NCRV op de televisie is. Eddy Becker is sinds 1970 veel op de buis, nadat hij al in 1966 begonnen was bij Veronica-radio.

Het gaat hem goed, hij heeft veel werk, denkt dat hij als presentator „een van de goedkoopste" is en hanteert als stopkreet: „Ik mag niet klagen en ik wil niet klagen, er zijn geen obstakels". Daarna produceert hij een hartelijke, niet geacteerde lach en zegt iets aardigs tegen zijn vrouw.
Ter verklaring vervolgens: „We zijn als 17 jaar getrouwd. Dat schijnt een unicum te zijn, maar we hebben nog wel dertig jaar voor de boeg". Ze spreekt het niet tegen.
Eddy Becker (37) zit goed in zijn woonplaats Hilversum. De NCRV koestert hem. Becker verzekert overigens met enige plechtstatigheid dat het vertrek van collega Ted de Braak naar de KRO-televisie niets te maken heeft met de omstandigheid dat hij straks met dubbele frequentie een nieuw programma mag doen. Dat was al anderhalve maand eerder besloten, vertelt hij.

Voorronden

'Kwistig met Muziek' verdwijnt en maakt plaats voor 13 uitzendingen van50 minuten van de Eddy Becker Show. Twee keer per maand en dat is iets uitzonderlijks. Becker heeft er een vracht werk aan. Deze maand bereist hij een keer of acht in hoog tempo het land om in een aantal voorrondes de kandidaten uit te zoeken voor de show. Dat gebeurt in wedstrijdvorm, maar in feite zijn het audities.



● *EDDY BECKER*
....„Het is goed dat de mensen een plezierige herinnering overhoudenaan Kwistig met Muziek"...

De NCRV gaat zoeken naar showattracties, mensen die als amateur of beginnend professional iets presteren. Dat mag op uiteenlopend gebied zijn: van goochelen tot antipodewerk, kunstfluiten of kunstknippen, mits het kwaliteit heeft.

„We willen een duidelijke presentatie van wat er leeft, ook op het gebied van het variété. Het is geen talentenjacht, al is er aan het slot van de reeks wel een trofee aan verbonden. Het redactieteam stelt 't op prijs dat ik bij de selectie nauw betrokken ben en dat vind ik zelf prettig. Ik ken de mensen dan al een beetje als we straks de programma's gaan maken in De Lievekamp in Oss", motiveert Becker zijn aandeel.

Veel werk

Het is razend veel werk, want ze gaan niet over het ijs van één zomernacht. Van de voorronden worden video's gemaakt en Becker gaat die thuis nog eens rustig bekijken, want de kandidaten moeten zijn tv-show maken. Wie wint in de voorronde kan er absoluut niet zeker van zijn dat er een plaats wordt gereserveerd in de tv-uitzending.

Dat hangt helemaal af van de kwaliteit. Van de 2000 aanmeldingen valt uiteindelijk 95 procent af.

Hoe het programma er uit komt te zien wordt in de NCRV-burelen nog druk besproken. Misschien komt er een eindspel; in elk geval geen grote showstar. Wel komt de bekende groep 8-plus terug, een van de pilaren van 'Kwistig met Muziek'.

Verfrissend

Waarom gaat dat programma eigenlijk weg? Was het niet leuk meer?

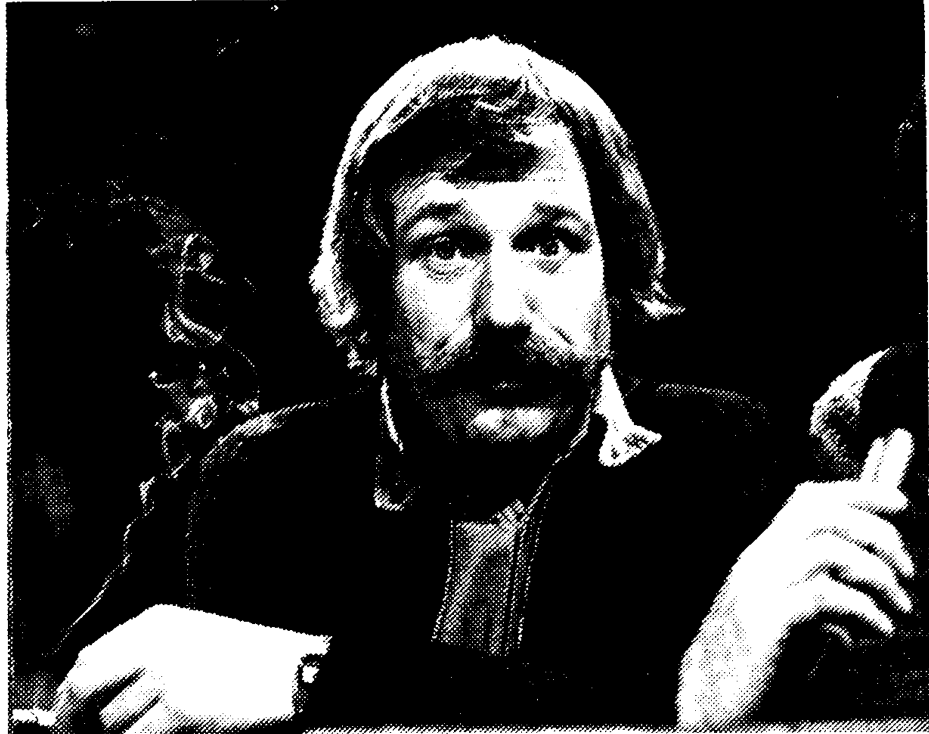
Eddy Becker: „Juist wèl. Net als destijds met de Eddy Go Round Show stoppen we na vijf jaar op het hoogtepunt, al klinkt het pretentieus om dat van jezelf te zeggen. Nu vinden de mensen het jammer dat het ophoudt. De waardering ligt met 73-74 lekker hoog, maar in gezamenlijk overleg zoeken we binnen de NCRV iets anders. Het is goed dat de mensen een plezierige herinnering overhouden aan 'Kwistig'. Dat werkt verfrissend".

Vervolgens pakt hij zijn agenda na een alarmerend telefoontje met het verzoek of hij bereid is een winkelcentrum met zijn aanwezigheid te vereren. „Voor een groot project is weinig ruimte, maar dit lukt nog wel", lacht de presentator.

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Liefdadige acties doen het goed op de buis; het succes van de 1-2-3-Show van de KRO is andere omroepen niet ontgaan. Als gevolg daarvan is er in Hilversum een waar gevecht ontstaan over de vraag wie volgend jaar de kijkers aan zich mag binden met een actie waarbij grote prijzen worden weggegeven om nog groter sommen binnen te slepen ten bate van een algemeen erkend 'goed doel'. Partijen in het geding: de KRO, de VARA en de TROS.

Twee principes maken dat de omroepen elkaar in de haren zitten. Het eerste is de regel van de overheid dat er een collectevrije periode wordt gehanteerd, van november tot februari, waarin de straatcollecte moet wijken voor massa-acties op televisie. De tweede is de regel van het overleg van Hilversumse programmaleiders, het COP-tv, dat er in die periode slechts ruimte is voor twee acties op de televisie. In eerste instantie waren daarvoor twee gegadigden: de KRO, die volgend seizoen dertien maal 1-2-3 wil inzamelen voor een aantal organisaties op het gebied van de volksgezondheid en de TROS die in november drie programma's had gepland ten bate van het Nationaal Fonds Sport Gehandicapten. In een later stadium meldde zich ook de VARA, die inmiddels met Willem Ruis tot overeenstemming was gekomen over vijftien programma's voor Humanitas.



● *TED DE BRAAK*
...dit najaar bij de KRO presentator van de l-2-3-shows...

Reactie van de andere omroepen: de VARA is te laat, de plannen zijn te vaag en ze krijgen toch geen toestemming van het Centraal Archief, het overheidsorgaan dat landelijk de inzamelacties coördineert. De VARA was van mening dat hun actie even rechtmatig was als de andere en ging door met de voorbereidingen.Wat de situatie binnen de omroep betreft werd de VARA in die mening gesterkt toen TROS en KRO besloten samen te gaan werken. Jim Bos, plaatsvervangend programmaleider van de TROS: „Op een zeker moment wees Joop van den Ende, die de 1-2-3-Show produceert, ons erop dat we geld aan het verspillen waren. Onze drie programma's zouden vlak voor het begin van de 1-2-3-Show vallen. Twee van zulke grote acties vlak na elkaar beinvloeden natuurlijk wederzijds de opbrengst, terwijl er twee keer flink geinvesteerd moet worden, zo was zijn redenering. We zijn toen met de KRO om de tafel gaan zitten en hebben elkaar gevonden op een gezamenlijke aanpak: wij beginnen in november met een groot gala in het kader van het Nationaal Fonds Sport Gehandicapten; de KRO neemt dat op in het pakket voor de 1-2-3-Show en een deel van de opbrengst gaat daarheen. Een hele zinnige vorm van samenwerking dus". Zijn visie wordt bevestigd door Warry van Kampen, hoofd van de afdeling gevarieerde programma's van de KRO.

Voor de VARA was deze samenwerking reden om te stellen dat het nu nog slechts één actie betrof, waardoor er zeker ruimte kon zijn voor de Humanitas-show. Het COP-tv deelt die mening niet. Bovendien weten de andere omroepen zich inmiddels gesteund door het ministerie van justitie, dat op advies van Centraal Archief geen toestemming heeft gegeven voor de VARA-actie. Daartegen heeft de VARA inmiddels beroep aangetekend. Ook tegen het standpunt van COP-tv zal de VARA zich officieel verweren, wanneer de programmacommissaris van de NOS dit overneemt. Deze liet weten zich niet over de kwestie uit te laten zolang de VARA geen toestemming van Justitie heeft.
Ook de KRO moet die toestemming overigens nog krijgen, maar het is niet waarschijnlijk dat deze geweigerd wordt. Het lijkt er dus op dat de VARA aan het kortste eind zal trekken. Pogingen om toestemming te krijgen voor een actie buiten de collectevrije periode zijn tot mislukken gedoemd, omdat deze juist geschapen is om wildgroei te voorkomen.

Mindere koopkracht duidelijk te voelen bij slagers

Detailhandel beleefde in 1983 moeilijk jaar

DEN HAAG – Voor de detailhandel in het algemeen was 1983 een moeilijk jaar. De geldomzet daalde in veel branches, maar er zijn ook branches die een stijging noteerden. Dit wisselende beeld blijkt uit een jaaroverzicht van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf. De cijfers zijn gebaseerd op onderzoek bij 6000 vestigingen.

Bij de voedings- en genotmiddelen bleef de omzet ongeveer gelijk. Dat geldt onder meer voor de levensmiddelenbranche en voor de winkels in aardappelen, groenten en fruit. De mindere koopkracht van de consument liet zich duidelijk voelen bij de slagers. In wat mindere mate merkten de banketbakkers en de zuivelwinkels de achteruitgang.

Bij kleding en textiel verliepen de omzetten niet zo ongunstig als werd gevreeesd. In de dames- en herenconfectie bleven de geldomzetten op peil. De zaken in jeans en vrijetijdskleding hebben een minder goed jaar achter de rug. Omzetstijgingen werden onder meer behaald in de speciaalzaken in baby- en kleuterkleding en de kledingstoffen.

De sector woninginrichting kwam – na enkele zeer slechte jaren – in wat rustiger vaarwater. De omzetten lijken gelijk te blijven, al zijn er nog dalingen bij enkele bedrijfstypen. De speciaalzaken in bedden noteerde een omzetstijging van 9 procent. De winkels in fotoartikelen, rijwielen en leerwaren lieten uitschieters zien in negatieve zin, voor wat betreft de duurzame consumptiegoederen.

In de elektronische branche heeft het merendeel van de bedrijven het jaar 1983 niet met een hogere omzet afgesloten. Lichtpuntjes zijn er in de vorm van 'omzetmakers' als de videorecorder, de compactplaten en de homecomputer. De doe-het-zelfbranche liet een positief beeld zien, maar de groeicijfers waren lager dan voorgaande jaren.

Bij de overige branches valt onder meer de gunstige omzetontwikkeling van de kantoorboekhandel op. Ook de drogisterij- en parfumeriebedrijven wisten een omzetstijging te bereiken. Bij de ambachtelijke branches, zoals schoenherstellers en kappers waren er lichte stijgingen. De inkomens zullen, zo denkt het EIM, wat gedaald zijn als gevolgen van gestegen (loon)kosten.

Veel aanvragen voor vrije-sectorwoningen met rijksbijdrage

DEN HAAG – Er bestaat veel belangstelling voor bouw van woningen in de vrije sector met eenmalige overheidsbijdrage. Voor deze bouw zijn in de eerste vier maanden van dit jaar aanvragen ingediend voor 8.605 woningen. Beschikkingen zijn uitgegeven voor 7.233 van deze woningen. Het programma voor deze sector (ongeveer 45 procent huur- en 55 procent koopwoningen) 10.000 woningen. Dit heeft staatssecretaris Brokx van Volkshuisvesting in een brief aan de Tweede Kamer over de voortgang van de woningbouw geschreven. Per 1 juli zal Brokx bekijken of ook vrije-sectorwoningen met hoge stichtingskosten voor de regeling in aanmerking kunnen komen.

In de eerste vier maanden van dit jaar zijn ruim 26.000 beschikkingen afgegeven voor nieuw te bouwen woningen en wooneenheden, zo schrijft Brokx verder. Dat is 26 procent van het programma van 102.000. Tot en met april zijn plannen ingediend voor 65.384 woningen en wooneenheden, inclusief 20.771 waarvoor vooralsnog geen gemeentelijk contingent beschikbaar is. Volgens Brokx kunnen deze plannen in geval van een eventuele herverdeling nog in het lopende jaar worden gehonoreerd, maar ze vormen in principe de overloop naar 1985.

BEURS-OVERZICHT

Omhoog

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft de eerste dag van de nieuwe beursweek flink hoger kunnen afsluiten, hoewel aanvankelijk een gematigde vooruitgang in het verschiet lag. Mede door de lagere dollar was de start van de beurshandel aarzelend ondanks een fors hoger Wall Street. In de loop van de middag ging de markt echter snel omhoog. Uiteindelijk verlieten de meeste actieve fondsen de markt flink hoger. De ANP-CBS index algemeen steeg van 154,3 naar 156,9.

Bij de internationals behoorde Akzo met een winst van ƒ 3 op ƒ 90,60 tot de grootste stijgers evenals Hoogovens met een vooruitgang van ƒ 2,30 op ƒ 53,60. KLM won ƒ 3,70 op ƒ 158,70 en Unilever ƒ 4 op ƒ 241,50. Tussen de ƒ 1 en ƒ 2 winst was er voor Koninklijke Olie en Philips.

Ook de banken deden het goed. Aan kop gingen hierbij ABN en NMB met respectievelijk een aanwas van ƒ 3,50 op ƒ 338 en ƒ 2,50 op ƒ 130. De verzekeraars waren vast met onder ƒ 5 vooruitgang voor AEGON op ƒ 123,50.

Bij de uitgevers liep VNU ƒ 5,30 op tot ƒ 146,80. Van de aannemers was alleen Volker Stevin hoger en wel ƒ 1 op ƒ 28,50. De scheepvaartwaarden verlieten de markt vaster. Océ van der Grinten voerde de rest van de actieve markt aan met een toeneming van ƒ 8,50 op ƒ 227.

De staatsfondsen waren vast op de uitspraken van de Amerikaanse minister van financiën Donald Regan dat de rente niet verder zal stijgen.

Lokaal

Op de lokale markt was Nijverdal-ten Cate opnieuw in trek en op ƒ 175 werd ex dividend per saldo een winst geboekt van ƒ 7. Ook veel andere koersen hadden de wind in de rug. Naarden belandde op ƒ 39, ƒ 2,30 hoger en Stad Rotterdam op ƒ 103,50, ƒ 5,50 hoger.

Aan de andere kant was Van Berkel ƒ 3,10 lager op ƒ 32 onverkoopbaar. Het bedrijf verkeert in moeilijkheden. Gelatine Delft zakte ƒ 8 naar ƒ 92. Op de parallelmarkt stond Grolsch onder druk. De koers zakte ƒ 2 op ƒ 45.

De optiebeurs kende maandag een levendige handel. Er werden 21.030 contracten verhandeld. Voor de valuta-okpties bestond een goede belangstelling. Bij de aandelenopties was Akzo veruit het actiefst met een omzet van 1584 contracten.

Protest NOTU tegen uniform tarief BTW

AMSTERDAM – De Organisatie van Tijdschriftuitgevera (NOTU) heeft in een brief aan de regering ernstig bezwaar aangetekend tegen de plannen een uniform BTW-tarief van 15 procent in te voeren. De tijdschriftuitgevers hebben volgens de NOTU veel last van het mediabeleid, dat de kijk- en luistergelden kunstmatig laag houdt en de STER-tarieven opschroeft, als gevolg waarvan advertenties voor de tijdschriften verloren gaan. De tijdschriften zijn op die manier voor zestig procent afhankelijk van hun inkomsten van de lezersmarkt (abonnementen en losse verkoop). Die lezersmarkt zal echter worden verstoord bij een eventuele prijsverhoging van 10 procent, indien de BTW van 5 procent naar 15 procent wordt opgevoerd.

Op dit moment staat als gevolg van de dalende koopkracht de oplage van de tijdschriften al onder druk, wat bij een prijsverhoging van 10 procent alleen nog maar erger kan worden, aldus de tijdschriftuitgevers. Volgens de NOTU zal, als de plannen van de regering worden doorgezet, het lezen van tijdschriften moeten worden opgeofferd aan het goedkoper maken van luxe goederen. De organisatie van tijdschriftuitgevers bepleit daarom voor het tijdschriften van BTW, zoals in Engeland het geval is, danwel het afzien van de invoering een BTW-tarief van 15 procent.

Amerikaans minister Donald Regan: Rente VS zal dalen

DEN HAAG – De Amerikaanse minister van financiën Donald Regan verwacht dat het renteniveau in zijn land overeenige tijd geleidelijk zal dalen. Op een persconferentie aan het slot van zijn tweedaagse bezoek aan Den Haag zei hij maandag dat het verminderen van het Amerikaanse begrotingstekort gecombineerd met een strak monetair beleid de geldmarkten de verzekering moet geven dat de inflatie niet opnieuw aangewakkerd zal worden.

Regan merkte daarnaast op dat de sterke economische groei in zijn land (8.8 procent op jaarbasis in het eerste kwartaal van 1984) af zal zwakken. Als dat gebeurt zal de vraag naar geld afnemen en daarmee de prijs ervan, aldus de minister.

Hij erkende dat de hoge Amerikaanse rente een probleem vormt voor landen met grote schulden.

Markt microcomputers groeit nog explosief

AMSTELVEEN – Het Brits-Nederlandse computerprogrammatuurbedrijf CMG signaleert een exploderende markt voor microcomputers. In het vierde kwartaal van 1983 is deze onstuimige opmars begonnen. Elke maand wordt deze sterker. Verwacht wordt dat er dit jaar bijna 50.000 microcomputers in ons land zullen worden verkocht en dat is een veelvoud van het aantal dat in 1983 is verkocht.

Microcomputers (ook wel genaamd personal computers) kosten ruwweg tussen de f 5.000 en f 15.000 en kunnen onafhankelijk of in samenwerking bij kleine en middelgrote organisaties of in bijkantoren een groot aantal administratieve handelingen verrichten. Directeur H. Schaap bij CMG schrijft de opmars van de 'micro' toe aan de verlaging van de prijzen, het economische herstel en het meer ingeburgerd raken van de computer. Bovendien wordt de microcomputer steeds intelligenter. Schaap verwacht dat in 1986/1987 meer dan de helft van de computermarkt betrekking zal hebben op microcomputers. Ondanks de onstuimige groei zal er een grootscheepse sanering optreden. Van de huidige 250 tot 300 fabrikanten van microcomputers zullen er hooguit 15 tot 20 overblijven in de komende paar jaar. Een zich zelf vervullende profetie treedt hierbij op. Alle deskundigen prediken dit al een poosje waardoor de klanten voorzichtiger worden en steeds meer hun toevoucht zoeken bij de bekende merken.

SAN FRANCISCO – Het nieuwe vlaggeschip van de Holland-Amerika-Lijn, de 33.000 ton metende Noorddam, heeft de Amerikaanse westkust bereikt. Met San Francisco als thuishaven zal het luxe-cruiseschip beginnen aan enkele cruises naar Alaska. 1200 passagiers kunnen op de Noorddam zeer gerieflijk vervoerd worden. Op deze foto vaart het schip onder de beroemde Golden Gate Bridge van San Francisco door.

Versneld herstel in West-Duitsland

WIESBADEN – Het economische herstel van de Bondsrepubliek heeft in de eerste drie maanden van dit jaar een sneller verloop gekregen, zo blijkt uit cijfers van het Westduitse bureau voor de statistiek in Wiesbaden. Het bruto nationaal produkt lag in het eerste kwartaal van 1984 reëel, dat wil zeggen zonder rekening te houden met de stijging van de prijzen, 3,6 procent hoger dan in het eerste kwartaal van 1983. In de periode was de waarde van alle geproduceerde goederen en diensten 0,3 procent hoger dan een jaar tevoren, in het tweede kwartaal één procent, in het derde kwartaal 1,3 procent en in het vierde kwartaal 2,9 procent.

In de werkgelegenheid in de Bondsrepubliek is in het eerste kwartaal van dit jaar nog geen verbetering gekomen. Ondanks de groei van het bruto nationaal produkt nam het aantal deelnemers aan het produktieproces met 0,6 procent af tot 24.87 miljoen. Het aantal werklozen steeg met 1,6 procent tot 2.48 miljoen. De arbeidsproduktiviteit lag in het eerste kwartaal van 1984 5,4 procent hoger dan in dat tijdvak van 1983.

Als ook de stijging van de prijzen wordt meegerekend was de waarde van het Westduitse bruto nationaal produkt in het eerste kwartaal 5,7 procent hoger dan verleden jaar. De inflatie was kleiner dan in de drie voorafgaande kwartalen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op maandag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 37.930-ƒ 38.430, vorige ƒ 38.010-ƒ 38.510; bewerkt verkoop ƒ 40.360, vorige ƒ 40.440.
ZILVER: onbewerkt ƒ 875-ƒ 945, vorige ƒ 875-ƒ 945; bewerkt verkoop ƒ 1000, vorige ƒ 1000.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amerikaanse dollar	2.95	3.07
Engelse pond	4.09	4.39
Belgische frank (100)	5.31	5.61
Duitse mark (100)	110.75	114.75
Italiaanse lire (10.000)	17.40	19.40
Portugese escudo (100)	2.05	2.55
Canadese dollar	2.26	2.38
Franse franc (100)	35.25	38.25
Zwitserse frank (100)	133.25	137.75
Zweedse kroon (100)	36.50	39.50
Noorse kroon (100)	38.25	41.25
Deense kroon (100)	29.25	32.25
Oostenr. shilling (100)	15.85	16.35
Spaanse peseta (100)	1.93	2.18
Griekse drachme (100)	2.60	3.40
Finse mark (100)	51.25	54.25
Joegoslav. dinar (100)	1.80	2.80
Ierse pond	3.31	3.61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gister middag:

US dollar	3.00875-01125
Pond sterling	4.2245-2295
Duitse mark	112.825-875
Franse frank	36.66-71
Belgische frank	5.5185-5235
Zwitserse frank	135.475-525
Japanse yen	131.46-56
Italiaanse lire	18.135-185
Zweedse kroon	37.835-885
Deense kroon	30.64-30.69
Noorse kroon	39.265-315
Canadese dollar	2.323875-32625
Oostenr. shilling	16.0470-0570
Ierse pond	3.4450-4550
Spaanse peseta	1.9950-2.0050
Australische dollar	2.7200-7300
Antilliaanse fls.	1.6625-6875
Surinaamse fls.	1.6725-7075
Saoedi riyal	85.40-65

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	154.30	156.90
Algemeen-lokaal	140.80	145.50
Internationals	169.00	[illegible]
Industrie	123.80	[illegible]
Scheep- en luchtvaart	150.40	[illegible]
Banken	219.60	[illegible]
Verzekering	368.00	375.50
Handel	142.60	[illegible]
CBS-oblig. index	99.30	[illegible]
Rendem. staatslening	8.47	8.37
waarvan 3-5 jaar	8.42	8.29
5-8 jaar	8.47	8.37
8 jaar en langer	8.70	8.65
nieuwste drie	8.70	8.65
rend. BNG-leningen	8.50	8.47
rend. bankleningen	8.51	8.45
rend. spaarbrieven	8.73	8.80

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag).

Akzo 90,30-91,20 gl (90,60)
Kon. Olie 154,30-155,50 gl (154,60)
Philips 44,70-45,40 gl (45,30)
Unilever 241,00-241,50 (241,50)
KLM 158,00-158,70 (158,70)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1132.65	482.20	124.52	[illegible]
Hoogst	1143.53	490.23	125.92	[illegible]
Laagst	1125.32	479.53	123.94	438.68
Slot	1131.57	485.49	124.86	442.03
Winst verlies	+7.22	+7.40	+0.49	[illegible]

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	117,00	120,50
Idem Div. 84		
Ahold	174.80	175.30
Akzo	87,60	89,80
ABN	333,50	335,50
Amev	144.80	147.40
Amro-bank	58,50	59,60
Boskalis Westm.	32,40	32,30
Dordtsche Petr.	140,50	142,00
Dordt. Petr. pref.	138.70	141,20
Elsevier-NDU	76,00	78,00
FGH	49,70	50,80
Gist Brocades	132,20	134,00
Idem Div. 84	125.00	126,50
Heineken	114,20	116,50
Heineken Hld.	104,00	104,00
Holl. Betongroep	50,80	53,00
Hoogovens	153,50	156,50
KLM	152,40	153,80
Kon. Olie	199,00	200,50
Nat. Ned.	110,00	111,00
NedLloyd groep	127,50	130,00
NMB	218,50	227,00
Oce-Grinten	25,90	27,10
Van Ommeren		
Pakhoed cert.	57,50	• 58,50
Philips	43,60f	44,50f
Robeco	59,70	61,10
Rodamco	135,90	136,00
Rolinco	56,70	57,70e
Rorento	198,60	199,80
Unilever	237,00	240,70
Ver. Bezit VNU	141,50	146,50
Volker Stevin	27,00	28,30
Westland U.H.	87,80	88,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	126,90	127,90
12.50 id 81-91	115,70	116,10
12.25 id 81-88	109,80	110,20
12.00 id 81-91	112,50	113,10
12.00 id 81-88	108,20	108,70
11.75 id 81-91	108,90	109,30
11.50 id 80	108,50	109,20
11.50 id 81-91	110,80	111,30
11.50 id 81-92	112,00	112,50
11.50 id 82-92	112,10	112,70
11.25 id 82-92	111,20	111,80
11.25 id 81-96	116,10	116,50
11.00 id 81-88	106,00	106,50
11.00 id 82	106,20	111,00
10.75 id 80	109,60	109,90
10.75 id 81	107,80	108,00
10.50 id 74	102,70	102,70
10.50 id 80	113,00	113,40
10.50 id 82-89	107,70	108,50
10.50 id 82-92	105,50	106,00
10.25 id 80-90	110,50	110,80
10.25 id 80-87	104,50	104,50
10.25 id 82-92	111,30	111,50
10.00 id 80	104,60	104,80
10.00 id 82-89	106,00	106,60
10.00 id 82-92-2	104,00	104,40
10.00 id 82-92	106,50	106,80
9.75 id 74	103,20	103,40
9.50 id 76-91	102,50	103,00
9.50 id 76-86	101,70	101,70
9.50 id 80-95	103,70	103,90
9.50 id 83-90	104,40	105,30
9.25 id 79-89	102,20	102,70
9.00 id 75	100,50	100,80
9.00 id 79-94	101,50	101,80
9.00 id 83-93	102,30	102,90
8.75 id 75-1	101,00	101,30
8.75 id 75-2	101,20	101,50
8.75 id 76-96	101.00	101,30
8.75 id 79-94	100.90	101,20
8.75 id 79-89	101,00	101,30
8.50 id 75-90	100,20	100,50
8.50 id 75-91	100,20	100,50
8.50 id 78-93	100,00	100,30
8.50 id 78-89	100,80	101,00
8.50 id 79-89	100,80	101,00
8.50 id 83-94	99,40	99,80
8.50 id 84-91	100,50	101,20
8.50 id 84-94	99,80	100,40
8.25 id 76-96	99,40	99,80
8.25 id 77-92	99,10	99,20
8.25 id 77-93	99,30	99,40
8.25 id 79-89	99,20	99,40
8.25 id 83-93	100,20	100,30
8.25 id 84-94	99,00	99,50
8.00 id 69-94	97,70	98,20
8.00 id 70-95	98,20	98,40
8.00 id 71-96	98,00	98,20
8.00 id 70-1	100.80	100,90
8.00 id 70-2	100.40	100,40
8.00 id 70-3	100,20	100,20
8.00 id 76-91	97,80	98,00
8.00 id 77-97	98,70	98,90
8.00 id 77-87	97,80	98,00
8.00 id 78-88	100,60	100,70
8.00 id 83-93	100,40	100,60
7.75 id 71-96	97,60	97,80
7.75 id 73-98	96,80	97,00
7.75 id 77-97	97,00	97,10
7.75 id 77-92	97,00	97,20
7.75 id 82-93	98,40	98,60
7.50 id 69-94	96,70	96,90
7.50 id 71-96	96,60	96,80
7.50 id 72-97	96,00	96,10
7.50 id 78-93	95,40	95,60
7.50 id 78-88-1	96,60	96,80
7.50 id 78-88-2	99,20	99,30
7.50 id 83-87-90	99,00	99,20
7.50 id 83-90-2	96,80	97,10
7.20 id 72-97	94,30	94,50
7.00 id 66-91	96,20	96,40
7.00 id 66-92	96,00	96,20
7.00 id 69-94	94,90	95,10
6.75 id 78-98	94,00	94,00
6.50 id 68-93-1	93,50	93,70
6.50 id 68-93-2	94,00	94,20
6.50 id 68-94	93,60	93,80
6.25 id 66-91	94,00	94,20
6.25 id 67-92	93,20	93,40
6.00 id 67-92	94,40	94,40
5.75 id 65-90-1	94,90	94,90
5.75 id 65-90-2	93,70	93,70
5.25 id 64-89-1	93,90	94,10
5.25 id 64-89-2	94,20	94,20
5.00 id 64-94	92,00	92,00
4.50 id 59-89	93,30	93,40
4.50 id 60-85	99,00	99,00
4.50 id 60-90	94,30	94,30
4.50 id 63-93	91,20	91,20
4.25 id 59-84	99,60	99,60
4.25 id 60-90	93,10	93,30
4.25 id 61-91	91,20	91,80
4.25 id 63-93-1	90,30	90,60
4.25 id 63-93-2	90,30	90,80
4.00 id 61-86	95,70	95,70
4.00 id 62-92	91,00	91,20
3.75 id 53-93	89,40	89,40
3.50 id st.47	92,10	92,40
3.50 id 56-86	96,30	96,30
3.25 id 48-98	93,50	93,50
3.25 id 50-90	92,30	92,60
3.25 id 54-94	88,40	88,60
3.25 id 55-95	88,60	88,80
3.25 id 55-85	97,20	97,20
12.00 BNG 81-06	122,80	122,80
11.00 id 74-84	102,80	102,70
11.00 id 81-06	114,20	114,50
9.50 id 74-99	103,80	104,00
9.50 id 75-85	101,50	101,40
9.50 id 76-01	104.90	105,00
9.00 id 75-00	100,80	101.00
8.75 id 70-95	100,70	101,00
8.75 id 70-90	101,50	101,70
8.75 id 75-00	100,50	100,70
8.75 id 77-02	100,80	101,10
8.50 id 70-95	99,70	99,90
8.50 id 70-85	100,80	101,00
8.50 id 73-98	99,50	99,90
8.25 id 70-96	98,30	98,70
8.25 id 70-85	100,50	100,50
8.25 id 76-01	98,00	98,30
8.00 id 69-94	97,70	97,90
8.00 id 71-96	97,60	97,70
8.00 id 72-97	97,30	97,50
8.00 id 75-00	96,60	96,90
7.60 id 73-98	94,90	95,10
7.50 id 72-97	94,80	95,20
7.25 id 73-98	93,60	93,70
7.00 id 66-91-1	95,90	96,00
7.00 id 66-91-2	96,20	96,20
7.00 66-4	95,90	96,00
7.00 id 72-97	93,60	93,70
6.75 id 67-92	94,90	95,00
6.75 id 68-93	94,50	94,60
6.50 id 67-92	93,90	94,10
6.25 id 67-92	93,00	93,30
6.00 id 65-90-1	94,90	95,00
6.00 id 65-90-2	94,50	94,60
5.75 id 65-2	94,00	94,30
5.50 id 65-90	93,90	94,10
5.25 id 64-89	93,70	94,00
5.25 id 65-90	93,40	93,70
5.00 id 58-88	94,90	94,90
5.00 id 64-89	93,80	94,00
4.75 id 58-88	94,70	95,00
4.50 id 58-89	93,90	94,10
4.50 id 59-84	99,20	99,20
4.50 id 60-85	98,10	98,10
4.50 id 62-92	90,90	91,10
4.50 id 62-93	90,50	90,70

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	99,20	98,30
8.50 Boskalis	88,50	88,50
11.00 Bredero	108,50	107,50
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	100,00	99,00
7.00 Credit L.B.N.	96,50	95,80
4.00 Elaion	98,70e	99.00
7.25 Furn. 73	95.20	94,50
7.25 Kappa 73	97,00	97,00
8.75 KNSM	97,50	97,00
8.75 KBB	92,00	92,50
7.25 M'intosh	218.00	220,00
9.00 Meneba	99,40	99,10
7.75 Nutricia	146,00	149,00
8.00 Nijverd.	142,00	144.00
6.50 Oce-Gr.	120,00	122,00
10.00 Pont	97,80	98,00
7.50 Proost B.	99,80	99,80
6.50 Rolinco	76,50	77,00
8.00 Sanders	97,50	97,50
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	132,00	132.50b
8.75 Stev. Gr.	96.50	96,00
9.00 VMF-St.	98,90	99,00
8.50 Volk. Stev.	91,00	91,20
7.00 W'have	147,50	147,50
7.00 W'sanen	103,00	103,00
8.75 W.U.Hyp.	99,80	99,80

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	178.60	160,00d
Asd. Rubber	8.00a	8,00
Asd. Rijtuig	270.00	270,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	250,00	252,00
Ass. St. R'dam	102,00b	103,50
Audet	207,00	211,00
Aut. Ind. Rt.	900,00	900,00
Bam Hold.	55,50	57,50
Batenburg	350,00	350,00
Beek van	86,00	85.00
Beers	146,80	149,00
Begemann	92,50	93,50
Belindo	376.50	372,80
Berkel P	35,10	32,00a
Blydenst. C	275.00	284,00
Boer Druk	125,50	126.00
Bols	88,00	88,70
Borsumij W.	214,00	225,00e
Braat Bouw	185,00a	177,00
Breevast	—	196,00
Breevast (cert.)	—	190,50
Bredero	185,00	187,00
Bredero (cert.)	177,00	178,50
Buhrm. Tett.	64,00d	66,50
Cal. hold NV	35,50	35,50
Calvé-D. cert.	328,00	336,00
id. 6 pct. cert.	1950.00	1950,00
Centr. Suik.	128,00	129.00
id. cert.	128,00	130,00
Ceteco	171,00	171,50
id. cert.	165,00	167,00
Chamotte	14,50	14,10
Cindu-Key	25,70	27,70
Claimindo	365.00	367,00
Credit LBN	53,20	53,00
Deli mij.	77,00	78,00
Desseaux	64,00	66,50
Dorp en co.	100,00	102,00
Econosto	63,50	63,10
Emba	229,00	230,00
Eriks	113,50	114,50
Fokker	53,00	53,00
Furness	33,00d	33,00
Gamma H.	85,00e	87,80
id. 5 pct.	20,00	20,80
Gel. Delft c.	100,00	92,00
Gerofabr.	—	65,00
Giessen	100,00	102,00
Goudsmit	75,00a	75,00a
Grasso	289,50	298,00
Hagemeijer	43,70	44,60
Hoek's Mach.	57,50	58,00
NV Holdoh.	212,00	213,00
Holec	77,30	79,50
HALL Trust	209,00	210,00
Holl. Sea Searc	3,41	3,49
Holl. Kloos	100,00	106,00
Hunt. Douglas	26,80	28,00
IHC-Inter	45.20	45,00
Ind. Maatsch.	206,00	210,00b
IBB Kondor	295,00	295,00
Internat. M.	36,50	37,50
Kempen B.	119,50	119,50
Klene S.	340,00	340,00
Kluwer	133,00	136,00
KBB	38,00	38,20
id. cert.	33,20	33,00
id. 6 cum.	—	15,50
KNP	82,50	85,20
Krasnap.	99,00	99,00
Landre Gl.	129,50	129,80
Leids. Wol.	103,00	100,00
Macintosh	202,00	205,00b
Maxw. Petr.	355,00	359,00
Medicopharma	92,80	93,50
Meneba	51,00	52,50
MHV A'dam	13,00	12,60e
Moeara En.	652,00	640,00
id. 1-10	8450,00	8600,00
id. 1-4	1750,00	1820,00
Mulder	1050,00a	1050,00a
Mijnb. W.	800,00	830,00
Naarden	37,00e	39,00
Naeff	145,00a	149,00
Nagron	22,90	24,90
NBM-Bouw	8,05	8,30
Nedap	750.00e	780,00
Ned. SHB	165.00	165,00
Ned. Springst.	4040,00	4030,00
Nierstrasz	880,00	880,00
Norit	106,50	106,00
Nutricia GB	103,00	104,00
Nijverdal	180,00	175,00d
Orenstein	225,00	228,00
Otra	79,00	80,00
Palembang	—	—
Palthe	51,00	56,00
Pont Hout	67,00	66,00
Porcel Fles	100,00	100,00
Proost en Br.	155,50	155,00
Rademakers	420,00	—
Ravast NV	—	22,30
Reesink	285,00	287,00
Riva	1070,00	1100,00
id. cert.	1070,00	1100,00
Rohte ... Jsk	71,00	—
Rommenholl.	—	432,00
Rijn-Schelde	3,39	3,26
Sanders	134,00	134,00
Sarakreek	104,00	104,50
Schuitema	245,00	248,00
Schuppen	—	241,00
Schuttersv.	43,50	43,50
Smit Intern.	36,10	36,40
Telegraaf	218,00d	218,00
Textiel Tw.	122,00	123,00
Tw. Kabel h.	300,00	297,00
Twynstra en G.	31,00	33,00b
Ubbink	150,50d	151,00
Ver. Glasf.	325,00	325,00
VMF-Stork	111,00	113,00
Verto cert.	45,00a	45,50
VRG Gem. Bez.	65.00	68,80
Wegener cert.	56.00	57,50
Wessanen	123,00	123,00
Westhaven Asd.	250,50	253,00
Wolters Samson	174.50	175,50
Wyers	40.20	43.20
Wijk en Her	102,00	104.50

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	216,50	215,50
Alg. Fondsenb.	146,00	146,00
Alrenta	131,70	131,60
America Fnd.	218,80	219,50
Binn. Belf. VG	143,70	143,70
B.O.G.	141,00	141,50
Chemical F	25,40	24,80
Col. Growth Sh.	24,80	24,80
Concentra	20,30	20,50
Goldmines	1545,00	1570,00
Holland F	37,00	37,50
Interbonds	597,00	590,00
Japan Fund	36,50	32,50
Leveraged	130,00	128,50
New York Ind.	1100,00	1120,00
Obam	117,20	118,90
Old Court Dlr.	101,00	100,50
Sci Tech.	9,25	9,35
Sumabel		
Technology	30,80	31,00
Tokyo PH	116,00	118,00
Unifonds	19,00	18,70
Vance, Sand	16,00	17,00
Viking	46,00	46,00
Wereldhave	167,50	169,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	25,80	27,50
Am. Motors	4,10	4,45
Am Tel. & Tel.	15,20	15,80
Ameritech	64,40	65,00
Asarco	25,30	25,70
Atl. Richf.	47,80	47,80
Bell Atlantic	68,90	69,50
Bell South	28,90	29,10
Beth. Steel	20,40	21,50
Boeing Comp.	38,70	39,25
Burroughs	49,30	50,25
Citicorp.	29,00	29,70
Colgate	—	22,80
Cons. Foods	—	—
Control Data	30,25	30,80
Dow Chemical	28,40	28,90
Du Pont	47,00	47,00
Eastman Kodak	66,30	67,00
Exxon Corp.	39.90	40.55
Fluor Corp.	18.00	18.80
Ford Motor	36.75	38.60
General Electr.	52.70d	53.20
General Motors	62.20	64.30
Gillette	—	45.00
Honeywell Inc.	49.75b	51.00b
IBM	107.70	108.20
Intern. Flavor	23.60	24.25
Intern. Paper	46.90	47.70
I.T.T.-Corp.	34.75	34.70
Litton Ind.	69.20	71.00
Lockh. Aircraft	34.00	34.60
LTV Corp.	13.30	14.20
Mobil Oil	26.50	27.25
North Am. Phil.	29.90	30.30
Nynex	59.90	60.40
Occ. Petr. Corp.	31.90	32.50
Pacific Telesis	55.70	56.50
Pepsico	40.30	40.80d
Philip Morris	64.10	65.20
Philips Petrol.	38.60	39.20
Polaroid Corp.	25.80	26.50d
Quaker Oats	—	—
RCA	31.10	32.30
Rep. Steel	24.15	25.70
Schlumberger	47.50	49.00
Sears Roebuck	30.00d	30.50
Shell Oil	—	—
Southw. bell Corp	56.00	56.80
Sperry Corp.	36.30	37.15
Stand. Oil of Cal.	37.20	37.70
Tandy	27.20	27.50
Texaco	35.40	35.50
Texas Instruments	130.00	132.00
Union Carbids	52.70	54.20f
Union Pacific	44.80	—
U.S. Steel	26.30	27.30
U.S. West	57.10	57.75
Warner Lambert	29.75	30.65
Westingh. El.	20.70	21.70
Woolworth	34.50	34.80
Xerox Corp.	37.20	38.20

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	—	156.00
AMAX Inc.	69.00	67.50
Amer.Home Pr.	161.70	161.50
Amer.Motors	14.00	14.60
ATT (Nedam)	49.00	47.70
ASARCO Inc.	80.00	77.50
Atl. Richfield	149.00	145.00
Boeing Comp.	117.50	118.50
Burroughs	—	151.00
Can.Pac.Ent.	92.50	93.00
Chrysler	69.10	71.80
Citicorp	87.20	88.20
Colgate-Palm.	66.00	67.80
Control Data	87.50	89.00
Dart & Kraft	228.50	225.00
Dow Chemical	84.50	84.50
Eastman Kod.	202.80	200.50
Exxon Corp.	126.00	122.00
Fluor Corp.	—	56.00
Ford Motor	115.00	115.00
Gen.Electric	158.50	159.00
Gen.Foods	154.00	154.00
Gen.Motors	191.50	196.00
Gillette	136,00	[illegible]
Goodyear	74.20	72.50
Hitachi	850.00	[illegible]
Inco	32.00	[illegible]
IBM	339.50	[illegible]
Int Flavors	—	72.00
ITT	106.70	104.50
Kroger	89.00	[illegible]
Litton Ind	216.00	[illegible]
Lockheed Corp	102.00	[illegible]
Merck & C	260.00	265.00
Minn. Mining	235.00	[illegible]
Mitsubishi Elec	400.00	400.00
Nabisco Brands	117.40	118.50
North Am. Phil.	92.50	[illegible]
Pepsico	122.30	124.00
Philip Morris	193.00	192.50
Phillips Petr	120.00	[illegible]
Polaroid Corp	73.10	75.00
Procter & Gam.	149.70	151.50
Quaker Oats	170.00	170.00
RCA Corp	93.00	95.00
Schlumberger	144.00	143.50
Sears Roebuck	92.00	94.00
Shell Canada	58.00	60.80
Shell Oil	—	
Sperry Corp	110.00	112.50
Stand. Oil Calif	116.50	118.00
Tandy Corp	82.70	[illegible]
Texas Instr	402.00	[illegible]
Union Pac	135.00	134.00
US Steel	79.00	81.20
Warner-Lam.	—	
Westingh. El	122.00	128.50
Woolworth	105.50	105.50
Xerox Corp	110.00	110.00

Eurobonds

Aegon 84-91	91.00	91.50
Aeg-En 82-87	104.40	[illegible]
Amev 77-87	97.00b	
Amro 82-89	98.35	
Amro 83-90	86.15	87.00
Rabo 83-91	86.90	87.85
DSM 84-91	87.05	87.65
DSM 76-86	89.00	89.30
DSM 77-87	88.80	89.00
Gist-Br 77-85	99.00	99.20
Nat Ned.76-88	88.60	88.60
Gasunie 84-92	87.60	88.25
Gasunie 83-90	87.70	88.25
Philips 83-90	72.65	73.60
Unilever 80-90	88.20	88.60
Unilever 79-87	91.60	92.10

Converteerbaar

Akzo 69-89	96.00	96.50
Amro 69-89		
Elsev. 80-95	122.00	126.00
Gist-Br 69-89	184.00	190.00
Hoogov 68-88	—	

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Te koop aangebo

Te k. FOTOCOP RAPP. Develop ƒ 4 Tel. 045-441821.

Antieke Mechelse B KENKAST, oma's tijd kleerkast, eik. Mech grote spiegel, eik. ƒ 225,–; nachtkastje ƒ w.p. encyclopedie ƒ per deel. Groenstr. Ubach o. Worms.

Te k. ant. meub. hoekk kast, slaapk., woonk ten. 045-441356.

Te k. 3 in 1 STERE STALL met boxen ƒ 3 Niersprinkstr. 27 Ke de. Tel. 045-453045.

Te k. ENCYCLOPE 27-del. ƒ 450,–; Tel. 0 52044.

BIJENKASTEN (spa met uitgeb. ramen, prijs. Achter de Hove Maastricht tel. 043-628

Te k. 1e jaars PABO-B KEN. Te bevr. tel. 310599.

Te k. gebr. koel-VRIESKASTEN, ga nuis, wasautomaat, b en andere meubelen. sel 128 Heerlen t/o Gla

ROLSTOEL en loopr z.g.a.n. Scharnerweg Maastricht. Tel. 62060

Te koop gevraag

GOUD en zilver. Si Sittard. Hoogste prijs alle goud, zilver, br ten, antieke sieraden, armbanden, horloges gen, kettingen, tand sloopgoud, zilver, o.a stek, munten en pe gen. Ook alles wat st Contant geld. Vrijbli de taxatie. Simunt, broekstraat 2, Sittard ter Albert Heijn). 04490-21965. Iedere da opend.

De Griffier van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op:

Jacobus Gerrit **WULLINGS,** thans wonende te Stolberg (BRD) aan de H. Ritterstrasse 20-21, zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen het Koninkrijk, gescheiden echtgenoot van Catharina Bertina Paula Scheyvens, om naar aanleiding van een door Franek WOJCEHOWSKI en diens echtgenote Catharina Bertina Paula SCHEYVENS, beiden wonende te Landgraaf, ingediend verzoekschrift, strekkende tot adoptie van de minderjarige: Peggy Johanna Andrea Jana WULLINGS, geboren te Heerlen op 14 november 1973, te verschijnen ter rechtzitting met gesloten deuren van deze Rechtbank, Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4, Maastricht op vrijdag **15 juni 1984** te **11.30 uur,** teneinde te worden gehoord.

De Arrondissementsgriffier,
drs. J.M.Th.E. Toebosch

67283

Bij beschikking van de kantonrechter te Maastricht van 17 mei 1984 is aan **Guy Joseph Hubert Marie Claessens,** wonende te Valkenburg aan de Geul, Prins Bernhardlaan 12, handlichting verleend tot het zelfstandig exploiteren van een slagerij, een en ander in de ruimste zin des woords, met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235 Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek;
Mr. P.J.M. van Sloun
Advocatenkantoor
Lückers-Bergmans & Van Sloun
Caumerdalschestraat 1
Heerlen
Gemachtigde

Verkoop bij Executie
Op woensdag 6 juni 1984, te 11.00 uur, zullen ten laste van **V.C. Janssen,** gevestigd te Geleen, Rijksweg Noord nr. 68, worden verkocht enige roerende goederen, te weten, kantoormeubilair, diverse bedrijfsstofzuigers, schrobzuigmachine en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een half uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder belast met de executie.
H. Nijsten

Te koop gevraagd

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, stereoapp., KTV, video's, kl. defekt geen bezw. 045-727342.

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045-750794.

Wij geven de hoogste prijs voor uw DIEPVRIEZER, koelkast, radio, TV-app. enz. Klein defect geen bezwaar. Tel. 045-226697.

Te k. gevr. 3 DAMESKAPSTOELEN, 1 droogkap en kapperstoonbank. Tel. 043-613517.

Te k. gevr. barok MEUBELEN ook in slechte staat. Tel. 045-725595.

Goud, zilver, briljanten, munten enz. b.v. ARMBANDEN, ringen, kett., enz., kapot of heel contante betaling. Hoogste prijs V. Verseveld, Saroleastr. 80A Heerlen 045-714666. Elisabethstr. 38 Geleen 04494-43754.

Te k. gevr. gebruikte auto's, sloop- en schadeauto's. HOGE prijzen. 04490-17019.

Te koop gevraagd koel- en VRIESKASTEN, gasfornuis, kookplaat, wasautomaat en meubelen. 045-725595.

Te k. gevr. restant partij MEUBELSTOFFEN. Tel. 045-725595.

Gevr. een hoge leren FAUTEUIL en gr. ronde papegaaienkooi. Tel. 045-258937.

Te huur aangeboden

Hoensbroek nabij centr. gestoff. KAMERS ± 12 m2, huurpr. ƒ 350,– all-in, tel. 045-227869 of 045-723602, tuss. 17-19 uur.

Hoensbroek: KAMERS te h., alle voorz., c.v., tuin, fietsenstalling enz. Tel. 04457-2267 na 18.00 uur.

STOELEN, tafels, porselein en bestek te h. S. Degenkamp. Tel. 045-211705.

Ca. 350 m2 BEDRIJFSRUIMTE in centrum-Hoensbroek. Inrijhoogte ca. 3.5 m. Huur ƒ 1500,– per mnd. Tel. 045-211976 of 253024.

EYGELSHOVEN 4-slpk.-woning. Woonk. 40 m^2, garage 40 m^2, gestoff. ƒ 895,– p. mnd. Tel. 045-219757.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS m. c.v., gebr. v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. gestoff. en gemeub. WOONHUIS te Ubach o. Worms, huur ƒ 895,–, 3 slpks., aanb.keuken, bad., douche, wc., grote woonk., tuin. Inl. br.o.no. HK 617 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KAMERS te h. te Kunrade, ƒ 275,- en ƒ 225,-. Tel. na 18.00 uur 750229.

KAMER te h. in herenhuis te Heerlen, ƒ 325,- p.mnd. Incl. gas, water, licht. Tel. 02290-34696.

HEERLERHEIDE: te h. 1-pers. appartement, gestoff., huursubs. mog. Inl. 045-214368.

KAMER te huur v. oudere heer m. pens. Tel. 045-711683.

Te h. luxe APP. Markt Schaesberg. Woonk., open keuk., slpk., badk., w.c., geh. gemeub. ƒ 680,– per mnd. 412035.

APPARTEMENTEN te h. te Geulle, recht op huursub. Tel. inl. 04494-50448.

Te NIEUWENHAGEN: ruime etagewoning met woonk., 3 slpks., wc., keuken, douche, eigen ing. voor net, jong stel, huursubs. mog. Tel. 045-310706, na 19.00 uur.

GLASPALEIS SUPERMARKT



Delmonte halve perziken literblik **239**

Diepvries-braadhaan ca. 1200 gram per stuk **498**

Campina verse slagroom ¼-literbeker **159**

3-Es fris in blik sinas, cola, up per blikje **59**

Gesneden champignons 315 ml per pot **159**

GLASPALEIS MARKT HEERLEN

Limburgse vla groot formaat **498**

Magere kwark 250 gram per beker **98**

Licht belegen Goudse kaas per kilo (alleen platte stukken) **995**

Verse roomboter 250 gram per pakje **235**

Gouda's Glorie mayonaise 0.65 l per pot **298**

Delmonte ananas 10 hele schijven ¾-literblik **219**

D.E. koffie roodmerk 250 gram per pak met dubbele waardepunten **427**

Koeleman augurkjes ¾ liter per pot **169**

Calvé vlees- en vissauzen per fles **198**

Duyvis halvanaise 0.5 liter per pot **339**

Royco soepen *naar keuze!* Bij elk pakje 25 st. servetten gratis

Tuinboontjes grote pot **139**

Doperwten extra fijn grote pot **139**

Pink zalm hele moten 220 gram per bl **259**

Sandeman sherry med. dry, per fles **695**

Livorno slasaus ¾ liter **289**

John Moir pudding div. smaken, per pakje **59**

Morellen kersen zonder pit ¾ liter per pot **219**

Kippevlees in bouillon 370 ml per pot **159**

Verse eieren middelgroot 10 stuks **179**

Herschi sinas, cola of pub literfles **95**

Diamant frituurvet 500 gram per pak **199**

Croma per pakje **99**

Jus d'orange literpak **139**

Camembert Normandie 200 gram per stuk **298**

Witte basterdsuiker 500 gram per baal **139**

SPECIAAL KOOPJE

Lange vingers per pak **89**

Appel-moes literblik **79**

Corso campingmargarine 500 gram per blik **179**

Spa Rood per liter **74**

Gouda's Glorie slasaus 0.75 liter per fles **179**

Edet tissue keukenrollen decor, 2 stuks **179**

Friesche Vlag goudband koffiemelk ½ liter per fles **182**

Ariel 4½-kilokoffer **1595**

Natuur-azijn ½ liter per fles **89**

Koffiefilter-zakjes no. 2 80 stuks **85**

Tissue toiletpapier 10 rollen **398**

Amstel bier krat à 20 halveliters **1699**

VLEES

Malse rosbief 500 gram **995**

KASSA-KNALLER!

Côte d'Or bonbonbloc per stuk **159**

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

GELD LENEN? ZIE ONZE VERLAAGDE TARIEVEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

	24 maanden		36 maanden		60 maanden	
Netto in handen	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente
f 6.000,-	f 293,93	17,30%	f 208,66	16,30%	f 140,63	15,30%
f 7.500,-	f 367,41	17,30%	f 260,82	16,30%	f 175,78	15,30%
f 10.000,-	f 489,89	17,30%	f 347,77	16,30%	f 234,38	15,30%
f 15.000,-	f 723,54	15,50%	f 512,69	14,90%	f 344,03	14,20%
f 20.000,-	f 959,16	14,80%	f 678,93	14,40%	f 453,04	13,60%
f 25.000,-	f 1.194,—	14,30%	f 844,32	14,00%	f 562,95	13,30%

045-719680 045-251043

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,-; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK 045-719680 045-251043
Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

Te huur aangeboden

Te h. groot APPARTEMENT te Heerlen, dicht bij centr. en 10 min. van ziekenhuis. Tel. 04492-2261.

Te huur LANDGRAAF U.o.W. app. omvatt. zit-slpk. keuk., badk., wc., cv. etc. Huursubs. mog. all-in. Tel. 045-320079.

1 of 2-pers. gem. KAMER te h. eigen keuken, toilet + douche j. Bus pr. Hendrikln. 112, Brunssum. Tel. 045-252000.

Te h. APPARTEMENT evtl. met huursubs. Op de Heugden 72 Schaesberg na 18 u.

MAASTRICHT. Gunstig tussen stad en prachtige omgeving gel. woning te huur in Maastricht-De Heeg. Te midden van diverse uitstekende voorzieningen als bijv. een winkelcentrum. Ind. o.m. 2 slaapkamers, badk. met ligb., balkon/terras, berging. Eigen overdekte parkeerplaats. Huurprijs ƒ 828,95, waarbij subsidie tot ƒ 440,– mogelijk is. Inl. op donderdag van 11-18 uur. Tel. 043-614084.

MAGAZIJN voor div. mogelijkh. met parking, prima toestand te Heerlen. Br.o.no. HO 359 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

In centr. van Sittard KAMERS te h. met gez. gebr. van keuken en douche. Tel. 04495-4435 na 18 u.

Te huur kl. APPARTEMENT voor 2 pers. Tevens kamers te Brunssum. Tel. 045-250468. Na 17 uur.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. vrijstaand WOONHUIS tussen Roermond en Geleen door part. (zond. kinderen). Huur tot ƒ 950,– p. mnd. 040-512500.

Te h. gevr., liefst met recht van koop, ouder vrijst. WOONHUIS met grote tuin tot 10 km v. Hrl. Opknappen geen bezw. Tel. 045-412886.

Te h. gevr. vrij- of halfvrijst. huis in BRUNSSUM of dir. omgev. Huur tot ± ƒ 900,-. Tel. 045-256818.

ƒ 1000,– voor diegene die mij aan een WONING kan helpen in Heerlen of omg. Huur ƒ 450,–; Br. o. no. SB 893 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Onroerend goed

Halfvrijst. WOONHUIS te k. te Kerkrade, Lichtenbergstr. 28. Direct te aanv. Tel. 043-617234.

BINGELRADE: mooi modern, nog nieuw vrijgelegen huis te k. Gunstige prijs. Inl. tel. 043-431999.

Heerlen te huur of te koop op HEERLERBAAN rustig gel. schakelbung. m. gar. en c.v. Ind.: o.a. woonk., m. o. keuken 37 m2, 2 slpk., badk. m. douche, huurpr. ƒ 895,– per mnd. (excl. stookkst.) Kooppr. ƒ 148.000,– Te bevr. 045-253346 of 252109.

Te k. BRUNSSUM: Karel Doormanstr. mooi vrijst. woonh. + c.v. + gar. i.z.g.st. Kooppr. ƒ 95.000,–; Koper moet in bez. zijn v. een huurh. Op Vos 1 of 2, Spoorstr. of Zonnestr. event. 3-hoeksruil mog. te bevr. 045-252109.

Te k. GEVRAAGD: woonhuis met tuin, tot ƒ 85.000,-. Vlotte afhandeling mogelijk. Tel. 045-257381.

Munstergeleen

Halfvrijstaande nieuwbouwwoningen op prachtige ging aan de voet van recreatiegebied. Eengezinswo gen met garage en o.m. woonkamer, open keuke slaapkamers, zolder. Degelijk gebouwd, goed ge leerd, met GIW-garantie. Koopprijs ƒ 147.741,– v. Rijksbijdrage in eerste jaar max. ƒ 8400,–, afh. van in men. Lage maandlasten. Inlichtingen: info-centrum, tersleyerweg/Leemkuil in Munstergeleen, elke werk van 17-19 uur, in het weekend van 14-16 uur.

TAXATIE? Beëd. taxateur Hendriks Heerlen. Tel. 412430.

Te k. WINKELBEDR.RUIMTE 325 m2 met bovenwoning te Heerlen. Venlostr./Zwollestr. Vrij te aanv. Grote parkeerruimte. 045-242335.

Te k. DRIVE-IN-WONI te Welten ƒ 119.000.– De Thun 14, Heerlen. 718061.

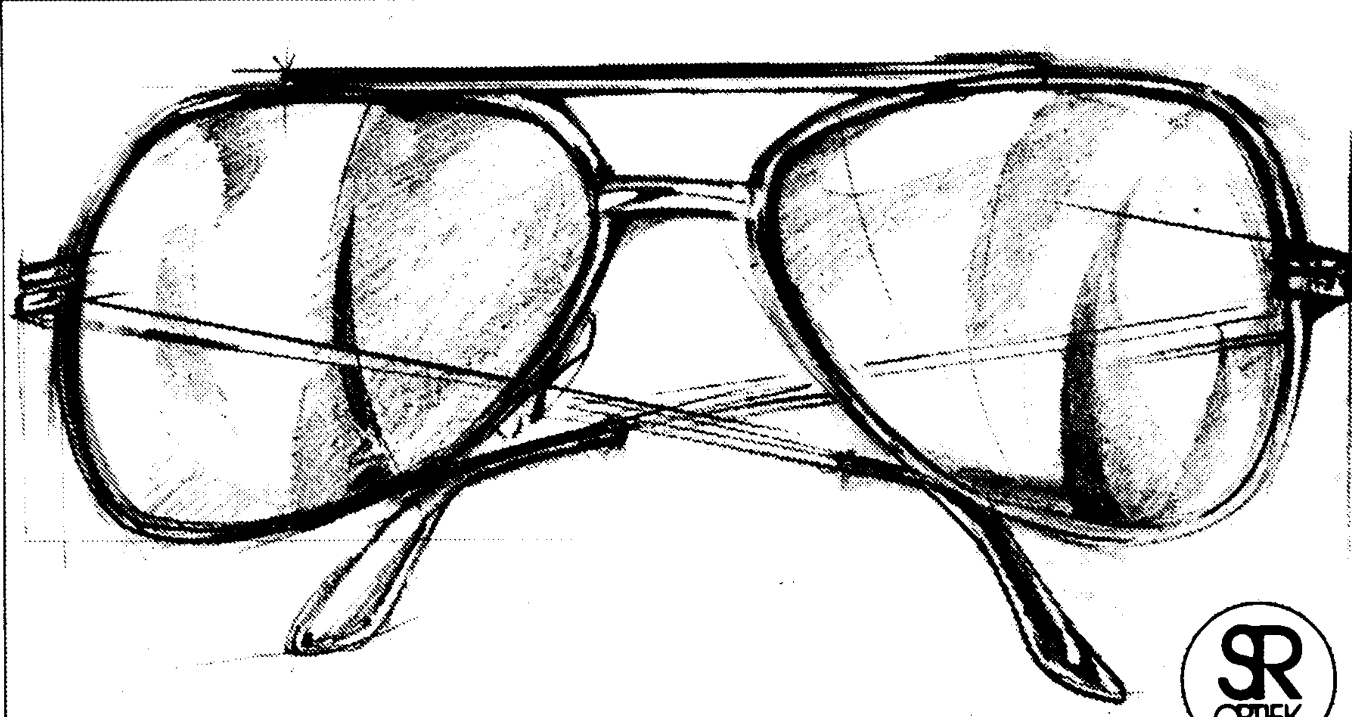
Te k. aangeb. halfvr HOEKHUIS op go stand Hrl. Z., royale t gar. Vr.pr. ƒ 195.000,–; 045-412886.

EEN ZOMERSE AANBIEDING WAARIN U DIREKT DE ECHTE OPTICIEN ZIET!

Een echte opticien zorgt voor een zonnebril met echte onbreekbare glazen op dezelfde sterkte als uw eigen bril. Het hier afgebeelde montuur kost u kompleet inklusief glazen, eventuele oogmeting en etui, f 99,50. Da's een zonnige prijs voor zoveel komfort.

ZONNEBRIL MET GLAZEN OP EIGEN STERKTE VOOR: **99.50**

U kunt kiezen uit een uitgebreide kollektie. De aanbieding geldt t/m 23 juni. (Bij sterkte boven +4 en -6 f 15,- toeslag per glas.)



STRAUSS DE RUITER OPTICIENS

GOED ZIEN, GOED OGEN. Heerlen: Promenade 60a (045)-714821

SR OPTIEK

LAATSTE WEEK
TOTALE UITVERKOOP
wegens vertrek naar buitenland.
PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJTEN
met toestemming KvK onder no. 22861
ALLES MOET WEG
haast U om teleurstelling te voorkomen.

Hier enkele voorbeelden:

KASKAY	perz. 210x165	ƒ 3275,- nu ƒ 725,-
MAHAL	perz. 200x130	ƒ 2875,- nu ƒ 625,-
GHOM	perz. 195x130	ƒ 4200,- nu ƒ 850,-
BIDJAR	perz. 300x200	ƒ 19600,- nu ƒ 6500,-
MOUD	perz. 250x350	ƒ 16700,- nu ƒ 5750,-
KASKAY	perz. 250x350	ƒ 5600,- nu ƒ 1950,-
TEBRIZ	perz. 170x240	ƒ 3275,- nu ƒ 1100,-

Alle maten aanwezig

PERZEN CENTRUM IRAN
Handelsweg 48, Susteren, Tel. 04499-3002
Wij zijn gevestigd bij de tennishal te Susteren. *Bij ieder tapijt certificaat van echtheid.*

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Groen

De Limburgse 'Europese roenen' kondigden een aktie n nabij het in aanbouw zijn- DSM-kantoor. En ja hoor, za- rdagmiddag stonden inder- aad twee vreemd uitgedoste eden bij de bouwput om daar n bakje hoog te houden met t opschrift betonrot, daar uden dan kevertjes in gezeten bben, die het beton zouden oeten opeten. De Europese roenen hebben gisteren in eerlen een bijeenkomst gehou- n en vanavond doen ze dat k nog in het K-3-centrum van erkrade. Dat de 'groenen' aar twee man konden mobili- ren om naar het DSM-gebouw komen, is misschien een on- ilspellende aanwijzing hoe- el belangstelling de Europese rkiezingen (want daar ging t allemaal om) momenteel ge- eten.

Toespraak

Toch leuk als er een voetbal- reniging in Brunssum is (VV Leeuw) die 40 jaar bestaat. hangen grote borden op aar '40' op staat en er worden espraken gehouden, waar idelijk uit blijkt, dat de ver- iging het robijnen bestaans- st viert. Maar dan komt er in rij van feliciterende een wel er bijzondere supporter, die zijn toespraak een heel euw element inbrengt. Hij rtelt namelijk al 45 jaar sup- rter te zijn van VV de euw......

Vies

Wat een water, waar komt in hemelsnaam vandaan. t is toch niet normaal meer t de weersgesteldheid rond 14 r op maandag 5 juni van dit ar in ons Limburgse landje is: regen, temperatuur 10 aden. Dit soort toestanden ren in de herfst thuis, niet op uni. Hopelijk is het vandaag n beetje beter weer, temeer ar de bejaardenclub van de ptisten Gemeente Treebeek ndaag op stap gaat. Met to's gaan ze richting België ar men het openluchtmu- m bij Bokrijk zal bezoeken. et is dan inderdaad noodza- ijk dat het wat beter weer rdt, want anders komen ze t in 'bokrijk' maar in 'sop- k', meent onze man van Pa- nig.

Pappesmoos

Zelfstandig wonende jonge- , kamerbewoners en alleen- anden kunnen, het is bekend, ds kort op werkdagen een ge- de en betaalbare maaltijd tigen dank zij het in het erlense Baanlozencentrum estigde maaltijdenproject ppesmoos'. De krant heeft ter, figuurlijk gesproken, t in het eten gegooid door het keerde telefoonnummer van ppesmoos' te publiceren! s niet meer ☎ 215704 draai- maar ☎ 215104. Anders gaat honger nooit over!

Geslaagd

Dezer dagen leven vele mid- bare scholieren (hun ouders uwens ook) in een staat van erste spanning. Zakken of gen, dat is in deze de vraag. als blijkt dat het slagen het woord is dan wordt vaak uiting te geven aan de blijd- ap een schooltas vol boeken de vlaggestok gehesen. In Heerlense wijk Heerlerbaan en we ook zo'n vlaggemast met – nu afgedaan – school- . Maar daarnaast hing er nog een bordje met een veel- gende mededeling daarop: n Fraude....dat noemen we eerlijk.

Egel

Een egel-echtpaar heeft ong- s zijn intrek genomen in hondenhok in de tuin van van onze lezers. Het hok d al geruime tijd leeg en er g geen bordje 'onbewoon- r verklaard' of iets van die d. Dus 'kraakten' de egels onderkomen en richtten er het oog op de gezinsuitbrei- g een kraamkamer in. De r des huizes ontdekte de egel- ilie toen hij het hondenhok de gaan opknappen omdat een nieuwe hond ging aan- ffen. Er waren inmiddels egels geboren. Ter gerust- ing: er wordt nog even ge- cht met de aanschaf van de uwe viervoeter...

Hoogste punt aanbouw Gereformeerde school

Natte mei-boom op top geplaatst

TREEBEEK – „We zijn hier voor het topje van het dak" zongen de leerlingen van de Gereformeerde school gistermiddag in koor. Maar dat topje was wel kletsnat, net als de rest van de aanbouw van een speelleerlokaal voor de kleuterafdeling van de Gereformeerde school. Door de stromende regen liepen de kinderen zingend met de meiboom voorop naar de aanbouw, zo vierend dat het hoogste punt door aannemersbedrijf Vepo was gehaald.
De slingers en de tekeningen in de mei-boom hingen alras druipend van de regen in de al evenzeer druipende boom. Het slechte weer kon de pret echter niet drukken. De gereformeerde school is blij met de uitbreiding, die zo'n 300.000 gulden kost, maar waardoor een volwaardig gebouw voor basisonderwijs ontstaat.

● Ondanks de gestaag neervallende regen houdt de jeugd de moed erin.



Frans Lahaye overleden

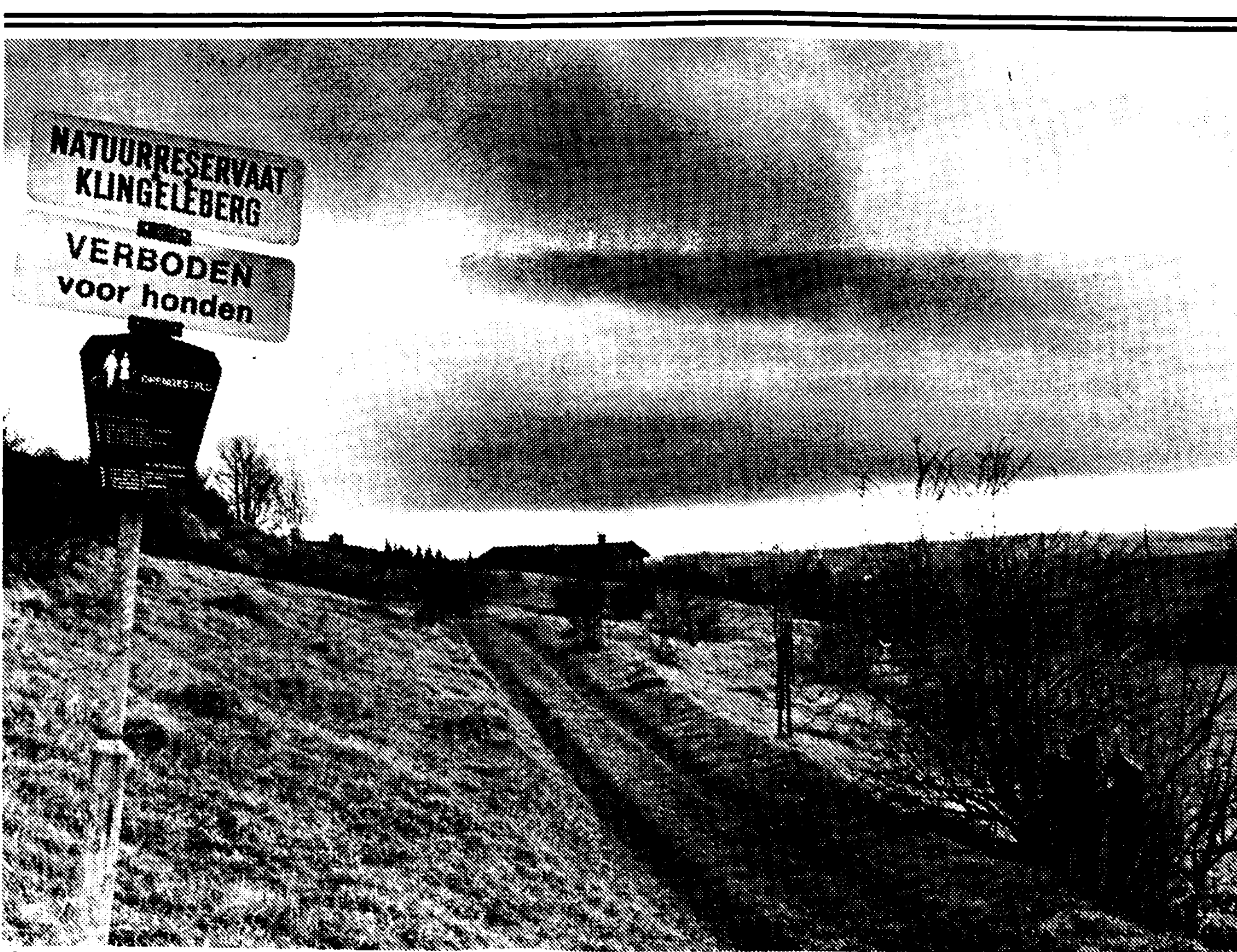
KERKRADE – Op 74-jarige leeftijd is zondagavond plotseling overleden Frans Lahaye uit Kerkrade. De heer Lahaye was werkzaam als kassier bij de gemeente Kerkrade. Bovendien was hij al 59 jaar kerkzanger, waarvan zestien jaar in Kerkrade-Centrum en vanaf 1940 in het groot parochieel koor van de Holz.
Bij laatstgenoemde vereniging was hij tevens bestuurslid (vice-voorzitter en financiele zaken). De heer Lahaye ontving voor zijn vele verdiensten de koninklijke onderscheiding 'Ridder in de orde van Oranje Nassau' en de kerkelijke onderscheiding 'Erenmedaille in goud' van de St. Gregoriusvereniging. Zondag 27 mei was de heer Lahaye 45 jaar getrouwd.
De plechtige uitvaartdienst vindt vrijdag plaats om 10 uur in de St. Catharinakerk van de Holz.

Rakke klappen tijdens massale vechtpartij

SCHIMMERT – De rijkspolitie groep Beek Nuth heeft gisteren vier jongens, in leeftijd variërend van zeventien tot eenentwintig jaar, uit Geleen opgepakt. Het kwartet wordt ervan verdacht zaterdagavond betrokken te zijn geweest bij een fikse vechtpartij in het gemeenschapshuis van Schimmert, waarbij een ober werd toegetakeld en een bezoeker gewond in het ziekenhuis belandde.
De vechtpartij ontstond rond half twaalf 's avonds tussen enkele groepen bezoekers. De aanleiding tot het massale handgemeen is nog onduidelijk. De ober, die de vechtenden wilde scheiden, kreeg een paar rake klappen mee en raakte gewond in het gelaat. De kluwen vechtenden rolde daarna naar buiten waar in het heetst van de strijd een van de 'deelnemers' op grove wijze buiten gevecht werd gesteld. Hij werd zodanig mishandeld dat hij met een gebroken been en een hersenschudding naar het ziekenhuis moest worden afgevoerd.
Vier van hen zijn inmiddels gearresteerd en voorlopig opgesloten. Volgens een woordvoerder worden de komende dagen nog enkele arrestaties verwacht.

Raad van State wijst schorsingsverzoek omwonenden van de hand

Bouw van parkeergarage in Geleenstraat mag doorgaan



● Natuurgebied Klingeleberg op weg naar herstel.....?

DEN HAAG – De bouw van de parkeergarage tussen de Geleenstraat en de Uilestraat in Heerlen kan doorgaan. Bewoners van de flat aan de Raadhuisstraat hadden gevraagd de vergunningen te schorsen, maar de waarnemend voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, mr. Polak, heeft dat verzoek gisteren afgewezen. De zitting was vrijdag.

De bezwaarden zeiden tijdens de zitting dat de noodzaak van de garage zeer twijfelachtig is. Zij verwezen naar de twee al bestaande parkeergarages in Heerlen onder het Loon en op het Schouwburgplein, die volgens de bezwaarden nooit vol staan. Daarnaast komen er in de binnenstad nog eens twee parkeergarages bij. De parkeergarage aan de Uilestraat is volgens hen dan ook totaal overbodig.
De gemachtigde van het provinciebestuur zei op de zitting dat alleen de volgende bezwaren serieus kunnen worden genomen: de lichttoetreding, het uitzicht, de geluid- en stankoverlast en de bereikbaarheid bij brand. Geen van de bezwaren is zodanig dat de provinciale vergunning niet had kunnen worden verleend, zo zei hij.
De gemachtigde van het gemeentebestuur wees erop dat de garage een wezenlijk onderdeel vormt van het totale pakket voor een evenwichtige opbouw van de binnenstad. De belangen van de bezwaarden zijn van ondergeschikte aard. Op hun verzoek is het bouwplan trouwens aangepast. Het voornaamste punt van bezwaar, de mindere lichttoetreding in de woningen aan de Raadhuisstraat zou daarmee zijn vervallen, zo zegt de gemeente. Het betreft de deuren in de woningen op de eerste etage. Die zullen nog voor het begin van de bouw worden aangepast.
Aan alle bepalingen van de bouwverordening wordt nu voldaan, beweert de gemeente.

Grote belangen

De gemachtigde van de aannemerscombinatie die de parkeergarage gaat bouwen, Stadsherstel bv, beklemtoonde eveneens welke grote belangen afgezet moeten worden tegen de belangen van de flatbewoners. Het bouwen van de garage is bijvoorbeeld een eis van de Kamer van Koophandel.

Als de bouw van de parkeergarage uitgesteld zou worden, bestaat de mogelijkheid volgens Stadsherstel bv dat allerlei premies verloren gaan en de rest van de plannen op het Zwarte Veldje nooit meer gerealiseerd zullen kunnen worden. Er komt dan ook werkgelegenheid in gedrang. Zoals bekend is de betwiste parkeergarage onderdeel van één plan dat de bouw van de openbare bibliotheek en ook de nieuwbouw van de Kamer van koophandel omvat.
Staatsraad Polak had vrijdag nauwelijks vragen. Hij had er alleen behoefte aan zich aan de hand van kaarten en foto's een idee te vormen van de situatie. Gisterochtend besloot hij daarop de bouw niet te schorsen.

SVN huldigde jubilarissen

NIEUWENHAGEN – Tijdens het voorbije weekeinde vierde de voetbalvereniging SVN uit Nieuwenhagen haar 50-jarig bestaansfeest. Dit feest werd vrijdagavond ingezet met de huldiging van de jubilarissen, te weten de heren A. Dreessen, C. Mertens, J. Roelofs (50 jaar lid), J. Collet, J. Hanssen, H. Regterschot, J. Schormans (40 jaar lid) en J. Haan, J. Jonk sr. en A. de Rooy (25 jaar lid). Ook de terrein materieel-verzorgers Piet de Jong en Chris Kooy werden in de bloemetjes gezet.
Verder vierden de broers Hein en Cap Steinen het zilveren jubileum. De eerste als voorzitter, de tweede als redacteur van het clubblad van de rood-witten. Aansluitend volgde er een zeer druk bezochte receptie. Namens de KNVB bood de heer Lenting, in gezelschap van de heer Merkelbach, de bondsvlag alsmede de vlag van de afdeling Limburg aan.

STICHTING LIMBURGS LANDSCHAP HOOPT:

Klingeleberg over een paar jaar weer mooi natuurgebied

SIMPELVELD – Deze maand start de Stichting Limburgs Landschap met werkzaamheden aan het natuurgebied 'Klingeleberg' in Simpelveld. Enige tijd geleden heeft de gemeente Simpelveld het gebied overgedragen aan het Limburgs Landschap voor de duur van vijftien jaar.

Districtsbestuurder Lee Vos en opzichter Wim Goltstein zijn vol lof over het natuurgebied. Het is een van de weinige overgebleven kalksteengebieden van Zuid-Limburg. Lee Vos: „Jammer genoeg is veel fauna en flora verdwenen. Veel zeldzame soorten planten, waaronder een tal orchideeën, die hier vroeger in overvloed voorkwamen, zie je niet meer. Maar bij goed beheer komen een aantal van die planten misschien wel terug.
Bij dat 'goede beheer' hoort ook het laten begrazen van het gebied door een kudde Mergellandschapen. Schaapherder Schepers van de Eijserheide komt dat, zogauw het gebied is afgerasterd, met een kudde doen. „Als we dan ook nog verschoond kunnen blijven van illegaal vuilnis storten, loslopende honden en baldadigheid, zal de 'Klingeleberg' over enkele jaren weer een fijn natuurgebied zijn", hoopt Lee Vos. Ondanks de vervuiling van het gebied – bewoners van de aanliggende bungalows storten bijvoorbeeld ook hun tuinafval in het gebiedje – zijn in op de 'Klingeleberg' nog steeds orchideeën, de Kleine Pimpernel, zeldzame Zegge-soorten, Margrieten en Sleutelbloemen te vinden.

Zeldzame soorten

Ook het St. Janskruid, en daardoor de St. Jansvlinder, dassen, hagedissen en wijngaardslakken zijn er door de mensen van de Stichting aangetroffen. Tenslotte broeden er nog zeldzame vogels als de braamsluiper en de fitis.

Vandalisme in Bocholtz

BOCHOLTZ – De rijkspolitie van Simpelveld heeft goede hoop de daders aan te kunnen houden van een aantal vernielingen het afgelopen weekend in Bocholtz. In de nacht van zaterdag op zondag werden toen een paar brommers gedeeltelijk vernield. Alle kabels van die voertuigen werden doorgeknipt of kapotgetrokken.
Op de weg van Simpelveld naar Bocholtz werden verkeersborden uit de grond gerukt of scheefgetrokken. Een lantaarnpaal onderging het zelfde lot. Ook werd er die nacht een auto beklad die op de Minister Ruysstraat stond geparkeerd . De totale schade loopt in de duizenden guldens. Alleen de auto al had voor duizend gulden schade. De politie vermoedt dat aan deze vernielingen de zelfde daders te pas zijn gekomen.

In verband met sloop voormalig arbeidsbureau

Vrijwilligerscentrale verhuist naar kiosk

HEERLEN – De Vrijwilligerscentrale zal op niet al te lange termijn gaan verhuizen van de Geleenstraat naar de bloemenkiosk op het Burg. van Grunsvenplein voor de schouwburg in Heerlen. Dat is althans het voorstel dat b en w aan het bestuur van de Vrijwilligerscentrale heeft gedaan. Dat bestuur heeft met instemming op dit plan gereageerd. Volgens bloemenhandelaar Cor van Delft die nu de kiosk van de gemeente huurt is het echter nog niet zeker dat hij die gaat verlaten. Er zijn wel gesprekken met de gemeente over deze zaak geweest, maar die zijn volgens hem nog niet afgerond. Hij zei gisteren dan ook maar voorlopig af te zullen wachten.
De Vrijwilligerscentrale is nu nog ondergebracht in het voormalige arbeidsbureau. Dat gaat zoals bekend in verband met de bouw van een parkeergarage op die plek op korte termijn tegen de vlakte. De Vrijwilligerscentrale moet dus verhuizen. De gemeente heeft vier nieuwe, mogelijke behuizingen bekeken en uiteindelijk gekozen voor de kiosk bij de schouwburg.
Het bestuur maar ook de beroepskracht van de centrale kunnen zich verenigen met die keuze. Het nieuwe onderkomen ligt in het centrum en dat was een belangrijke eis. Bovendien is het zeer goed bereikbaar met de bus en ligt er een parkeerplaats bij.
De Vrijwilligerscentrale is de laatste 'bewoner' van het arbeidsbureau waarvoor nog een oplossing moest worden gevonden. De gemeentelijke diensten die daar zaten zijn al verhuisd en van de KWJ die daar ook een onderkomen had, was al langer bekend dat zij naar de Luciushof zullen gaan.

VOOR VIERDE KEER VEROORDEELD

'Verenigd Europa' gaat niet op voor 'bier und friet'...

HEERLEN – Op papier mag de gedachte van een Verenigd Europa wel al mooi zijn uitgetekend, de praktische toepassing ervan sluit daar momenteel nog niet erg op aan. Reeds enkele keren in zijn nog jonge leven had Heinz G. uit Würzelen dat ervaren, want het was niet de eerste maal dat hij zich gistermorgen voor de Heerlense kantonrechter moest verantwoorden voor 'illegale grensoverschrijding' in Kerkrade.

G. bekende ruiterlijk de overtreding gepleegd te hebben maar hij attendeerde kantonrechter mr. T. Oostdijk er wel op dat na 23 uur 's avonds drie van de vier grensovergangen gesloten zijn, zodat hij een ommetje van maar liefst vijf kilometer moet maken om de drang naar „bier und friet" te kunnen bevredigen.
Officier van justitie mr. Poerink meende enerzijds dat hier geen sprake was van een ernstige overtreding. „Vooral niet met het oog op dat Verenigd Europa", aldus de officier die er wel aan toevoegde dat voor het zover is niet iedereen op elk moment en wanneer hij dat wil de grens over kan.

„Als er reden voor is gaan de grenzen dicht en wordt er gecontroleerd", aldus Poerink die vond dat Heinz geen verzachtende omstandigheden had aan te voeren, te meer daar de oversteek geen principieel maar eerder een consumptief karakter had gedragen. Poerink eiste een geldboete van 60 gulden, mr. Oostdijk maakte er vijf tientjes van.

Geboren
Dorien
dochter van
Ineke Ellenbroek-Vroemen
Theo Ellenbroek
3 juni 1984
Bongerd 9
6367 CL Voerendaal

Goede morgen
opa en oma
Wetzels
Een dikke poen voor uw 40-jarige trouwdag
Hanneke

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje
SYLVANA
op zaterdag 2 juni 1984
Harry van Ham
Leontien van Ham-de Rechter
Klingbemden 133
6441 KW Brunssum

Op vrijdag 8 juni geven
Marie-José Coerver
en
Ton Schoonbrood
elkaar het ja-woord
Dit heugelijk feit zal plaatsvinden om 15.30 uur in de St. Martinuskerk te Kerkrade-West.
Gelegenheid tot feliciteren is er van 19.00 uur tot 20.00 uur in Café Herpers, Markt 56 Kerkrade.

Op vrijdag 8 juni 1984 hopen onze ouders en grootouders
Hub en Trui Frijns-Piters
hun gouden bruiloft te vieren.
Op deze dag is er om 18.00 uur een h.mis tot dank in de parochiekerk.
Van 19.30 tot 21.00 uur is er in de Remigiushoeve in Klein Haasdal (Schimmert) gelegenheid het gouden paar te feliciteren.
Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.
St. Remigiusstraat 16
67193 Schimmert



Met grote droefheid geven wij kennis dat, na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 65 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Sibilla Dijkstra
echtgenote van
Jan van Roodselaar

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Schaesberg: **J. van Roodselaar**
Ubach o. Worms: **R. van Roodselaar**
M. van Roodselaar-Crütz
Drunen: **H. Arends-van Roodselaar**
J. Arends
Schaesberg: **H. Meurs-van Roodselaar**
F. Meurs
Eygelshoven: **J. van Roodselaar**
J. van Roodselaar-Vermeulen
Ubach o. Worms: **A. van de Broek**
M. van de Broek-Wolfs
en al haar kleinkinderen
Familie Dijkstra
Familie van Roodselaar

Schaesberg, 3 juni 1984.
Corr.adres: 6371 BM Schaesberg, Pasweg 10A.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 6 juni a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg, Veldstraat, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De avondmis wordt gehouden op dinsdag 5 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, dagelijks van 18.00 uur tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat, heden, geheel onverwacht, voorzien van het h. oliesel, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertha Catharina Rademakers
echtgenote van
Frans Haasen

op de leeftijd van 65 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **F.A. Haasen**
Merkelbeek: **Ben Haasen**
Annie Haasen-Hacking
Ron
Limbricht: **Nico Haasen**
Kitty Haasen-Kivits
Born: **Margo Evers-Haasen**
Theo Evers
Heerlen: **Frans Haasen**
Familie Rademakers
Familie Haasen

6413 RR Heerlen, 4 juni 1984.
Laurierstraat 62.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 8 juni om 13.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus, Stanleystraat 1, Passart-Zuid, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Voor vervoer van kerk naar crematorium en terug is gezorgd.

Avondwake donderdag 7 juni om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 19.00 tot 20.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Toch nog onverwacht, heeft de Heer tot Zich genomen, een lieve vrouw, een zorgzame moeder en een lieve oma

Josephina Pasterk
weduwe van
A.J. Meisters

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Treebeek: **W. de Vries-Meisters**
H. de Vries
Treebeek: **B. Meisters-Quaedackers**
Vaesrade: **M. van Schijndel-Meisters**
W. van Schijndel
Treebeek: **E. Meisters**
Vaesrade: **W. Meisters**
F. Meisters-van Aken
Heerlen: **M. Janssen-Meisters**
J. Janssen
Merkelbeek: **J. Grasmeijer-Meisters**
H. Grasmeijer
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Treebeek, 4 juni 1984.
Eduard Wintgensstraat 7, 6446 SM Brunssum.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 7 juni om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Barbara te Treebeek-Brunssum aan de Schildstraat, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Woensdag 6 juni om 19.00 uur zal onze moeder en oma worden herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Na een werkzaam en liefdevol leven, laten wij u weten dat, geheel onverwacht, is overleden, mijn lieve man, onze vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Lahaije
ridder in de orde van Oranje-Nassau
eremedaille in goud van de St.-Gregoriusvereniging
echtgenoot van
Elisabeth Meijers

in de leeftijd van 74 jaar.

Kerkrade: **E. Lahaije-Meijers**
Kerkrade: **F. Lahaije**
T. Lahaije
Nieuwenhagen: **M. Stemmler-Lahaije**
P. Stemmler
Petra - Tim
Kerkrade: **J. Vodeb-Lahaije**
J. Vodeb
Jalmar - Lars

6461 VX Kerkrade, 3 juni 1984
Bockstraat 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 8 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Donderdag a.s. herdenking in de avondmis van [illegible] uur in [illegible]

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek; gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, namen wij heden, toch nog onverwacht, afscheid van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Frits Salden
echtgenoot van
Paula Lemmens

Hij bereikte de leeftijd van 69 jaar.

Munstergeleen: **M.A.P. Salden-Lemmens**
Munstergeleen: **Anny Hulsen-Salden**
Frans Hulsen
Nicole, Sandra
Kasterlee (B): **Wil Salden**
Lieve Salden-Helsen
Ankie, Raf
Sittard: **Jean Salden**
Gonny Salden-Suppers
Alexander, Desiree
Familie Salden
Familie Lemmens

6151 GR Munstergeleen, 4 juni 1984
Schoutenstraat 21

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 7 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Woensdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Op weg naar zijn vakantiebestemming is heden geheel onverwachts in de leeftijd van 58 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man en onze zorgzame vader en schoonvader

Piet Timmermans
echtgenoot van
Riet Stoop

Roermond: **Riet Timmermans-Stoop**
Roermond: **Karin en Paul**
Roermond: **Ron en Nathalie**
Familie Timmermans
Familie Stoop

2 juni 1984
Nic. Biesenstraat 24
6043 AN Roermond

De eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 6 juni om 13.30 uur in de H. Hartkerk te Roermond, waarna om 15.45 uur de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heeze-N.Br., Somerenseweg 120.

Piet ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond; bezoek heden dinsdag van 17.00 - 17.30 uur.

Overtuigd van uw medeleven willen wij het condoleren achterwege laten.



Heden overleed, na een langdurige ziekte, toch nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en onvergetelijke vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Matthias Hubert van Keeken
echtgenoot van
Franziska Maria Henriëtte van Dijck

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Franziska van Keeken-van Dijck
Henny Renierkens-van Keeken
Frans Renierkens
Wim van Keeken, Chanthal
Familie van Keeken
Familie van Dijck

6461 VK Kerkrade, 3 juni 1984
Rolduckerstraat 87

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 7 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade (O.L. Vrouwestraat), waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

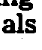
Bijeenkomst in voornoemde kerk.

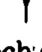
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.





Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als lieve man, goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef te hebben gehad, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten

Sjèn Hermans
echtgenoot van
Lena Fabus

op de leeftijd van 72 jaar

In dankbare herinnering:
Lena Hermans-Fabus
Math en Triny
Klaassens-Hermans
Marleen, Lilly
Famile Hermans
Familie Fabus

6361 TX Nuth, 3 juni 1984
Donatusstraat 172

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 7 juni om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Slagboomsweg.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Woensdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenis- en crematieverzorging Hoensbroek, [illegible] men dagelijks van 17.00 - 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Vol dankbaarheid voor alles wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat, heden, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 86 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjir Limpens
weduwnaar van
Lena Huntjens

Schin op Geul: **Wilhelmina Slenter-Limpens**
Hulsberg: **Wiel en Lies Limpens-Frissen**
Hulsberg: **Mia en Jean**
Drummen-Limpens
Hulsberg: **Huub en Mien**
Limpens-v. Noorbeek
Hulsberg: **Funs en Paula Limpens-Meex**
Wijnandsrade: **Sjeng en Mia**
Limpens-Goossens
Hulsberg: **Tiny en Albert**
Limpens-Schoffelen
en al zijn kleinkinderen
familie Limpens
Familie Huntjens

6336 VR Hulsberg, 3 juni 1984
Parallelweg Zuid 55

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 7 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Samenkomst in de kerk.

Rozenkransgebed woensdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.



Heden namen wij afscheid van onze goede broer, zwager en oom

Hubert Jozef Brandts

op de leeftijd van 78 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Familie Brandts

Amstenrade, 2 juni 1984
Hommerter Allee 2b
Corr.adres: Parallelstraat 86
6436 BS Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 7 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 - 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij kennis dat het God tot Zich genomen heeft, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Christine Heussen-Schmetz
echtgenote van
Willem Heussen

Zij overleed, gesterkt door de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 82 jaar.

W. Heussen,
kinderen, klein- en achterkleinkinderen en verdere familie

3 juni 1984
Bradleystraat 13, 6418 BX Heerlen

Liever geen bezoek aan huis. Geen condoléances.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden donderdag 7 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Avondmis woensdag 6 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johannes Snellen
weduwnaar van
H.M. Snellen

in de ouderdom van 77 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **W.H. Snellen**
A.I.M. Snellen-Wellesen
John
Rotterdam: **J.J. Snellen**
C. Snellen-Murk
Familie Snellen

Hoensbroek, 3 juni 1984.
Panhuisstraat 23.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 8 juni om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Woensdag 6 juni om 19.15 uur zal onze vader en opa worden herdacht in het Oude Kerkje aan de Markt.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd zijn wij door het plotselinge overlijden van onze leerling, klasge-[illegible]

Richard Veenstra

Directie, personeel en leerlingen
Henricus Mavo Heerlen

†

In dankbare herinnering delen wij u mede da[t na] een langdurige ziekte en met geduld gedrage[n, toch nog onverwacht, van ons is heenge[gaan] onze lieve en zorgzame broer, zwager, oom en [neef]

Gerardus Johan Vanderheijden
weduwnaar van
Annie Koolmees

Hij overleed in de leeftijd van 59 jaar, na een lie[fde]volle verzorging in de Hambosklinieк te Kerk[rade], voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Familie Vanderheij[den]
Familie Koolmees
Familie Dovermann

Kerkrade (Hambosklinieк), 3 juni 1984
Corr.adres: 6462 EL Kerkrade, Josephinastraa[t]

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden [op] donderdag 7 juni as. om 14.00 uur in de paroc[hie]kerk van St.-Antonius van Padua te Bleijerhe[ide], waarna aansluitend crematie in het crematoriu[m te] Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in [de] avondmis van woensdag 6 juni om 19.00 uur i[n de] kapel van voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuar[ium] van de Lückerheidekliniek te Chèvremont; d[age]lijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, [ge]lieven deze annonce als zodanig te willen besch[ou]wen.

Dankbetuiging

In plaats van kaa[rten]

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te b[edan]ken voor de vele blijken van medeleven bij het overl[ijden] en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze mo[eder,] schoonmoeder, dochter, zus, tante en nicht

Gerda Braeken
echtgenote van
Werner Steins

betuigen wij aan allen langs deze weg onze oprechte [dank.]
W. Steins en kinderen
Familie Steins - Familie Braeken

Oirsbeek, juni 1984

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worde[n] Pinksterzondag 10 juni a.s. om 11.00 uur in de Lamb[ertus]kerk te Oirsbeek.

OVERLEDEN

† **Nic Wesche,** weduwnaar van Rica Deckers, [oud] 71 jaar. Corr.adres: Meerssenerweg 193, 622[.] Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal pl[aats]vinden op donderdag 7 juni a.s. om 12.00 uur i[n de] parochiekerk van St.-Matthias, Boschstraat M[aas]tricht.

† **Joseph Fraiquin,** weduwnaar van Elisabeth [...]pers en van Maria Johanna Kersjes, oud 71 [jaar]. Corr.adres: Glazuurstraat 24, 6216 VR Maastr[icht]. De crematieplechtigheid zal plaatsvinden [illegible] rium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

† **Michel de Vries,** echtgenoot van Annie Sch[...], oud 73 jaar. Redemptielaan 19A, 6213 JC M[aas]tricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshe[bben] op donderdag 7 juni a.s. om 11.00 uur in de [paro]chiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wo[lder] Maastricht.

† **Bèr Hensels,** echtgenoot van Til Reinders, [oud] 71 jaar. Schoolstraat 7, 6223 BD Maastr[icht]. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-[Cor]nelius te Borgharen op woensdag 6 juni a.s. [om] 11.00 uur.

Speeltuin voor Boven Schandelen

SCHANDELEN – Zaterdag om 10.30 uur wordt in de nieuwe wijk Boven Schandelen te Heerlen de speeltuin van de Van Arsschool heropend. De speeltuin is bestemd voor de leerlingen van de Van Arsschool en de circa 150 kinderen uit de wijk Boven Schandelen. In Boven Schandelen was een duidelijk gebrek aan speelgelegenheid. Het bewonerscomité uit deze wijk zocht een oplossing voor dit probleem. Het oog viel meteen op het speelterrein van de Van Arsschool. Het comité nam kontakt op met het hoofd van deze school en de gemeente Heerlen. De oplossing werd gevonden in een gezamelijk gebruik van het speelterrein waarop een vijftal klimtoestellen en twee zandbakken staan. De gemeente Heerlen heeft het terrein inmiddels afgebakend en een tweetal poorten aangebracht. Een poort verschaft toegang tot het speelterrein vanaf de Van Arsschool terwijl de andere ingang verkregen wordt vanaf de Olijvenstraat. Het bewonerscomité heeft de toestellen opgeknapt.

Over politiestraffen Venlo

Geen gesprek met dienstcommissie

VENLO – Burgemeester Feij van Venlo heeft maandag kort antwoord gegeven op uitgebreide vragen van de leden van de gemeenteraad, Steegs (D'66) en Moot (P.v.d.A.), over de straffen van politiemensen in Venlo. De raadsleden, die deel uitmaken van de raadscommissie Algemene Zaken, hadden er het moeilijk mee dat men over de straffen alleen de opvatting van de burgemeester en de commissaris van politie kennis had kunnen nemen. Omdat zij ook graag wilden horen hoe de dienstcommissie van het Venlose korps over de straffen dacht had men een aanbod van deze commissie over een (niet openbaar) gesprek graag aanvaard.

Volgens de vragenstellers zou commissaris Hüskens echter de leden van de dienstcommissie verboden hebben met leden van de co[mmis]sie algemene zaken over de st[raffen] te praten.

Burgemeester Feij heeft nu [geant]woord dat de commissar[is de] dienstcommissie van politie [niet] verboden heeft te spreken m[et le]den van de gemeenteraad. V[olgens] Feij hebben de bondsbestu[ren] van de twee politiebonden h[un le]den in Venlo ontraden om d[eel te] nemen aan een gesprek m[et ge]meenteraadsleden.

Lijstaanvoerder D['66]

Doeke Eism[a] in Kerkra[de]

KERKRADE – Doeke Eisma[, lijst]aanvoerder van D'66 tijde[ns de] Europese verkiezingen, [is] vrijdag de hele dag een bezo[ek] Kerkrade. Ook de Liberale [...] Partij is die dag in Kerkrad[e pre]sent. Daarnaast zijn ook fr[actie]voorzitter Aart Resoort van [...] de Provinciale Staten, sta[...] Tjeu Kusters en de Limburgs[e kan]didaten voor het Europees [parle]ment Bert van Wijk en Wim [...] aanwezig.

In de ochtenduren is het gezel[schap] te vinden op de weekmarkt. [...]dags wordt een bezoek gebrac[ht aan] de Stichting Mensen Zonder [...] Na het bezichtigen van een [...] projekten zal een gesprek pla[atsvin]den met enkele vertegenwoor[digers] uit de Welzijnssector over de [moge]lijkheden voor Kerkrade binn[en het] Europees Sociaal Fonds. Het [...] biedt de gelegenheid om ak[tivitei]ten op te zetten voor werkloze[n. Eis]ma zal tijdens het bezoek o[ok een] onderhoud hebben met een [...] Duitse en Kerkraadse wer[...] die deze dag een uitwisselin[gsbe]zoek hebben.

Vanaf 15 uur houdt de D['66-afde]ling Kerkrade een politiek [...] „Café zur Grenze" aan de [...]straat 181 in Kerkrade.

Fietster gewo[nd]

STEIN – Bij een aanrijding [op de] Burg. Maenenstraat in Elsloo [is een] fietster gewond geraakt. De [...] werd aangereden door de b[estuur]der van een auto en moest [met ver]wondingen naar het ziekenh[uis in] Sittard worden overgebracht.

St.-Vincent krijgt gevoelige knak

Diepe rouw in duivenwereld

HEERLEN – Huilende duivenmelkers staarden gisteren naar hun lege hokken. Het leed is groot. Wat in jaren zorgvuldig was opgebouwd is in één dag vernietigd. Diepe rouw treft de duivenwereld na de rampzalige vluchten vanuit Vens en Meaux van zondag. Na de balans van gisteravond is de melker met de neus op de feiten gedrukt. De aanhoudende regen heeft er voor gezorgd dat de aankomsten op de tweede vliegdag ook tot een minimum beperkt bleven. In de C.L.B.v.P. is het hopeloos, men spreekt daar van de grootste rampvlucht uit de geschiedenis. De Phoenix is wat gelukkiger uit de strijd gekomen. Voorzitter Jan Cobben schat dat gisteravond bijna vijftig procent van de duiven het hok hebben bereikt. De nog overvende duiven zijn inmiddels aan het einde van hun krachten gekomen.

Met deze trieste balans is het spel met de oude duiven vrijwel aan zijn eind gekomen. Want duiven die nu nog komen zijn praktisch voor het hele seizoen uitgeschakeld. Deze week gaan beide bonden aan tafel om zich te beraden wat men aanstaande zondag met de vluchten gaat doen. Er moet in ieder geval iets gebeuren. Het gaat de bonden nu ook kapitalen kosten om met een klein aantal duiven naar de verre losplaatsen te rijden.

De populaire klassieker St.-Vincent over enkele weken krijgt, wat de Limburgse deelname betreft, een gevoelige knak. Ook in Brabant kende men zondag rampvluchten. Vanuit Pont St.-Max en Noyon waarvan gisteren nog maar een handvol duiven terug.

Geen veer

In Belgisch-Limburg is de ramp wellicht nog groter. Daar loste men tien minuten na de Phoenix in Meaux: Van de 40.000 duiven was daar gisteravond geen vijftien procent thuis. Een week geleden moesten de Belgische duiven acht dagen op de lossing in Vierzon wachten. Ook toen sneuvelden al duizenden duiven op het veld van eer. Jan Grondelaers uit Opglabeek, die 27 keer kampioen van België was, is aan het eind van zijn latijn: „Ik heb geen veer meer op het hok", zegt hij.

Nu de geroutineerde weermannen niet meer goed het weer kunnen voorspellen wordt het steeds moeilijker met het lossen van duiven.

Daarbij komt dat de duivenmelkers iedere week willen vliegen en de besturen van de bonden vaak onder druk zetten om tijdig te lossen. Wanneer de bonden in het verleden de duiven eens terug brachten of op een kortere afstand gingen lossen vanwege de slechte weersomstandigheden werd men vaak fel bekritiseerd. Het gevolg hiervan was dat de bonden risico's zijn gaan nemen bij het lossen, zoals zondag.

Phoenix-praeses Jan Cobben geeft hier een duidelijk antwoord op: „Als ik eerlijk moet zijn hebben we dit jaar maar twee keer fatsoenlijk kunnen lossen, bij de rest van de vluchten hebben we grote risico's moeten nemen. Toen we het lossen eens hadden uitgesteld kreeg ik enkele anonieme telefoontjes waarvan er een zei: als je niet lost schiet ik je kapot. Ik kan dit gespannen werk niet meer aan."

De vele melkers die altijd maar zeggen: gooi ze er maar uit, zijn er zondag achter gekomen. Want er is bewezen dat bij dergelijke weersomstandigheden de kampioen en de krabber niet thuis komen. Er moet nu eindelijk eens rust komen bij de verantwoordelijke mannen die beslissen over een lossing van tienduizenden dieren. Men moet zich niet meer van de wijs laten brengen, geen enkel risico meer nemen en de duiven bij slecht weer terugbrengen, ook al kost het geld en moeite.

Want als de jonge duiven, die over enkele weken van start gaan, ook nog eens zo'n rampvlucht krijgen is iedereen duivenboer af.

Rechtbank gelast onvoorwaardelijke TBR

Moeder gooide twee kinderen in de Maas

MAASTRICHT – Vanwege zwakzinnigheid en een melancholische toestand van de geestvermogens zijn aan de 39-jarige Maastrichtse ongehuwde moeder die haar twee kinderen in de Maas gooide deze dramatische feiten niet toe te rekenen. Op deze conclusie van psychiaters baseerde de rechtbank te Maastricht gistermiddag ontslag van rechtsvervolging. Onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering achtte zij evenwel op zijn plaats teneinde eventuele nieuwe agressie te kunnen voorkomen dan wel te verkleinen en een adequate opvang van de vrouw te kunnen waarborgen.

OP 15 december van vorig jaar wandelde de vrouw met haar twee kinderen over de Maasboulevard in haar woonplaats. Plots nam zij beide kleinen op en wierp hen in de vrieskoude Maas. Door snel in te grijpen wist een voorbijganger het jongetje van ruim acht maanden uit het water te halen en in leven te houden. Het tweejarig meisje echter raakte onder water en werd later levenloos teruggevonden.

IN overeenstemming met de opvatting van de officier van Justitie achtte de rechtbank geen sprake van voorbedachten rade en sprak zij de vrouw daarom vrij van de haar primair tenlastegelegde moord en poging tot moord. Doodslag en poging daartoe, zoals subsidiair was tenlastegelegd, achtte zij wel bewezen, maar niet aan verdachte toe te rekenen in verband met de toestand van haar geestvermogens.

Opvang

ONDERZOEKENDE psychiaters van het Pieter Baancentrum in Utrecht hadden gerapporteerd het zeer wel mogelijk te achten dat de Maastrichtse tot nieuwe daden van agressie zal komen zodra zij wederom wordt gebonden aan een kind waarvoor zij verantwoordelijkheid moet dragen. Geadviseerd werd een dergelijke toestand van hulpeloosheid en agressie te voorkomen.

OP haar beurt stelde de rechtbank vast, dat binnen het kader van een daartoe aanbevolen voorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering onvoldoende waarborgen worden verkregen om nieuwe uitingen van agressie uit te sluiten of in te dammen. In onvoorwaardelijke TBR achtte de rechtbank een adequate opvang meer en beter gewaarborgd.

Hondsdolle das en vos in Walem

VALKENBURG – Een dode das die is aangetroffen in Walem blijkt hondsdol te zijn geweest. Het is het tweede geval van hondsdolheid in deze Valkenburgse buurtschap binnen een korte periode. Ongeveer een maand geleden drong namelijk een hondsdolle vos er een woning binnen.

De das werd door landbouwer Frans Dullens aangetroffen in een weiland van zijn overbuurman Hub Huynen. De politie werd ingeschakeld en de das werd voor onderzoek opgestuurd naar de Veterinaire Dienst. Gisteren kreeg de heer Dullens bericht dat de das inderdaad hondsdol was.

Een maand terug drong een vos, nadat hij een herdershond had gebeten, de woning binnen van Frans Provaes. Nadat de politie was gewaarschuwd schoot de heer De Boer van het Heerlens dierenasyl het dier af. De vos bleek achteraf eveneens hondsdol. De herdershond is ingeënt; afgewacht moet worden of het dier daarmee is geholpen. De familieleden uit het gezin die met de hond in aanraking zijn geweest hebben eveneens een inenting ondergaan.

STEINSE VERKRACHT

STEIN – De politie van Stein heeft een 18-jarige jongen uit die plaats aangehouden die ervan wordt verdacht een meisje uit Stein te hebben verkracht. De jongeman had aangeboden om het meisje op zijn bromfiets naar huis te brengen. Hij reed echter naar een afgelegen sportveld. Daar vergreep hij zich aan de Steinse. De jongeman werd door de politie aangehouden. Omdat hij in militaire dienst is, werd hij vervolgens aan de Koninklijke Marechaussee overgedragen.

Vanmiddag buigt Kamercommissie zich over Limburgs milieubeleid

Milieubeweging lichtelijk tevreden met DSM-actieplan

door rené van zandvoort

SITTARD – Hoge investeringen mogen geen reden zijn om urgente maatregelen naar de toekomst te verschuiven. Dat stellen Natuur en Milieu, Vereniging Milieudefensie, Stichting Milieufederatie Limburg, Stichting Graetheide Comité en Vereniging Milieu Moet Geleen als een van de voornaamste reacties op de aanzet tot een Milieu Actie Plan zoals dat door DSM en het provinciaal dagelijks bestuur alweer enige tijd geleden werd gepresenteerd. De reacties zijn vervat in een notitie die vandaag mede onderwerp van bespreking zal vormen tijdens de vergadering van de vaste Kamercommissie voor Milieubeheer in Den Haag. De commissie zal zich vanmiddag onder voorzitterschap van minister Winsemius van volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieubeheer buigen over de milieuvoornemens van provincie en DSM.

Het is ook deze Kamercommissie geweest die Winsemius druk op de ketel heeft laten zetten bij DSM en provincie om eindelijk te komen tot een echt provinciaal beleid ten aanzien van de milieuproblematiek rondom DSM. Genoemde actiegroepen vinden dat GS nu vanuit een duidelijke achterstandssituatie voortouw moeten nemen bij de totstandkoming van dat provinciaal milieubeleid, dat volgens Henk Vijverberg van de Milieufederatie Limburg in eerste instantie nog veel te veel steunt op landelijke richtlijnen. Hij sprak gistermiddag in De Prins van 'klakkeloos overnemen'.

„Wij zijn tevreden", klonk het uit de mond van Vijverberg. „Niet omdat de hoge mate aan onze wensen zou worden tegemoetgekomen, maar wel omdat provincie en DSM nu voor het eerst aangeven in welke mate DSM ons leefmilieu vervuild. Degenen die bepaalde illusies koesterden in de richting van maatregelen tegen DSM, zullen desondanks teleurgesteld moeten zijn. Die illusies hebben wij nooit gehad omdat wij uit ervaring weten hoe de DSM-zaken in Limburg worden beoordeeld op hun merites. Vandaar gepaste tevredenheid omdat er tenminste 'iets' op tafel ligt."

Hét sleutelwoord voor de milieuridders is 'openheid'. Nadrukkelijk wordt gepleit voor het boven tafel houden van het actieplan. De organisaties kunnen dan ook volledig instemmen met de begeleidingsstructuur van het plan, maar in tegenstelling tot GS vinden zij een jaarlijkse voortgangsrapportage naar Tweede Kamer, Provinciale Staten en betrokken gemeenteraden noodzakelijk, waarbij ook de resultaten van door de provincie aangekondigde onderzoeken (het ontbreken van de Louisegroeve wekt bevreemding) openbaar moeten zijn.

„Dit plan mag niet in de boekenkast worden bijgeschoven maar zal voortdurend in de belangstelling moeten blijven staan", zo wordt gezegd. In dat kader wordt gerefereerd aan eerdere uitspraken van directeur Geerards van DSM in het LD, waaruit de milieugroepen onverbloemd zeggen te lezen dat DSM helemaal niet zo gewillig is ten aanzien van de uitvoerbaarheid van het actieplan. Een scherpe brief van Geerards en zijn collega Janssen d.d. 4 mei aan GS (waarin wordt gerept over 'omhaalbare taakstellingen' door de provincie) wordt evenzeer als een vingerwijzing gezien.



● *Deken R. Maessen (midden) neemt het boek „Kijk op Maastricht" in ontvangst van burgemeester Baeten.*

Deken R. Maessen kwam kennismaken

MAASTRICHT – Maandagmorgen heeft pastoor R. Maessen van de parochie Sint Petrus en Onze Lieve Vrouw Tenhemelopneming te Kerkrade zijn opwachting gemaakt in Maastricht, in welke stad hij is benoemd tot deken en tot pastoor van de Sint Servaasparochie. In het Stadhuis werd hij begroet door burgemeester mr. A. Baeten, die vergezeld was van enkele wethouders en de gemeentesecretaris. Om hem alvast tussen alle verhuisperikelen door iets nader met zijn nieuwe standplaats te laten kennismaken, ontving de heer Maessen uit handen van burgemeester Baeten het boek „Kijk op Maastricht". Pastoor Maessen volgt dr. L. Pelzer op, die met emeritaat is gegaan.

Minister De Koning bevestigt:

Geen bemiddeling voor kwart van werklozen

DEN HAAG – Minister De Koning van sociale zaken en werkgelegenheid heeft op schriftelijke vragen van de PvdA-Kamerleden Konings en Spieker bevestigd dat de G.A.B.'s in Limburg voor ongeveer een kwart van de ingeschrevenen niet meer bemiddelen en dat het daarbij gaat om boven-vijftigers, schoolverlaters met gebrekkige opleiding, personen met afwijkend maatschappelijk gedrag en personen die niet willen werken.

Volgens De Koning gaat het echter niet om een geheim beleid waarover wordt gezwegen uit angst voor reacties uit de samenleving. Hijzelf heeft aangedrongen op een beleid waarbij het accent wordt verlegd van aanbodgericht naar vraaggericht werken. Bij de behandeling van de begroting van sociale zaken, eind januari, is daarover gesproken.

Werklozen, die willen weten waar ze aan toe zijn, kunnen inlichtingen krijgen bij de G.A.B.'s. Ook de gemeenten zijn op de hoogte.

Transport van viaductdelen Nieuwe Postbaan

STEIN – Vanochtend, morgenochtend en donderdag heeft in Stein een groot transport plaats van betonnen elementen voor het nieuwe viaduct over de Mauritslaan in Urmond. Het viaduct wordt onderdeel van de Nieuwe Postbaan.

Rond 7.30 uur komen dertien vrachtauto's met brugdelen van zo'n 24 meter lengte de Belgische grens over. Zij gaan in Stein de autosnelweg af en rijden via de Heerstraat, de Mauritsweg en de Oude Postbaan naar de plaats van bestemming. De politie schat dat de transporten telkens ongeveer een uur in beslag zullen nemen. Het verkeer kan hinder ondervinden van de transporten.

Gewonde bij familieruzie

STEIN – Bij een huiselijke ruzie in Stein is een inwoner van die plaats gewond geraakt. Bij een woordenwisseling werd de man door zijn zoon met een hard voorwerp geslagen, waarna hij met verwondingen in het ziekenhuis moest worden opgenomen.

De huisvader bedreigde bij de ruzie zijn echtgenote met een scherp voorwerp. Toen zijn zoon bij de ruzie tussenbeide kwam, werd ook hij bedreigd. Daarop sloeg hij zijn vader. De jongeman is door de politie aangehouden, maar later weer op vrije voeten gesteld. Volgens de politie blijken de verwondingen van de Steindenaar mee te vallen.

Officier eist een jaar gevangenisstraf wegens oplichting

Ook zonder hulp van Napoleon herwon verdachte zijn vrijheid

door servé overhof

MAASTRICHT – De 47-jarige Kerkradenaar L. H. wilde het gistermiddag als pensiongast van Vrouwe Justitia voor gezien houden. Halverwege de behandeling van zijn strafzaak stond hij op, wees zeer nadrukkelijk naar zijn polshorloge en gaf met de autoriteit van een universiteitspedel te verstaan, dat „het uur" was aangebroken: het uur van zijn onmiddellijke invrijheidsstelling. Een maand geleden had de rechtbank zijn gevangenhouding met precies dertig dagen verlengd en die periode was exact enkele minuten verstreken zonder dat opnieuw verlenging was uitgesproken.

In raadkamer kwamen de op nauwkeurigheid en tijdkennis geteste rechters echter tot de bevinding dat de race tegen de klok in het nadeel van verdachte was uitgevallen en onmiddellijke invrijheidsstelling op grond van diens argument niet behoefde te worden toegestaan. Niettemin achtten zij het uur van zijn vrijlating toch aangebroken aangezien het onderzoek niet langer was gediend met voortzetting van de voorlopige hechtenis. De strikt ambtelijke formulering waarin hem dit besluit werd aangezegd, was er echter debet aan dat de man er een andere uitleg aan gaf. „Dan beroep ik mij nu op artikel 1898 van het Wetboek van Strafrecht, daterend uit de periode van Napoleon, om mij vrij te laten", verklaarde hij plechtstatig.

Lakonieke reactie van zittingpresident mr. H. Pijls: „De rechtbank heeft inmiddels op andere gronden uw onmiddellijke vrijlating bevolen, zonder tussenkomst van Napoleon! Diens wetsartikelen zijn reeds in 1838 uit ons wetboek geschrapt..."

Duif

De Kerkradenaar was oplichting van een Duitse meubelzaak, een Sittardse caravanverhuurder en een Maastrichtse t.v.- en videoverhuurder tenlastegelegd. In de marge stonden nog het in bezit hebben van valse bankbiljetten van duizend gulden, (verweer van verdachte: „Juridisch zou je met die briefjes een kamer mogen behangen!"), het bedriegen van een antiquair met ongedekte bankopdrachten ten bedrage van 7500 gulden en eenzelfde manipulatie ten opzichte van een Belgische koelkastfirma, die voor 1550 gulden was getild.

Reeds bij de aanvang van de zitting gaf verdachte te kennen niet moeilijk te willen doen en zich voor een groot deel te zullen houden aan de verklaringen die hij eerder had afgelegd tegenover de politie. Met het eerste feit op de dagvaarding had hij echter de grootste moeite. Hem werd verweten voor ruim 25.000 Mark kantoormeubelen te hebben betrokken bij een meubelzaak in de Duitse grensstreek en daarvoor een ongedekte bankopdracht van Nederlandse origine te hebben afgegeven. De man voerde aan op het moment van de koop in het volste vertrouwen te hebben geleefd dat hij als Geschäftsführer van een in Duitsland gevestigde bouwfirma gerechtigd was te beschikken over een borgsom van 50.000 Mark die was gedeponeerd bij een rechtbank.

In presentie van de meubelverkoper was daaromtrent nog telefonisch een Duitse notaris geconsulteerd en die had groen licht gegeven. „Nadien hebben ze waarschijnlijk de truc met de duif uitgehaald", opperde de Kerkradenaar, zich niet erover uitsprekend wie hij het meest aansprakelijk achtte voor de verdwijntruc: zijn thans afgeschreven compagnon, de notaris of beiden.

Twijfels

Schuldbewust bekende verdachte een in Sittard gehuurde caravan aan de Duitse grens te hebben overgedragen aan een ander en nadien aangifte te hebben gedaan van diefstal. Hij bleef het antwoord schuldig op de vraag hoe het rijdend vakantiehuisje later had kunnen opduiken op de Utrechtse automarkt. Voorts biechtte hij op een in Maastricht in huurkoop gekocht televisietoestel en video aan een onbekende Harry te hebben verkocht voor drieduizend gulden na zelf eerst 1600 gulden te hebben aanbetaald en het vaste voornemen te hebben gemaakt de resterende som te voldoen in twee tranches van elk 1500 gulden. „Tevoren had u dus een verlies van 1600 gulden geaccepteerd", rekende mr. Pijls hem voor. Verdachte: „Akkoord, maar ik moest toen dringend iets betalen en ik had geen geld".

Voor officier van Justitie mr. G. Weggemans was de persoon van H. identiek aan die van de klassieke oplichter, zeker door diens bewering „Ik had nog geld te goed" en „Ik leefde in de verwachting dat..." De officier achtte de tenlastegelegde feiten bewezen en eiste daarvoor een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van een jaar.

Raadsman mr. L. Kreemers, die tijdens de behandeling een getuige à décharge naar voren had geschoven om verdachtes goede trouw rond de gedeponeerde 50.000 Mark te benadrukken, achtte geen sprake van opzet, maar wel van talloze twijfels. „Er is, hoe dan ook, met die 50.000 Mark gemanipuleerd", concludeerde hij. Hij stelde zijn cliënt voor als een eenzaam mens, die door „ordinaire kruimeloplichting aan een paar centjes probeert te komen". Zijn pleidooi mondde uit in het verzoek H. een zo groot mogelijke voorwaardelijke gevangenisstraf op te leggen. Over veertien dagen volgt de uitspraak van de rechtbank.

Auto's en motoren

RENAULT DEALER Auto Zuid Geleen. Alfa Romeo GTV 6 sportcoupe rood 1981; BMW 525 met div. accesoires i.st.v.nw. 40.000 km 1981; 2CV club 1984; Citroen 2CV special 1981; Datsun Bluebird 1.8 stationcar met lpg, onderb. i.z.g.st. 1980; Daihatsu Charade TS 3-drs. zilvermet. bijna nieuw 11.000 km 1983; Ford Taunus automaat 2 stuks 1978; Fiat Panda 45 i.st.v.nw. 1982; Fiat Ritmo 65L 1980; Fiat 127 super, zeer zuinig 1981; Fiat 132 met lpg 1981; Honda Civic 1.3 5-drs. zilvermet. 1980; Honda Civic 1.3 3 drs. wit 1980; Honda Accord 1.6 sedan d. blauw i.st.v.nw. 1982, Mitsubishi Lancer 1.6 GSR rood luxe uitv. 1981; Mazda 929 LTD duurste uitv. met div. accesoires 30.000 km i.st.v.nw. 1983; Opel Kadett 1.2 Berlina rood 1980; Opel Kadett 1.3 Special 3-drs. met lpg, wit 1981 Opel Manta 1.3 Fastback eerste eig. slechts 35.00 km. i.st.v.nw. 1978; Opel Ascona Fastback 1982; Rover 3500 automaat zilvermet. sportvelgen slechts 43.000 km 1980; Rover 2600 5-versn. 1980; Talbot 1510 GLS i.st.v.nw. 1981; Toyota Celica 2 ltr Liftback sportcoupe 1980; Volkswagen Golf diesel 2 stuks 1979; Renault 4 TL en 4 GTL keuze uit 6 stuks 1979, 1980 en 1981; Renault 5TL en 5 GTL keuze uit 6 stuks 1982; Renault 14TL met en zonder lpg, keuze uit 6 stuks 1980 en 1981; Renault 18 TL, GTL en stationcars keuze uit 12 stuks 1979, 1980 en 1981; Renault 20TL, TS, TX en dieseluitv. keuze uit 8 stuks 1980 en 1981. Renault 30TX met airconditioning, directieauto, 40.000 km, i.st.v.nw. 1982; Renault Fuego TX sportcoupe 1981. Dit is slechts een greep uit onze 180 eerste klas occasions. Auto Zuid, Rijksweg Nrd. 125, Geleen. Tel. 04494-46333.

Automobielbedrijf Rob van Emmerik, Voltastr. 2, Schaesberg, tel. 045-317593. MERCEDES 190E div. extra's, nov. 1983; Opel Ascona 16S 1982; Opel Kadett caravan LPG 1981; Opel Ascona 16S 1977; Mitsubishi Colt 1981; Volvo GL 1978; Fiat 128 spec., 4-drs. 1978; Citroën Dyane 1979; Ford Escort RS 1600 sport 1978; Triumph Spitfire 1500 1978; VW Bus 1978; [illegible] kent; Datsun Cherry coupe 1976; Honda Civic 1976.

OPEL Rekord 1900 L 2-drs. '81; Ascona 1900 L '80; Datsun Silvia coupé 5-bak '80; Datsun Cherry 1200 coupé type '80, 5-bak; Ford 1600 Taunus Bravo '81; Ford Taunus 1900 L '80; BMW 525 '76; Toyota Carina 1600 L '80; Toyota Corolla caravan '79; Mitsubishi Galant 1600 '80 en '81; Mazda 626 '79; Audo 100 S '77 ƒ 2500,–; Ford Granada 2300 coupé '77 ƒ 1750; Ford Taunus 1600 L '77 ƒ 2750,-; Talbot 1300 3-drs. '78; Pony 1200 LS '79; Suzuki motor 400 GS 6-bak '81 11.000 km, als nieuw ƒ 3500,–. Inruil en financieren. Bovag-garantiebewijs. Eigen werkplaats. Alle reparaties en beurten. Auto P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. goed rij- en SPORTPAARD, verkeersmak, ruim 1.64, vader Eclatant X Millers Grey, tel. 04492-3895 of 1038.

Te k. OPEL Ascona 16D '79 en 19SR '77 resp. ƒ 6500,–; en ƒ 4750,–; Opel Kadett '78 ƒ 5250,–; Fiat 131 Spec. met LPG '78 ƒ 2800,–; Fiesta 11 L '77 ƒ 3750,–; Mazda 323 L autom. '78 ƒ 3750,–; Mini 1100 spec. ƒ 3100,-; Volvo 343 DL autom '77 ƒ 4000,–; Renault 5 TL '80 ƒ 6250,–; Volvo 66 DL autom. '77 ƒ 2800,–; Datsun 120 Y coupe '76 ƒ 2000,-; Toyota sportswagon '76 LPG ƒ 2600,–; Ascona 16S '75 ƒ 1500,–; Rennemigstr. 29 H'heide.

Te k. gevr. AUTO'S bwj. '75 t m '84 schadedefect of spuitwerk geen bezw. Dir. contant geld. Tel. 045-414372.

Autobedrijf A.C.H. Seat- en Subaru-dealer, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Ascona 1.6 S '79; BMW 320 '76; Matra Rancho '81; Fiat Panda 45S '81; Fiat 127 '80; Fiat Ritmo 65CL '79; Horizon 1.3 LS '81; Horizon GLS '78; Simca 1308GLS '79 en '78; Mini Metro '81; Solara GL '81 en '80; Morris Marina '79; Ford 1.6L '78; -eugeot 305 GR '80; Peugeot 304 '78; Citroën 2CV6 Spec. '83; Citroën GSA Pallas '80; GS spec. '75; Tagora 2.2 GL '81; Seat 1.6SX (demo) '83; Seat Ronda 1.6 GLX '83; Ford Escort 1.3 GL '76; Skoda 105 L '79; Talbot 1510 GLS '80; Citroën Visa Super E '79; Renault 12 TS '78; Datsun 120Y coupé '77. Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,-. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

Te k. gevr. div. sloop- e o SCHADEAUTO'S, tegen red. prijs afgeh. C. Corvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

AUTO'S te k. gevr., betaal goede pr. en vrijw.bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

AUTO'S gevraagd va. '76 t.m '80. Tel. 045-227395 b.g.g. 04459-1665.

Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO of schadeauto. Tel. 045-727742.

Te k. gevr. SCHADEAUTO'S of sloopauto's van ƒ 50,– tot ƒ 3000,–. Tel. 04494-43481.

SAAB Turob Luxe uitvoering, 3 deurs, bwj. '78. Tel. 045-750799.

Officieel SUBARU-DEALER, Subaru GLF aut., '82; Subaru Mini Jumbo '83; Opel Ascona 1600 S '82; Datsun Cherry GL '80; Honda Civic 5-drs., aut., '80; Austin Allegro aut., '78; Citroën Diana '79, Mazda 1000 '75. Bovag-garantie. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij kopen alle luxe, bedrijfsauto's en bussen, bestellers, stationcars enz. van '75 tot '80. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

Wij geven de hoogste prijs voor uw SLOOPAUTO. Ook voor vrachtauto's en landbouwmachines geven wij de beste prijzen. Tel. 04490-25694.

SIMCA 1100 speciaal (5-deurs), bwj. 1977, radio, trekhaak, LPG i.z.g.st., goudmetallic, ca. 80000 km. vaste prijs ƒ 1950,–. Tel. 045-211976 of 253024.

ASCONA 2.0 SR '81; Senator 3.0 E '80; Record 2.0 N '80; Kadett Hatchback '81; Kadett 13N LPG, spec. car. '81; Kadett '74. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

T.k. MAZDA 616 bwj. '76, automaat. Tel. 045-425969.

Audi 80 GLS AUTOMATIC type '78, loopt prima ƒ 4250,-. Inr.mog. Passartweg 27, Passart Heerlen-Nrd.

Te k. OPEL Kadett '82, a.nw., 47.000 km gel. kl. met.bruin ƒ 11.000,–. Bistro de Hommert, Hommert 24, Vaesrade. Tel. 04492-1934.

Te k. SIMCA 1100 LX '78, i.z.g.st. Inr. evt. mog. Tel. 045-212936.

Bovag Garage Schaepkens biedt te koop aan: Golf GTI '79, 1e eig. ƒ 12.95,–; Opel KADETT autom. '78 ƒ 6250,–; Ford Escort autom. '78 ƒ 4950,–; Honda Civic autom. '78 1e eig. 40.000 km. ƒ 5700,–; Volvo 343 spec. autom. '77 ƒ 4950,–; BMW 525 autom. ƒ 2500,–; Ford Taunus '78 autom. ƒ 4250,–; Opel Kadett '82 26.000 km. ƒ 12.900,–; Citroën 2 CV 6 .81 28.000 km. ƒ 8250,–; BMW 316 als nw. '77 ƒ 8950,–; Toyota Carina '80 zeer mooi ƒ 8400,–; Rancho Talbot '79 1e eig. ƒ 10.900,–; Ford Fiesta '79 1300S ƒ 8450,–; Opel Ascona '79 met.groen ƒ 7750,–; Datsun 120Y coupé 1e eig. '78 ƒ 4950,–; Datsun Cherry '76 ƒ 2650,–; Opel Rekord Berlina '80 ƒ 9900,–; Ford Escort '78 ƒ 4250,–; Simca Fouqorette '79 ƒ 3750,–; Toyota Starlet '79 ƒ 5900,–; Peugeot 305 GR '79 ƒ 6750,–; Mitsubishi Celeste '78 zeer mooi ƒ 5500,–; Ford Fiesta zeer mooi '76 ƒ 6750,–; Audi 100 LS '76 ƒ 3250,–; Alfa Sud '76 ƒ 4250,–; Mitsubishi Galant LPG '78 ƒ 4250,–; Kever, zeer mooi '76 ƒ 3750,–; Simca Horizon LS '78 ƒ 5750,–; Mazda 121 LPG zeer mooi ƒ 3950,–. Div. inruilers va. ƒ 500,-. Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Bij DONNY kijken is kopen! Speciale aanbieding uit 50 stuks luxe auto's, bussen en bedrijfsauto's, bestellers en ombouwers voor camping, weekenders en stationcars. Suzuki sport coupé '80, type '81 ƒ 6950,–; Honda Civic aut. '77, type '78 ƒ 4950,–; Audi 80 apart, '77 ƒ 3950,–; Honda Civic 4-drs. '80 ƒ 7950,–; Ford Taunus 1600L '77 ƒ 3450,–; Opel Kadett '76 ƒ 3750,–; Opel Kadett coupé '75 ƒ 2950,–; Toyota Corolla 30 '75, apart ƒ 2450,–; VW Kever 1300 '74, mooi ƒ 2650,–; Datsun Cherry 100A '76, apart ƒ 2950,–; Volvo 66 aut. type '77 ƒ 2950,–; Vauxhall Viva '77 apart ƒ 3950,–; Fiat 127 '77 ƒ 2650,–; Ford Escort 1600, sport '75, mooi ƒ 2950,–; Opel Kadett '73 ƒ 650,–; Minibus Daihatsu aug. '82 ƒ 6250,–; VW LT 78 camper ombouw, iets aparts. 30 stuks bussen en bestellers in alle uitvoeringen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen BV, in- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 210, tel. 043-627354, Maastricht. Na 19.00 uur 043-611895, Maastricht.

Te k. TRIUMPH Spitfire MK 3, bj. '68, kl. rood. Vr.pr. ƒ 4250,-. Inl.: Raadhuisstr. 17C, Grevenbicht. Ma. en di. na 17.00 uur.

AUTO'S, hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300 tot ƒ 10.000 voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Let op, let op. Inruilers van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan: BMW 2800 met., '77, ƒ 4500,–; BMW 316, '77, ƒ 5950,–; BMW 525, LPG, aut., '75, ƒ 2750,–; Opel Rekord 2 ltr. aut., met., '77, ƒ 2950,–; Chevrolet Camaro aut., LPG, '77, ƒ 2950,-; Mazda 818 coupé, '78, ƒ 3750,–; Renault 20 L, '78, ƒ 2950,–; Ford Escort, '78, ƒ 3250,–; Opel Manta, '77, ƒ 3250,–; Talbot 1308 GLS, '79, ƒ 3750,–; VW Polo, '77, ƒ 2500,–; Fiat 127, '76-'77, ƒ 1500,–; Mazda 1000, '78, ƒ 1250,–. Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,–. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

MITSUBISHI Colt GL 12-'82, sp. velg., radio-cas., ƒ 10.800,-. Tel. 045-417122.

Te k. LADA 1300 S op gas, bwj. '78, tel. 045-217979.

Te k. MAZDA 818 coupé '76 i.g.st. Tripstr. 24, Eygelshoven. t. 045-460734.

Te k. MITSUBISHI Galant bwj. '79, pr.n.o.t.k. Tel. 045-257706, na 17.00 uur.

Te k. FORD EScort 1600 Ghia 4-drs. bwj. '79 autom. Tel. 04754-5019.

Te k. DAF 66 DL bwj. '76 km.st. 70.000, 1e eig. i.z.g.st. ƒ 2450,–; Hubertusstr. 26 Genhout-Beek.

Te k. FIAT 127 3-drs. Lusso bwj. '78 sunroof dak als nw. 50.000 km ƒ 4500,– Tel. 04490-11087.

Te k. van part. GOLF Diesel type '78 i.st.v.nw. ƒ 5950,–; Gouwestr. 9 Beersdal-Heerlen.

HONDA Civic 1500 bj. '76, i.g.st., pr. ƒ 1600,-. Carboonstr. 22, Zeswegen Hrl. (weg. omst.).

Te k. v. 1e eigen. FORD Fiesta '77 ƒ 3750,–; Gouwestr. 9 Beersdal-Heerlen.

Te k. TRIUMPH Spitfire MK 3, bwj. '68 kl. rood, vr.pr. ƒ 4250,–; Inl. Raadhuisstr. 17c Grevenbicht. Ma. en di. na 17 uur.

BMW 323I bwj. '80, 51.000 km; BMW 525 bwj. '76, inr. mog. Pr.Irenestr. 5, Kerkrade (Chèvremont).

Te k. CHEVROLET Malibu met lpg, bj. '77, koopje. Inr. mog. Caumerweg 38 Heerlerbaan.

Te k. OPEL Kadett bj. '79, Plesmanstr. 27, Heerlen. Tel. 045-423251.

Te k. TRIUMPF Spitfire 1500 cabriolet bwj. '80 i.st.v.nw. ƒ 10.500,–; Tel. 04754-5019.

Te k. HONDA Accord autom. bwj. '80 zilvermet. ƒ 7250,–; Tel. 04490-11087.

Te k. HONDA Civic luxe autom. 1e eig. bwj. '82 ƒ 10.750,–; Tel. 04754-5019.

Te k. 2 SPATBORDEN v. VW-Golf + gasinstall. Tel. 045-423907.

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw schade- of sloopauto's. Bel 045-751399. Gratis afgehaald.

Wij betalen ƒ 300,– à ƒ 20.000,- voor uw AU... of schadeauto. Tel. 0... 727742.

Diversen

Yamaha Vleugel

Occasion model G 2, notehout. Muziekhuis Guus Aro... b.v. Honigmanstr. 5-7 Heerlen.

Solina F 219 Orgel

Nieuwpr. ƒ 9995,- nu ƒ 4995,- (2 stuks). Muziekh... Guus Arons b.v. Honigmanstr. 5-7 Heerlen.

examens

Mavo Kon. Gerberga Meerssen

Aan de Kath. School voor Mavo Kon. Geberga Meerssen slaagden:
A. Corten; A. Cremers; N. Degenaar; W. Frantzen; I. Heijmann; C. v.d. Hout; A. Kavsek; R. Limbourg; P. Maas; S. Massing; J. Meuwese; H. Molling; D. Mullenders; B. Peters; E. Plummen; L. Reijnders; C. Speetjens; A. Willems; R. Willems allen uit Ulestraten

M. Bastings; G. Camphuisen; A. Crutzen; D. Derikx; M. Frissen; O. Gubbels; B. Hazen; J. Klerks; C. Lahaye; A. Leurs; A. Luijten; F. Meewis; I. van Oort; V. Piereij; Y. Ramakers; K. Smeets; J. Stroom; M. Tilmans; D. Timmers; R. Verkennis; K. Vossen allen uit Bunde

S. Baeten; D. Barbier; M. Beenkens; U. Bronckers; J. Canna; M. Gijrath; S. Haagmans; B. Hardy; F. Lam; M. Lazarus; A. Lemmens; P. Meinke; M. Moenen; A. Neven; W. Penners; N. Pisters; Y. Rekko; F. Smeets; J. Smeets; P. Smeets; C. Ustunkaya; J. Voncken; S. v.d. Voort; L. de Wilde; R. Zenden allen uit Meerssen

M. Dubois; H. Engwegen; E. Hoedemakers; I. Pieters; I. Weijers; M. Wintgens; L. Zambon allen uit Rothem

F. v.d. Broek; G. Lahaut; L. Preemen; R. Voncken allen uit Amby

J. Habets Schin op Geul

F. Debeefe; S. Gorissen; M. v.d. Vorstenbosch allen uit Maastricht

I. Meers; M. Winkens allen uit Itteren

F. Bosma; R. Gilvert; S. Janssen; A. Kurvers; G. Mulleners; M. Raeven; R. Smeets; M. Troquete; J. Voncken; J. Voncken; L. Voss allen uit Geulle

T. Brands; M. Brands; W. Brands; M. Lamerichs; D. Moobers; F. Sleijpen allen uit Houthem

D. Heijnen; R. Pesch; M. Senden; R. Stroeks; P. Verhoef; A. Westhoff allen uit Valkenburg

Y. Geurten Berg en Terblijt

Mavo St.-Aloysius Beek

D-niveau: R. Bakker; F. Berben; I. Bours; A. Dohmen; P. Ernes; A. Frijns; J. Frusch; R. Gelissen; S. Goertz; P. Gubbels; C. Habets; R. Hoogeboom; M. Hougardy; M. Kerbusch; F. Kremers; R. Kurvers; B. Lemmens; J. Maas; B. Martens; J. van Mulken; P. van Mulken; P. v.d. Naald; A. Neikes; E. Nollé; R. Pelzer; H. Pijpers J. Pijpers; E. Poot; J. Reubsaet; J. Riedel; C. van Rooij; R. Schäfer; P. Theunissen; E. Tummers; S. Vaessen; W. Verlaek; R. de Veth; G. Veugen; S. Volders; A. Voncken; E. Voncken; O. Voncken; L. Vroemen; S. Wijnen; B. Wijnen; J. Willems; R. in 't Zand; M. Zinken allen te Beek; B. v.d. Meer Ulestraten; D. Driessen, P. Schouren Stein; P. Akkermans; N. Backhuis; A. Bovens; M. Bovens; K. Cowan; R. Danklof; H. van Es; P. Hendriks; P. Houben; R. Huiveneers; R. Jacobs; K. Janssen; M. Kurvers; I. Meuwissen; M. Paulussen; M. Pijpers; R. Pijpers; R. Schreurs; J. Speetjens; R. Vaessen; J. Vossen; L. Wanten; M. van Zeelandt allen te Elsloo; N. Gerards; P. Kurvers; E. Penders; E. Pluis; S. Webbers allen te Geulle; P. de Beer; E. Bogers; N. Faessen; C. Janssen; P. Kockelkoren; I. Maassen; R. Marting; P. Pijls; D. Raemakers; C. Rongen; J. Rooijakkers; W. v. Schoubroeck; M. Snepvangers; N. Vrijman allen te Beek; A. Bocken; R. Bovens; M. i.d. Braek; P. Deckers; R. Drent; A. Fredrix; A. Huck; H. Huntjens; B. Jeurissen; S. Kitzen; E. Lemmens; K. Moorman; M. Nijsten; J. Pluis; C. Scheffers; E. Soplantila; M. Spronkmans; T. Spronkmans; J. Verboort allen te Elsloo; M. Driessen Stein; M. Smeets Stein; E. Genders; E. Kerckhoffs; H. Maassen; A. v.d. Tang allen te Geulle

School voor H.N.O. Spekholzerheide

Aan de school voor H.N.O. Spekholzerheide te Kerkrade-West slaagden voor de afstudeerrichting verzorgende beroepen:
D. Amkreutz Kerkrade-W.; M. Barwasser Kerkrade-W.; M. Borp Simpelveld; M. Bosch Simpelveld; A. Debets Kerkrade-W.; A. v.d. Ende Heerlen; S. Gijzen Kerkrade; A. Hanen Kerkrade; B. Jansen Simpelveld; M. Janssen Kerkrade; M. Kerstges Kerkrade; T. Langenhuizen Kerkrade; M. Lengemann Kerkrade; P. Paffen Kerkrade; B. Ploum Simpelveld; L. Ploumen Simpelveld; E. Schielen Simpelveld; M. Severins Kerkrade; A. Stalman Kerkrade; M. Vaessen Simpelveld; M. Voncken Kerkrade

Voor de vrije afstudeerrichting: M. Bessems Kerkrade; A. Bothmer Kerkrade; L. Gorissen Simpelveld; A. Hermans Bocholtz; B. Kerris Kerkrade; N. Koopman Kerkrade; M. Leerschen Simpelveld; M. Lenzen Kerkrade; G. Mennicken Kerkrade; K. Muller Kerkrade; S. Pluymen Kerkrade; A. Reintjens Kerkrade; F. Vluggen Bocholtz; M. Weckseler Kerkrade; A. van Wersch Vaals

SG Groenewald Stein

STEIN – Voor het diploma Atheneum slaagden: P. Bloemen Stein, I. Bogers Beek, J. Bok, Stein, B. Bonekamp Stein, J. Bos Meers, G. Clement Beek, J. Cornelussen Stein, T. Dassen Stein, J. Deutzwanek Stein, E. Dewaide Stein, R. Doetsch Stein, M. Driessen Stein, J. van Essen Stein, J. Evans Stein, M. Gelissen Beek, V. Gregoire Beek, M. Hoedemakers Elsloo, J. Hoven Beek, P. Huijnen Stein, P. Janssen Stein, Y. Janssen Elsloo, H. Jennissen Beek, M. Jetten Stein, J. Kengen Geulle, N. Knapen Elsloo, T. Koenders Stein, R. Kroon Elsloo, E. Lemmens Elsloo, P. Lemmens Beek, S. Loozen Stein, E. Maassen Geulle, Y. Maassen Beek, J. Meijerink Stein, J. Meijers Stein, M. van Molken Stein, P. Nijsten Elsloo, M. Nommensen Stein, J. Oosterhof Maastricht, P. Pepels Stein, S. Pijpers Beek, G. Ramakers Heerlen, M. van Rijsoort Stein, D. Ritzen Beek, J. Romers Elsloo, S. van Roy Stein, A. Salden Stein, R. Schaapveld Stein, R. Schins Beek, M. Sijmons Elsloo, M. Smeets Stein, J. Spronken Beek, H. Stevens Beek, M. Taalman Elsloo, J. Thewessen Stein, E. Thewissen Stein, C. Vaassen Stein, C. Verhoeve Urmond, G. Vleugels Urmond, D. Wanders Stein, M. Wijnands Stein, R. de Wit Stein.

Voor het diploma Havo slaagden: R. Arp Beek, A. Bakker Beek, B. van den Berg Stein, J. Blokland Elsloo, S. Blonk Stein, C. Boon Stein, M. Bovens Elsloo, E. de Braal Maasmechelen (B), R. Brouns Stein, G. op den Camp Stein, J. op den Camp Stein, M. op den Camp Stein, M. Claessen Elsloo, M. Cleophas Beek, F. Cox Elsloo, C. Cremers Stein, F. Creuwels Stein, W. Demandt Urmond, R. Fasen Stein, R. Gobbels Meers, K. Gouder de Beauregard Geleen, MJ Herberighs Elsloo, C. Hodselmans Stein, M. Huberts Stein, F. Janssen Stein, M. Janssen Stein, T. Janssen Stein, M. Jaspar Stein, A. Jetten Meers, P. van Kempen Stein, Y. van Kempen Stein, T. Kennis Stein, N. Kostjens Stein, B. van der Linden Elsloo, S. Lucassen Beek, M. van de Maagdenberg Beek, L. Maassen Beek, R. Maassen Meers, W. Maessen Stein, B. Marchal Stein, J. Marx Elsloo, G. Meijers Stein, J. van Molken Stein, M. van Mulken Elsloo, K. Muller Stein, P. Noordhoorn Stein, M. Oberndorff Elsloo, M. Ostendorf Stein, J. Palmen Elsloo, C. Pammler Beek, A. Peeters Elsloo, M. Penders Moorveld, J. Peters Beek, M. Peters Beek, M. Pijpers Elsloo, R. Pluijmers Geleen, P. Schepers Stein, N. Schlosser Elsloo, F. Smeets Elsloo, P. Smeets Stein, M. Speetjens Elsloo, S. Speetjens Elsloo, M. Stijnen Beek, W. Ubachs Stein, C. van Uum Beek, C. Verhoeve Urmond, B. Vogten Stein, N. Voskuilen Beek, P. Vroemen Elsloo, R. Wauben Beek, H. Wijnandts Elsloo, H. Wijnen Meers, I. Wolffs Elsloo.

R.K. Mavoschool Stein

Aan de R.K. Mavo-school te Stein slaagden:
R. Ali; M. Backhuis; R. Baggen; A. Bergers; A. Berghs; R. Bergs; P. Berry; J. Bervoets; M. Bisscheroux; E. Bours; S. Bovens; P. op den Camp; S. op den Camp; G. Claessen; E. Daamen; R. Danklof; A. Dassen; S. Deutzmanek; M. van Didden; N. van Didden; M. Dobbelsteijn; P. Dormans; M. Dreessen; D. Driessen; E. Esser; P. Evers; M. Franssen; P. Gelissen; L. Gelissen; E. de Groot; M. Hanckmann; J. Hartman; M. Hoft; I. Houben; M. Jamin; A. Janssen; M. Janssen; I. Jansen; P. Janssen; P. Janssen; D. Jennissen; L. Klarenaar; M. Knoors; R. Koppers; P. Kraus; S. Lambrichts; C. Lardenoije; M. Lemmens; G. Lens; A. Leurs; P. Maesen; J. Marchal; L. Marechal; H. Meijer; G. Meijers; K. Meulenberg; I. Mols; J. van Mulken; M. van Mulken; M. Van Mulken; R. Pepels; J. Peters; P. van de Poel; M. Quanjel; R. Ramaekers; A. Rerimassie; T. Resner; N. Schepers; P. Schepers; E. Smeets; R. Smeets; M. Smeets; J. Souren; M. Thewissen; S. Thewissen; P. Trines; S. van Uden; C. Verborg; J. Veugelers; P. Volarovics; S. van Weersch; C. Wenmekers en P. Zijlstra.

Maurits-Mavo Geleen

GELEEN – Voor het Mavo-diploma slaagden: N. Aussems, W. Borger, A. den Braber, M. Brunet, R. Cremers, J. Dost, C. Giesbers, E. Gorissen, B. van Grinsven, L. Hart, J. Hartgers, J. Hendriks, S. Hielema, A. Hoedeman, D. Janssen, R. Janssen, J. de Jong, M. de Jong, M. de Jong, M. Keulers, W. Kleppe, P. Leenders, P. Leunissen, G. Mastenbroek, A. Oldenbeuving, E. Olischlager, L. Oudejans, P. Oudijk, V. Paulus, T. Pernot, A. Pol, C. Rijkschroeff, P. Schaeffer, S. Schelberg, J. Veldman, S. van Verseveld.

Mavo St. Jan Geleen

GELEEN – Aan de Mavo St. Jan te Geleen slaagden:
B. Balter, Sittard; R. Beeren, A. Cals, P. Coumans, J. Couwenbergh, G. van der Donk, B. Grannetia, R. Gulikers, S. Hensels, P. Heuts, M. van der Heyden, M. van Himbergen, T. van den Hoek, B. Hunnef, R. de Jong, R. Knipsael, P. Lemmens, M. Leunissen, A. Lutgens, P. Maessen, R. van de Meerendonk, R. Meijers, allen te Geleen; H. Mols, Neerbeek; B. Schmitz, Geleen; J. Smeets, Berg a/d Maas; S. Smeets, G. Stevens, R. Teelen, R. Verwers, J. Vroemen, M. Weusten, B. Wilders, J. Wijnen, M. Zuiverloon, R. Zuiverloon, allen te Geleen.

Kath. Pedac Echt

Aan de Kath. Pedac te Echt slaagden:
D. van Bogget; M. Bongers; B. Bouten; A. v. Halbeek; R. Hendriks; R. Henkens; E. v.d. Heuvel; P. Houben; C. Houwers; P. v.d. Laar; B. Laugs; E. Laugs; F. Mertens; E. Meuwissen; P. Raps; L. Ruyten; J. Vergoossen; R. Verheesen; J. Waayen; R. v.d. Zwaag

Bisschoppelijk College Sittard

SITTARD – Aan het Bisschoppelijk College Sittard zijn geslaagd voor het diploma: Havo: R. Beckers Obbicht, M. Besselink, Sittard, B. Beusen Limbricht, J. Bindels Limbricht, P. Broeren Buchten, E. Busser Berg a/d Maas, D. Coersen Sittard, L. Colaris Nuth, R. Coumans Munstergeleen, M. Cremers Sittard, K. van Deursen Sittard, K. Dohmen Born, H. van Geel Susteren, M. Geilen Sittard, N. Godschalk Oirsbeek, T. Goudappel Susteren, W. Haas Sittard, H. Havertz Sittard, M. Heespelink Holtum, C. Hellebrekers Susteren, H. Hendriks Sittard, M. Hochstenbach Limbricht, F. Honings Sittard, M. Horsels Berg-Urmond, J. Hulscher Born, V. Hustinx Born, F. Ijzermans Oirsbeek, H. Jacobs Grevenbicht, R. Jamar Sittard, M. Janssen Susteren, R. van Kaldekerken Sittard, P. Kentgens Guttecoven, G. Knoops Koningsbosch, N. Knubben Nuth, E. Kosters Susteren, C. van Look Papenhoven, N. Marcus Einighausen, N. Meertens Buchten, P. Meuffels Susteren, C. Meuwissen Holtum, M. Moerel Limbricht, M. Motoh Einighausen, L. van Mulken Selfkant-Wehr (Dld), A. Nap Oirsbeek, T. Naudin Sittard, S. Paulus Nieuwstadt, G. Pennings Doenrade, T. Peters Berg a/d Maas, C. Peters Born, E. Peusen Koningsbosch, J. Pijnen Papenhoven, E. Pistorius Roosteren, M. van Pol Sittard, E. Puschmann Susteren, A. Puthaar Sittard, P. Rademacher Bingelrade, S. Rennenberg Nieuwstadt, E. Rougoor Limbricht, P. Ruber Grevenbicht, R. Salden Sittard, I. Sanders Susteren, A. van der Sangen Einighausen, J. Schaekens Nieuwstadt, S. Scheerder Susteren, K. Scheffers Nieuwstadt, R. Schlangen Buchten, M. Schols Sittard, R. Schreurder Susteren, M. Schumans Sittard, L. Schurmans Sittard, R. Slangen Susteren, S. Spanu Urmond, A. Stijnen Nieuwstadt, A. Storcken Born, E. Storken Susteren, M. Theelen Urmond, H. Vandermeulen Neeroeten (B), Y. van de Veerdonk Susteren, M. Vleeshouwers Limbricht, R. Vonk Susteren, G. Walenciak Elsloo, S. Wilms Maria-Hoop.

Atheneum A: A. Backus Nieuwstadt, G. van Bakel Sittard, J. Beek Born, M. van de Bergh Nieuwstadt, P. Bongers Sittard, R. Diederen Jabeek, N. Dirks Nieuwstadt, I. Dols Nieuwstadt, E. Ekerfnans Sittard, P. van Erp Sittard, B. Fiddelers Susteren, J. Frencken Susteren, F. van Goethem Be... R. Grehl Sittard, M. Hanckmann Oirsbe... F. van Heel Grevenbicht, R. van Held... Ohe en Laak, J. Hermans Sittard, C. Ho... bergen Horn, S. Honings Sittard, K. Hub... Berg a/d Maas, S. Jansen Sittard, A. Keul... Nuth, W. Keause Oirsbeek, P. Krekels S... tard, R. Mannheims Nieuwstadt, S. Mels... Sittard, G. Moonen Nieuwstadt, E. van Ne... Munstergeleen, I. Paas Munstergeleen, ... Pisters Sittard, Z. Rademacher Sittard, ... Reijnen Holtum, A. Salden Einighausen, ... Sipko Sittard, L. Smeets Sittard, M... Smeets Sittard, T. Soons Einighausen, ... Theunisse Sittard, F. Toonen Obbicht, ... Vahsen Sittard, G. Vandenbergh Sittard, ... Verheyen Obbicht, M. Vroomen Sittard, ... van Well Groeneveld Limbricht, W. Wetz... Sittard, A. Wijnbeld Sittard, I. Winkens S... tard, F. Winkler Sittard, P. Wolters Grev... bicht.

Atheneum B: HJ. van den Berg Munster... leen, M. van den Bongart Obbicht, R. B... venboer Munstergeleen, G. Cartigny S... tard, P. Cramers Obbicht, H. Geurts O... bicht, S. Ghoerbien Sittard, R. Goudapp... Susteren, M. Hacken Sittard, G. Heijbo... Urmond, H. Hermans Born, B. Hove... Munstergeleen, G. Klinkers Susteren, ... Koelman Munstergeleen, P. Koenra... Munstergeleen, N. Konings Nuth, J. Lit... sen Roosteren, T. Mineur Sittard, ... Muitjens Nuth, E. Munsters Obbicht, ... Nap Oirsbeek, P. Nohlmans Sittard, L. Pe... ners Holtum, A. von Pey Sittard, M. Pijpe... Oirsbeek, J. Reijnders Grevenbicht, ... Reyans Berg a/d Maas, M. Ruijters Sitta... M. van Smoorenburg Koningsbosch, ... Stassen Obbicht, W. Stevens Einighause... A. Veugelers Limbricht, M. Vola Sittard, ... Wijnands Sittard.

Gymnasium A: M. Aardema Sittard, ... Anedda Sittard, T. Baetens Nieuwstadt, ... Bovendeaard Sittard, M. Cramers Greve... bicht, M. Hof Sittard, J. Hoft Urmond, ... Jense Munstergeleen, H. Leenders Born, ... Leenders Born, R. Moonen Sittard, D. P... lippen Munstergeleen, J. Wielders Sittar...

Gymnasium B: J. Baro Sittard, H. Bri... Nuth, J. Crol Geleen, W. Damen Obbicht, ... Dols Munstergeleen, R. van Emmerik Re... ver, N. Geilen Sittard, M. Gelissen Ein... hausen, S. Gruisen Sittard, J. Hanckma... Sittard, N. Hogenhuis Sittard, J. Houb... Oirsbeek, J. Kleinen Buchten, L. Klink... Nieuwstadt, K. van der Linden Sittard, ... Moolhuijsen Lanaken-Neerharen, R. Nel... sen Sittard, E. Niessen Sittard, R. Nol... mans Sittard, A. Peeters Born, M. Pen... Papenhoven, J. Philippen Sittard, T. P... huizen Sittard, Y. Schreurs Limbricht, ... Tholen Grevenbicht, P. van de Ven Holtu... M. Waucomont Munstergeleen, T. van ... Zee Sittard, J. Zinken Guttecoven.

Mavo Don Bosco Geleen

Aan de Mavo Don Bosco te Geleen slaa... den:
D. Aerts, Geleen; M. Bachus, Geleen; ... Bergevoet, Urmond; J. Berkmans, Gelee... M. Boer, Urmond; P. van den Bongard, G... leen; M. Bosch, Urmond; H. Bouts, U... mond; J. Bouts, Urmond; G. Breemen, G... leen; W. de Bruin, Urmond; A. Carras... Geleen; M. Cromarty, Geleen; P. Curfs, G... leen; M. Delahaye, Geleen; T. D'Elfant, U... mond; C. Eberson, Geleen; M. Ehlen, Ein... hausen; R. Franquinet, Geleen; A. Guti... rez, Geleen; R. Haenen, Geleen; R. Heffe... Urmond; M. Henssen, Einighausen; I. Heu... mekers, Urmond; J. Heyligen, Einigha... sen; C. Hilkman, Urmond; P. Ihalauw, G... leen; M. Jacobs, Geleen; A. Joosten, U... mond; F. Kluitenberg, Geleen; M. Kreu... Beek; A. van de Laar, Geleen; I. Lankh... zen, Urmond; S. Lemmens, Geleen; Y. Ma... paitela, Geleen; S. Meuwissen, Geleen; ... Mitchel, Geleen; A. Nieman, Geleen; R. N... sten, Geleen; R. Odekerken, Limbricht; ... Penders, Geleen; M. Pooters, Geleen; ... van Poppen, Geleen; T. van Puyvelde, G... leen; F. Rolink, Geleen; G. Romero Butro... Geleen; H. Ruipers, Geleen; J. Scheijen, U... mond; P. Schepers, Urmond; I. Schnijd... berg, Geleen; R. van de Schoor, Geleen; ... Schuren, Geleen; A. Serrano, Geleen; A. ... mon, Geleen; R. Slangen, Urmond; ... Smits, Urmond; H. Snijders, Geleen; ... Steins, Geleen; E. Stoffens, Urmond; ... Stols, Einighausen; M. Theuns, Urmond; ... Timmermans, Geleen; J. Veraart, Gelee... N. Verberkt, Geleen; A. Vraets, Urmond; ... Wauben, Urmond; J. Welten, Geleen; ... Wenmekers, Urmond; R. Wienen, Urmon...

Weinig belangstelling voor Blasica-symposium

MAASTRICHT – De Limburger maakt blijkbaar liever muziek dan dat hij erover praat. Deze conclussie kan getrokken worden uit de werkelijk bedroevend geringe belangstelling, die er afgelopen zaterdag bestond voor Blasica, de inter-Limburgse dag van de amateurblaasmuziek, die in de vorm van een symposium in de aula van de Maastrichtse Muziekschool werd gehouden.

De doelgroep – dirigenten, assistent-dirigenten, bestuurders en natuurlijk de muzikanten zelf – werd in elk geval door de organisatoren (Basilica-concerten, de Limburgse Muziek Federatie, Fedekam Limburg en de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen) niet bereikt. Sterker nog, met uitzondering van enkele bondsbestuurders, solisten en een verdwaalde muzikant, bleek niemand geïnteresseerd te zijn in dit symposium over „repertoirevoorlichting en orkestbezetting". Toch hadden de organisatoren een interessant en leerzaam programma samengesteld, waarbij de thematiek werd ingeleid en toegelicht door een drietal deskundigen: componist Henk van Lijnschoten over Oosteuropees, Russisch en Amerikaans repertoire en orkestbezetting, Karel de Wolf, docent aan het Lemmensinstituut te Leuven, over arrangementen en Hub Bartz, directeur van het onlangs opgerichte Repertoire Informatiecentrum Muziek over het functioneren van dit instituut. Hoewel het onderwerp erg complex en het programma daardoor overladen was (waardoor men niet verder kwam dan oppervlakkige benaderingen van de verschillende thema's), bevatten de betogen van de sprekers toch zoveel wetenswaardigheden, dat alleen daarom een (kosteloos) bezoek aan dit symposium de moeite waard was. Met name de verhandeling van Van Lijnschoten over het Oosteuropees en Russisch repertoire bevatte een aantal interessante gegevens en was in het kader van repertoirevernieuwing ook voor onze Limburgse dirigenten erg waardevol. De muzikale intermezzi en de presentatie van gespreksleider Camille Swinnen zorgden voor de nodige afwisseling. Van enige respons (laat staan discussie) was door gebrek aan publiek echter geen sprake.

JOS FRUSCH

Deze week overleg met Hiswa in Midden-Limburg

Commerciële bedrijven in de watersport weren zich

door jan a. c. de klerk

ROERMOND – Een recent onderzoek dat de Nederlandse vereniging van ondernemingen in de bedrijfstak waterrecreatie HISWA in Amsterdam heeft laten uitvoeren, heeft uitgewezen. dat commerciële jachthavenbedrijven in heel het land de dupe dreigen te worden van 'ondernemers-onvriendelijke overheidsregelgeving' in de waterrecreatiesector.

...r ongelijke behandeling van ondernemers en watersportclubs ...igt de commercie volgens de resultaten van HISWA-structuuronderzoek achterop te raken.

...eer dan in welke andere bedrijfs... ook wordt het particulier initia... bedreigd door de stimulering ...n de aanleg of exploitatievorm ...n jachthavens die door verenigingen en stichtingen of door gemeentes worden beheerd", heet het ... het Hiswa-rapport.

...olgens Hiswa-woordvoerder Zink ...ldt dat in het bijzonder ook voor ... provincie Limburg.

Alternatieven

...et Limburgse Maasplassen-ge...d is dan wel geen traditioneel ...atersportgebied; het telt in Ne...and al wel flink mee", aldus de ...iswa-zegsman. Nog deze week ...at HISWA met de watersportbe...rijven in de ruimste zin van het ...oord in Midden-Limburg over...gen, welke alternatieven voor ... provinciale plannen voor priva...ering van het watersportgebeu...n – waarbij vooral ook verenigingen aan bod zullen komen – op tafel kunnen worden gelegd. „Het is van belang dat er ook van een bundelingseffect door het samenspannen van de Middenlimburgse bedrijven in de toekomst sprake zal kunnen zijn", vindt de HISWA-woordvoerder

Bij dat overleg zal vooral ook het oog worden gehouden op het advies van de Kamer van Koophandel in Roermond om bij die privatisering bij voorkeur alles in handen te geven van slechts één grote institutionele belegger.

Ontoelaatbaar

Het voornemen van HISWA om op de bres te gaan staan voor de ondernemers botst met de opvatting van een zopas opgerichte overleggroep van watersportverenigingen in Midden-Limburg. Nog maar onlangs schreef die overleggroep in een brief aan het provinciaal bestuur in Maastricht: „Een beheer van de grindplassen vanuit commercieel oogpunt zal ontoelaatbaar zijn. Ons voorstel is een beheer door een niet-commerciële stichting, schap of dergelijke".

De brief zal bij het provinciaal bestuur een rol kunnen spelen bij het vormen van een gedachtengang voor het afstoten van het Limburgse plassengebied aan particulieren.

De bij de overleggroep aangesloten zes verenigingen van alle mogelijke vormen van watersport tellen samen 6000 leden met een pleziervloot van 2400 vaartuigen. Ze steken samen dit jaar 3½ miljoen gulden in de bouw van een vijftal nieuwe clubaccommodaties.

Beunhazerij

Het Hiswa-rapport wees uit dat de ondernemingen in de waterrecreatiesector vooral in het nadeel zijn geraakt door:

- **Overheidsvoorschriften op het stuk van planologie en procedures;**
- **Ongelijke startpositie ten opzichte van verenigingen;**
- **Willekeur in overheidsheffingen;**
- **Toenemende beunhazerij in niet commerciële havens.**

„Maar vooral door verschil in BTW-heffing dreigen kleinschalige ondernemingen door verenigingen verpletterd te worden. De wet biedt aan de clubs ontsnappingsmogelijkheid voor de heffing van 19 procent BTW. De ondernemingen moeten op dat stuk het volle pond opbrengen", legt de heer Zink uit.

De clubs wringen zich bovendien in betere posities doordat allerlei prominenten op een bestuursstoel zitten en van hun positie buiten de watersport gebruik maken om 'de dienst aan het op het water uit te maken'.



Kienkaarten van Polyplex voor blinden

MAASTRICHT – Josef Welters uit Maastricht maakt een bijzonder soort kienkaarten in braille. Hij is op de idee gekomen tijdens een personeelsfeest van de Maastrichtse Toeleveringsbedrijven. De 65-jarige 'uitvinder' constateerde namelijk dat de blinde werknemers niet konden meedoen aan de gezellige kienavonden voor het personeel. De papieren kaarten in braille versleten te snel omdat de blinden met hun vingertoppen de getallen moeten aflezen.

Hij besloot daar iets anders voor te bedenken. Josef maakte kienkaarten van houten plankjes en sloeg daarop koperen spijkertjes in de vorm van getallen. Dat was minder succesvol want de spijkertjes zaten al gauw scheef en door het telkens opnieuw inslaan van de spijkertjes splinterde het hout. De splinters kwamen dan wel eens terecht in de vingers van de blinden. Daarom zocht hij naar ander materiaal. Het werd polyplex. De spijkers blijven nu zitten en de blinden hebben geen last meer van splinters in de handen. (Zie foto).

Reeds bij 19.000 fans wordt mijlpaal bereikt

Pinkpop verwacht 500.000e bezoeker

door rené van zandvoort

GELEEN – Pinkpop verwacht dit jaar op Pinkstermaandag de 500.00e bezoeker te kunnen begroeten sinds de start in 1970. Tot nu toe passeerden 481.000 Pinkpopgangers in de loop der jaren de toegangspoorten van het Damenpark. Dit jaar zijn dus nog geen 20.000 bezoekers nodig om de mijlpaal van een half miljoen (evenveel als bij het Simon & Garfunkel 'reunion concert' in Central Park in New York, waarvan afgelopen zaterdag op het tweede Duitse tv-net anderhalf uur lang te genieten viel) te halen. Bij het ingaan van de laatste week zijn de eerste voorverkoopcijfers verdubbeld. Meer dan tienduizend kaartjes zijn ondanks de slechte weersomstandigheden al verkocht.

Het laatste nieuws rond de Heerlense formatie Rick Nolov luidt dat deze groep onder voorbehoud Pinkpop '84 zal openen, afhankelijk van de ontwikkelingen rond de technische installatie van de symfonische rockband Marillion die Rick Nolov zal moeten gebruiken. Definitief uitsluitsel daarover wordt pas zondagmiddag verkregen. Buro Pinkpop hoopt met het opvoeren van eerst Janse Bagge Bend en dit jaar Rick Nolov een traditie te kunnen starten waarbij elk jaar weer een Limburgse groep Pinkpop zal openen.

Onderhandelingen worden nog gevoerd met de muzikale vrienden van John Hiatt die, zoals bekend, de honderdste act zal zijn die Pinkpop te bieden heeft. Nick Lowe en Paul Carrack, met wie Hiatt nauwe muzikale banden onderhoudt (de heren zijn zowat elkaars platenproducers), hebben wel oren naar een Pinkpopvisit. Een spontane 'guest-star-rol' zoals George Kooymans en Cesar Zuiderwijk van Golden Earring die vorig jaar bij het optreden van Doe Maar speelden, lijkt voor beiden niet bij voorbaat uitgesloten.

Overigens zal Emiel Levens uit het Middenlimburgse Haelen als winnaar van een KRO-prijsvraag rond Pinkpop (wie wordt de honderdste Pinkpop-act) John Hiatt en zijn band verwelkomen en na diens optreden de champagne mogen aanreiken. John Hiatt zal bovendien zondagavond in Donkiesjot in Sittard een 'warming-up'-concert verzorgen vanaf negen uur.

Zaterdagmiddag zal de KRO een herhaling uitzenden van de opnamen die werden gemaakt tijdens Pinkpop '83.

Six Plays Tzar scoort hoog in voorronde SPL

VENLO – De uit Blerick afkomstige popgroep Six Plays Tzar kreeg tijdens de eerste voorronde van de talentenjacht 'Nieuw of Nooit', in het OJC te Venlo georganiseerd door de Stichting Popmuziek Limburg (SPL), met 87 het hoogste aantal punten. Op de tweede plaats eindigde Koko Zozo uit Venlo met 75 punten gevolgd door Market Rap Crew uit Venlo (56), Common Design uit Heerlen (51) en Cup Four uit Born met 44 punten.

Komende vrijdag wordt in Inpoet in Heerlen de tweede en laatste voorronde gehouden vanaf 19 uur. Hieraan nemen deel The Peep uit Kerkrade, Human Rays uit Heerlen, Gegenmassnahme uit Heerlen, In Line uit Heerlen, Flesh Band uit Valkenburg aan de Geul en V.E.H.R. uit Vaals. De vier groepen met de hoogste scores gaan over naar de finale die op zaterdag 23 juni in jongerencentrum Tsjé in Susteren wordt gehouden. Met deze talentenjacht stelt de SPL zich ten doel regionaal poptalent op te sporen en te promoten.

'Het wordt hoog tijd dat we geld krijgen'

Stichting Popmuziek Limburg valt nog buiten de subsidie

door paul schulpen

URMOND – De Stichting Popmuziek Limburg bestaat nu één jaar en wacht nog steeds op erkenning van de provinciale overheid. Voorzitter Ton Hoofwijk: „Bij de provincie ligt sinds februari een subsidie-aanvraag van 250.000 gulden. Wij hopen daar spoedig een positieve reactie op te krijgen. Nu draaien we alleen op de entree en de omzet van de bar. De subsidie hebben we onder meer nodig voor het aantrekken van twee fulltime krachten. We kunnen het werk bijna niet meer aan. We doen hier alles met vrijwilligers en allemaal hebben we er een baan bij. Een ondoenlijke zaak. Neem nou de organisatie van Urpop '84, ik heb twee weken vrij moeten nemen om alles rond te krijgen".

Vorige maand was er in Valkenburg een presentatiedag van amateurkunst. De Stichting Popmuziek Limburg, die een zetel bezet in de Culturele Raad Limburg, was ook vertegenwoordigd. Ton Hoofwijk: „Ik geloof, dat wij de enige aanwezige club waren, die geen subsidie heeft. Fanfares, harmonieën en voetbalclubs zijn allemaal dik gesubsidiëerd. Alleen voor de popmuziek is er geen geld. Daarentegen brengt de popmuziek de overheid heel wat geld op".

Erkenning

Ondanks het ontbreken van de financiële erkenning door de provincie vindt de Stichting Popmuziek Limburg haar erkenning wel bij de Limburgse amateur popmusici. Voorzitter Hoofwijk: „In het begin moest je alle groepen nalopen. Nu staan ze bij ons op de stoep of we geen concerten voor hen kunnen versieren. Het is trouwens jammer dat de Limburgse overheid nog niet met geld over de brug is gekomen. In Overijssel en Drente is daarentegen wel geld vrijgemaakt voor de popmuziek".

De Stichting Popmuziek Drente heeft 265.000 gulden gekregen van de provincie als eenmalige startsubsidie voor het project. Het bedrag is verdeeld over vestigingskosten, activiteitengeld en personeelskosten. De stichting in Drente kan nu twee parttimers in dienst nemen.

In Overijssel ligt de zaak iets anders. De Sichting Popmuziek Overijssel heeft een standaardsubsidie van 29.000 gulden gekregen. Daar was nog geen ruimte bij voor een beroepskracht. Buiten deze subsidie om mag er nu per 1 februari een beroepskracht van 20 uur worden aangesteld op kosten van de provincie. Het ziet ernaar uit dat de popmuziek in Nederland eindelijk officieel erkend wordt. Niet alleen cultureel, maar nu ook materieel.

Activiteiten

De Stichting Popmuziek Limburg organiseerde afgelopen jaar diverse muziekmarkten, een presentatiedag in Schinnen op 21 juli en diverse muziekfestivals. Verder heeft de Stichting gezorgd voor informatie en ondersteuning van de popcollectieven in Limburg. In deze provincie zijn 650 popgroepen aangesloten bij een popcollectief. Ton Hoofwijk: „Het is een enorm aantal mensen dat bezig is met popmuziek op amateurniveau. Buiten de collectieven om, zijn het er misschien wel 2.000".

Dit jaar organiseert de Stichting nog een grote talentenjacht, waarvan de finale op 22 juni in Tsjé in Susteren gehouden wordt.

Popblad

In september moet ook het nieuwe provinciale popblad uitkomen. De bedoeling is dat het blad de provincie Limburg bestrijkt op het gebied van festivals, aan- en verkoop apparatuur en allerlei advertenties op het gebied van de popmuziek.

Eénmaal per jaar „breed" contact tussen G.S. en Kameréquipe

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten en de Limburgse leden van de Eerste en Tweede Kamer der Staten-Generaal zullen voortaan éénmaal per jaar een „breed informatief gesprek" met elkaar hebben, los van „tussentijdse bilaterale gesprekken". Deze mededeling volgde gisteravond op een ontmoeting van drie uur tussen het voltallig college van G. S. en tien van de in totaal veertien Limburgse parlementariërs in het Gouvernementsgebouw te Maastricht. De vier afwezigen waren de heren Pleumeekers, Hummel, Tripels en Wolters.

Enige tijd geleden ventileerden enkele Limburgse Kamerleden in het openbaar hun misnoegen over de naar hun smaak te geringe adhesie voor het (Limburgse) Kamerwerk vanuit het college van G. S. Mede als gevolg van dit onverholen verwijt kwam het gesprek van gistermiddag tot stand. In strikte beslotenheid, zonder pers-„babbel" na afloop en met gouvernementele afwijzing van het verzoek een foto van de twee teams te mogen maken. Achteraf werd meegedeeld, dat slechts terloops was gesproken over hetgeen beiden in het verleden had gescheiden, maar méér over hetgeen beiden in de toekomst dient te verenigen. „Gedane zaken nemen geen keer", luidde het kort en bondig. Benadrukt werd, dat de ontmoeting niet het karakter had gedragen van een overleg, maar wel van wederzijdse informatie. Besproken onderwerpen waren het herstructureringsbeleid, de ontwikkeling van de Limburgse arbeidsmarkt, de BRT, aanleg rijksweg 73 en oost westbaan, de financiële gevolgen van de gemeentelijke herindeling en de structuurschets Stedelijke Gebieden. G. S. en de Kameréquipe zeiden het erg zinvol te vinden elkaar eenmaal per jaar collectief te ontmoeten, zich overigens realiserend dat daaruit geen doeltreffend recept voor alle problemen kan worden afgeleid. „Er mag geen sprake zijn van overspannen verwachtingen", waarschuwde een provinciale woordvoerder na afloop.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Break dance, a.l. wo t/m vr 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Yentl, a.l. dag. 20 uur (m.u.v.ma), za en zo 18.45 en 21.30 uur. Robin Hood, a.l., wo t/m zo en wo 15.30 uur. Reds, a.l. ma 20 uur.
H 5: Ciske de rat, a.l. 9e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. The revenge of the Ninja, 16 jr. dag. 15 en 21.00 uur. Carmen, a.l. dag. 14 en 21 uur. Calligula 2, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. The Osterman weekend, 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur. Tom en Jerry deel V, a.l. dag. 14 uur.
Passage: Liefde zonder schaamte, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Dirty dreams, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: The world according to Garp van George Roy Hill, zo 20 en 22.30 uur. Naugthy boys, ma 20 en 22.30 uur.

BRUNSSUM

Filmhuis, Raadhuisstraat 12: Naugthy boys van Eric de Kuyper, di 20 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Onkruit vergaat niet, a.l. do, zo en zo 15 uur. Night waarriors, 16 jr. za en zo 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Onkruit vergaat niet, a.l. wo en do 22 uur, vr 22.15 uur. The night warriors, 16 jr. wo en do 00.15 uur, vr 00.30 uur. Django, 12 jr. za, zo en ma 22.15 uur. Het ware verhaal van de non van Monza, 16 jr. za, zo en ma 00.30 uur. De Tien geboden, a.l. di en wo 22.15 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Go for it, a.l. do t/m di 20.30 uur. High road to China, a.l. do t/m di 20.30 uur. Hot Babies, 18 jr. do t/m di 23 uur.

EXPOSITIES

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
De Weverziekenhuis - Techn Dienstgebouw: Collage's Europese Landen van Wim van Lieshout. Tot 1 juli.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: overzicht van leven en werk van Charles Darwin. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 3 augustus.
Thermenmuseum, Coriovallumstraat 9: foto's en ansichten over „Heerlen, van dorp tot stad". Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 4 juni.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Jan Crutsen. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 juli.
Kasteel: schilderijen, tekeningen en gouaches van Harry Koolen. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 3 juni.
Kasteel - Kleine remijs: World Press Photo 1983. Open dag. 13.30 - 17 uur. Tot en met 3 juni.
Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Mathieu Paas. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 9 juli.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a: objecten van Henri Grijmans, schilderijen van Henk Lebesque, gouaches van Gerard te Wierik. Open ma t/m vr 14 - 17 uur en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 2 juni.

DOENRADE

Kasteel: schilderijen van Charlotte. Open za 19 mei 19 uur, zo 20 en 27 mei 12 - 18 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, zaterdag 13 - 17 uur.
Galerie de Blauwe Olifant - Kasteel Erenstein: Kunst uit India. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot 8 juli.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen, grafiek en gemengde technieken van Gerard van den Eerenbeemt. Beelden van Henk Hulsteijn, Thijs van Kimmenade, Juul Sadé en Roel Teeuwen. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot 24 juni.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282: olieverven van Els Knops-Boesten. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 23 juni.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

SIMPELVELD

Café-restaurant Baneheide, Nijswillerweg 5: schilderijen van Nic Quadvlieg. Open dag. 11-21 uur, wo gesloten.

SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5: kleuretsen van Sam Parabirsingh. Open di en za 15 - 18 uur, zo 15 - 17 uur. Tot 17 juni.

VALKENBURG

Centrum Cocarde: Willem van Oranje, Vader des Vaderlands. Open dag. 10 - 16 uur. Tot en met 1 juni.
Oud Stadhoes: werk van de Limburgse Kunstkring. Open di t/m zo 14 - 18 uur. Tot en met 21 juni.
Galerie Sub-Rosa, St.-Rosastraat 20, Sibbe: Volkskunst uit Mexico, India, Egypte, Ethiopië en Ghana. Open dag. 14 - 17 uur. Tot en met 3 juni.

MAASTRICHT

Kunstcentrum Limburg, Het Bassin 21: 31 x fotografisch. Open wo 13 - 17 uur, do en vr 10 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur.
De Ruijterij, Hoogbrugstraat 69: beelden van Jan Steen en gouaches van Fred op de Coul. Open wo 14 - 18 ur, do 18 - 20 uur, za 10 - 17 uur. Tot en met 16 juni.
Bonnefantenmuseum: Het museum van de suppoost en Robin Winters en Peter Adamski. Open ma - vr 10 - 12 uur en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 11 juni.
Noortman & Brod, Vrijthof: aquarellen en tekeningen van Franse en Engelse negentiende eeuwse kunstenaars. Open di t/m za 10 - 18 uur. Tot 23 juni.
Kunstcentrum Limburg, Bassin 21: schilderijen van Toby Stevens, beelden in ijzer van Niko de Wit, mobiles van Jonas v.d.Vosse, objecten in textiel van Meggie Dirks, Gerda Edens, Stef Kreymborg, Magriet Paanaker en Maryke Stultiens. Open wo, za en zo 13 - 17 uur, do en vr 10 - 17 uur. Tot en met 11 juni.



● Veel belangstelling voor een immense vla.

'Grootste vla ter wereld' werd opgepeuzeld

Feestelijk weekeinde in Kerkrade

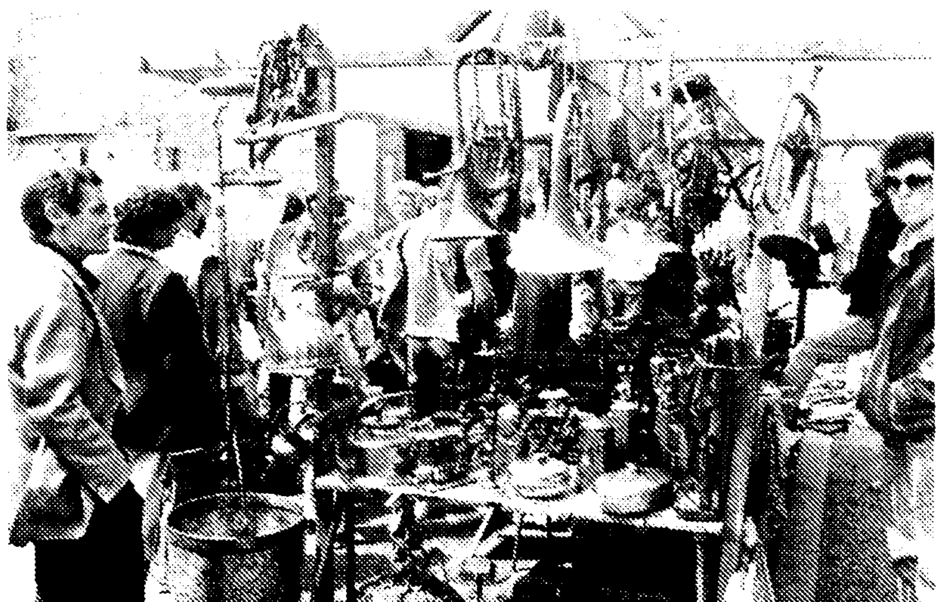
KERKRADE – Kerkrade heeft wel een bijzonder weekeinde achter de rug. Geen wijk of straat of er werd wel feest gevierd. Grotendeels waren dat activiteiten in het kader van het zomerfestival, de actie voor onderhoud van enkele parochiekerken in het Kerkradse. Op het plein bij het Jongenspensionaat in Kerkrade bijvoorbeeld werd een levensgrote vlaai gepresenteerd, iets meer dan één meter en 83 centimeter in doorsnede, volgens de 'bakkers' de grootste ter wereld. Grif gingen stukken vla van de hand voor de prijs van één gulden.

Op de Nieuwstraat in Bleijerheide vonden fietswedstrijden plaats in het kader van het zomerfestival maar de grote prijs van Du Pont blijft overeind, want van de aanwezige deelnemers, in totaal 13 stuks, was niemand in staat om het uurrecord van de Amerikaan Dave Grylls, zijnde 94 km p/u, te verbeteren. Het hiermee gepaard gaande douceurtje van vijftienduizend dollar blijft staan. Tot 1988 is er tijd om via een recordpoging, die moet uitkomen op 104 km/pu, het record te breken. Is het dan niet gelukt, zal aan de snelste het bedrag worden uitbetaald.

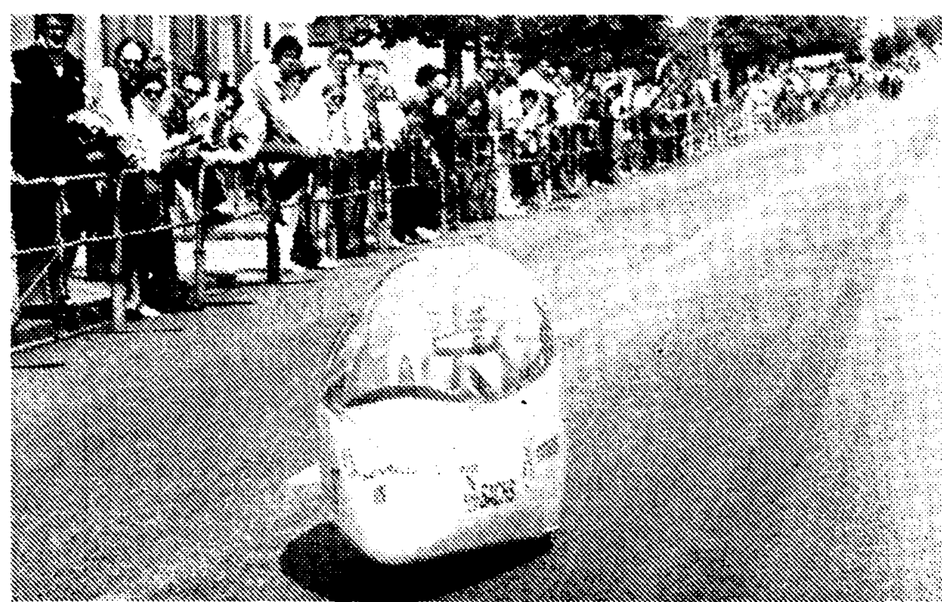
De man die men in staat achtte om een serieuze poging te ondernemen om het record te verbeteren met een vector, de Westduitser Gerhard Scheller, kwam niet opdagen. Verplichtingen elders waren de oorzaak daarvan.

De overige deelnemers, kwamen amper boven de zestig kilometer per uur uit. Schellers plaatsvervanger Gunther Schmitz uit Keulen was de snelste. De persprijs bedoelt als Designerprijs ging naar Emiel Legger uit Leidschendam.
UITSLAGEN: 1. Gunther Schmitz, Keulen, 61,780 km/pu; 2. Bert Groenewoud, Hoofddorp, 59,308 km/pu.; 3. Wim Stevens, Hoofddorp. 58.56 km/pu.; 4. Frans van Gelswijck, Ouderkerk a/d Amstel, 46.707 km/pu.; 5. Bram Wesseling, Ouderkerk a/d IJssel, 44.990 km/pu.

Tenslotte werd zaterdag in Spekholzerheide een straatmarkt gehouden, een jaarlijks terugkerend spektakel dat nu al vijftien jaar standhoudt. Dank zij het mooie weer trok de markt een groot aantal bezoekers.



● De straatmarkt in Spekholzerheide.



● De vector raced de Nieuwstraat af.

Aanwas in één jaar rond de 12 procent

Pinkstergemeente groeit nog steeds

HOENSBROEK – Het afgelopen jaar hebben Pinkstergemeenten en aanverwante groepen over de hele wereld een groei doorgemaakt van 12 procent. „Juist in deze tijd van deconfessionalisering kennen de gemeenten die zuiver naar het evangelie leven, een bijzondere groei". Dat zei de voorzitter van de Broederschap van Pinkstergemeenten in Nederland en België de heer Van Amerom, zondagmiddag bij de opening van het nieuwe gebouw van de Pinkstergemeente Hoensbroek.

Ook de Hoensbroekse gemeente is snelgroeiend en daarom was er behoefte aan een grotere accommodatie. De Heij aan de Hoofdstraat werd gekocht en ingericht als nieuw gebouw voor samenkomsten. Wethouder Th. Niesten van Heerlen verrichtte de officiële opening. Tijdens een dankdienst die daarna volgde zei Niesten: „Heerlen is een gemeente waar de verdraagzaamheid gestalte heeft gekregen vanwege de toestroom van vele andersdenkenden. Heerlen heeft 18 kerkgenootschappen en er zijn 40 nationaliteiten vertegenwoordigd. De gemeente Heerlen waardeert het werk dat de Pinkstergemeente doet voor de jongeren die hier opvang vinden en voor het vele andere werk dat gedaan wordt".

Dankdienst

De dankdienst die mede in het teken stond van het 25-jarig bestaan van de Pinkstergemeente Hoensbroek werd ook bijgewoond door vertegenwoordigers van andere kerkgenootschappen in de omgeving.

Na de dienst volgde een receptie en kon het nieuwe gebouw bekeken worden en vervolgens vond de inzegning plaats van de heer P. Vente, de nieuwe voorganger van de Pinkstergemeente.



● Wethouder Coen Niesten opende het nieuwe gebouw van de Pinkstergemeente in Hoensbroek

Educatief Centrum in Schaesberg

LANDGRAAF – Het Educatief Centrum Landgraaf is met haar kantoren verhuisd naar de Streeperstraat 10 in Schaesberg. De verhuizing is als voorlopige noodoplossing noodzakelijk geworden omdat de kantoren in de Beute te klein waren en een definitieve oplossing niet op korte termijn te verwachten is. In de Beute blijft de Vrijwilligers Vakaturebank gehuisvest.

Sinds gisteren is eveneens in de Beute de info-winkel gehuisvest. De derde kantoorruimte van het Educatief Centrum Landgraaf in de Beute zal worden gebruikt als spreekkamer, vergaderlokaal en groepsruimte. In het pand Streeperstraat 10 hebben alle vaste medewerkers en de stagiaires hun kantoor. Tevens is er een vergaderlokaal/groepsruimtelokaal. De huur van dit pand loopt tot de zomervakantie 1985.

De definitieve huisvesting van het E.C.L. wordt geregeld in het herstruktureringsbeleid en het accommodatiebeleid. Het postadres en telefoonnummer blijft ongewijzigd. Men kan de post nu echter ook rechtstreeks aan het kantoor zenden: Streeperstraat 10, 6371 GM Schaesberg.

IN NUTH

Vrijwilligers Vacaturebank van start

NUTH – De Stichting Welzijnswerk Nuth, die gevestigd is aan de Pastorijstraat 36 in Nuth, is onlangs gestart met een vrijwilligersvacaturebank voor de kerkdorpen Nuth, Hulsberg, Wijnandsrade, Schimmert en Vaesrade. Hiermee wil de Stichting voldoen aan de veelgehoorde vraag naar vrijwilligerswerk van de inwoners van Nuth. Momenteel worden vrijwilligers gevraagd voor de volgende werkzaamheden.

Het opstarten van een drukkerscollectief, begeleiding van sport- en spelaktiviteiten, het assisteren bij cursussen en andere aktiviteiten welke door de Stichting worden gehouden, het samenstellen en verspreiden van brochures en ander foldermateriaal, het verrichten van tuinwerkzaamheden in Nuth en omgeving, het begeleiden van ouderen naar het ziekenhuis of naar de specialist en het vervullen van een gastheer of gastvrouwfunctie in een multifunctioneel ontmoetingscentrum. Men kan zich dagelijks van 8.30 tot 16.30 uur aanmelden ☎ 045-242873.

Stolberg vierde 100 jaar brandweer



● Zowel antiek als zeer modern brandweermaterieel was gisteren in de straten van Stolberg te bewonderen.

STOLBERG – Het brandweerkorps van de Kerkraadse buurgemeente Stolberg bestond gisteren precies honderd jaar. En dat werd bij onze oosterburen op grootse wijze gevierd. Gisterochtend vond het officiële gedeelte van het feest plaats.

Vertegenwoordigers van talrijke brandweerkorpsen uit West-Duitsland waren daarbij aanwezig. De Kerkraadse Brandweercommandant Delnoy was om een wel zeer speciale reden uitgenodigd. Hij kreeg tijdens een officiële zitting het „Verdienstkreuz", dat werd opgespeld door K. Schneider, hoofd van de Feuerwehr Kreis Nordrhein-Westfalen. Delnoy werd gehuldigd vanwege zijn grote verdiensten voor de brandweer in de grensregio.

Gistermiddag trok een lange en waarlijk bonte stoet brandweerwagens door de straten van Stolberg. Ook wagens uit Nederland en wel van het Heerlense en natuurlijk het Kerkraadse korps deden aan de optocht mee.

Regio kort

HEERLEN
● De werkgroep De Beukeboom houdt morgenavond om 20 uur in het Baanlozencentrum aan de Grasbroekerweg 166 een bijeenkomst. De werkgroep is samengesteld uit ouders die een van de ruimtes wil gaan huren om gezellig met de kinderen in de leeftijd van 2 tot 4 jaar te gaan spelen en met andere ouders van gedachte te wisselen over tal van onderwerpen met betrekking tot het kind.

SCHAESBERG
● Morgen vieren de vrouwen van Vrouwenwijzer uit de Kakert hun eerste lustrum. Om 9 uur zal in het buurthuis De Molt, Dr. Nolenstraat 8, een gezellige bijeenkomst worden gehouden.

BOCHOLTZ
● In tegenstelling tot andere zondagen is de plaatselijke bibliotheek op pinksterzondag gesloten.
● Het feestcomité dat geformeerd is ter gelegenheid van het gouden bestaansfeest van Wilhelmina zal morgen om 19 uur een persconferentie geven in de Wilhelminazaal.

KERKRADE
● Frans Hol, voorzitter van de Unie BLHP zal vanavond tijdens de ledenvergadering, die om 20 uur gehouden wordt in Hotel Chermin aan de Markt, spreken over het onderwerp arbeidstijdverkorting.
Z De overkoepelende organisatie van bejaardensociëteiten in Kerkrade, De Centrale, houdt vanmiddag om 14 uur in Kelder 13 aan de Markt haar voorjaarsvergadering. Het belangrijkste agendapunt is de verandering van de statuten. Tevens wordt door de wethouder mevrouw M. Sträter een lezing gehouden.
● In de definitieve medezeggenschapsraad van het A.D.C. hebben de volgende personen zitting genomen: namens het onderwijzend personeel M. Lemmens, R. van Loo, J. Snakkers en J. Segers; namens het onderwijs ondersteunend personeel W. Dill en P. Sijstermamns. Manens de ouders W. Eck, J. Schings en B. Wagenvoort; namens de leerlingen Marloek Beukers, Eileen Macaulay en Pascal Smit.

VOERENDAAL
● Het IVN houdt donderdag een cursie naar de Kunderberg ter ventarisering van de bloeien planten. Vertrokken wordt om uur vanaf het verenigingslokaal.

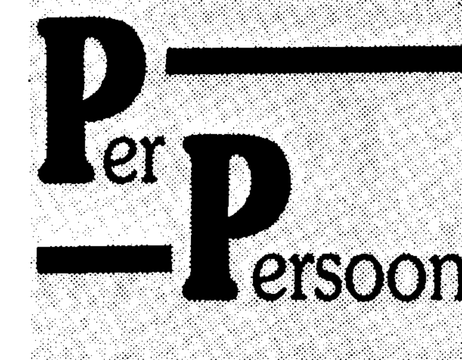
CONCERT-AGENDA

VOERENDAAL
● De harmonie St. David geeft v avond om 20 uur bij het kapellet Winthagen een concert.

HOENSBROEK
● Twee eindexamenkandidaten het Maastrichts conservatori Monique Offermans en Gerald nen, geven morgen om 19.30 uur pianorecital in de concertzaal de muziekschool-vestiging Hoensbroek. Beiden sluiten dit j het laatste gedeelte van hun ond wijsakte B voor piano bij Je Franssen af.
Tijdens dit concert worden werk gespeeld van Bach, Beethov Brahms, Liszt, Debussy en Ra Medewerking verleent de cont bassist Harry Donders in een w van A. Desenclos (Aria et Ron voor piano en contrabas. Het c cert is gratis toegankelijk.

BRUNSSUM
●Donderdag om 19 uur worden de Fatima-kerk aan de Lindest enkele openbare examens geh den van de muziekschool Bru sum. Enkele leerlingen uit de bl fluitklas van docent A. Gelissen len dan een programma van de den 5 en 6 afwerken. Voor dit zondere evenement zullen ook le lingen uit de sektor pijp-orgel en taar gecombineerd met de kandi ten in het programma opgenom zijn. Tevens wordt in enkele ond delen begeleiding verzorgd d een mandoline-orkest onder leid van Thijs Zenden en het blokf ensemble Osiris van de muzi school Brunssum.

Per Persoon



COMMANDANT
De schutterij St. Joseph uit Waubach hield op Hemelvaartsdag haar jaarlijkse koningsschieten. Na 259 schoten kwam commandant **Wim Pelzer** als de nieuwe schutterskoning uit de bus.

DIRIGENT
Harry Huijts heeft de dirigeerstok van jeugdkoor The Young Voices uit Voerendaal overgedragen aan **Frank Boumans.** Vocalisten en instrumentalisten die het koor muzikaal op peil willen houden kunnen zich melden tijdens de repetities op elke woensdag in de Vojerage tussen 19.30 een 21 uur.

JUBILARISSEN
Zondagmiddag zijn in het kader van het 35-jarig bestaansfeest van de voetbalvereniging 'Wijnandia' een aantal zilveren jubilarissen gehuldigd, en wel **Jos, Ben, Emiel en Wiel Marell, Harrie Vaessen, André Bruls** en **Jo Krutzen.** Ook de heren **M. Snijders** en **W. Meies** werden gehuldigd omdat zij respectievelijk 25 jaar beschermheer en consul zijn geweest.

MEIKONINGIN
In Abdissenbosch werd zaterdagmiddag de dertiende meikoningin uitgeroepen. De 20-jarige verpleegster **Maria Leunissen** gaat komend jaar, ter zijde gestaan door **Jacques Duba,** de jonkheid van Abdissenbosch regeren. Maria werd door wethouder Joep Erkens gekroond. Ze volgt Cecille Vanhommerig op die inmiddels mevrouw Augustinus heet omdat ze met haar meikoning Albert Augustinus is getrouwd. Cecille en Albert zijn trouwens niet de enige die van meipaar een echtpaar werden. Van de twaalf koningsparen die Abdissenbosch in de loop der jaren regeerden zijn er negen getrouwd. Op de vraag van Joep Erkens of Maria en Jacques deze traditie wensten door te zetten, reageerden beiden met een gezonde rode kleur.

SCHUTTER
Schutter **Zef Luyten** is de nieuwe koning van schutterij St. Johannes-St. Clemens uit Merkelbeek. Tijdens het schuutersfestijs op Hemelvaartsdag bij het 135e schot de vogel omlaag. Bij de burgers wist **Zef Knooren** na 85 schoten de vogel omlaag te halen.



● De nieuwe meikoningin van Abdissenbosch

Wereldkampioen in Dauphiné Libéré eindelijk op het podium

Greg Le Mond: „Toch wordt Hinault de te kloppen man”

VALS-LES-BAINS – Greg Le Mond wist gistermiddag met zijn vreugde geen raad. Hij kon het maar moeilijk begrijpen dat hij de afsluitende tijdrit van de Dauphiné Libéré gewonnen had. „Mijn eerste overwinning van dit seizoen,” riep de wereldkampioen in finishplaats Vals-les-Bains uit. „Het werd tijd dat ik nog eens won. Sinds ik vorig jaar in Althenrein wereldkampioen werd, heb ik alleen het Criterium der Azen op mijn naam kunnen schrijven. Voor de rest heb ik steeds met ereplaatsen genoegen moeten nemen. Maar dat ik hier vandaag in deze tijdrit de favorieten Ramirez en Hinault klop, had ik toch niet verwacht.”



BENNIE CEULEN in Dauphiné Libéré

Greg Le Mond, vorig jaar winnaar van de Dauphiné Libéré nadat Pascal Simon wegens dopinggebruik gediskwalificeerd werd, stond er ook van te kijken dat hij achter de verrassende winnaar Martine Ramirez en zijn vroegere leermeester Bernard Hinault beslag had gelegd op de derde plaats in het eindklassement.

„Hoe is het mogelijk dat ik nu al zo sterk fiets?”, vroeg hij zich af. „Twee weken geleden was het nog helemaal niet zeker dat ik de Dauphiné zou rijden. Ik was in de kermiskoers van Knokke zwaar gevallen en lag een dag in het ziekenhuis. Mijn hoofd deed vreselijk pijn. De specialist schreef me een week volledige rust voor. Dat kon ik me niet permitteren. Op eigen risico ben ik toch in de Dauphiné van start gegaan. Dat moest wel, want anders zou ik nooit tijdig voor de Tour de France in vorm zijn. Ik ben nu blij dat ik dit risico genomen heb. Ik heb de voorbije week geen last meer van mijn hoofdblessure gehad.”

Het verwonderde Greg Le Mond helemaal niet dat de 23-jarige Columbiaan Martine Ramirez zijn opvolger op de erelijst van de Dauphiné is geworden. Le Mond: „Ik heb dit jaar de Classico RCN-Ronde van Columbia gereden. Die Columbiaanse amateurs waren daar niet te verslaan. Evenals die Rodriquez is Ramirez een ontzettend goede coureur. Maar Bernard Hinault rijdt ook weer sterk. Volgens mij wordt hij in de Tour de France de te kloppen man.”

Zware last

Het heeft dit jaar lang geduurd eer de in het Belgische Kortrijk wonende wereldkampioen zich eindelijk weer in de kijker heeft kunnen rijden. „Ik moet veel koersen om goed te rijden. Vorig jaar had ik tot de Dauphiné ook niets gepresteerd. Dat ik nu drager van de regenboogtrui ben had niets te maken met het uitblijven van successen. Dat shirt is heus geen extra zware last. Natuurlijk had ik in het voorseizoen graag een belangrijke wedstrijd gewonnen. Dat dat niet gebeurd is bracht me echter niet in paniek. Na de RCN-tour ben ik met mijn vrouw en ons drie maanden oude zoontje Geoffrey zelfs drie weken met vakantie in Reno en Sacramento geweest. Ik vind een seizoen veel te lang. Ik kan het niet opbrengen van februari tot oktober te koersen. Met uitzondering van Knokke had ik voor de Dauphiné daarom gedurende een maand geen wedstrijden gereden. Ik ben nu blij dat ik het advies van de specialist heb genegeerd. Ik heb in deze etappekoers wel verschrikkelijk afgezien, maar het was de moeite waard. Pijn lijden kan voor een renner geen kwaad, want ik heb de goede vorm alweer beet.”

● *Greg Le Mond: ijzersterke tijdrit*

De bijna 23-jarige Amerikaan start de 29-ste juni voor de eerste keer in de Tour de France. De immer sympathieke Le Mond plaatst zich zelf in het rijtje der favorieten. Le Mond: „Hinault, Kelly, Fignon, Roche, Simon en ik zijn de belangrijkste kanshebbers. Maar dat wil niet zeggen dat ik de Tour ga winnen. Zo gemakkelijk is dat niet. Maar je kunt nooit voorspellen hoe een wedstrijd zich ontwikkelt. We zullen wel zien wat ik er van terecht breng. Ik reken in ieder geval op een plaats bij de eerste vijf.”

Achtste etappe: 1. Guy Nulens (Bel), 104 km in 2.46.22 (met tijdvergoeding: 2.46.12) 2. Frederic Brun (Fra) z.t. (2.46.19) 3. Jean René Bernaudeau (Fra) z.t. 2.46.30 (2.46.27) 4. Patrick Bonnet (Fra) 2.46.31 5. Ludo de Ceulenaer (Bel).

Negende etappe: 1. Greg Lemond (VSt) 32 km in 46.18.08 minuten 2. Phil Anderson (Aus)47.06.02 3. Martin Ramirez (Col)47.16.00 4. Michel Laurent (Fra)47.19.04 5. Bernard Hinault (Fra)47.21.80 16. Peter Winnen (Ned)50.27.04.

De eindstand: 1. Martin Ramirez (Col) 35.23.11. 2. Bernard Hinault (Fra) op 0.27 min. 3. Greg Lemond (VST) op 5.07. 4. Pascal Simon (Fra) op 6.33. 5. Niki Ruttimann (Zwi) op 10.41. 6. Stephen Roche (Ier) op 11.59. 7. Phil Anderson (Aus) op 13.49. 8. Michel Laurent (Fra) op 16.36. 9. Gilles Mas (Fra) op 16.59. 10. Dominique Garde (Fra) op 18.19. 18. Peter Winnen (Ned) op 30.04. 19. Gerard Veldscholten (Ned) op 31.00. 22. Steven Rooks (Ned) op 35.14. 28. Henk Lubberding (Ned) op 44.39. 43. Albert Wekema (Ned) op 1.16.40.



● *Martine Ramirez wordt gehuldigd als winnaar.*

Rodriquez tekent Splendor-contract

Van onze verslaggever

VAL-LES-BAINS – De Belgische profploeg Splendor heeft uiteindelijk toch beslag weten te leggen op de handtekening van Francisco Rodriquez. De Columbiaanse klimgeit bedacht zich gisteren geen moment meer toen Luc Landuyt, de assistent-ploegleider van Albert de Kimpe, hem een contract voor de ogen toverde dat stukken beter was dan de aanbiedingen die hij van Peugeot, Super U, Panasonic en Renault tijdens de Dauphiné Libéré gekregen had. Ook zijn landgenoot Pablo Wilches tekende een verbintenis met Splendor.

Het staat vast dat deze Columbianen voor het team van De Kimpe in de Tour de France zullen starten. Francisco Rodriquez maakt morgen hoogstwaarschijnlijk al zijn profdebuut in de Ronde van Luxemburg. Rodriquez en Wilches zullen tot het einde van het seizoen met hun gezinnen in het Belgische Wielsbeke gaan wonen. Daar stelt sponsor Splendor hen een villa en een auto ter beschikking.

Gisteravond was het in Vals-les-Bains vrijwel zeker dat Martine Ramirez, de winnaar van de Dauphiné Libéré, een profcontract zal tekenen voor Super U, de ploeg van Jean-René Bernaudeau.

Francesco Moser consolideert

Noorse 'Dag' in Giro d'Italia

BARDONECCHIA – De Noor Dag-Erik Pedersen zag de aanval in de laatste kilometers van de zestiende etappe van de Ronde van Italië beloond met zijn tweede ritoverwinning, na in de negende etappe ook al succesvol te zijn geweest. De 25-jarige Skandinaviër demarreerde in de slotfase uit een kopgroepje, met onder anderen Johan van der Velde en had op de eindstreep precies drie seconden over op de Italiaan Alfredo Chinetti. Van der Velde werd derde. In de sprint van het achtervolgende peloton, dat slechts elf seconden achterstand had, werd Frits Pirard achtste.

Francesco Moser, de leider in het algemeen klassement, volstond tijdens de 198 kilometer lange rit van Alessandria naar de wintersportplaats Bardonecchia, die grotendeels in de stromende regen werd afgelegd, met het schaduwen van de Fransman Laurent Fignon, die twee keer vergeefs probeerde iets van zijn achterstand van ruim twee minuten op de werelduurrecordhouder goed te maken.

Bij een uitlooppoging bouwde Fignon een voorsprong op van 23 seconden, maar zeven kilometer voor de eindstreep werd hij achterhaald. Mosers landgenoten Visentini en Argentin, die de tweede en derde plaats in de algemene rangschikking bezetten, hielden zich rustig in de wetenschap dat de de lastigste bergetappes nog moeten komen.

Uitslag: 1. Pedersen (Nor) 5 uur 27 minuten en 3 seconden, 2. Chinetti (Ita) op 0.03, 3. Van der Velde, 4. Gavillet (Zwi) op 0.05, 5. Lejarreta (Spa), 6. Mottet (Fra), 7. Argentin (Ita) op 0.10, 8. Pirard (Ned) op 0.11, 9. Zadrobilek (Oos), 10. Choccioli (Ita), 12. Visentini (Ita), 14. Moser (Ita).

Algemeen klassement: 1. Moser 73.15.19, 2. Visentini op 1.03 min., 3. Argentin op 2.07, 4. Fignon, 5. Lejarreta op 3.25, 6. Van der Velde op 4.12, 80. Frits Pirard op 56.45 minuten, 120. René Koppert op 1.20.06, 133. Martin Havik op 1.40.34.

Raas vindt vorm terug

KOERSEL – Twee dagen voordat hij van start gaat in de Ronde van Luxemburg, toonde Jan Raas zich de sterkste van ruim vijftig profs in de kermiskoers van Koersel (Belgisch Limburg). Na 149 kilometer versloeg Raas drie medevluchters in de sprint: 2de Van Gerwen, 3de Oosterbosch en 4de de Belg Van Hoornweder. Tijd: 3 uur en 31 minuten.

Vijfde werd op 15 seconden Eddy Van Hoof. Daarna een groep met o.a. Solleveld (6de) en Leon Nevels (7de).

● Een amateurkoers in Aubel (België) werd gewonnen door Walter v.d.Brande, 105 km. in 2 uur en 48 minuten. Vierde Notten, 10de Van Mulken, 13de Zaar.

Dé Stoop praeses

DEN HAAG – Het interim-bestuur van FC Den Haag heeft maandag het nieuwe college gepresenteerd, dat onder voorzitterschap zal staan van Dé Stoop. Als secretaris zal optreden Fred van Hal en tot penningmeester is Van Muyen gekozen. Herman Choufour zal zich bezig gaan houden met de technische zaken, terwijl ook de oud-praeses Pieter den Dulk in het nieuwe bestuur terugkeert, belast met de algemene zaken. Eddie Hartmann blijft manager van de club uit de eerste divisie. Tevens is een raad van commissarissen ingesteld, die onder leiding zal staan van Wim Meuleman, de vroegere voorzitter van de KNVB.

Verbeek en Van de Luer uitverkoren

ZEIST – Kees Rijvers en Ger Blok hebben zeventien spelers geselecteerd voor het Nederlandse elftal, dat in Groningen tijdens het pinksterweekeinde mee zal doen aan het Euro-toernooi voor voetballers tot en met negentien jaar. De Oranje-jeugd is in een poule ingedeeld met Tsjechoslowakije, Fiorentina, Everton, GSV en Groningen. De tweede groep wordt gevormd door Oost-Duitsland, Roemenië, Abderdeen, Ajax, Sparta en Be Quick.

De selectie bestaat uit de volgende spelers: Van de Boogaard, Van Duren, Libregts (allen PSV), Bijl, Lodewijks (beiden Heerenveen), Cohen (Willem 2), Hesp (Haarlem), Hoekman (NEC), Krüzen (Heracles), Van de Luer (MVV), Van der Pol (Wageningen), Pouls (FC Twente), Rosendaal (De Graafschap), Schrijvers (NAC), Kanis (SVV), Tuinman (FC Utrecht) en Verbeek (FC VVV).

OS-boycot te veel voor tienkamper

ATLETIEK - WARSCHAU (DPA) - Dariusz Ludwig, de sterkste tienkamper van Polen, heeft een punt gezet achter zijn sportieve loopbaan. Hij deed deze stap omdat hij zich niet kon verenigen met het besluit van het Pools Olympisch Comité om niet naar de Olympische Spelen van Los Angeles te gaan. Ludwigs hoogste score op de tienkamp bedraagt 8222 punten.

Berry Thoolen: val in Zweden

STOCKHOLM ULESTRATEN – Jef Molling is met zijn ploeg Cycles Lemmens De Vriestuin teruggekeerd uit een zevendaagse etappekoers voor amateurs in Zweden. In de voorlaatste rit raakte de bestgklasseerde renner van de ploeg, Berry Thoolen, geblesseerd aan rug en elleboog. Hij kon hierdoor niet meer starten voor de laatste etappe. Wegens ziekte moest ook Jo Meulenberg voor deze slotrit verstek laten gaan.

Molling bereikte zodoende met slechts drie man het eindpunt: 39ste Harry Geeris, 52ste Cor van Dijk en 53ste Frank Marcelis. De Rus Nikolai Golovatenko won.

Van 9 tot 11 juni neemt Molling's team deel aan een etappekoers in Schweinfurth (W.Dld). Het team: Benny Fey, Drean Vissers, Roland Keulers, Harry Geeris, Frank Marcelis en - als hij hersteld is - Berry Thoolen.

Ria Stalman stelt discusrecord scherper

WALNUT – De in de Verenigde Staten studerende Ria Stalman wierp tijdens een internationale atletiekwedstijd in het Califonische Walnut een nieuw Nederlands discusrecord. In haar vijfde poging gooide de voor de Haagse vereniging Sparta uitkomende atlete de discus 67.36 meter ver. Ze verbeterde de oude afstand (april '83) met zestien centimeter. Het was de twaalfde keer dat Ria Stalman het nationaal record verbeterde.

Door de afwezigheid van de Oosteuropese discuswerpsters tijdens de Olympische Spelen van Los Angeles geldt Stalman als een belangrijke medaillekandidate. Bij het kogelstoten werd Stalman tweede met 17,27 meter.

Van Roon naar Lierse

ZWOLLE – Rini van Roon, de spits van de eredivisieclub PEC Zwolle, heeft een contract voor een jaar getekend bij het Belgische Lierse SK. De Zwolse club wil het verlies compenseren door het aantrekken van Jürgen Müller, die dit seizoen bij Willem II speelde. De Tilburgse club is akkoord met een vertrek van de Westduitse spits. PEC Zwolle moet echter nog onderhandelen met FC Antwerp, de club waarbij Müller onder contract staat.

Roland Garros wacht op spektakel en zonneschijn

Kwalificaties: druppelsgewijs

PARIJS – Tussen de buien door hebben nog drie tennissers de kwartfinales kunnen bereiken van het open Frans kampioenschap in Parijs. De Amerikaanse vechter Jimmy Connors, de als tweede geplaatste Tsjechoslowaak Ivan Lendl en de Zuidamerikaan Andres Gomez, de geheime favoriet temidden van de toppers, plaatsten zich na McEnroe, Arias en Sundström bij de laatste acht.



● *Jimmy Connors serveert en wint van de jeugdige Emilio Sanchez.*

De Franse titelhouder Yannick Noah, voor wie 25.000 toeschouwers geduldig bleven wachten in het Stade Roland Garros, moet dinsdag opnieuw de baan op om de Hongaar Balazs Taroczy de voet dwars te zetten. Na ieder een set te hebben gewonnen, gaf de toernooileiding het sein inrukken, toen de regen aan het eind van de middag voor de zoveelste keer het provisorische wedstrijdschema in de war stuurde.

De 31-jarige Connors begon tegen de jeugdige Spanjaard Emilio Sanchez slecht en kwam met 0-3 en 1-4 achter. De linkshandige Amerikaan herstelde zich echter op een bewonderenswaardige wijze en won tien games op rij. Het verzet van Sanchez was daarmee gelijk gebroken, want hij behield nog slechts twee keer de eigen opslag.

Ivan Lendl, die drie jaar geleden in de finale op Roland Garros van Björn Borg verloor en nog steeds loert op een zege in een Grand Slam-toernooi, bezat tegen de tijd dat de partij moest worden onderbroken al een comfortable voorsprong op de Zweed Anders Jarryd, 6-4, 6-0, 3-3. Jarryd, die eerder de Nederlander Michiel Schapers uitschakelde, verklaarde onder de Parijse omstandigheden weinig lol te beleven aan tennis. De Zweed, die contactlenzen draagt, klaagde over het slechte zicht door de regen. Hij slaagde ook niet de partij nog een andere wending te geven en verloor na de hervatting kansloos.

Lendl krijgt in de kwartfinale te maken met Andres Gomez, die door de toernooileiding als zevende is geplaatst. De speler uit Ecuador onderwond amper tegenstand van de Zweed Jan Gunnarsson: 6-3, 6-1, 6-3.

GELD LENEN
S. JORISSEN

Pers. len.	36x	48x	60x	2e hyp.	180x	240x
5.100	179,-	144,-	122,-	15.100	192,-	178,-
10.100	350,-	279,-	236,-	20.100	245,-	226,-
15.100	519,-	414,-	349,-	30.100	360,-	330,-
25.000	856,-	680,-	575,-	35.000	419,-	384,-

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,-; 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Pers. leningen van 12 t/m 60 mnd.
Woningverbetering-, boot- en caravankredieten t/m 96 mnd.
Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente)
Overlijdensrisiko gedekt.
Hommerterweg 130 Hoensbroek. Uw intermediair.

045-219691/224070

58064

Huwelijk kennismaking

ALLEENSTAANDEN: vanavond 5 juni, de echte gezelligheid in dancing Gorissen, Kerkstr. 49, Brunssum, met Henny Lubbers 045-252304. D.O. V.O.S.

Ongebonden man 45 jr. niet onknap, eigen auto, vast werk, fin. onafh., zond. kind., zou graag kennis maken met VROUW beslist flink postuur tot 55 jr., wed. of gescheiden geen bezw. Heb eigen postbus. Serieuze br. worden beantw. onder Postbus 5107 te Sittard.

VROUW 45 jr. zkt. kennism. met nette heer tot ± 50 jr. Br.o.no. 055 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Onroerend goed

Schaesberg te k. vrijst. WOONH. m. 125 m², bedrijfs- of praktijkruimte, pr.n.o.t.k. Bem.kant. Bopa, tel. 045-324133.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,- tot ƒ 150.000,-. Inl. makelaardij PETERS & Partners, Agnes Printhagenstraat 36, Geleen, tel. 04494-48191.

T.k. HUIS in Heerlen, 4 slpk. kamer m. plavuizen, groentetuin. Pr. ƒ 120.000,– k.k. Tel. 045-425559.

BRUNSSUM: te k. tussenwoning met aanbouw, berging, garage en tuin. Ind.: o.a. keuken, douche, toilet, L-vorm. woonk. 35 m2, 3 ruime slpk., badk. met ligb. en 2e toilet en v.w., zolder, kelder, geh. beg. grond parket; verder modern ingericht. Kooppr. ƒ 109.500,–; k.k. Te bevr. Hoevenaars ass. b.v. tel. 045-252109.

Te koop: Simpelveld. Zeer goed onderh. **SCHAKEL-BUNGALOW** m. fraai panoramisch uitzicht, terras en gr. tuin, woonk. 40 m2 m. open haard, mod. keuken, 2 sl.k., badk. m. ligbad, douche en 2e toilet., hetelucht-c.v., electr. rolluiken etc. Vr.pr. ƒ 198.000,-. Mak. Hendriks Heerlen. Tel. 412430.

Te k. of te h. BEDRIJFSHAL te Merkelbeek 10x25 mtr. Inl. 045-324243.

KERKRADE: te k. bouwterr. ter gr. van 1.272 m2 gel. op hoek Schaesbergerweg-Caumerstr. gesch. voor art. woningbouw alsmede winkel/woonhuisbouw. Kooppr. ƒ 150.000,– k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. tel. 045-252109.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te k. of te h. rustig gel. woonh. te EIJSDEN met 4 slpk., keuken, compl. met app. woonk. met energiez. openh., gr. tuin en garage. Vr.pr. ƒ 169.000,–. Huur ƒ 925,–. Inl. 04408-1842. Na 16.00 uur.

Te koop Heerlen zeer fraai luxe **WOONHUIS** met kl. tuin, gr. woonk., kl. kantoorruimte, hypermoderne woonkeuken, 3 sl.k., badk., inpandige garage, hobbyruimte. Prijs n.o.t.k. Mak. Hendriks Heerlen. Tel. 412430.

Ruilen

Te r. FLAT. P. Schunckstr. tegen eengezinswon. te Heerlen. Tel. 045-424472.

Bouwvak

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

New Look B.V. STEIGER-EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. jonge bruine KIPPEN (snavel niet gekapt) Henk Ploemen Broekhuizenstr. 55 Rimburg tel. 045-352295 b.g.g. 351591.

Te k. YORKSHIRETERRIERTJES, zeldzaam mooi en zeer klein. Tel. 04498-54384.

Te k. YORKSHIRE terriertjes . met stamb. en geënt. Heerstr. Zd. 4 Stein tel. 04495-3594.

Te k. ROTTWEILER (reu) 9 mnd. oud. Ons Limburgstr. 19 Kerkrade-West.

Te k. D. HERDERS, ingeënt ƒ 200,–. Beide ouders aanw. t. 045-323423.

Geen handelaar. Te k. mooie Ierse SETTER, tuss. 10-12.00 uur, Wachtendonckstr. 47, Voerendaal.

Te k. nest COCKER-SPANIELS, Dwergpoedeltjes en papegaai tel. 045-313111.

Cobbenhaegen-Paas
Dierenspeciaalzaak en Zaadhandel
De Kooienbokser

Grasbroekerweg 42-48
Heerlen tel. 045-725260.

Te k. KONIJNEN, alle leeftijden, Oude Schoolstr. 2, Ubachsberg.

DWERGGEITJE te k. gevraagd. Tel. 045-750668.

Te k. 3 COCKERSPANIELS geënt + origin. paspoort. 04405-1339.

Te k. wegens familieomstandigh. Afghaanse WINDHOND 8 mnd. oud, prijs n.o.t.k. Te bevr. na 19 uur tel. 04454-4956.

Schotse HERDERSHONDEN (Collie) met stamb. tijdens kant.uren. Tel. 045-253571.

Te k. 2-paards TRAILER merk Finkl, vraagpr. ƒ 2900,–. Tel. 04492-3895 of 1038.

Te k. HENGST, geb. 15-4-82, 1.44 m. v. Reder X Pericles m. Ar. halfbl. Goede gangen, 04492-3895 of 1038.

Te k. wegens omstandigh. COCKER SPANIEL 5 mnd. oud. Tel. 045-273103.

Fietsen bromfietsen

Te k. 2e-hands MT Paris-Dakar bij MARSAEL, Benzenraderweg 24, Heerlen, tel. 717268.

Voor uw brommer, sport-, tour- of trimfiets gaat u toch zeker naar MARSAEL, beste merken, snelle serv., vakk. deg. rep., fietsen al v.a. ƒ 195,-. Inr. oude mog., 3 jr. gratis serv.beurten. Kom kijken, u slaagt altijd. Benzenraderweg 22-24, Heerlen.

HONDA - Yamaha - Suzuki - Vespa - Puch - Zündapp bromfietsen. Nieuw of gebruikt. Math Salden, tweewielers. Limbricht Sittard.

Te k. gevr. ZUNDAPP of Kreidler en damesbrommer tel. 045-313111.

Te k. DAMESBROMFIETS Peugeot 103 ƒ 150,–, gewone damesfiets ƒ 100,–, meisjesfiets ± 10-12 jr. ƒ 100,–. Tel. 045-228079.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN kopen en verkopen wij ongeacht looptijd. Inl. buro W & P Stationsstr. 9 Heerlen tel. 045-712715.

GELD nodig? Gunstig en snel? Voor diskrete vrijblijvende offerte bel 045-225000, tot 21.00 uur open. Financ.kantoor Moonen, Hoofdstr. 9, Hoensbroek.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. PERCEEL pachtvrij bouwland 2 ha langs verharde weg. omg. Valkenburg. Br. o. no. HK 605 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevonden verloren

GESTOLEN bromfiets, Kreidler RMCS, rood, chroom. Op donderd. 31-5, 's avonds t.o. Kelder, Rijksweg. Ieder die inlichtingen kan geven omtrent dit gebeuren, tegen beloning bellen: 04490-18224.

Vakantie recreatie

VAKANTIEPLANNEN? Huur eens een tourcaravan. Inl. tel. 045-226647.

SPANJE/Benidorn, Costa Brava. Vrij nog enkele 4-pers. app. direct aan zee, met eigen auto of touringcar. 10 dgn. luxe campingreis Costa Brava ƒ 195,-, Benidorm ƒ 250,-. Vertrek iedere vrijdag vanaf Maastricht. Keyman Reizen, Rhenen 08376-7075/4130.

DUITSLAND: Moezel te h. luxe stacaravans op Ennia vakantiepark, 4 dgn. Pinksteren ƒ 198,- van 9/6-16/6 ƒ 325,-, 16/6-30/6 ƒ 595,-, 23/6-30/6 ƒ 395,-, 23/6-7/7 ƒ 798,-, 30/6-7/7 ƒ 475,-, 30/6-14/7 ƒ 995,-. Ook in juli en aug. vrij. Keyman Reizen, Rhenen. 08376-7075/4130.

Te k. BUNGALOWTENT voor 6 pers. ƒ 300,–; Tel. 04498-53205.

Den Haag aan Zee

Luxe gemeubileerde flat. Ook tijdens Pinksterdagen. Tel. 070-688410.

ZEELAND. Nieuwvliet, direct aan zee, 6-pers. stacaravans, 4 dgn. Pinksteren ƒ 198,-; 9/6-16/6 ƒ 300,-; 16/6-23/6 ƒ 398,-; 16/6-30/6 ƒ 698,-; 23/6-7/7 ƒ 796,-. Ook in juli en aug. vrij. Keyman Reizen, Rhenen. 08376-7075/4130.

ITALIE/Gardameer te h. app., huisjes, stacaravans, juli en aug. vrij. 3 weken 4-pers. huisje. Juni en sept. ƒ 600,-. Keyman Reizen, Rhenen. Tel. 08376-7075/4130.

Te huur VAKANTIEWONING te Wissenkerke (N. Beveland) in nabijheid van strand en zwemparadijs. N.J. van Liere, Henskenszand. Tel. 01106-1520.

CARAVANS te huur in Heimbach en Roggel. S. Degenkamp, tel. 045-211705.

Caravans tenten boten

Dethleffs Caravans 1984. Tillemans Caravanhal, Haefland 19, Brunssum. Open mnd.-vrijd. 2-6 uur; zat. 10-5 u.

PINKSTERWEEKSHOW met ƒ 500,–; korting op al onze gebruikte caravans o.m. Tabbert 5,38 mtr.; Tandem 78; Kip 5,50 mtr. Tandem 76; Tabbert 4,60 mtr. 76; Knaus 4,50 mtr. 81; [illegible] 77; Lion 77; De Reu, Hobby, Kip 2x 3,10 mtr. Wilk 3,10 mtr.; Europa 3,10 mtr. 2x Adria 4,50 mtr. Roller 3,90 mtr. Bergland 3,10 mtr. Tevens ƒ 250,–; korting op onze vouwwagens o.a. La Boheme, Alpenkreutzer, Combie Camp, andré Jamet, Tago, Pardiso enz. Leuk speedbootje met trailer en 35 pk Mercurie. Let op!!! ƒ 1950,–; Homecar Opel Blitz voor de liefhebber ƒ 3250,–; Door inruil verkregen VW Kever Am. uitv. 1303 S bwj. 73, mooie en goede auto ƒ 2250,–; Verdien extra vacantiegeld in onze verlichte showroom. Caravanhandel „Perfect" Reukenderweg 36 Nuth tel. 045-244953. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Zat. van 10.00 tot 16.00 uur. Donderdag koopavond. Ook voor inkoop.

Te k. CARAVAN 5 à 6 pers. merk Kip Goldstream '74 ƒ 4750,–; Rennemigstr. 29 H'heide.

Uit faillissement verkregen CARAVANS, vouwwagens en kampingsartikelen 10 tot 50% korting. Julianastr. 5 Merkelbeek.

Koopje! SPRITE Delta i.z.g.st., v.tent, ijskast. Vaste prijs ƒ 1600,-. 457145.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT z.g.a.n. ƒ 375,-. Niersprinkstr. 27 K'rade. Tel. 045-453045.

Te k. gevr. alle soorten tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747. ook verkoop.

Kunst antiek

Rep, MEUBELEN en houtwormbehandeling, 045-412636.

Te koop ANTIEK door eigen import, compleet eiken slaapkamer, kamerkasten, gesloten kasten, keukenkasten, vanaf ƒ 750. Tv-kast, commode, nachtkastjes vanaf ƒ 125, tafels en stoelen, losse bedden, hanglampen. P. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Strakke en bewerkte MEUBELS, klokken, tapijten, kachels, rolbureau, spiegels, enz. van zeer goede kwaliteit met garantie vindt u bij: antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenra[illegible] Tel. 045-211976. Dond. koopavond.

Pinksterzondag 10 juni v. 11 tot 19 u. LUIKSE MARKT te Broekhem-Valkenburg. Handelaren inl. 045-310025.

Pinkstermaandag 11 juni 10 tot 18 u. Luikse markt te AMSTENRADE a.d. Rijksweg Heerlen-Sittard. Handelaren inl. tel. 045-310025.

RTV muziek

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemm., rep., verh., transp. Tel. 043-479509.

Te k. FIAT 126 Bambino bwj. '78 km.st. 57.000. Tel. 04495-4254 na 17 uur.

Te k. uit faillissement Ford FIESTA 1100 L ƒ 3950,–; Inl. 04498-54510.

Te k. BMW 323I bwj. '79, pr. ƒ 15.500,–. Tel. 04490-24102.

Te k. MITSUBISHI Galant 2.0 GLX, duurste uitvoering, z. mooi, bwj. '77, vraagpr. ƒ 3250,–. Inr. mog. Tel. 04490-20857.

Te k. MAZDA 929 coupé, bwj. '74, vraagpr. ƒ 750,–. Tel. 04490-21201.

Te k. FORD Escort 1.3GL nieuw model bwj. '75, i.g.st. Vraagpr. ƒ 1550,–. Inr. mog. Tel. 04490-21201.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600GL combi '81 ƒ 12.000,– na 18.00 uur. Tel. 04490-14866.

Voor de liefhebber
CITROËN SM
bouwjaar 1973, kleur wit met leren bekleding, carburateur, in goede staat, A. Arets, Randweg 1, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona bwj. '77, 85.000 km, 4-drs. Tel. na 18.00 uur, 045-753569.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. nov. '83 km.st. 10.000 weg. omst. ƒ 3000,– ond. nieuwpr. Ovidiusstr. 73 Heerlen tel. 717919.

Net verz. alleenst. HEER weduwn. zoekt een leuke weduwe of vriendin van goed milieu 50 à 60 jr., ben [illegible] Br.o.no. HO 358 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te k. BMW 320 bwj. '78, Opel Ascona oud type, Laurierstr. 491, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Rally coupé 1600 bwj. '78. Op de Vijfbunder 33 Vaesrade.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. '77 ƒ 850,–; Einderstr. 29 Heerlen.

Te k. van part. VW Polo bwj. '76 z. mooi ƒ 2750,–; Rijnstr. 29 Beersd.-Hrl.

Te k. VW Passat bwj. '76 ƒ 950,–; Einderstr. 29 Heerlen.

Feurich piano

occasion (A-klasse) nw.pr. ƒ 14.500,–; nu ƒ 9200,–; Muziekhuis Guus Arons b.v. Honigmanstr. 5-7 Heerlen.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

WEDDEN dat: u in de Benelux geen grotere sortering vindt van zonnebanken/zonnehemels als bij Quick-Sun, hoofdimporteur van topmerken zoals: Sunal/Wolff en verkoop van Supersun-Z. International/J.K. Soltron/Quick-Sun/Cremes als voorbeeld: 10-lampshemel plus lift, gebogen ƒ 1.495. Quick-Sun, Provincialeweg 75, Veldhoven. Tel. 040-541444/542198.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Voor al uw INLIJSTWERK, Inlijsterij de Spie, Pr.Irenestr. 2, (Kerkeveld) Brunssum.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756.

Pinkstermaandag 11 juni 11 tot 18 u. LUIKSE MARKT te Linne. Vele attr. amusement, duizend en een art. Handelaren inl. tel. 045-310025.

STOOMGELOOGD: uw meubilair, ook geverfde deuren etc. als nw. terug. Vakk. niet duur! Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3 Heerlerbaan tel. 045-416957.

Te k. FIAT 128 bwj. '77 m. lpg, kmst. 73.000, vraagpr. ƒ 1500,–, geen roest. Mgr. Feronstr. 10, Heerlen. Tel. 045-228202.

Terugname van financieringsbank Ford FIESTA 1100 L div. acc. bwj. dec. '78 ƒ 6400,–; Inl. 04498-54510.

Te k. FORD Granada L 2300 bwj. '78, kl. metallic-zilver, 1e eig. Lichtenbergerstr. 55 Schaesberg. Tel. 045-311410.

Te k. RENAULT 5 mechanisch 100% ƒ 575,-. Tel. 045-725595.

Te k. OPEL Kadett City i.z.g.st. bj. '78. Tel. 045-244753.

Te k. LANCIA Beta 1300 coupé bj. '78 i.z.g.st. Tel. 045-244753.

Koopje HONDA Accord bj. '78, inr. mog. Caumerweg 70 Heerlerbaan.

Te k. HONDA Civic autom. zeldz. mooi T-78 koopje. ƒ 2850,–; Tel. 045-311525.

Te koop AUDI 100 LS bwjr. '77, Geulstraat 19, Heerlen.

Te k. RENAULT 18 TS stationcar bj. '80 metallic donkergroen. Te bevr. Esso benzinestation Sjef Beckers, Welterlaan 44 Heerlen b.a.v. Pijnsweg 109 Heerlen.

Te k. zeer mooie PEUGEOT 305 GL op gas. Vr.pr. ƒ 3950,-, bj. '78. Voorterstr. 251 Kerkrade.

Te k. FIAT 127 bj. '76 i.g.st. Tripsstr. 24 Eygelshoven. Tel. 460734.

OPEL Rekord 1700 i.z.g.st. bwj. eind '74, nw. remm., koppel., trekh. Vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-458610.

Pinksterzondag 10 juni v. 10 tot 18 uur
Unieke Limburgse vlooienmarkt
te Susteren op het sportpark. Deeln. alleen voor particulieren. Inl. 045-310025.

Auto's en motoren

RENAULT 5 Parisienne 4 mnd.oud ƒ 2000,- ond. nieuwpr. Tel. 045-416339.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 super bwj. '79, km.st. 34.000 i.z.g.st. ƒ 1900,-. De Tichel 139 Heerlen. Tel. 045-425874. Na 17.00 uur.

Te k. MAZDA 818 coupé de luxe bwj. '76 Einderstr. 29 Heerlen.

Te k. goed uitziende RENAULT 4 GTL bwj. eind '78, nw. banden en uitlaat, vr.pr. ƒ 3700,–; Tel. 045-228469.

MAZDA 323 ES bwj. 1978 zeer mooi km.st. 67.000, pr. ƒ 3900,–; Tel. 045-322463.

Te k. uit faillissement Honda CIVIC 1200 L ƒ 3250,–; Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank Opel REKORD 2.0S 4-drs. LPG etc. bwj. nov. '79 ƒ 8750,–; Inl. 04498-54510.

Terug van financieringsbank Honda CIVIC nieuw model bk. dec. '80 ƒ 8750,–; Inl. 04498-54510.

Te k. FORD Taunus 1600 Ghia bwjh. '77 80.000 km i.z.g.st. ƒ 4800,–; Tel. 045-318274.

Te k. HONDA 900 boldor bwjr. '81 km.st. 42.000 met 4 in 1 Nico Bakker sportmodel fantasie gespoten Coni schokbr., puntbak, racekuip m. 2 Hellas en evtl. onderd. Motor motorisch i.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-22830 na 17 uur.

Contacten clubs

Privé- en **ESCORTSERVICE.** Dag en nacht geopend. Tel. 045-424987.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

PRIVÉ, tel. 045-750924, Maggi en Brigitte v.a. 14.00 uur.

[illegible] maand. t/m vrijd. van 11 tot 23 u. 04490-28256.

VIDEOCLUB Heerlen van 10 tot 22 uur. Parallelweg 71A, Heerlen. Tel. 045-718067.

NIEUW. Anja en Nellie. Tel. 045-711700.

MIRJAM + Sylvia te Kerkrade, tel. 045-424255, van 11 tot 22 uur.

Mieke, Liane, Ellen e.a. **ESCORTSERVICE.** Bel voor afspr. 045-222802.

ESCORTSERVICE. Tel. 045-425579.

NOENDA Contessa, 10-22 u. Ook zaterdags. 04492-4518. Assistente gevr.

BAR-LA-STRADA, Pr. Hendriklaan 178, Brunssum, tel. 045-254842, dag. open v.a. 14.00 tot 2.00 uur, zat. en zond. van 20.00 tot 2.00 uur.

Nieuw. **MAGDALENA** v.a. 11.00 u. Ook zat. + zond., 045-721759.

BIANCA privé-videofilmclub Geleen. 14-22 u. 04494-48933. Meisje gevr.

Privé en **BEMIDDELING,** Claudia en Mary-An. 043-623416. Meisjes gevr. 14-23 u.

MADSONCLUB. Sandra, Cherry, Hedie, Mirjan, vanaf 14 u. Nieuwstr. 110, Kerkrade. 045-454372.

Contactburo **CHANTAL.** Voor bem. v. adr. Tel. 04950-41382. Tev. ass. gevr.

Privé **KAMERS** te huur tel. 045-228620.

DONNA - Christien en Sakyra privé. Tel. 045-227734.

PRIVÉ! Tel. 04750-31486.

BEAUTY Escortservice. 045-227480 Escort bel 045-227480.

Club **PALLAST.** Tel. 04454-1195.

JACKY, Vanessa, Sado. Privé en escort. v.a. 10 t/m 24 uur. Tel. 04494-53846.

Privé bij **TAMARA** en Brigitte. Ook escort. Tel. 043-431440.

Club Privé **MAASTRICHT.** Ook escort. Tel. 043-435259.

Nieuw **SUSIE** en Susan, privé, tel. 045-228738.

Privé **ASTRID** „Contessa" v. ma. t/m vr. v. 12.00 t/m 22.00 u., 04499-3828.

Club **ROMANTIQUE** privé en escort. Open van 12-01 u. Brusselsestr. 6 M'stricht. 043-50339.

Privé bij **LINDA,** Domina, Marion, Nadine, ook escort. Zat. en zond. open. Tel. 04494-44439.

KATJA, privé tot 17.0[illegible] uur, escort tot 2.00 u[illegible] Tel. 045-422564.

CONTACTBURO Yvonn[illegible] Bemidd. v. adress. T[illegible] 045-425100. Tev. assis[illegible] gevr. (Kerkrade).

WILMA, Sandra, Jessic[illegible] Privé + escortservice t/m[illegible] uur 's nachts. Tel. 04[illegible] 228927.

Isabella en **MARCELL**[illegible] Privé, tel. 045-227873.

Dames gevr. voor insch[illegible] ving nieuw te open[illegible] **CONTACTBURO,** 0449[illegible] 28075.

Nieuw **JANINE,** tel. 04[illegible] 441909, tevens assisten[illegible] gevraagd.

Sittard: **PRIVÉ** en esc[illegible] van maand. t/m zaterd. 12-24 u. Tel. 04490-1574[illegible]

PRIVÉ: ma., di., do., v[illegible] Tel. 09-3211713082.

NIEUW: Chelly bij Mar[illegible] en Cora ma. t/m zat. van [illegible] tot 22 uur. Tel. 0449[illegible] 52758, tev. ass. gevr.

ROXANNE, nieuw priv[illegible] club, tel. 045-463750. T[illegible] assist. gevr.

CHRISTEL en Angeliq[illegible] vanaf 11.00 uur. Tel. 04[illegible] 725020.

Privé bij **ANITA.** Tel. 04[illegible] 352543. Tevens assisten[illegible] gevraagd.

NIEUW! Countessa Silvi[illegible] privé en escort, tev. as[illegible] gevr. 045-418133.

SONJA privé/escort. [illegible] voor afspraak tel. 04[illegible] 462749.

ESCORT Pascal 04[illegible] 717670. Tevens assiste[illegible] gevr.

MARCEL, privé en esc[illegible] Br.o.no. HO 356 LD K[illegible] venderstraat 2[illegible] 6431 HE Hoensbroek.

Escort, escort, escort. [illegible] **SUGERLAND-ESCORT,** 043-617295.

Nu iedere dag geope[illegible] **ESCORTSERVICE.** [illegible] tel. 045-225009.

Nieuw escortservice **PA**[illegible] **CAL.** Tel. 045-352784.

Privé **LINDA** en Rebec[illegible] Iedere dag, ook zat. [illegible] zond. Ook escort. 0[illegible] 228431.

Nieuw. **PRIVÉ-FL**[illegible] Bianca. Ook in weeken[illegible] Tel. 045-727731. Tev[illegible] escort.

MIRELLE, escort. T[illegible] 045-228646.

NIEUW, privé in Ma[illegible] tricht. Tel. 043-627358.

CONTACTENBUREA[illegible] L'Amour. Privé-adres[illegible] middeling. Heerlen. T[illegible] 045-225237.

Nieuw. **TAMARA'S** Esc[illegible] van 19.00 tot 05.00 u[illegible] Tel. 045-718224.

NIEUW, Boyke escort-s[illegible] vice. Tel. 045-228773.

TOPCLUB Debby, Cin[illegible] Diana en Mirjam geope[illegible] van 14 tot 24 uur. Vr. t[illegible] uur. Tel. 045-321580.

Echtp. zkt. **VRIEND** [illegible] vriendin. KE 103 LD Ma[illegible] 42, 6461 ED Kerkrade.

Nieuw **ESCORT.** Tel. 0[illegible] 726249.

Club **AU'REVENEZ'Y,** [illegible] Hendrikln. 180, Brunssu[illegible] tel. 045-272012, dag. op[illegible] v. 14.00 tot 02.00 uur, [illegible] + znd. v. 20.00 t. 2.00 [illegible]

PRIVÉ en escort, dag. [illegible] 14.00 tot 2.00 uur, Ros[illegible] Diana, Sisi en Debbie. T[illegible] 045-254842.

PRIVÉ escort centrale [illegible] opend 11.30 tot 22.30 u. Inge en Romy. Tel. 044[illegible] 54360.

NIEUW Cindy en Nan[illegible] Chantalle en Rosy. [illegible] 10.30 tot 22.30 u. [illegible] 04494-54314. Tev. [illegible] spoed meisje gevr.

E-9 BAR. Santforterstr. [illegible] Thorn. Geopend maand[illegible] t/m vrijdag v. 14.00-2[illegible] uur. Tel. 04756-2077.

ESCORTSERVICE. [illegible] 045-727028, escortserv[illegible] 045-727028.



Weer hoop op Olympische springruiterequipe

Emiel Hendrix: „In Aken waarmaken"

Van onze sportredactie

BAARLO – Met de fraaie tweede plaats in de eindrangschikking van de Grote Prijs van Luzern is ook het optimisme in de Nederlandse ruiterequipe teruggekeerd en is weer hoop op een retourtje Los Angeles. Twee combinaties sprongen er in Zwitserland duidelijk uit: Rob Ehrens met Oscar Drum en Emiel Hendrix met Spargo. Beide Limburgse koppels bleven zelfs dubbelfoutloos; een vrij zeldzame gebeurtenis. Emiel Hendrix, die zich met een vijftiende stek individueel als beste Nederlander klasseerde, reageerde echter vrij nuchter bij zijn aankomst in Baarlo. „In Aken, over twee weken, moeten we bewijzen dat we rijp zijn voor de Olympische Spelen. Definitief is nog niets. Aan de kwalificatie-eisen hebben we niet voldaan, maar er is goede hoop dat het NOC ook Aken meetelt voor de plaatsing voor Los Angeles".

Het Nederlands Olympisch Comité eiste van de ruiters een positie bij de eerste vier, zowel in Parijs als in Luzern. Met een tweede plaats in Luzern werd ruimschoots aan die vordering voldaan, maar in Parijs liep het daarentegen faliekant verkeerd af. Door een dieptreurige laatste plaats leek aan alle illusies een voortijdig einde te zijn gekomen.

„Parijs was één grote misère; een dag waar niemand graag aan terugdenkt. De bodemomstandigheden waren slecht, maar dat mag niet als excuus gelden. Alles zat ons gewoon tegen. In Luzern verliep alles echter voortreffelijk. De grandioze vorm die Oscar Drum (het paard van Rob Ehrens, red.) heeft teruggevonden droeg natuurlijk een grote steen tot dat succes bij. Bovendien had ik twee ijzers in het vuur met Spargo en Surprise. Ik heb uiteindelijk voor Spargo gekozen in het springconcours, omdat ik al veel langer met dat paard bezig ben. Het dier heeft dan ook voortreffelijk gepresteerd", antwoordt de 28-jarige Hendrix, die met Surprise en de Oostenrijkse combinatie Frühmannn/Gondelier op de laatste dag ook nog het estafettespringen won.

„De stemming na de wedstrijden was buitengewoon goed, maar nuchter tegelijk", vervolgt de Baarlonaar. „Een Olympiade is natuurlijk een speciaal iets, maar we moeten eerst Aken afwachten. Als het CHIO tegenvalt moeten we ook zo reëel blijven en zeggen dat we nog allemaal te jong zijn om vooraan in de top te zitten en dat het dan maar beter is om nog vier jaar te wachten". Desondanks acht Hendrix, die al eens als vierde eindigde tijdens een Europees kampioenschap, de kans groot dat er een afvaardiging naar de Spelen wordt gestuurd.

„Rob Ehrens heeft het zo wie zo verdiend. Hij heeft zowel in Parijs als in Luzern een knappe prestatie geleverd. Over een equipe ben ik nog niet zo optimistisch. Alles hangt af van de prestatie in Aken. Als we ons tussen de eerste vijf kunnen scharen denk ik dat het NOC moeilijk om ons heen kan. We komen in elk geval weer met de sterkste paarden aan de start", aldus Emiel Hendrix, die dan eventueel met Anton Ebben, Willy van der Ham en Rob Ehrens uit Echt Oranje moet vertegenwoordigen in de Verenigde Staten.

● *Emiel Hendrix in actie tijdens het CHIO in Rotterdam. Hij zette samen met Rob Ehrens de Nederlandse springruiterequipe weer op de goede weg naar de Olympiade.*

Pluvius begeleidt Olympia's Ronde door Limburg

Talen(t) vooraan in Nuth

door wiel verheesen

NUTH – Veel publiek ter verwelkoming van Olympia's Ronde van Nederland was in Limburg niet te bespeuren. Dat had enerzijds te maken met de afwezigheid van Limburgse renners in de vaderlandse topkoers voor amateurs. Anderzijds waren de weersomstandigheden nu ook niet bepaald aanlokkelijk. Pluvius vergezelde de karavaan gisteren onafgebroken vanaf de start in Schijndel tot aan de eindstreep van de vijfde etappe in Nuth, maar wat dit betrof waren renners en volgers het een en an ander gewend.

Sedert vorige week donderdag Olympia's dertigste naoorlogse Ronde van Nederland begon, regende het méér dan dat er gaten geslagen werden in het algemeen klassement. De etappezege van Johnny Talen veranderde niets hieraan. Nico Verhoeven, een van de troeven uit het Gazelle-team van Ben van Erp, bleef in het bezit van de oranje leiderstrui.

Mogelijk dat vandaag, als de meute over de Keutenberg en enkele andere Zuidlimburgse hellingen trekt, wél een forse afscheiding teweeg wordt gebracht. Anders zou het tot aan de finish in Amsterdam, aanstaande vrijdag, best een secondenspel kunnen blijven. Met alle nervositeit in het peloton daar aan verbonden!

Out

Peter Schumans, de enige Limburgse amateur die een plaatsje vond in een van de achttien ploegen (10 Nederlandse en 8 buitenlandse zestallen), zal de ontknoping in ieder geval niet meer als deelnemer meemaken. Uitgerekend in de etappe naar zijn geboortestreek, verliet de Sittardenaar uit de Mindex-formatie van oudprof Jan van Katwijk het strijdgewoel.

William van der Meer, Wim Jennen en de weinige andere Limburgse amateurs die dit jaar tot een A-merkenploeg behoren, werden door hun respectievelijke ploegleiders niet opgeroepen voor Olympia's Ronde. Daarbij komt dat renners als o.a. Albert Nuy en Peter Harings momenteel in respectievelijk de Milkrace en Ronde van Oostenrijk slag leveren. En de enige Limburgse merkenploeg in het nationale amateurpeloton (Cycles Lemmens-/De Vriestuin, onder leiding van Jef Molling) koos afgelopen week voor deelname aan een rittenkoers op de Zweedse wegen.

De afwezigheid in Olympia's Ronde is hiermee verklaard, hetgeen overigens niet wil zeggen dat het peil van de amateurwielersport in Limburg op dezelfde hoogte van weleer staat. Uitzonderingen bevestigen thans de regel.

Solo

John Talen behaalde gisteren de etappewinst na een korte maar indrukwekkende solo. De renner uit de ploeg Van Aarle (chef d'equipe Piet van der Kruys) ontsnapte in de laatste ronde op het aankomstparcours dat na de passage van de eindstreep in Nuth (126 km.) twee keer afgelegd moest worden. De voorsprong die hij veroverde bleef beperkt tot minder dan een halve minuut, maar dat deed aan de begrijpelijke vreugde niets af.

Dolblij was ook de Belg Franky Verleyen. In een massale eindrush had hij zeker vijftig medestrijders het nakeken gegeven. De Antwerpenaar (vorig jaar winnaar van de amateur-edities Parijs-Roubaix en Ronde van Vlaanderen) hoorde voorbij de finish pas dat zijn winst „slechts" de tweede plaats gold. Verleyen wist niet dat Talen ontsnapt was!

Rus

Voor het overige had de etappe Schijndel-Nuth voornamelijk in het teken gestaan van een solo die al vroeg door de Rus Korolkov was ingezet. Hij bracht het tot bijna 4 minuten voorsprong, maar in de buurt van de Slingerberg was het met de Sovjet-renner gedaan. Korolkov werd ingelopen. Het was een schrale troost voor hem dat andere aanvallers (o.a. Mathieu Hermans, Chris Koppert en de Pool Kulesza) evenmin slaagden. Johnny Talen daarentegen sloeg op het juiste moment toe.

Uitslag vijfde etappe:
1. John Talen 164 km. van Schijndel naar Nuth in 3 uur 45 minuten en 15 seconden (met bonificatie 3.45.00), 2. Frank Verleyen (B) 3.45.34 (met bon.3.45.24), 3. Mathieu Hermans 3.45.34 (met bon.3.45.29), 4. Dries Klein 3.45.34., 5. Nico Verhoeven, 6. Twan Poels, 7. Jac van de Poel, 8. Sergej Gavrilko (Sov), 9. Jos Alberts, 10. Marco van der Hulst, 11. Piet Kleine, 12. Falk Boden (DDR), 13. Marek Kulesza (Pol), 14. Karol Palov (Tsj), 15. Han Vaanhold, 16. Chris Koppert, 17. Toni Rosmiä, 18. Arie Hassink, 19. Erwin Nijboer, 20. Gary Trowell (Austr.) allen dezelfde tijd als Dries Klein.

Algemeen klassement: 1. Nico Verhoeven 16.55.16., 2. Asiat Saitov (Sov) op 3 sec., 3. Toni Rosmiä (Sov) op 18 sec., 4. Arie Hassink op 25 sec., 5. Piet Kleine op 29 sec., 6. Peter Pieters op 29 sec., 7. Jos Alberts op 30 sec., 8. Marco van der Hulst op 36 sec., 9. Erwin Nijboer op 36 sec., 10. Gert Jakobs op 37 sec., 11. Peter Stevenhaagen op 43 sec., 12. Jevgeni Korlokov op 45 sec., 13. Falk Boden (DDR) op 47 sec., 14. Hans Boom op 53 sec., 15. Erik Breukink op 1 minuut.



● *Franky Verleyen gaf sprintles aan het peloton in de Olympia's Ronde. De Belgische renner meende overigens dat hij de etappe Schijndel-Nuth op zijn naam had geschreven. Hij wist niet dat Talen ontsnapt was.*

Foto's: DRIES LINSSEN.

Jelle Nijdam vergat eten

NUTH – De winnaar van de proloog, die drie dagen de oranje trui droeg, was vergeten te eten. Geen renner doet dat ongestraft. Ook een talent als Jelle Nijdam niet. Op de Limburgse heuvels moest hij het peloton laten gaan. Zwabberend op de fiets vervolgde hij zijn weg. Nog erger verging het opnieuw Jean-Paul van Poppel. De winnaar van de tweede etappe moest door de tempoversnellingen van Korolkov in de beginkilometers en door zijn angst voor gladde wegen lossen en reed in gezelschap van de Joegoslaaf Pintaric de etappe voor de bezemwagen uit en verloor dit keer 25 minuten.



● *De 19-jarige John Talen uit Spijkenisse, ritwinnaar in Nuth.*

Vandaag etappe in Zuid-Limburg

NUTH — Vandaag (dinsdag) wordt de zesde etappe in Olympia's Ronde van Nederland voor amateurs verreden. Start in Nuth. Finish omstreeks zes uur in Hulsberg, na 150 kilometer koers over de Zuidlimburgse wegen. De route ziet in grote lijn als volgt uit:

Hulsberg (start 14.30 uur), **Schinnen** (3 km., 14.34), **Spaubeek** (5 km., 14.37), **Geleen** (7 km., 14.40), **Stein** (17 km., 14.54), **Elsloo** (20 km.,14.58), **Geulle** (25 km., 15.05), **Bunde** (29 km., 15.11), **Ulestraten** (32 km., 15.17), **Raar/Meerssen** (36 km., 15.21), **Groot Haasdal** (39 km., 15.25), **Houthem**, **Geulhem**, **Berg**, **Bemelen** (49 km., 15.39), **'t Rooth** (52 km., 15.43), **Cadier en Keer** (54 km., 15.36), **Gronsveld** (58 km., 15.52), **St.Geertruid** (62 km., 15.58), **Moerslag** (63 km., 15.59), **Mheer**, **Noorbeek**, **Hoogcruts**, **Slenaken** (73 km., 16.13), **Eperheide**, **Epen**, **Camerig**, **Hilleshagen** (85 km., 16.30), **Mechelen**, **Partij**, **Gulpenerberg** (91 km., 16.30), **Ingber**, **Scheulder**, **Ijzeren**, **Sibbe** (98 km., 16.49), **Valkenburg**, **Oud-Valkenburg** (101 km., 16.54), **Schin op Geul**, **Keutenberg** (104 km., 16.58), **Wittem**, **Eyserheide**, **Trintelen**, **Simpelveld** (120 km., 17.20), **Huls**, **Ubachsberg**, **Ransdaal** (133 km., 17.38), **Craubeek**, **Klimmen**, **Heek** (137 km., 17.44), **Hulsberg** (139 km., eerste passage finish 17.47 uur). Vervolgens nog een ronde van 11 kilometer via **Arensgenhout**, **Aalbeek**, **Nuth**, **Wijnandsrade** naar **Hulsberg** (finish 150 km., 18.03 uur).

Vier keer goud voor Buston en Goessens

ZWOLLE – Bij de Nederlandse kampioenschappen voor rolstoelatleten wisten zowel Ben Busten (Roosteren) als ook Jean Goessens (Maastricht) elk twee Nederlandse kampioenschappen te behalen. Bovendien vestigde Goessens in zijn klasse een nieuw Nederlands record op de 5000 meter in de tijd van 16.07 minuten. Hij won eveneens de 1500 meter in 4.52 minuten terwijl hij twee keer tweede werd op de nummers 400 en 800 meter. In de klasse 4 werd Ben Busten Nederlands kampioen op de 100 en 1500 meter, respectievelijk in 18.08 seconde en 4.56 minuten. Hij behaalde zilver op de 400 meter en brons op de 800 meter.

EK-worstelen: weinig Oranjeplezier in pretpark

Bondscoach Ad Postma: „Een groot gat dichten"

Van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

HEERLEN — De Zeeuwse wapenspreuk „Luctor et Emergo", ofwel „Ik worstel en kom boven", is slechts in zeer beperkte mate toepasbaar op onze vaderlandse vrije-stijl-worstelaars. Verder dan een figurantenrol bracht de zevenkoppige ploeg van de Nieuwenhaagse bondscoach Ad Postma het niet tijdens de Europese Kampioenschappen voor worstelaars tot 20 jaar, die in Ponypark Slagharen werden gehouden. Ook het Schaesbergse Simson-talent Marcel Quadvlieg lag vrij snel uit de wedstrijd. Nadat hij in de eerste ronde kansloos bleek tegen een Poolse worstelaar, ontnam de Oostduitser Jesse hem in de tweede ronde de laatste kans op een plaats bij de laatste zes.

Bondscoach Postma: „Aan de superioriteit van de Oostbloklanden valt niet te tornen. Acht van de tien titels gingen naar Rusland, terwijl de Bulgaren met liefst tien worstelaars vertegenwoordigd waren in de finale. Dat leverde hen één eerste en negen tweede plaatsen op. De tiende titel was voor Roemenië".

Vooralsnog ziet Ad Postma geen kans om het immens gat dat de Nederlandse top scheidt van de Oostbloklanden te dichten. „Er is geen geld om de jongens veel internationale ervaring op te laten doen. Dat is echter niet de enige reden. Diverse clubtrainers willen hun worstelaars op twee bruiloften laten dansen. Ze laten hun jongens zowel in vrije stijl als in Grieks-Romeinse stijl worstelen. Die tijd is voorbij. Ook het NOC heeft de motivatie bij de worstelaars niet bevorderd. Er zal geen Nederlandse worstelaar naar Los Angeles kunnen omdat het NOC onhaalbaar hoge eisen stelde".

„Toch ben ik niet ontevreden na de EK. We hebben als kleine bond getoond op perfecte wijze een groot toernooi te kunnen organiseren. FILA-voorzitter Ercegan complimenteerde ons daarmee en roemde onze keuze voor Ponypark Slagharen. De Russische ploeg was er na afloop van de wedstrijden niet weg te slaan. Zeven keer achter elkaar namen ze de looping in de achtbaan. Maar ook in sportief opzicht was er sprake van een duidelijke vooruitgang bij de worstelaars. Marcel Quadvlieg is pas een jaar serieus bezig met het vrije stijl worstelen en zit nu al bij de Nederlandse seniorentop. Hij is sterk en slim en kan het ver schoppen evenals clubgenoot René Geelen, die ik in Slagharen voor het eerst sfeer heb laten proeven door hem in de selectie op te nemen".



● *Naast zijn werk als trainer bij K.S.V. Simson, waar hij supertalent Frans Snijders, Marcel Quaedvlieg en René Geelen permanent onder zijn hoede heeft, draagt Ad Postma als bondscoach zijn kennis en ervaring over op de junioren en senioren.*

vakantie voordeelprijzen

DAMESKONFEKTIE

(ook verkrijgbaar in Geleen).

UNI BLAZER
met modieuze mouwinzet en opgestikte zakken, 2 knoops. Kleuren: marine en taupe. Maten 38 t/m 46. Normaal 198.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

BLOUSON
in polyester/katoen met badstof gevoerd. Capuchon verwerkt in kraagje. Kleuren: wit en rood. Maten 38 t/m 46.
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

BEDRUKTE ZOMERJAPON
in katoenen jersey en polyester-crêpe kwaliteit. Diverse dessins. Maten 38 t/m 50.
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

UNI ZOMERBLOUSEN
In diverse modellen en kleuren. 100% katoen. Maten 36 t/m 44. Normaal 69.- en 59.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

UNI DAMESROK
met dubbele voorplooi en steekzakken, geheel gevoerd. Kleuren: wit, marine, beige, kobalt, rood en zwart. Maten: 38 t/m 46. Normaal 89.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

ZOMERROK
in een fris bloemdessin met losse plooitjes en steekzakken. Geheel gevoerd. Maten: 36 t/m 44. Normaal 125.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

DAMESPANTALON
In polyester/katoen. Diverse modellen en kleuren. Maten: 36 t/m 44.
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

UNI BERMUDA
100% katoen, bandplooien en steekzakken. Diverse kleuren. Maten 36 t/m 44. Normaal 79.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

HERENKONFEKTIE

JACKS
Diverse zomerse kwaliteiten. Sportieve modellen
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

PANTALONS
In 100% scheerwol, trevira/wol en zomerse katoenen kwaliteiten.
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

OVERHEMDEN
Met korte en lange mouwen. In uni en gedessineerd.
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

KINDERKONFEKTIE

ZONNEJURKJES
In streep- en ruitdessin. Maten 92 t/m 116 Maten 122 t/m 152
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

DAMESSTOFFEN

UNI BADSTOF van "De Witte Lietaer".
Dubbel gelust. Met kleine schoonheidsfoutjes. 150 cm breed. Normaal 29.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS per meter

PRÉNATAL

STEVIG WEEKENDBED
met gaasvenster rondom. Maat 55 /110 cm. Inclusief matras. Normaal 159.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

AUTOSTOEL
De meest verantwoorde autostoel. Voorzien van zit- en slaapstand en met skai bekleding. Vanaf 9 maanden t/m 4 jaar. Normaal 235.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

HUISHOUDTEXTIEL

STRANDLAKENS
uit de Elias-Jorzolino kollektie. Grote maat 90/150 cm, 1e keus. Diverse dessins en kleurenkombinaties. Normaal 42.50
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

BADLAKEN
voor de jeugd. 70/130 cm. Normaal 24.95
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

KOUSEN

SPORTSOKKEN
met badstof zool. In diverse kleuren. Normaal 4.95
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

PARFUMERIE

WELLA HAARLAK
Normale en extra versteviging. 333 ml. Normaal 7.95
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

MOANA BADSCHUIM OF BODYLOTION
185 ml. Normaal 9.50
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

LAVONA CRÈMESPOELING
Anti klit, 500 ml.
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

LEDERWAREN

BAD- EN STRANDTASSEN
van Piero Erbacci. Diverse modellen in 7 zomerkleuren. Normaal 19.95 en 29.95
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

en

STEVIGE KOFFERS
met wieltjes, dubbele aluminium binnenlijsten en pakbanden. Kleuren: bruin, grijs en bordo. Maat 70 cm Normaal 109.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

Maat 75 cm Normaal 115.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

SPORT

"PUMA" TRAININGSPAKKEN
In blauw/wit. Kindermaten
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

Dames- en herenmaten
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

LUXE BADMINTONSET
Bestaande uit 2 metalen rackets en 2 shuttles. Kompleet in draagtas.
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

SPEELGOED

VECTREX SPELCOMPUTER
met eigen beeldscherm en ingeprogrammeerd spel mine-storm en 2 extra cassettes. Normaal 798.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

SUPER ROLLERSKATES
met aluminium onderstel, zachte brede wielen en speciale schoen met vlakke rubber zool.
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

SCHRIJFWAREN

LUXE HENZO FOTO-ALBUMS
Normale verkoopprijzen 35.-, 39.- en 45.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

extra vakantie voordeel op elke etage!

profiteer nu van deze uiterst lage prijzen!

WONING INRICHTING

MODERNE WEEFSTOF OVERGORDIJNEN
In streepdessin. Kleuren: berber, groen, blauw en bruin. 120 cm breed. Normaal 17.95
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

DESSO "TOPPER" TAPIJT
Wollen berber op legklare foamrug. 400 cm breed. Normaal 179.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS
Gratis gelegd. Zelflegpremie 15.- p. str. mtr.

VREDESTEIN "BACCARA" MATRASSEN
S.G. 35, ± 14 cm dik. Diverse maten leverbaar o.a. 80 × 190 cm. Normaal 209.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

NOORSE DEKBEDDEN
Terylene vulling, 100% katoenen tijk. 140 × 200 cm Normaal 129.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

MODERNE DEKBEDOVERTREKKEN
100% katoen, diverse kleuren en dessins. 140 × 200 cm. Normaal 85.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

TUINMEUBELEN

KURZ FAVORIT TUINSTOEL
Weerbestendige, verstelbare tuinstoel met aluminium frame en kunststof matten. Normaal 109.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

TUINSTOELKUSSENS VAN JARDIN
met dubbele rits, dus volledig wasbaar. Normaal 99.-
VAKANTIEVOORDEELPRIJS

Schunck
voordeel

kwaliteit wint altijd! • promenade heerlen